

(9600 - 14400 - 28800) Baud Dubai Tel.: +971.4.836.181 Fax: +971.4.836.809 Lebanon Tel.: 888653 / 886773 / 500402 Fax: 887428

Landi 23 Octobre 1995 - 63 inst. Asside - N. 19263

تعشبان محسكات بن وصول الكوبونات والأجواخ الانكلزية DORMEUI رأس بتيروت ـ شارع متدام كوري ـ قريينم ـ ت : ١٩٤٩٥

وُوتِين للسَيارة أمَسَام المحكل

سر "كلمة السر"... طريق التحرير

حسنآ فعل قائد الجيش العماد اميل لمود بالتوجه الى الجنوب، غُداةً التصديد لرَّئيسُ ألْجُمهُ وَرِيةً، وَتَغَفَّد جَنُودنا هناك والتَّوجِهُ ٱلْيَهُمّ بِالْحَالَمُ الْجُوْمِرِي عَنْ الارضُ الْتَي هُي هِي، لأُ العاصمة ولا الجبل، ولا سواهما، ارضُ الاستقلال وحدود حرياتنا وكرامتنا... لأَنَّها هَيَّ، الجَنُوبُ، ارض عذاباتنا من نصف قرن،

وارض التحديات (...) ومديث البيش كأتنا به، ويريده الشعب ان يكون، غير الغُوعاليات الغارغة التي تلفلف المأسي ولا تُنسيناها، وغير اغداق التعويضات تبنيُّ أُلبطولاتُ البراقةُ لَمَنْ يتَحَنُّونَ مِنْ ٱلْمَاسِي مَنَابُرُّ للتسلط، فضلاً من "التعظيمات" ولا بطولة ولا

وكَأَنْنَا بِقَائِدِ ٱلْجِيشِ، في هذا اِلموقفِ، هذِا اليوم بالذات، قد أرآد أن يضّع حداً نَمَائياً – أوَّ مِكذا نرجوٍ – لتصرفات الطامعين (ولا نقول "الطامحين") بعور لقَالَـد الجيش وَلَلْجُيْش فَيّ المعمعة السياسية... كأنما الذي أصابنا وأصاب الدول العربية التقلابية من الاحكام العسكرية، لا

وآخر الممازل ما لا يزال يتخبط فيه العراق، هذا للنين نسوا أو يتناسون أو لم يقهموا بعد مأساة "الجمهوريّة اللّبناتية" عندما كلُّفوا الْجِنْرال عون مرجلة انتقالية بين ولاية دستورية تماوت ووُلْآية تَأْخُرت، فما كان منه الله ان ذهب بالدستور فِّي إَجازَةَ كَادت تَدْهِبُ بِالْكِيانِ وَّالاستُقَلَالِ، بِلسَّمُّ المحافظة على هذا وحماية ذآكً!!أ

وإن ننس - نحن بالنَّات - لا ننس كم تاوثت السَّيَاسَةُ اللَّبِنَائِيةُ وقُواعد العكم الدَّيْمَقُرُاطيُّ من معارك "الشهابِية" التي لا يزال يملو للبعض رفع الويتها البراقة الالوان لتغطية مجازر الحريات والْنَّفَاق السَيْاسي الذِّيِّ صار نَهْجاً يَسَتَمر الْنَوف مَّتَى مِّن مِناقِشَاتُهُ لِدَّى ضَعَفَاءُ النَّفُوسُ ضَعَفَاء الذاكرة بل كسالى العقل ضعفاء الادراكُ!

حديث يوجبه الان اجتماع امرين في وقت واحد: كلام رئيس الجمهورية عن الجنوب، وفيه رفض لـ"اداتَهُ تَشَبِّتُنَا بِسِيادَتْنَا عَلَى ارضَنا" وتَصوير ثلك

على أنه "أنتهاك لمسعى السلام ومعنى السلام"، وكلام رئيس وزراء اسرائيلُ، في واشنطنُ وفي للطريق اليماء الذي يحاول نسبة مقاومة الآحتلال في الجنوب الى سورياً وتصوير ذلك كأته مجرد مناورة سورية للتأثير على "مُسَّار السلام السوري - الأسرائيلي"... وهيّ نغمّة مألوفّة تذكّرنا بكّلامّ آخر لرابِّينَ حَين قَالَ أنه "يفضُّلُ ان يرى الجِيشُ لـسوري في جَعُوب لبنان بحلَّ ان يراه في

من تُمديد "تلازم المسارين اللبناني والسوري"؛ وفَّق ما أَكده الرَّئُيسِ الْهَرَّاوِي الَّذِيُّ اكَّد كَنْلَكَ، يحق نؤيده فيه من دون تَحفَّظُ، انَّ ذلك "نهجنا ٱلثابَتَ وَلَن نُحْيِد عُنَّهُ مُهَّما مارستُ اسرائيلُ مُن

في ضوء ذلك، نجعنا ملزمين بحعوة منظّري التقاطعات الدولية والمعطيات الأقليمية الى تجاوز "السفسطات الوطنِجية" والالتفاف حول الدولة في سيلسة وطنية تُكرُّسُ المبِّلدئ الآتيةُ:

 (- "مقاومة الامتلال هي تعبير عن رفض الامتلال، وبانتهاء الامتلال (في الجنوب والبقاع الفربي) تنتهي إمال المقاومة"، وفق ما اعلن الرئِّيسُ. فلا حَاجَةَ أَذاَّ الى جَيْشُ سُورِي في الجُنُوب، كَمَا تِلوَّح أسرائيل، وتُقْترحُ مِناً وْهُناكُ همساً وإسراراً...

آذا كان من مسؤولية اهنية "وطنية" في الجنوب، عند" زوال الاحتلال – ونشدد "عند" زوال الاحتلال، وليس قبله ولا شرطاً له – فمسؤولية

Automne - Hiver QQ

Sport - Habillé UU

Centre Verdun - Concorde - Tél.: 354 795

يعلن مركز صيداني للتدريب المهني

عن بدء التسجيل لدورته التدريبية حول

بيع و حجز بطاقات السفر- Ticketing

شارع الإستقلال - بناية سردار -الطابق الأول

تلفون: ۳.۳٦.۳ – ٥٨٢٢٧٧

PLEIN SUD

KASLIK - VERDUN

المارو عال ما الله

VERVEINE

البيش اللبنائي الذي وحُّدناه وتعميناه وانعُقنا عليه ولا تباخل، من اجل ان يكون هو، لا جيش سواه، حارس "الامن القومي اللبناتي"، ووحدة ضمان السلام الداخلي وحدود الإستقلال... والْجيش وحديه، لا أي أحد تسواه، ولا أي جيسش سواه، يُتَسَلَّمُ اذْخَالُكُ مسؤوليةً "الشَّريطَّ الْمَدُّودِيَّ" ويقيم السلم الاهلي بِينَ اللَّبِنانِينِ وَيِدِينَ مِن يَجِبِ ان يدان ويحمي من وما يجب أن يحمى... وليس من ميليشيات ولا من يتمليشون ، وليس من

''آ—ُ اتطلاقاً من قول الرئيس ان "لبنان المعافى هو سند لسوريا"، بلورة سياسة عربية وخارجية في الولاية الْجَديدة (واتما لولاية، والمُاتة") لا تتوقف عند مجرد "أرساء التعاون الواضح والواثق [الذي] يـرسِّعُ الاستّقرار لـكُلُّ من الْبلُدينُ الشقيقين"... وهذا قد صار من بأب تعصيلَ الحاصل – بل تـذهب ابعد من ذلك الى كل ما يؤكد أُمترام الأخرين بل ثقتمم بـ"صدّية البر بعروبة لبنان" الذي غدا "قدوة في الذود عن الاباء العربي من خلال صُوننا لحقوقنًا المُشروعةً"

كيف نترجم هذه المبادئ عملياً؟ ... وأو بما للبعض أن الأمر هذا هو بالذات سر كلمة السر!!! ليْس في الأمر سرّ... ولا "كلمة سر"!

نترجم هذه المبادئ عملياً بالذروح، مع "العهد الجديد ، من "غرفة الانتظار" التي وضعونا فيها طَنَّا مَّنهم (وَأَعترالْهَا منا!) بِأَتِّنا لِم تَّبِلغُ بعد مرحلة "الرشد" (ولا نقول "سن الرشد"...). من "غرفة انتظار" تقرير مصيرنا، جنوباً وامناً واستقلالاً بل ونظام حكم كذلك، إلى ممارسة مُسؤولياتنا وُحقُّوقنا ممارسُة "مليئة" كَامِلة، في

وهذه الممارسة تنفترض، ببساطة وصراحة،

شَارِكَةً كَامِلَةً في الرأي والتخطيط، ثم في التعمد

وَلَّا: الا تَظُلُّ سياستَنَا العربية مطيَّة للطَّمُوحِات، بل المطلَّمع الداخلية، بعُدَّما حسمَّت "معركة" الرئاسة وحسم "الاستحقاق الدستوري" الامر الذي كان فيه "يستـفتيـان" اهل الولاية

ثُانياً: المطالبة، في خضم مشاريع التعديل الدستوري، بل قبل ذلك، بتطبيق اتفَاق الطلاف – من هيثٌ هو دستور وفاق وطني يتجوهر به المستور ويحيا - لجمة الموجبات العربية، وفي طليعتما "أعادة انتشار القوات السورية" حتى لا رُما الواسع (ولا نقول مع القائلين: آلمتوسع) دِنْيِلْ "قَلَةَ رَشْد"، أوْ قَلَةٌ مقدرة، أو تِأْخُرُ فَيَّ بِنِيانَ ٱلْدُولَةَ الْمُستِقَلَةُ عَلَى نَحُو يِغُقَدَنَاْ صحقية البر بعروية لبنان" التي نتباهيٌّ بها مع رئيس جمهوريتنا في اول أطلالة لُعمده الْحِديد. ُ ثُمَّ، ثُم... وُبِّالصراَّحَةُ نَاتها، وليعتبرها من يريد وقاحة، ما هم... حتى لا يظل "الانتشار السوري" ذْريعة، وسبباً، للذينُ يريُّدونُ الافادة منَّهُ والتَّسْتُر وراءه للحؤول دون التلبية الأجماعية لنداء الرئيس: "أن وحُنْتُنَا فَيُّ الْمَاذَّلُ هِي الصَّمَانِ لَنَجَاحُنَا فَي استعادة سيادتنا والكيان. عين تضيع وحدتناً يضيع كل شيء. ووحدتنا تترسخ بالتفافنا حول

أَلْدُوْلَةً وَبِٱلْتَرْامُنَا جُمِّيعاً، موالين وَمَعارضين، العمل من اجلُّ المُصلحةُ الْعامة، لا قُريْق يُنتَّصر على فريق ولا احد يقتلع احداً". أولًا يصح أن يكون هذا النداء بالذات "كلمة سر" المستقبل، بل سر قدرتنا على تجاوز كل كلمة

سرُّ، وبقية أسرار الايام المأضيات؟ غسان تويني

مورة جماعية لرؤسه الدول ورؤسه الوزراء والمبتلين البشاركين في احتفالات الذكرى النبسين لتأسيس الاس البتحدة. خدام في بعبدا اليوم وسط تفاعل المواقف من التعديلات الدستورية

بري صامت والمعارضة تتخوف من انقسام الحريري يحصر التعديل بمواد تنظيمية لا "ميثاقية"

الختتمت امس بـ الحد شعبي العله كانّ تعويضا لشعبية افتقدها التمديد

للرئيس الياس المراوي، تتوج اليوم بزيارة وفد سوري رفيع برئاسة نائب الرئيس السوري عبد العليم خدام. قصر بعبدا آثما كاثت مقررة أمس وارجئت الى اليوم بفعل "كثافة الوفود" التي زارت القصر الجمهوري، لن تتوقف في ابعادها عند الجأنب البروتوكولي، ذلك ان الدكم ومعه الاوساط السياسية على اختلاف مواقعماء ترصد كلاما متوقعا لخدام بعد الزيارة قد يتضمن مواقف واضحة من دعم رئيس الجممورية وربما لامس أيضاً الموقف السوري من بعض القضايا التي بدأت تشفّلُ هذه

الولاية الممندة. ولا يستبعد بعض المطلعين ان ينظرق الدبيث في الزيارة ألى أحتمال تحديد موعد لَّقَمة لَبنائية · سورية قريبة وطبيعة هذه القمة وما اذا كانت ستعقد ثنائية او موسعة في أطار المجلس الأعلى اللبناني –. السوري، علما ان زيـارة الـوفـد السوري قد يتخالما عُدَّهُ يُدعى اليه

ELECTRONIC

SOLUTIONS

الاوساط وتعد برنامج المكم في

هذا الاتجاه، وجاء استصراح الزوار

للاتدامات السياسية من التعديلات المقترحة. ولاّ غلب التريث على مواقف التواب في انتظار توضيح ما يقترحه الرئيس المراوي، بنا الرئيس بري معتصما بالصمت، وقالت اوساط قريبة منه الله لن يعلق على هذا الموضَّوع ويكتفي حاليا بالمراقبة والاصفاء الى

> عَلَى أَن نُولِنا قَريبينَ مِنْهُ لِبِيوا تشكبكا في جدية رئيس الجممورية في اقتراح تعديلات على الدستور، وعزوا ذلك الى مقتضيات "امتصاص اجواء التمديد وربما ايضا التلبية

> "تنظيمية" لا "ميثاقية" في المقَّابِّل، يحمَّر الْرئيس للدريري التعديلات المفترضة في اطار

وفي هـذا الاطار قـالـت لوسـلط قريبة منه مساء امس ان التعديلات التي تحدث عنها الرئيس الهراوي يفترض ان تتناول مسائل تتعلق بانتظام عمل المؤسسات الدستورية وتمسين ادائها عبر معالجة الثغر الموجودة فيما، وهي تاليا لن تتناول المواد الدستورية "المثاقية" المتصلة

الكلَّامية لوعود قدّ تكون قطعت في مرحلة التميئة للتمديد

تنظَّيْبَيُّ لا يمسُ الاسمَنُ الوفاقيَّة فيْ اتفاق الطائف.

بروحية الوفاق الوطني ووثيقة

hopping TOUS LES MARDIS OUVERT MKALLES - TEL. 284000 - 497788 - 424349 - Cell. 03.344242

INCREDIBLE CREDIT FACILITY UP TO 24 MONTHS!

* NOTEBOOKS MADE IN UK * FULL RANGE OF CONFIGURATION * 2 YEARS FULL WARRANTY ,

ANY KIND OF SATELLITE DISH

CALL US NOW: 04/926949

Kaslik, Alta Vista Bidg., Tel: 09/912848 Adma, Regency Palace Hotel

"PC# MADE IN UK "PENTIUM 90 MHz, 8 MB RAM, 850 MB HD, 15" MONITOR: 99 \$ / MONTH. INTEGRATED

• нотвяр кіт :21 \$ / MONTH.



الدريري ويكون مناسبة للبحث في الممل والعلاقة بين المؤسسات ثبت عبر الممارسة اتما تمثل ثغرا، و"ثمة افق المرحلة المقبلة خارجيا وداخليا. وتأتي هذه الزيارة وسط تفاعل صلاحيات في هذا المجال اعطيت لرئيس الحكومة سعيا للى التوازن بين مؤسستي رئاسة الجمهورية ورئاسة واسع لردود الفعل على رسالة الرئيس الهراوي مساء الجمعة ألماضي محلس العزراء ولمصلحة حسن تعديلات على بعض احكام الدستور العمل كان الرئيس الدريري نفسه ابدى سابقا استعداده لتعديلها". من غير ان يحدد مواد معينة. وساهمت حركة التهاني في قصر ورأت ان من بين الموضوعات المهمة أثنين يتعلقان بانتظام عمل بُعبدا في بلورة المولقف النُّسياسية منَّ

المؤسسَّات يمكن التُطرق اليهما في التعندلات التي يقترض ُطُّرحها هما: " أ – مساواة رئيس الحكومة المهنئين مثابة جس نبض شامل والوزير بتقييد كآل منهما بمملة شُبِيَّهُهُ بِتلكَ التي تقيد رئيس

البشير لـ"النهار": لا دور لنا في محاولة اغتيال مبارك (ص١٢)

الجممورية من حيث توقيع المراسيم والقرارات واصدارها وفقا للمادة ٥٦ من الدستور في مملة ١٥ يوما تمهيدا لنشرها. وهنا يتناول التعديل تقييد مالاحيات رئيس الحكومة والــوزراء لا لطــلاق يــد رئــيــس الجمهورية من حيث الممل. كما ان تدبيد المهلة بالنسبة الى رئيس للحكومة لتوقيع مراسيم أصدار القوانين يتطلب تعديلاً في المادة ١٤ من الدستور التي تتناول صلاحياته في هذا المجال، بأعتبار أن هذه المادة

لا ّتلزم رئاسة الحكومة اي مهلة. ٢ - المادة ٥٨ من الدستور التي تنص على ان اي مشروع قانون معجل تديله الحكومة على مجلس النواب يمكن رئيس الجمهورية اصدارهُ بعد مضيّ ٤٠ يُوما من طُرْحه على المجلس وادراجه في جدول اعمال جلسة علَّمةً وتلاوته فيما. لكن الثغرة التي ظهرت في الممارسة هي ان الدستور لا يلزم رُئيس المجلس في صيفة وأضحة عرض المشروع في أوَّلُ جَلَّسَةً عامة كي يبدأ سريان مُمَّلَةُ الاربعين يـومًّا بَدَّا من مَنَّا

التاريخ، بُل أَنْ فَي امْكان رئيس المجلس وضع المشروع جانبا لئلا تبدأ

- التنبة في الصفحة ١٦ -السلطات تؤكد ان الدوافع غير سياسية سبعة قتلى ومئة جريح

> فى تفجير المسجد في السعودية ارتفع امس الى سبعة عند ضحايا تفجير قبلة اثناء صلاة الجمعة في مسجد قرية الْقُوباءُ في منطقة بيشة في جنوب المملكة العربية السعودية. واعتقلت قُوى الامنَّ السَّعودية رجلين يشتَّبه فَي علاقتهما بمنفذَ الهجوم الذي تعتقد السلطات ان دافعه خلاف على تملك ارض،

> ومذا الحابث الاول من نوعه منذ ١٩٨٩ عندما تعرض المسجد الدرام في مكة لمجوم مماثل، وقع عندما كان نحو ٥٠٠ شخص يؤدون صلاة الجمعة في مسجد الْقُرية وتسببُ في مقتل سَّنَّة أشخلص فوراً وَجْرَحُ ١٠١ ٱخرين توفيُّ لحدهم لمس. ومن اللقتلي أربعة سعوديين (احدهم في السَّابعة عشرة) ومنديانً ومصري. وَافَادَتَ مصادر رسمية أن ٣٦ شخصا بينمم اربعة اولاد ما زالوا

> يعللبون في المستشفى وأن عشرين منهم يعللبون في قسم العناية الفائقة. وتفقد أمير منطقة عسير الأمير خالد الفيصل بن عبد العزيز التلبعة له منطقة بيشة ونقل تعازي المال فمد بن عبد العزيز الى ذوي القتلى وعاد الجرحى. وأعلن في مَوَّتمر صَّحَافي عقده في المستشفى أن الجاني يدعى عبدالله بن محمد العمري وان البحث عنه لا يزال جاريا. وقال ان "قوى الامن عثرت على السيارة التي كَانُ فَيما الجاتي واعتقلت شخصين شومداً معه في القرية صباح يوم الجريمة وقد اعترفا بأنَّهما تتاولا طعام الأفطار معه ألا انهماً انكراً الاشتراك في الدائث". واوضح أن "امارة عسير التي تتبع لما منطقة بيشة منحت العمري قطعة ارض (على ان يختار موقعها بنفسه وفقا لما مو معمول به في السعودية) فارك تطبيقها في قريته واذتار لماكن فيها مزارع ومساكن لاهل القرية فأعترض مؤلاء لكنه اصر على مطلبه فاتفقوا معه على أقتسام الارض ووقعوا لتَخَافًا فَي مَذَا لِلسَّأَنِ سَجَلُوهُ لَدَى مَحَافَظَةً الْبِيشَةَ (ۖ ...) لَكُنْ ابْنُ مُعَمِّرٌ كُمَّا

الامم المتحدة يوبيلها الذهبي بأضخم تجمع في التاريخ لزعما العالم من ملوك ورؤساء ورؤساء وزراء ومعالين بلغ عددهم ١٩٠ لكن دعوات الجبيع الى اصلاح هُذُهُ المِنظُمَةُ الدُولِيةَ أَذَا كَأَنْتَ لَتَحَقَّقَ أَهْدَافُ الْمُؤْسُسِينَ، أَضَافَةٌ أَلَى عَبَاراتُ التمنئة ومآدب العشاء والخطب الرناتَّة، اخفقت كُلما فَّي اخفه المأزق الَّذي تواجمه والمتمثل في دور ّ تبحث عنه منذ انتمه الحرب البارَّدة وسط ازَّمَّة ماليَّةً خَلَقَة وَلَتَّهَامَاتَ كَثَيِّرَة بِأَنَّهَا تَتَدُولَ اداة لتطبيق سيأساتُ الْكِبَارِ. كَذَلْكُ اخْفَقْت في لخفاء المشاكل للتي قسمت العالم ومعه منظَّمته العالمية الوحيدة. ً القيمون على الاممّ المتحدة بدوا منركين امس لاهميّة الاُحتَفال الناريخي، والاهم، لَضُرورة اغتنام الغرصة للحصول عَلَى الدَّعم اللَّازم للمنظَّمة. من هنَّا أكتسبت كلُّمةً رئيس الجمعية العمومية البرتفالي ديوغو مزيتاس دو امارال في الافتتاح معنى سُياسيا وعلطفيا اذ قال للزعماء الحاضرين؛ "ان مستقبل الامم المتحدة هو ما تريدونه أنتم (...) ومصير ألامم المتحدة في ايديكم". وبعدما التزام مؤيميها أ

بعد خُمسين عاما على تأسيسها بهدف العمل من اجل عالم افضل، اديت

الامم المتحدة – من أمال مدللي:

شدد على ضرورة أن يكون "أصلاح الأمم المتحدة التزامنا السياسي"، أضاف: ورحب الأمين العام للامم المتحدة الدكتور بطرس بطرس غالي بالزعماء بالعُربية، "اهلاً وسهلًا بالملوك والرؤساء، اهلًا بكم في بيتكم، بيَّت شعوب العالم... اهلا وسهلاً. وقال لهم أن العالم اليوم يقف "أمام قوتين متناقضتين: العالمية والتفتت. ويمكن الامم المتحدة معالجة هاتين القوتين وحل المشاكل التي توجدُها لَان لديها الخبّرة في ذلك". لكن المشكّلة هي أنّ المنظمة "لم تعطُّ المُوارد المطلوبة للقيام بُهنه المهمة"، مشيرا تحديدا ألَّى أن "الازمة المالية مي مظهر مشكلة عميقة. يبسلطة، أن الدول الاعضاء لا تعتبر الامم المتحدة اولوية

- التتمة في الصفحة ١٦ -

سيارة مفخخة في الجزائر اوقعت ٨ قتلي زروال الغي لقاءه وشيراك

في اليوم الاول لحملة الانتخابات الرئاسية في الجزائر وبعد ساعات من اعلان الفاء لقاء القمة الذي كان مقررا امس او اليوم في نيويورك بين الرئيسين الغرنسي جاك شيراك والجزائري الامين زروال، الفحرت سيارة منخذة في مدينة المرنسي حال المراكزة على مدينة في غرب الجزائر أنت الي مَقَتَلُ تُمَانِيةَ ٱشْخاص وُحرح ٨٢ اخرين، في حين اجْلِّي ١٥ الفُ شُخْص عن سوق في مرسَّيليا بعد أنَّذاُر بُوَّجود قنبلةً. قَفَى مجوم هو الأخطرُ من نُوعةً في الأسابيع الاخيرة، افادت الاحمزة الامنية الجزائريَّة أنْ سُيلُرة مفخَّفة الفجّرت في وسط مدينة عُليزان على مساعة ٢٠٠٠ كيلومتر عرب الجزائر العاصمة الساعة ٢٠.٢٠ بالتوقيت المدلي (٢٠ ١١ بتوقيت غرينيتش) فاوقعت ثمانية قتلي و٨٦ جريدا والدقت اصراراً بنده ٢٠ مسكنا، وبين القتلى ثلاثة اولاد في السادسة والثامنة والتاسعة من العمر. ولم تُتَينَ أي جَمَة هذا أَلْهَدُومْ، لكن سبق للسلطات الدزائرية أن سبت

مجماًت مماثلة ألى الاسلاميين المتشددين الذين يقاتلون لاسقاط النطام. وتسعى الجماعات الاسلامية الى عرقلة الانتخابات الرئاسية المقرر احراؤها عي ١٦ ۚ تشريَّن الثاني والتي يعنَّير زرُّوالُ اوخر المرشحين حظا لَلفور فُيُما. وُقَّد وزعَّ برنامجه في العاصمة تحت شعار "معا نبني الجزائر" ودعا فيه الى "نظام وطنيّ جُديد" يسمل قيام "حوار وطني ويضع حدا للعنف الاحرامي". كذلك دعا الى "تعزيز الدوار الوطني الذي يجب ان ينضم اليه كل الذين بنددون بالتنت ويوافقون على القواعد الأساسية للديموقراطية". وشدد على اقامة دولة "بيموقراطية وجمهورية"، مكررا تصميمه على "وضع حد للعنف الاجرامي (...) عبر - التتمة في الصفحة ١٦ -

مساء هذا الاثنين الساعة ١٠،٣٠ على شاشة المؤسسة اللبنانية للأرسال انترناشيونال برنامج سياسي جديد



قال مسؤول سوري لاحد الاعلاميين اللبنانيين قبل اربعة اشمار: "ليس سوى

الرئيس المراوي بيغمم علينا (17月, 14)

لوحظ ان ملتزمين ومتعمدي شق طرق وبناء جسور رفعوا لافتات بتأييد التمديد فوق مشاريعهم.

شارل حلو: لم اتذوق المزحة من الرئيس شارل حلو: "لرجو لن تبلغوا محرر اسرار الآلهة تأكيدي انني لن اتنوق ابدا مزحته في جريدتكم الفراه بُتِي جَاءَتَ فِي غَيْرِ مُحْلُمُا والمتعلقة بالتخاب رئيس للجمهورية. وتفضلوا بقبول لصدق مشاعري". وكافت "الاسرار" اشارت الى ان الرئيس حلو وُقَف مع التمديد بعدما اسر اليه الرئيس المراوي

باسم الشخص الذي يمكن أنّ



يلتقي وطموح الهراوي الى تقاسم بعض سلطات المجلس الحريري تراوده صلاحيات فرنسية للاشتراع

طبقاً لعاملُ للضرورة (قلنون ٢ آب ١٩٢٦ مثلاً الذي فوض الى الحكومة اتخاذ الاجراءات الآيلة الى الغاء الوظائف والمؤسسات والمصالح او دمجما وتصحيح قيمة العملة الوطنية واصدارها بُمراسيم)، عُلما أن القُواتين الدستورية (١٨٧٥) لم تُجِزُ للبرلمان تفويض الاختصاصات الموكلة اليه الى الحكومة. الامر نفسه بِلْتُسَبَّةَ آلِي دستور الجمموريَّة الرابعة (١٩٤٦) الَّذِي أَتَى رَدَا عَلَى إنحراف" أنساقت لَّلِيه مؤسَّسات الجممورية الثالثة وصعود السلطة التنفيذية على حساب المُيئات الاشتراعيَّة، فأوردتٌ مادَّته ٦٢ أن "الجمعيةُ الوطنية تصوِّت وحمها على القالون، ولا يمكنها تفويض هذا الحق". لكن ذلك لم يحل مجددا دون العودة الى الممارسات السابقة من خلال ما عرف بقانون ١٧ أب ١٩٤٨ الذي أوجد، بقاتون علاي، مقموما جُديدا قضّى بتحديد "مواد هي بحكم طبيعتما ذات طابع تنظيمي". الجمهورية النامسة اثبتت التقسيم الأشتراعي في نصّ دستُوريُّ.

... والعموى اللبنانية منذ تأليف العريري حكومته الأولى (٢١ تشرين الأول ١٩٩٢) وفكرة تفويضه صلاحيات أشتراعية تراوده، مع علمه المسبق – يومناك كما اليوم – أن مجلس النواب لن يخلي له مقاعده ولا الصلاحيات التي تَناطها بَه الدستور. وفي كلّ مرة يجد نفسه في مولجهة مباشرة مع المباس حول بعض القولتين، يرتد فورا شلكيا من المائدة ٥٨ من الدستور التي تضع مشاريع القوانين المعجّلة المحالة على المجلس في قبضة رئيسه نبيه بري، متّمما ايله بالتأخر في ادراجها في جدول أعمال الطّسات ألّعامَةٌ بَعْية تعطيل سريانً مَهَّلَةَ لَلَّــ63 يَوْمَا التَّي تُحَوَّلُ رئيس الجمهورية، بعد القَصْلَامًا، اصدارها بمراسيم اذا أحجم المجلس عن إقرارها ضمن هذه المهلة.

المادةُ ٥٨ – الَّتي يشكو منها المراوي كذلك ولم تكن في لي

حال ابتكار بري — مي الُوجه الآخر للصلاحيات الاشتراعية للتي يطلب بما الدريري- وكلتامما تقودانه إلى المادة ٢٤ من الدستور لَّافرنسي بمدفُ النَّخالَمُا إلى النستور اللبناني. في " أَ تَمُورُ الفَائِتَ خَرَجِ الْمُرِيِّرِي مَنْ جَلْسَةَ مَجِلُسَ الْوَرْرَاءُ ليطأُّلب بِ"صُلاحيات دائمَّة" لمُعَالَجُة بعُض المشاكل الادارية، بستدركا أتها اليست صلاحيات استثنائية ويبقى لمجلس النواب حق الأشراف على المراسيم". في جلسة مُجَلسُ الوزراُّ عكس للدريري رغبة مفادها تغويض مجلس للنواب الي حكومته، بقاتون، 'طلاحيات تنظيمية" غير أشتراعية في مدالت مُحددة وضمن مهلة معيِّنة طويلة نسبيًّا قابلة للتمديد، مع اخضاع المراسيم الصادرة عن مجلِّس الوَّزراء، طبقا للتفويض، لرقابة مجلَّس النواب. يومها طلب منفاً من الصلاحيات الدائمة تقريباً هو في مرتبة وسطّى بين ما تنص عليه المادة ٢٤ الفرنسية والصلاحيات الاشتراعية الاستثنائية. أي تخويله – في ظلُّ معرفته التأمة باستحالة طرح التعديل الدستوريّ – ما يُشبه الاشتراع الحكومي في نطأقٌ تنظيمي يُصدره بِمَّراسيم وينأى به عن سَّلطة مجَّلسَّ النوابُّ وتصويته عليه، مُتدرِّجاً في طرحه يومِّناك من نقطة الضُّعُف لتساسية في ميكلية للدولة"، ومن فسلد الدارة، عازما على طلب أطلاق يده في هذا المشروع. فَكَاتَت ردة فعل مُجلسُ النوابُ حادةً

وجواب رئيسة قاطع في الرفض. فسحب الدريري كلامة. مُجدداً، مُستبقة بدء الولاية الثانية للمراوي، تشق المادة ٣٤ من النستور الفرنسي طريقها الى مُذيلة الَّدريريِّ. في الواقع تشق طريقها إلى ازمة كبيرة مع بري، أذا كان كلُّ ما قيلٌ – وسيقال – عن ورشة تعنيل النستور جاناً، لا مجرّد تطييب بعض عناصرها، مع القاعدة الدستورية الاولى النظام البرامائي التي هي الفصل بين السلطات. صلاحيات نتجت – شأنها شأن تلك التي عززها اتفاق الطلاف لرئيس مجلس الوزراء – من الميار التوَّاتِنِ لَّلْسياسي الطخلي في لَبِنَانَ في مرَّحلة سُقُوط "الجَمهورْيةُ الثلثية" في ٢٢ أيلول ٩٨٨ (، فنشأت طبقة سياسية على انقاض

ما يريده المراوي من تعديل الدستور قاله آخر مرة في ١٤ كنون الثاني ١٩٩٤ أمام نقابة المدررين (تكرارا لما كان قاله قبل ليام في مدرسة الدكمة وامام نقابة الصحافة)، طالبا تعديل للمواد 00 ُ (حَلَّ مُجلس النوابُ) و٥٦ ۚ (حق الاعتراض على الْعراسيَّم وممل اصدارها) و٥٨ (سريان مهلة الـ٤٠ يوما أمشاريع القوانين المعجلة). يومها قال المراوي آيضا — على سبيل الذكرى – "أنا لا اطلب تعتيل مادة التجنيد والتمديد ولا مخصصات الرئاسة

الواردة في المادة ٦٢، بل ما نريده هو التطبيق (_)". أمًا ما يَّريده الدريريُّ من تعديل الدستورُّ فَلَمْ يقله بعد. او على الاقل لم يقل بعضه الاساسي الا في أوساط مستشاريه وخبرائه الدقوقيين، خصوصا وزير العدل بميج طبارة. يريد، اولا وقبل اي نص آخر، توأم المادة ٢٤ من دستور الجمهورية الظمسة

-رــــــ **الاختبار الغرنسي** أدخل دستور الجمهورية للخامسة (١٩٥٨) تطوّرا اساسيا على النظلم الدستوري الفرنسي قضى بتقسيم الاختصاصات الاشتراعية على الجمعية لُلُوطنية (مجَّلس النواب) والحكومة من خلال تحديُّد نطلقين من الاشتراع؛ نطاق القانون (domaine de la loi) الذي مو اختصاص الجمعية الوطنية، ونطأق التنظيم -domaine du regle) (ment الذي هو اختصاص الحكومة. وتـوزع هذا التقسيم على المادتين الدستوريتين الأتيتين،

- المادة ٢٤ حدث القواعد التي تعذل في نطاق القانون وتُوجب التصويت عليها بقوانين تصدر عن الجمعية الوطنية الاسترات عليها بقوانين تصدر عن الجمعية الوطنية (المتعلقة بالحقوق المدنية والضمانات الاساسية الممنوحة للمواطنين مُمارِسة الْحرياتُ العامةُ، والواجبات التي يفرضها الْدفاع الْوطنيُ على المواطنين في اشخاصهم وممتلكة مم ّ التجنيد العسكريّ وضرائبُ الدربُ}، والجنسية، والأُدُوال الشَّحْسِة، والإرث، وتحديدُ ألجرائم والجنح والعقوبات وقلقون الجزاء، والعفو ألعام، ووضع انظمة قضائية جديدة ولوضاع القضاة، ووسائل استيفاء الضرائب أيا يكن نوعها ونسبهاً، ونظام إصدار العملة الوطنية، والنظام الانتخابي للميئات البرامانية والمدلية [البنديات]، وخلق فئات جديدةً من المؤسساتُ العامةُ ﴿الإدارة﴾، والضماقاتُ الاساسية الممنوحة للموظفين المدنيين والعسكريين في الدولة، وتأميم الشركات ونقَل ملكيات الشَّركات من ٱلقَّطَاءُ العامُ الى ٱلقَّطَاءُ الخاص، والمُبادَى، العلمة المتعلقة بالتنظيم العلم للدفاع الوطني والتعليم ونظلم الملكية والحقوق والولجبات المدنية والتجارية وخق العمل والحق النقابي والضّمان الاجتماعي). المادة ٢٧ تضع كل ما لا يحمل في بلب منه القواعد والبادئ الاساسية في نطاق التنظيم (من لختصاص الدكومة)،

أما المَّائة ٨٦ ُّ فَإِنَهَا تَجِيزُ لَلحَكُومَةَ، بِغِيةَ تَنْفِيذُ بَرِنَامِجِهَا، الطلب من البرامان تفويضُها صلاحيات استراعية في مواضيع تدخل في نطاق القانون وإصدارها بمراسيم استراعية (ordomances) ضمن مهلة مُحدَّدةً بعد اخذ رأي مجلس الدولة وتصبح نافذة فورّ

تُقسيم الصلاحيات الاشتراعية على هذين النطاقين لم يلحظه دستور الجممورية الثالثة (١٨٧٥) الذي حصر حقّ الاشتراع

كتب نقولا ناميف: كلام رثينس المِمَورية الياس المراوي، بعد ٢٤ ساعة من تصويت مجلس النواب على تمديد ولايته، عن اعتزامه اقتراح اجراً تَعَدِّلُاتَ عَلَى الدَّسَتُورِ أَوْهَى، فَيَ مُحَاوَلَةٌ مَنْهُ لِاسْتِيعَابُ نَقَّمَّةً معارضي التمديد، مراجع دينية وقيادات سياسية صوّات معه او ضدهُ ومُثقفينٌ ورأياً عَلَمًا لَبِنَاتِيا، كَأَنَّه يطرحُ برنَامِج عَمَلَ الولايةُ الجديدة في مُوضُوعٌ هو اكثر تعقيدا من التَّمديد نَّفسه. لا بإزَّاء مؤلاء المعارضين ألنين لا يجمعهم موقف واحد من موضوع التعديل النستوري فحسب، بل كذلك حيال حُلفته هو النين جاروه او اضطروا الى مجاراته في تمديد ولايته. علما ان طرح للهراوي لحتمال تعديل الدستور قصد به مخاطبة القوى المسيحية المعْارُضَّة حصرًا، بغيَّةُ طمأنتها ألى ولايته الجديدة. ولوهلة أولى ارتبط اقتراح المراوي تعديل الدستور بمطلب استعلاة صلاحيات رئيس الجممورية التي جرَّدته منها الأصَّلاحات السياسية في اتفاق الطلاف ثم كُرِّست تقييدها التعديلات الدستورية الصادرة في ٢١ اينول ٩٠٠ (. كان سبق المراوي الى فتح ملف تعديل الدستور يرن الحكومة رفيق الدريري الذي قتل في جلسة التمديد رئيس الحكومة رفيق الدريري الذي قال في جلسة التمديد لرئيس الجمهورية في مجلس النواب (الذميس ١٩ تشرين الاول) لنه يتطلع الى الاتفاق مع الكتار النيابية ورئاسة المجلس الى "تدارَّك بعَّضُ للمواد (في الدستور) التِّي يجبُّ اعلاة النَّظر فيها،

ولا يُجوز أن نعتبر أن النَّستور جَابُد لا يُمَسَّ". في الواقع كان من الصعب للغالبة "تبليع" المعارضين والرأي العام اللبناتي خسارتهم الكبيرة معركة التمديد المراوي، بالطريقة اليائسة التي واجه بما المعارضون تلك المعركة وبالطريقة التي انساق فيما للنواب اليماء من دون صدمة سياسية كبيرة في حجمً صدمة التمديد مي الترويج لخطة تعديل دستوري سيكون الاولُ نذ خمس سنوات. خُطّةٌ لا يمكن ان تستمدُ جُديتُها الّا متى مت حسن تخطت واقعين أساسيين اتنين: اولهما – موافقة دمشق على هذا التعديل باعتبار أن الاحتكام المالة على المالة التعديل باعتبار أن الاحتكام

بعود اليها بائما في كُل مَرة يختلفُ الرؤساءُ علَى نطاقً علاحياتهم الدستورية، فترسم لهم حدودها، فيتصالدون. ثانيهما – مدىُّ استعداد الطبقة السياسية الدَّالية لادخال تعديلات دستوريةً من شأتها – كما يُفهمُ على الاقلُ من "نيةً" المراوي والدريريّ – ازّالة الخلل السياسي القَائم في البلاد ونشوء توازن وطني جديد متكافئ يُعير مؤسسات النظام الدستوري، في تورن وتني بنيد متعلق يبير موسست السم المساورية في وقت يتقصد المسؤولون الاحجام عن تطبيق الاحكام الدستورية الحالية التي تقلل، في روحيتها، تراعي الحد الادنى من التوازن الوطني لا الطائفي فحسب (في الحكومات والادارة وقالون الانتخاب، فضلا عن ان حرص الطبقة السياسية الحالية على استمرار الذلل قائما هو في صلب حرصها بل تمسكها باستمرارها هي في مراكز السلطة، استمرار يُغنيه اقصاء الآخرين وتخوينهم وتعطيل التطبيق السليم للدستور وروحية اتفاق الطائف.

البحث عن الذات على م يلتقي المراوي والدريري في طلب تعديل الدستور؟ بإختصار على لمرين أثنين: – الاول تحصيل كل منهما سلطات جديدة من شأنها تعزيز علاحياته الدستورية، من دون ان يدخل واحدهما ألى ملعب الآخر:

المراوي يريد استرداد بعض الصلاحيات التي انتزعها من رئيس

الْجُمُورِيَّةَ ٱتَّفَاقَ الْطَائِفَ، وَالدريري تراوده طلاحيات دستوريا مبهوري سبق المخالها الى الدستور اللبناني. – الثناني استمدافهما معا بعض الصلاحيات الاساسية لمجلس النواب او لرئيسه بغية الاستيلاء عليها، بمعزل عن صحة وجوب تَخُويلِ البرامان مثلُ هذه الصَّائِحِياتُ غيرُ المُتَطَاعِقَة عملياً؛ في

محاولة اميركية اخيرة لازالة التعثر

المصادر الديبلوماسية العربية المطلعة لا تزال تتوقع ردا اسرائيليا موجعا علَى عَمليتي "المقاومة الاسلامية" اللَّتين اسْقُطْتَا ١٠ جَنُود أسرائيليين في الجنوب قبل مدة قميرة. لكنما تستبعد التوقفات التي لطلقتما زميلاتما الفربية المطلعة الاسبوع الماضي والتي اعتبرت ان الرد سيكون كبيرا وسيطاول سوريا من خلالٌ توجيَّه ضربَّة قويةٌ سواَّء الى وجودها العسكري المباشر في لبنان أو داخل لراضيها. وبررت استبعادها بأن ردا واسعا من هذا النوع لن يفيد الحكومة الاسرائيلية وحزب العمل، الذي يرئسما، في محاولاتها الرامية الى الفوز على اخصامها وفي مقدمهم تَكَتَّلُ ۗ ٱللَّيْكُود ۗ في الانتخاباتُ العامةُ الَّتِي يرتقب ان تجري في خريف السنة المقبلة، وتلكُّ نظرا الى الفاصل الزمنِّي الكبير بين الردّ المشار اليه اعلاه وموعد الانتخابات. أذ لا أحد يعرف التطورات التي قد تعصل خلاله وتدفع الشعب الاسرائيلي الى نسيان الرد، لاضطراره الى الانشفال بها. كما بررته أن تلك الحكومة لم تكن تُستطيع الاقدام على عمل عسكري كبير يُفَاقَمَ التَعَثَر عَلَى المسار السُّوري – التَّسرائيلي ويفتح الباب لملمّ مواجمة عسكرية شاملة في المنطقة في الوقت ٱلنَّى يَخطُط رئيسها لزيارة الولايات المتحدة الامبركية، سواء للتحادث مع المسؤولين الكبار فيَّها في وضع للشرق الاوسط أو الاشتراك في النكرَّى المُمسين لقيام الامم المتحدة. وانطلاقا من ذلك، تعتقد المصادر الديبلوماسية العربية المطَّلعة نفسها أن معاتاة لبنان، وتدبيدا معاناة الجنوبيين وبعض اهالي البقاع الغربىء ستستمر بسبب موقف اسرائيل الثابت بضرب المقاومة والرد على أعمالها ضد جيشها وضد جيش لحد المتعامل معها. وتعتقد أيضًا ان معاناة اسرائيل، أذا جاز التعبير على هذا الندو، ستستمر بدورها ذُلك أنَّ جيشها سينصرف آلى مزيد من الضربات والنسائر والوجع الى ان تقرر حكومته سحبه من المناطق اللبنانية التي يحتل بعد التوصل الي تسوية عادلة مع لبنان. وهي ستتُحمل هذه المعاناة لانها لا تستطيع تركُ الورقة اللبنانية الَّتي تعاول تُوطِّيفها في العملية السلمية، سو4 على المسلر السوري او على المسار اللبناني.

مُلُّ يُستَمر المساران المنكوران في تعثرهما وفي جمودهما؟ على رغم تضاؤل الأمال عند اللبناتيين والسوريين في لزالة هنين التعثر والجمود، فأن الجمود لا تزال تبذل لتحقيق مذه الأزالة ولاطلاق التفاوض من جديد على المسارين المذكورين عله يحقق بعض السلام خلال الاشمر الثلاثة المقبلة التي لا تستطيع بعدها حكومة اسرائيل الانشفال الا بأمر واحد مو الانتخابات العامة المرتقبة في الخريف، وفي هذا المجال تقول المصادر الديبلوماسية الغربية المطلعة أن المعلومات التي وردت عليها من واشنطُن اشْارتُ الى ان الْآدارة الاميركيّة بدأتُ منذ فتَرّة فَصيرة السعيّ الى اطلاق المفاوضات السورية – الاسرائيلية للتي تجمدت قبل اشمرً وذلك باقتراح افكار معينة لحل الخلاف الذي أنشب بين دمشق وتل ابيب في حينه حول الموضوع الامني وتحديثاً حول محطات الانذار المبكر. ومعروف ان اسرائيل حمَّاتُ سوريا مسؤولية هذا الخلاف باتهامها بالرجوع عْن قُبُول بَقَا محطة الاتذار المبكر الموجودة في جبل الشيخ بعد انسحاب جيشها من الجولان. وقد وافقتها الولايات المتحدة على ذلك. ومعروف ايضًا ان سُورِياً رفَّضُت الأتَهامِ وقالتُ آنها لم تلتزم، بشخصُ ركيسُ رُكان جَيشُمًا الفَّماد حكمت الشَّماني، اي شيَّ ولَم توافق على اي شيٌّ، وأكدت ان كل ما قاله الشمابيُّ كانَّ ان عُليهُ الْعودة الَّى قيادتُهُ السَّياسية قبل الارتباط باي موقف. واشارت المعلومات نفسما الى ان قبول للفريقين الافكار الاميركية من شأنه المساعدة على تحقيق امرين في وقت قريب جدا، اولهما اجتماع جديد لرئيسي الاركان السوريّ وَالاسرائيلُّي حكمت الشَّمانِي والجنرالُّ لمنون شأَحاكُ فيُّ واشْنطنَّ- وثانيَّهُمَّا اجتماع خبرا عسكريين سوريين واسرائيليين بعد ذلك في العاصمة الاميركية لوضع اسمَن ترجمة التّفاهم الذي لا بد ان يكون توصل اليه

رئيسًا اُلاركان. وفى المجال نفسه، لكدت المصادر الديبلوماسية الغربية ان الامور المنكورة كلها كانت موضع بحث اخيرا بين وزير الخارجية الاميركي وأرن كريستوفر ورئيس الحكومة الاسرائيلية اسحق رابين. وانما ستكون ايضا موَّضُع بُحثُ مُسَّاءٌ عَد الثَّلثاءَ في الاجتماع المرتقَّبُّ بينَ الوزير الْأميركي نفسه ووزير خارجية سوريا فلروق الشرع. مل تنجح المداولة الاميركية الاخيرة المشار اليما اعلاه؟

الكلام الرسمي الاميركي الذي نقلته وكالات الاخبار العالمية عن اجتماع كريستوفر – رّابين اشارّ الى آنه استمر زهاء اربعين دقيقة، والى انّ البحث فيه تركز على وسلال اخراج المفاوضات على المسار السوري -الاسرائيلي من تعثرها. كما اشار الَّى ان الخلافات بين دمشق وتل أبيب على الترتيبات الامنيَّة، لما بعد الانسحاب الاسرائيلي في البولان، مستمرة. ويعتبر بعض المصادر الديبلوماسية الغربية هُذَا أَلْكَلُّم مؤشَّراً الى فَشَلَّ محتم للمحاولة المذكورة. الا أن بعضها الآخر يدعو الى انتظار نتائج اجتماع كريستوفر – الشرع، اذ في ضوئها يمكن الحكم على تلك المحاولة، علماً ان مدا البعض لا يبدو كثيرً التفاؤل في اعملقه.

أحد حاشد في بعبدا ختم أيام التهاني بالتمديد

اكبر الوفود من زحلة... وحضور لافت للديبلوماسيين والمعارضين

La Belle Princesse حمراء – بافيون يعلن عن استقبال زبائنه الكرام مؤقتا وبسبب اعمال الديكور فى المشفل - طلعة البريستول - بناية حمندي للمراجعة : ٣٤٣٤٠٩ – ٣٤٣٤٦٦ خيرية وعيد معفوظ

الاربعة في قصر بعبدا، ولاسيما منها اليوم الاخير، "عوضت" الفعل الداخلي الذي لا يملأه سوى الناس. فماذا في اليوم الاخير، والذي

يوم الوفود احد قصر بُعبُدا كَانَ للوفود، وان السُّياسيين. وقدرت اوسلط القصر، ومعما "الوكالة الوطنية للاعلام" الرسمية، عدد الممتئين بالالوف، وكان اكبر الوفود على الاطلاق وفد مدينة زحلُهُ الَّذَي تردد ان ١٥٠٠ سيلُرة نقلته الى قصر بعبنا في تظاهرة

وفود تختلط برسميين ونواب، وموالون يوالون التأييد، ومعارضون يتمسكون بمواقفهم، وزينة وترتيبات لمنية وتنظيمية، والكل في "هيصة" التمنيد سواء

قصر بعبدا المفتوح للمهنئين منذ اربعة ايام عمليا، وثلاثة رسميا، شمد أمس "تماسا" مع الشعب، علما ان اسمه تحول أيام العماد ميشال عون للى "قصر الشعب". وهي المرة الاولى منذ انتخاب الرئيس المراوي قبل ست سنوات واطلحة العماد عون بعد ذلك بندو ۱۱ شهرا، يفتح قصر بعبدا للناس في حركة أريد لما ان تقول ان للتمديد شعبية، وقه اذا كأن ممثّل الشعب (مجلس النواب) صوَّت له بفعل خارجي، فأن الأيام

تمنيات يلتسين

نقل سفير روسيا غينائي الليتشيوف آلَى ٱلُرِثْيِس ٱلياسُّ المراوي رسالة من الرئيس

الروسُيِّ بوريس يلتسيْنُ هناً نمها: "يا فغله الرئيس. تقبلوا

تهاتى القلبية لمناسبة قرار تمنيد ولايتكم رئيسا للجممورية للبنانية واغتنم هذه البناسية لأوكد تمسك الاتصاد الروس

موسد مصحت الاتحاد الموقسي الثابت بديلدئ حل كل مشكلات لبنان بالوسائل السياسية، وصون سيلته وومدة أراضيه، وضرورة

تطييق قرأر مجلس الامن الدولي

الرقم 2.50 إن روسيا، بصفتهاً أحد راعيي عملية السلام، مستعدة للمساعدة باطراد ويشتى السبل

أتمنى لكم يا فخامة الرئيس الصحة البيعة والتوفيقُ في نشاطاتكم، وللشعب اللبنائي

الاعلام السوري:

لبنان خاجة عربية

ابرزت المحف السورية دعم

ابرزت الصحف السورية دعم دمشق الرئيس المراوي "في تجمهاته الوطنية". وكتبت صعيفة "تشرين" أن "لبنان القوي المنيع هو قوة السوريا وتعزيز لدورها القومي في المنطقة". وطالبت صحيفة "الثورة" بان "يعاود لبنان دوره"، وقالت "لن العرب جميعا يحتلجون الى لبنان، لبنان الدور والقدوة، يحتلجون اليه مشعا كما كان، بعيدا عن كل تشنع، وعن كل العصبيات

السلام والازدمار".

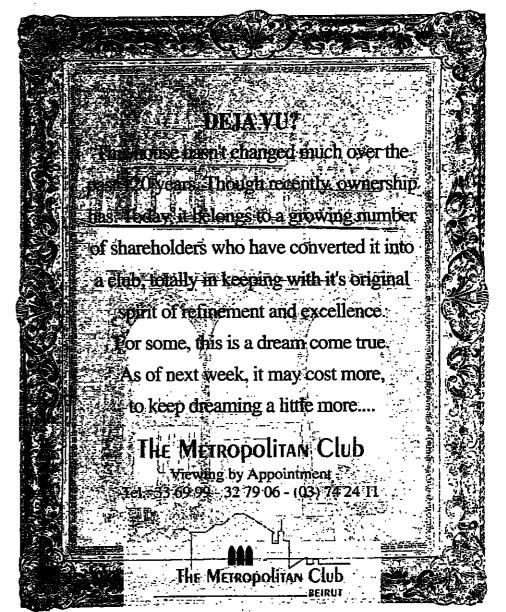
- التتبة في المفدة ٢ --

(محمود الطويل) La Pête Avant Les Fêtes DU VIN OCTOBRE AU NOVEMBRE

SUR VIN & CHAMPAGNE Bouchon SIGNE DE FRAÎCHEUR

& DE OUALITÉ KASLIK - Centre Moudabber Tél. 09.835663, 835652

(كلمال ادلسبي وشركاه) ، ڪيوت بعر 200\$ نطلون سعر ٦٠ \$ المعتَّاسات من ۱۵ إلى ٦٠ اُس بیروت ـ قریطم ـ شارع مرام کوري تلفونت : ۸۶۹۶۹۵ نُفْتَح تَفَاية الساعةِ السادس بِمَا فَيْهِ يَوْمِ الْسَبِّتِ الموقف مؤمّن للسيّارة المسّام المحسّل



You needn't be.

Amazed by your

shipping problems???

Turn to Schenker / Beirut Cargo Center - your LCL cargo specialists. Look to us for a 22 day ocean transit, and 48 hour air transit from New York to Beirut. Our services include: import & export, consolidations, cargo insurance, door transportation, and much more.

Your cargo will remain under our control at all times, allowing us to monitor your shipment, every step of the process.





585295,585581/82, Fax: (961) 1-585580.

مشعا حما كان، بعيدا عن كل تشنع، وعن كل العصبيات المنفية والطلافية وغيرها من الإمراض التي العسنت عن اداء دوره العروف القييا وعربا". واضافت "ان العدو الاسرائيلي حلول كثيرا في الفترات العاضية ان يتصلل الى لبنان عبر رموزة لكنه فشل، بفرج لعناد، قصا لكنه فشل وفرج لبنان قويا معافي مستحيل الانتراق متكاتفا بطوائفه ومناميه وقواه السياسية ربيق ولبنان القوي هو قوة لسوريا، كما سوريا القوية هي قوة لبنان وسنده وظهره وكل ما تملك سوريا مرمون للبنان، تفاوض معا، ونحاور معا وتسألم معا ونستعيد ارهنا معا، لأن مصيرنا معا سلما

وحربا وفي السرة والضراء، فندن شعب واحد في دولتين".

EMPORIO ARMANI

Hommes - Femmes

Verdun, Beirut

Imad Azar Tel: (516) 377-3066

Fax: (516) 377-3091

BEIRUT CARGO CENTER

Ghassan Khoury , Tel: (96i) 1-585i64,

يلات ألجامي شات

DUCING

EXCITING

)PTIONS

JKIA

TIC

IKIA

teri »

ذلال جلساته في دورة تشرين العادية الا في الموازنة والتصويت عليما قبل كل عمل آخر، وهو ما جعل النائب مخليل ضامر يمترض على تعديل الدستور خلال مذه الدورة لانها مخصصة فقط للموازنة، والايضاح المطلوب لمذه المادة هو اضلفة نص

عليها يعطي المجلس حق البحث في اي مشروع انا أم تكن الموازة المستورية. عليه والمستورية. والمستورية. وبالشريق المكومة في وضعها وأدالتها ضمن المهاة الدستورية. 0- الملنة ££ التي جعلت منة ولاية رئيس مجلس النواب وناثبه اربع سنوات أي منة والاية المجلس، والاتراح تعميلها وجعلها أمنة سنتين قابلة التجميد، أذ تبين

انَّ جعل مَدة ولاية رئيس المُجاس أربع سنوات توفر الأسَّباب لفرض ميمنته علَّى

ان جسل 100 واليه رئيس العجلس اربع سنوات توفر الاسباب لفرض ميمنته على المجلس والتحول نحو ما يسبى "النظام العجلسي".
المجلس والتحول نحو ما يسبى "النظام العجلسي".
من انتماه ولايته كما لا تجيز القضائة ولموظفي الفئة الاولى الترضح ما لم يستقيلوا
من وظائفهم قبل سنتين من موعد الانتخاب الرئاسي. هذه العادة يرى البعض
من وظائفهم قبل سنتين من موعد الانتخاب الرئاسي. هذه العادة يرى البعض
الغاجما ما دامت معرضة للبحث والارة ازمات لدى تطبيقها؛ بحيث يفسح في المجال
المام رئيس الممهورية وامام القضائة وموظفي الفئة الاولى للترشح لانتخابات الرئاسة
الاولى، ويرى بعض أخر الفاء الفقرة التالثة منها فقط لما في ما يتعلق بالفقرة التالية فنها فقط أمام والسطة الشعب،
التحديد لرئيس الجمهورية يتم بواسطة الشعب،
ماس. بواسطة التماد.

وليس بوسطه سوب. ال العلمة 24 التي تفتح شهية رئيس الجمهورية على البقاء تعت لي شكل من الاشكال، تارة نظراً الى كفايته وجراتمد وطورا نظرا الى ما يسمى "ظِروفا استثنائية" او "متنظيات اقليمية" يجب أن يوضع حد لها أما بفرض التقيد بما وعدم الذذ بلي اعتبار لتبرير فتماكما، وأما الفاؤما ليصح الترشيح للرفاسة الاولى

مفتوحا للجميع او لرئيس الجمهورية أيجدد بمقدار مآ يستطيع ضمان الغالبية

معلودا الجميع و ترتيس الجمهورية يجدد بمقدم ما يستطيع صمان العلبية المطلوبة، أو اجازة التجديد له مرة واحدة، لكي تخرج البلاد نهائيا من مأسي المجديد دينا وممازل التمديد حينا أخر الذي يلني الانتظاب، ومو الاخطر. ٧ – المادة ٥٦ التي لا تحدد لرئيس الحكومة لدى تكليفه تأليف الوزارة مدة التكليف سواه، الامر الذي يجعل البعض يقترح تحديد مدة التكليف والتأليف حتى الناما المقضد، تجري استطرات جميعة لتكليف سواه.

تعديل بعض احكام الدستور قال:

- التنبة في الصفحة ٧ --

هل تبحث عن ألة فاكس

حديثة، مكفولة وبالتقسيط؟

اقضل العروض لدى ايمار و حداد

tradition & qualité

BUSINESS LUNCH Carlton Hotel Hors d'oeuvre

& plat du Jour TA: (01) 800240 - 802550



السجاد والموكيت بالداء والتسامية وسنفلف السلاط والسيراسيك وتستعذ الفياء وتعفح الهواه وتحطف لعجاي الدخلية

TELETRADE Communications, Itd.

تؤمن آلات الفاكس الحديثة للشركات

والمصارف والفنادق مع كفالة.

337YAA \ 1 - - 177FA \ 1 - 177777 1 - - 17757 \ 1 - 1567-A \ A - - 1777A \ A-

صوّودة بالبوب من الألومينيوم المست. وكيس من القصاص المشدي تباع لدى كافة المتعارنيات والسوير ماركت وعموم مملات الأموات المنزلية ملات ت اي الفرتيب وسشركاد التشيعي دشارح الأزراد هانتك ٢٠ ٢٠٨١٤ ومعمده ١٩٥٠٩٠

LAZER FRINTING

التعديلات الدستورية تحتاج الى اتفاق "الترويكا" والى قمة في دمشق

توقيت طرحها لألهاء الناس بعد التمديد ام لكسب تأييد المسيحيين؟ بري يعارض استعادة حق حل المجلس ونواب يطالبون بالغاء المادة ٤٩

التعديلات الدستورية التي اعلن الرئيس الياس المراوي وقبله الرئيس رفيق الدريري نيته اجراجها اساسبة التمديد له، دون تحديد العواد التي سيتلولها التعديل، بغية ازالة بعض التفر التي انكشفت خلال المارسة، أو بمدف تحسين انتظام دورة العُمْلُ وَالْعَلَاقَاتُ بِينَ أَلْمُؤْسَسَاتُ ، طَرحتُ في الوَّسَاطُ الْسَيَاسِيةَ والنيابِيَّةَ جملةً اسْكَلة

أولا، امانا كشف الرئيس المراوي عن نيته اعادة النظر في بعض احكام الدستور بعد التمديد له، ولم يكشف عنما خلال السنوات الست، لواكيته الاولى؟ ومل مي للرد على القول أن التعديل اقتصر على المادة ٤٩ من اجل مصاحة شخص، لم أن تعبيلات ستتاول مواد اخرى في الدستور سوف تكون امصلحة الوطن والتحسين انتظام دورة عمل المؤسسات وان التمديد فتح البلب لإمراء مذه التعديلات؟ ومل مي لتعزيز وضع الرفاسة الاولى واستعادة بعض صلاحياتها لرضاء للمسيحسن الناقسن على التمديد، أم أن يكون ذلك الدفعة الأولى من ثمن التمديد بحيث يصبح مع لكتمال الدفعات الاخرى مقبولا، ومو ما لم يكن في استطاعة رئيس جديد الجمهورية

ان يقعله؟

ومل تطرح التعديلات الأماء الشعب عن همومه المعيشية ومطالبه الدياتية،
فيتقل اهتماء من الاستحقاق الرئاسي الذي انتهى بالتعديد الى متابعة الجدل، وربما
الثلاف، حول تعديل بعض مواد المستور؟
الثياء مل مجلس النواب العالي هو الذي سيتولى تعديل بعض المواد في الدستور
وعلى اساس ضرب الدديد وهو حام والفادة من زخم التمديد، ام مجلس النواب
المقبل الذي سينبثق من التخابات نيابية تكون الاثر تمثيلا الرادة الشعب واصدق
تعييزا من العباس الحالي المنبئق من التخابات مشوهةا
ثالثا: مل لكثرية الد 11 التي وافقت على تعديل المادة ؟٤ من المستور سوف
تدوم لتعديل المواد المستورية المطاوب تعديلها، ام ان هذه الاكثرية استضاعل
بحيث تبواد التعديل وواد أد التياد الانتخابات المداد الاكثرية استضاعل

تنوم لتعديل المواد التمبرورية المصاوب معديدها، من أمام المصارية المستدل بديث تتوافر لتعديل المواد ألم التمبرورية المحلوب تعديدها لم أن خلافا رابعا، مل ثمة لتفلق بين الرؤسة الثلاثة على المواد المطلوب تعديدها لم أن خلافا سيقوم في ما ينهم لينعكس سليا على الاوضاع العلمة في البلاد، لا سيما على الاوضاع الاقتصادية والمطلبة كما كان يحصل من حين الى آخر حول ما مو دون ذلك الاوضاع الاقتصادية والمطلبة كما كان يحصل من حين الى آخر حول ما مو دون ذلك أهمية، فتضار دمشق الى التدخيل، كالعادة، لتحديم الذلاف وتحدد المواد التي تحتاج

الهمية المصحر دوسي من سيسين مستسن المستسب المستسر المستسرد، قد تحتاج الى وفي رأي الاوساط نفسها أن أعادة النظر في بعض لحكام الدستور، قد تحتاج الى عقد القائدة بين الرؤساء الثالثة، ومن ثم بين الرؤساء الثالثة، ومن ثم بين الرؤساء الثالثة مجتمعين أو منفردين عقد القائدة المستسبد المستسبد المساسدة والمسؤولين السوريين الكبار للاتفأق على تدبيد ألمواد المطاوب تعديلها وعلى وضع صَيفة التّعديل لكلّ ملَّدة منها، وذلك من لجل ضمان تمويت غلبية الثّثين عليها، وانّ

nformatique

expertise

segrétariat

comptabilité

anglais français

تتقدم الحكومة بمشروع تعديل بعض احكام الدستور ينتظر أن يتم في دورة أنظر أو في الدورة الحالية أنا ما الامي مجلس النواب من درس المواززات واقرارها بسرعة. في معلومات مصادر رسمية أن ثمة اتفاقا بين الرؤساء الثلاثة على تعديل المادة ٥٦ المتعلقة باصدار الدراسيم وطلب نشرها بحيث تكون منه الصلاحية متوازنة بين رؤساء الجمهورية والوزير فيكون التوقيع مان اللجميع ضمن المهاة المحددة، وعلى رئيس الدراسية على مدارة على مدارة المدارة وعلى مدارة المدارة وعلى مدارة على مدارة على مدارة المدارة وعلى المدارة وعلى مدارة المدارة المدارة وعلى مدارة المدارة وعلى مدارة المدارة وعلى مدارة المدارة وعلى مدارة المدارة المد تَعْدَيْلُ لَلْمَادَةُ 0.8 بُدِيْثُ يَصِّرِ رُئِيسُ مَجِلُسُ التُولِبُ مِثْرُهَا مَنَى أَحِلْتَ عَلِيهِ مَشَارِيع قولَيْنَ معِطَة. ادراجما في اول جلسة عاءة تُعقد بعد الأحالة بغية جعل مدة الاربعين يوْماً تَبِدأُ مِنْ تَأْرِيْخَ طَرَحُماً على البجلس، فلا تتعرض مِنْهُ الْمَشْارِيْعِ الْحَفظُ فَيَّ الأدراج ولا يقرح عنها رئيس المجلس إلا ساعة يشاء. ولكنهم غير متفقين على تعديل ألمادة ٥٥ والمادة ٦٥ لجمة شروط حل مجلس

واختهم غير متفعين على تعديل العادة ٥٥ والعادة ١٥ الجمة شروط حل مجلس التواب، فللرئيس المراوي يريد استعادة حق حل العجلس للسلطة التنفيذية بغير الشورط الصعبة ان لم تكن التعجيزية البحدة في المادة ١٥ بل يكفي تصويت الثانين من مجموع الوزراء الذين تتالف منهم الحكومة لكي يصدر مرسوم العل ولا يوافق الرئيس بري على نلك لثلا تصبح السلطة الاشتراعية تحت رحمة السلطة التنفيذية في أي مواجعة بينهما وتعطل حرية الرقابة والمداسبة المنوطة، بالسلطة الاشتراعية فضلاً عن أن في استطاعة أي حكومة يتم تأليفما بالاتفاق بين رئيس الحكومة تأمين غلابية تنتمي إليهما وتصوت مع حل المجلس لدى حصول مواجعة بينهما كما حصل غير مرة؛ فلو أن السلطة التنفيذية كلات تملك حق حمول مواجعة التحقيذية كلات تملك حق حله؛ لكائت (قيمت على ذلك,

لنلك، قد يمير الفاق على وضع شروط للحل تكون اقل تشددا من الشروط وَّيري بُّعض النواب والسياسيين أنه لذا كان باب تعديل الدستور سيختح، فمن الافضَلُ أَنْ يَتَنَّاوَلُ الْتَعَدِّيلُ كُلِّ مَا يَجِب تَعَدينُهُ أَذْ لَيْسَ مُعَقُّولًا فَتَحْ هَذَا البَّأْبِ كُلُّ

مدة وما قد يحدثه من خَلَالُكُ وتَازَّمْكُ سِياسية. والمواد التي يقترح مؤلَّا اعادة النظر فيما وطرحها على التصويت فاما ان تنال الفالبية المطاوبة أو لا تنالما، من: أ - المادة (٢ التي حددت سن النلف بلحدى وعشرين سنة واقتراح تعديلها لجعل هذه السن ١٨ أو ١٩ بغية توفير اوسع مشاركة للجيل الجديد في الانتظام.
 ٢ - المادة ١٨ التي تجيز الجمع بين النيابة والوظيفة والقتراح تعديلها لجمة عدم

لنَلك، ليس مَن السمل فتح بلّب تعديل النستور ما لم يسبقه اتفاق على التعديلات الاساسية المطلوب تعديلها، والا يكون الدكم قد فتح في مستمل ولايته الثقية، مشكلة على نفسه ولزمة وفاقية في البلاد قد يكون ثمة مستفيدون منها. جواز الجميع بينهما. ٢ – الغاء المادة ٢٠ التي تعطي النواب وحدهم الدق في الفصل في محة نيابتهم اذ أن هذا الحق بأت المجلس المستوري الذي الشئء وباشر مهماته. 2 – توضيح نصوص المادة ٢٢ لجهة القول أن ليس أمبلس النواب أن يبحث

ردود فعل كثيفة على اقتراح التعديلات الدستورية

السياسية ومن لزالة العواثق فنحن

في عجلة من أمرنا أكثر والطائف

يشكل صيغة مفتوحة الافق قابلة

لَـُكُـنَـٰهُ رأى أن "طُـرْح رُلـيـس الجمهورية من دون التمميد لعملية

أملمة الصف الوطني ومن دون حكومة الوفاق الوطني، هو في غَير محلّه ويشكل مشكلة لا حلا، ولي تعديل

لماً هو جوهري في الدستُورُّ يتطلبُّ الظروف الملائمة والارادة الوطنية".

للنولة منسجمة مع ما يطلب في

المرحلة المقبلة ولو شكلت فتع

مفْحة جديدة تأخذ في الاعتبار

الرصيد الذيّ اعطي لـه خُلَال عمليةً

التمديد خصوصا من الرئيس حافظ

الاسد، وتاليا الابرآك أننا في حال مراوحة واحوج ما نكون اليوم الى

وعن الكلام عن تعديل المادتين

نشكل حكومة متولانة لا يمتلك شخص او فئة او طائفة فيما

الاكثرية المقررة او الاقلية المعطئة ونمارس من خَلالَها، نَجَد ان هـذا

الطرح بعيد عن الواقع تمامًا، لما عندما

نشكل حكومات على هذا الطراز

فالمشكلة تبدو اعمق بكثير". ودعاً الى "تطبيق الدستور وأنشأه السلطة الاجرائية كمؤسسة وعند نلك تتبين

لَنَا الثَّغر ونَّحن لسِّنا في موقّع

الاشتراعية على السلطة التنفينية؟ أجابُ: "أَن خَلَـلًا كَبِيراً وقَـعُ بَـين السلطات لان كل رئيس سلطة يريد ان يمارس سلطات غيره ويـهمل

سلطته كمؤسسة، ولو ان رئيس

الدولة يقوم بُها فوضهُ الُّدسَّتُورُ في ضبط عمل السلطات بصفته رئيسا

الأمور تبندو واضحة وتظمر الثغر

للحقيِّقَيةُ التّي يجب انْ تزول ُ من كلْ

نائب رئيس مُجَلَّسُ النواب أيلي الفرزلي: "الكلمة التي القاما فخامة

تؤمن وتغري الناي للدَّخول اليَّمَا".

المر في بعبدا:

قانون انتخاب عصرى

خلال شهرين

اعلن تلاب رئيس مجلس الوزر4،

واوضح لنى مغلارتــه الـقــــر الجمَّمُوري في بعيدا مساء امس انُ "تصورات هذه القانون بانت عاضرة

والشيَّ؛ الوحيد الذي لم ينجز بعد هو عدد الدواكر ً، مشيرا الى ان منا القلقون أمكون من تحو ٢٠ صفحة وهو عصري وحديث ومتطور ويرضي

واذ نفي أن يكون تم تقييد بعض المجنسين في يعض الدواكر خدمة لفايات أنتفابية أكد أن موضوع تقسيم الدوائر "يتطلب قرارا سياسياً

كبيراً ونحن البيئاً ضمن دراساتناً ٢٤ حَلَّا؛ مِّنَّ دائِّرة النِّي ١٤ُ دائِرة ستعرضها على مجلس الوزراء في

الوقت المناسب، والمعلس هو الذي يتخذ القرار السياسي النه يتعلق بتعديل قانون الانتخاب

ولَّفْت الى أن هذا القانون "يكون

جامزًا في وزَّارة الداخلية بعد شمرين

المواطن والوطن".

Cell.03/251001

مرحلة المفاوضات".

وُنَمَنَى لو كُلُبُ رسالُهُ رئيس

للتطوير بالوسلال النيموقراطية".

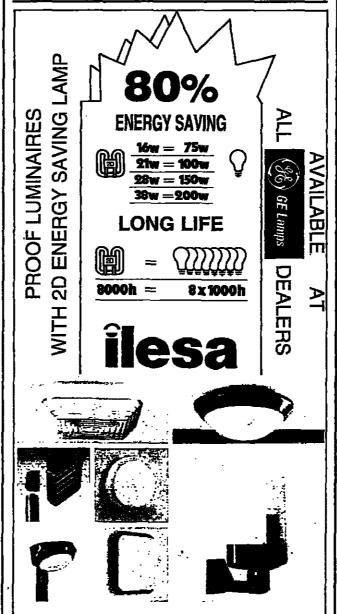
معرفة طبيعة التعديلات المقترحة

الرئيس مسين المسيني: "ان الطلاف صيفة بين ما كان وما يجب ان يكون، فلذا كان في الامكان الوصولُ ألى ما يجبُ ان يُكون في هذه السرعة من الغاء الطائفية

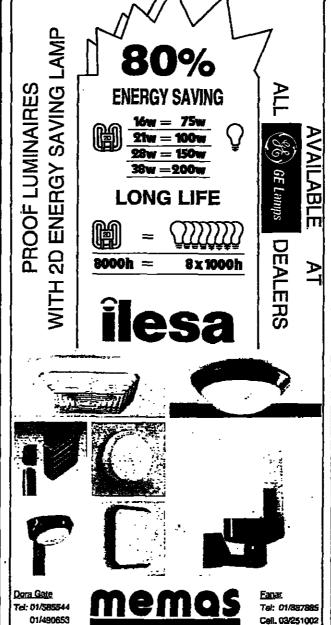
صدرت حيال اعلان رئيس الجمهورية الياس الهراوي، في رسالت الله اللبنانيين مساء الجمعة، اعتزامه اقتراح

تعبيلات على بعض لحكام المستور ولوحظ أن الردود لم تتسم برفض تُلُقَائِي آمِيداً ٱلتعليل، بلُ تُريثُ معظمها في اعلان الموافقة في انتظار ابتداء من: مَتْ زَعُ ((الوينت تأليف: أسامة العارف اخراج: يعقوب الشدراوي















NEW OPTIONS

NOKIA

Talk longer thanks to the new Nokia 2110

reduced power consumption. Talk to more people too, all at the same time, with 1+5 conference calling. And we've added security features and advanced cost control so you can even see how much each call is costing you...on the spot (assuming your network supports this function).
At Nokia, we're always improving even the smallest details and adding new features. Like an improved resistant antenna. Like the new optional vibrating battery which just tickles you gently through your pocket when a call comes. It is so compatible, it enables you to send and receive faxes, e-mail and data files. And even our standard features are anything but standard. Come visit your Nokia dealer today.



SOLE DISTRIBUTOR FOR LEBANON

meatel s.a.l. Pamascus International Road - Sohat Building - Hazmieh Tel : (03) 728500 • (03) 289500 • (01) 456263 / 265.

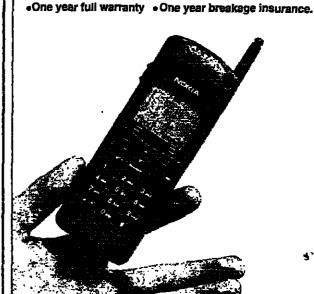
gilloftagine and east east

Gabler of the contrasting John Aufti Mariagaesas . C.

MIERNATIONAL

MA:20 Till (516) 377.

Efx. (210 : 113-2001



الحريري يطلع على اوضاع الكازينو

مرهج: تعديلات دستورية بروح وفاقية

اجتمع السبت رئيس مجلس الوزراء الدستورا فأجلب: "تناولنا في الحديث رفيق الحصر الدكومي الفكارا حول تعديلات دستورية مي بوزير الدولة للشؤون المالية فؤاد موضع تمديص الأن او موضع تفكير السنيسورة ورئيس مسجلس ادارة "كَارَيْنُو لُبْنَانٌ" حَبِيب لطيفُ الذي اوضح على الاثر ان البـــحث تناول لُعُانةً تَشْغُيلُ الكارِينو.

واستقبل النائب باسم السبع، ثم النائب بشارة مرمح الذي اوضّح ان البحث تناول أفاق المرحلة المقبلة "واستمعت الى افكآره وأطمأننت فعلا الَّى نظلمنا الديّموقراطُي ُحيث التأكيد ثابت بالنسبة الى الانتخابات النيابية والبلدية (_)". وسئل: مل استوضدت دولته فحوى حديثه عن تعديل

وستطرح في حينه واعتقد أن هنلك ما يشبُّهُ الأجماعُ الوطني على الحاجة الى اجسرا، بعض التسميلات الدستورية، ورأيي أن يتم ذلك ضمن الاجراءات القاتونية والدستورية المتبعة، ولكن أيضاً في ظل روح وفاقية لبناتية تجمع على أجراء هذه اُتعديلات كي تأتيّ امصلحةً تقدم لبنان وتطوير نظامه الديموقراطي". وقالُ "أنْ لجرا الانتخابات النيابية مدسوم وهذا كأن من صلب الدنيث مع دولته".

امس، رئيس الجـمــهــورية اليــاس

المراوى بـ"تمديد ولايته استكمالا

للملف آلذي بدأه في بنا الدولة بما

وقَّـالُ في التـعديل الدسـتـوري:

"فيُّ الوَّاقع أن تعييلُ النستُور

يحتّاج لَلَى آجمّاع وطنّي كي لا ينشأُ جدل جديد حول توزيع المسؤوليات

بين المراكز التي تنتمي الى طوائف

(...) أَنَا لَسْتَ ضَّد تَعَدَّيِل الدستور

فَي المطلق، ولكن ضد لن يكون

المالي والاقتصادي".

المسيحي مو تعبير غير مقبول لأتنا

نعتبر المسيحيين غير محيطين،

ونرجو الا تكون المسيحية محبطة

لأي مسيحي. للمواطنين حق على

في الوضع الحكوميّ: "الحكومـــة

لىست مضطرة الى الاستقالة. وهي

باقــــــــــة للى ان يحين الوقت

الدستوري في الانتخابات المقبلة، او

يحين أي وقت آخر يتعلق بالعلاقة

الدُّولة وليس على الطُّولَافُّ".

مَع مُجلسُ النواب (_)"،

يحقق وحدة الاداء ووحدة الرؤية".`

مسقاوى: الحكومة باقية للانتخابات وليست مضطرة الى الاستقالة طرابلس – "النهار": منا وزير النقل عمر مسـقـاوي، ديبلوماسي شيلي في ندوته الصحافية الاسبوعية

يبدأ اليوم محادثات في بيروت يجري المدير العلم لشؤون الشرق الاوسط وافريقيا في وزارة الخارجية الشيلية كارلوس كالأمير لقاءات اليوم في قـصر بستـرس تتنّاول التطورتُ

في المنطقة والعلاقات بين البلدين. وكبان وصل منسناء السبت الى وحسن وحل بيــروت قــلامــاً من اثينا في زيارة تستفرق اربعة ايام، في اطار جُولَة شرق اوسطية تشمل سوريا التي يتوجّه اليّها غَداً، فالإردن. وصرح كلامير أن ألمدف من زيارته لبناًن أُمّو ان أَجْتَـمع بالمسَـؤُولَين البنائيين في وزارة الخـارجـيـة وان اتعرف الى المنطقة، بعـدما اسـتـعـاد لبنان عافيته كما سأقوم بزيارة رسمية ايضا لسوريا والاردن في لطار جولةَ قصيرة انما مَهْمةً فَّي مَّنطقةً الشرق الاوسط". وأمل في أن يتمكن من مقابلة وزير الخارجية فارس بويز

وآن يجري مُحَادِثاتُ سَيَاسُيَّةُ مَعْ

وبل يتبران نظيــره اللبناني الامين العــام للوزارة السفير ظافر الدسن. وسئل عن موقف بلاده من تطبيق القرارات الدولية ولاسيما منها القرار ٤٢٥ فأجابُ: "أنّ شيّلي تؤيد دوماً قرارات الأمم المتحدة أما بالنسبة ألينا بالتُحديد فان علاقاتنا مع العالُم العربي مهمة جدا حتى لو كان التبادل التجاري في ما بيننا محدوداً. فالجالية العربية في شيلي كبيرة جدا وهي مسؤلفسة من لبناتيين وفلسطينيين وسوريين وغيرهم، وكأهم يحتلون مراكز مهمة في مختلف قطاعات السُّدّ مثل التجارة والسياسة والثقافة صبحر- ومسيعت والتفاقة وألب رامان. لذلك فـمن الضروري ان نزور لبنان وتتعــرف قى هذا البلد الصديق عن كتب".

قــان L300

والسفير المصري سبل التعاون

انور الخليل عرض

سعى وزير شؤون الاصلاح الدداري اتور الخَلِيلُ مَعَ سَفَيْرُ مصر في لبنانً علال الخضري، الى الافادة من خبرة سصر في الأصلاح، وتدديد سبل التعاون في هذا المجال. وقال الخضري لار نقائه الخليل الله

وجدُ لنيه "بعد نظرُ كبيراً جداً في مُجَالِاتُ الاصلاحِ الاداري، وأطلعنا على الانجازات الرائعة التي تمت باشرافه البجرات الرحمة سي نمت بسرات وبمثنا في سبل التعاون في بعض المجالات التي نرجو ان تكون طيبة وخصبة لاقامة جسور في هذا القطاع بين مصر ولبنان الشقيق . وقال الخليل: "بحثت والسفير

وقال الكبين؛ بخنات والسخير الخضري في "أمكان التعاون في ملف الاصلاح الاداري خصوصاً أن أمصر خبرة طويلة في عملية اصلاح شاقة ومتشعبة بدأت فيها الحكومة المصرية وسبب بسبب المستوات السبع، وطلبنا ان يتعرف الى ملف الاعمال التي نقوم بها وان نرصد المجالات التي يمكن ان تساعدنا فيها مصر يبعض الفبرات المتقدمة في مجالات محصورة لأتنا نعلم ان مصر مرت بما وتعلَّمُتُ من اخطُلاَهُا قبل ان تمل آلى هذه المراحل المهسمسة من التطوير في أَدَارُاتُهَا. فوعدني السفير بأن يدرس هذه الامور بدقةً وان نبحث معاً في جلسة اخرى طريقة التعاون".

ابو حمدان: دستوریا الحكومة مستمرة

التعديل نتيجة تجاذبات بين الترويكا البقاع للغربي – "النهار": اكــد وزير الاسكان والتـعـاونيــات وفّي تطوير اتفـــاق الطائف؛ "هناك تفسيرات عدة لكل نص. محمود ابو حمدان اته "ما دامت ولاية نصوص الدستور تنظم عمل الدولة رئيس الجُمهورية لم تنته فالحكُّومة في صورة متكلملة في كل المجالات. مستمرة نستورياً. وهذا يعود الى وآذا ينبغي ان ينظر الى المستور اصحاب الرأى والى رئيس الحكومة من هذا الجَّانبُ. ونتمنى في السنين تمحيداً، اما أذا كانت هناك اسباب التَّلَاث المقبلةَ ان نَصَّفي الأَدْأَءُ سياسية ورأوا مناسباً تغيير الحكومة، الحكومي من تلك الشُّوائب أَلْرائجةً فمنا الامر يعود اليمم واعتقد شخصيا له ليس مثالث تفيير في منا الظرف لاته ليس مثال أي مظافة دستورية". في اللغة السياسية ومن الجدل الذي لاً طلال تحتـه سـوى آنه يضـيع امكاتات ضخمة جدًّا في الباتب وتطرق خلال لقائه وفوياً في مكتّبه ٌ فّي جب جنين للى الوضّع فيّ الجنوب فقّـال، "ليس جنيداً إسلوب في الاحباط المسيحي: "اعتقد أن من وأجبات العمد ازالة الاحباط عند العدو وهو غير مستعد ان يتراجع عن مولقَّفَهُ المعمودة، وندن في المقابل المُواطَن، وعند جميع من يشعرون نقُّول له إن المقاوماة مأَّوجودةٌ باحياط ندن نعتقد أن الاحباط والشعب والحكومة بجانبها، وكلنا

آلشقيقة سورياء وآلحل هو بالانسحاب وتطبيق القرار ٤٢٥. 🕏 ८३। स्वर्धां स्वर्धाः विष्य أقلمه على شرفه الشيخ محمد المصرى يعتمد الطائرة الكبرى بدل الدائرة الصغرى، لأن الصغرى تُعَمَّلُ مَزيداً مَن التفرقة وتعميق الدس الطائفي".

موحدون حولها لذا ليس هناك ما

يثنينا عن موقفنا، وبالتالي تنسيقنا مع

على الاصلاح الاداري

لبنان المطران بشارة ألراعي والنائب البطريركي العلم على صُربًا أمطران غي بولس نجيم المستساركـة فَىّ التعضيرات القائمة للمجمع الراعوي من اجلَّ لبنان الذي يبدأ اعماله فيَّ ١٤ تشــرين الثــاني المقــبل في

وفرنسّيس البيسريّ والرئيس العلّم للرميانيـة المارونيـة المريميـة الاباتي هيئة الصندوق المستبقل للأسكان ىكاش والمحامي مارون ابو شرف رئيس الممهورية الياس المراوي

في موكب رسمي. ورافقه المطرآتان رولان ابو جودة وبولس مطر وكهنة. رئيس مجلس للوزراء رفيق الحريري.

تبدو وأضحة أنّا وللعالم اجمع". الثاني؟ أُجلب: "اعتقد أن ذلك سيتم" الجمهورية بعد التمديد له، خصوصاً

اصدر رئيس مجلس الوزراء رفيق لدريرى مذكرة ادارية قضت بقفل الادارات والمؤسسسات العسامية والبلديات يوم الاربعاء اول تشرين زيارة تستمر أياما يلتقي خلالها عددا أثناني المقبل لمناسبة عيد جميع

لكد للبطريرك الملروني الكلردينال مار تصرالله بطرس صَـفـــر اته "اعترض" على مبدأ ألتمديد أرئيس

وسلفر صباح امس الى الفاتيكان

وحضر الى المطار وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة ممثلا وسئل البطريرك صفير قبل سفره ما مي الصورة التي يحملُمًا الى الخارجُ

عن لبنان؟ فُاجِلبُ: "الوضع مُعروفً وأثتم تعسرفونه ونحن نتسمنى ان تتحسن الصورة شيئا فشيئا بحيث ومل سيكون مناك لقاء بينه وبين الحبيسر الاعظم البسابا يوحنا بولس ومـــــا رأيه في خطاب رئيس

في ما يتعلق بالتعديلات الدستورية؟ اجَّاب: "نحن نامل في ان تتحقق كل المشاريع التي اشار اليما ليستقيم الوضع وأيرتأح الناس وليتمكن لبنان ەن ان ينھض ويس<u>تىعى</u>د دورە

سافر الى الفاتيكان ويعود ولوستيجييه صفير: اعترضنا على التمديد ولا نزال ويكون في وضع مريح لجميع الناس". ومــا رأية في التــمـديد؟ لجــاب:

شيء وقته .

الفتحما من جعيد".

نكون تعوينا عليه".

ومل مناك امكان لفتح صفحة

جديدةً مع دمشق بعد عوثته؟ اجاب: "تحن لم نفلق الصفحـة مع احــد

وكـــيفّ يرى الوضع في الجنوب؟

لَجَابُ: "أَن الْوَضْعَ مَوْسَفٌ وَنَحْشَى أَن

وهل سيثير منا الموضوع في الفقيكان؟ اجلب: "كل المواضيع

واضَّافَ: "آتمنی ان یستمید لبنان

دوره وان يطمئن اللبنانييون الى

يومهم وغدهم وان يعود لبنان مثلما كان سابقا نقطة لقاء لا لابنائه فقط

بل للمنطقة كلما. ولبنان مو حاجة

اقلىمىية ودولية، وقيل أن يكون

لابنائه هو لجميع للناس لانه بلد حرية

وبلد ديموقراطية. ولكننا نسأل ألله

ان تبـقى لنا الُمـرية وان تبـقى لنا

للَّديموقراطية على مَّا يَفْهُمها للناس

المتحضرون بحيث أن لبنان يكون مثلا لمذا الشرق".

وهل تمكن تُسمية "العهد الجديد"

عمد عودة المعجرين؟ اجلب: "تدن

كنا تأملٌ في لن يعودٌ المهجرون الى لراضيهم منذ زمن ً.

لو ستيجييه

الجمعة للى لبنان بعد ان يعرج الى

باريس حسيث يمطحب رئيس اساقفتها الكارىينال جان ماري

لوستيجييه الى لبنآن ليحل ضيفا على

البطريركية المارونية لخمسة ايام

يقابل خلالها مسؤولين لبناتيين كبارا.

رئيس مجلس التواب نبيه

يري اسْتُقبَل في طرَّته في المصيلح الوزير نديم سالم فحالوزير ياسين

جابر والمدير العام لوزارة الاعلام

♣ وزَير الاعالم فريد مكاري

مبتقبل النائب ميشال خوري،

والقنصل الفخرى لاسبانيا حساء

فبيطرء ومحدر مركز الابصاث

السرطانية في نيوجرسي (الولايات

المتحدة) البرّوفسـور جاّك مكاري،

ومحدير المكتب الاقليسمى لوزارة

اللاشفالُ في الشَّمالُ عَبُودٌ الذَّيْرُ،

* المفتي الاكبر للجممورية العربية السورية الشيخ احمد

كَفُتُـارُو يصل اليُّومِ الى بيروت في

من المسؤولين والقيادات الدينية

• كان ترشاسي

MITSUBISHI

ويعود البطّريرك صفير بعد ظهر

"اعترضنا ولا نزال معترضين اما اذا تم الجممورية الياس المراوي "ولا يزال التمديد أم لم يتم فذلك شيء آخر ونحن انطلقنا من مبدأ". وهل سيلتقي رئيس الجمهورية لفتح صفحة جديدة! اجلب: "لكل

في زيارةً تستّمر خمسة أيام المشاركة في التحضيرات القائمة للسينودس ألضاص بأسأرة آسيا ورافقه القيم البطريركي العام الاب يُوحنا عويس. كناك سافر على الطائرة نفسما المنسق العسام المحلي للأعسمسال التحضيّرية للمجمع الرّاعوي من لجلّ

وفّي بكركي كـــــان في وداع البطريرك المطرانان يوسف بشـــارة سعد نمر ولفيف من الكمنة ورئيس جورج شقير ووفود شعبية بينما وفد كَبُيِّر تَقُدُمُهُ أَلْنَائِبُ ٱلسَّائِقِ بِيَارِ وبعد صلاة في كثيسة سيدة بكركي، انتقل البطريرك صفير وممثل

وزير الثقافة والتعليم العالى ميشأل الله في سيارة الاخير ألى مطَّار بيروتُ

عطلة رسمية

في عيد جميع القديسين

أبطران مطر يلقي كلمته وبدا السيد شمعون وقرينته السيدة دوروثي، والسيد ليليا عبد النور وكريئته، والسيئتان صولانج وجنفياف الجبيل لم يرً رئيس حزب الوطنيين الاحرار دوري شمعون "سبيا ولحداً مقتعا من بين الاسبياب التي زعمت موجبة المُديد ، مبديا خشيته ان يكون ذلك مقدمة لمسرحية جديدة تبدأ بألتمديد للمجلس النيابي الحاثي وتنتمي بجنازة ووجه نداء الى المعارضين "ليترفعوا عَنِ الْمُصَالَحِ والحَسَاسِياتِ وَبِلِتَقُوا ٌ حَولُ برنامج وطني اتقاني وسالهم: "ماذا يتنظر المظمون ان يحصل بعد ليكون حافزاً لمم للتللُّقيُّ والاتحاد؟ ومَلَّ بقِّيّ شيءٌ يستأهل ان نختلف عليه؟".

أحيا يوم السبت حزب الوطنيين الاحرار وآل شمعون وعبد النور الذكرى السنوية الخامسة لاغتيال الرئيس السابق للمزب دائي شمعون وقرينته اتعريد وطفليهما طارق وجوليان، بقداس في كنيسة دير مار اتطونيوس في الســوديكو رأســه المعـــأون البُّطريركي الماروني المطران بولسُّ مطر مشالا البطريرك الكارديثال مــار نصرالله بطرس صفير وعاوته ركيس الدير الاب انطوان مفاريقي والاب ايلي كسرواتي يحوطهم مطرآن جبل لبنان للسريان آلارثونكس جورج صليب والاباتي مارسيل ابي خليل ولفيف من ألكمنة ولدت النحتمحة جوقحة مطر انطونيوس بقيادة الاخ سيمون عبود ومضر عـدد كــيــر من النواب والسياسيين والشخصيات.

عظة مطر ويعد الانجيل القى المُطران مطر عظة

فيما نستعيد معكم نكرى هذه الفلجعة الاليمة التي وشحت لبنان بحجلب انسود، لا يخطر منّا يبال حيالماً ان نحمل حاضرنا وثنمب به الى ملض عبر وكان، بل نريد ان نأتي بعبر هذا الملخي ومعاتيه الى قلب اقماضر أعلما تئيره وتقوي فيه مسرة شعبنا نحو مستقبل لنسلي ووطني افضل(...)

ان الفسلافسات التي وقسعت بين اللبناتيين والتي ارتثت في بعضّ ظروفها توب العنف القلتل ووقع الكل ضحية لها اكثر مما كاتواً لما من المسببين او الراغبين لا تصنف احدا منهم في خاتَّة اللَّاعداء أو المارقين على

الوطن، بل هي تُزال وتستأصل جذريا من اعماقها بالمصالحة الوطنية الحقيقية وبالحوار المفتوح الذي بدأناه ولم نصل بعد الى كل خواتيمه. فليس من الحكمة في شيءَ أن يسقط المحنَّا الْإَصْر من المساب وأن يظن بان المسم الواحد يتعلفى مع شلل مقيم في الكثير من اعضائه. وعلى الرجال أن يقابلوا الرُجال بعــقل نيــر وقلب منزه عن الفــرديـة والتفرد لتطلق أأحياة السليمة من جديد ونكسب جميعا رمان الدياة فوق كل نْزعة نحو التخلف أو الاحتضار. ويجب في هنا المجال الوطني الرحب الا نخاف من العربة لانما محرك التقدم الاهل وشرف الانسان المخاوق على صورة الله وان كانت للحرية أخطارها فألى جانبها العقل والدب والرضاء ومن

في الذكرى الخامسة لاغتيال دانى شمعون وقرينته وطفليهما أ

دوري شمعون: أخشى ان تنتهي مسرحية التمديد بجنازة لبنان

وادعو جميع المعارضين الى الالتفاف حول برنامج انقاذي

ملتزميما اللس طيبون في كل مكان يستطيعون ان ينقذوها من الاخطار المحدقة بمأ ويؤمنوا معما حسن مصير يبقى في كل حال اجمل وابهى من أي مصير اخر مع رافضي الدرية ومكبآبها باي من القيود. لَقَـدُ اردنًا لبنان وطنا نضخر به بين الاوطان. وكنا قَــد قطعنا في بنائه شُوطا حسنتنا عليه لمم كثيرُة. وفي قلبُ المدنة التي عــمــفت بنا طوال سبعة عشر عامًا سقط لنا شهداء من كل جهة ارادوا لدمائهم ان تسفك من اجل ان ينعم الاحياء الباقون منا بمصير اسلم واقتصل. وكان استشهاد دائي شمعون والغريد وطارق وجوليان خاتمة لهذه التضميات الكبيرة من اجل لبنان.

فهل لا نستحق بعد تقعمة هذه القرابين الثمينة كلَّما من املنا ولحبائنا وبني قومنا أن تنعم بحياة وطنية كريمة معآفاة تكون في مستوى التضحيات التي قدمت في سبيلها؟ يبدو من الطروف المحيطة بنا وكأننا ما زئنا قاصرين عن تدمل مسؤولياتنا الوطنية كاملة أمام الذات وامام الغير على السواء. ويقول البعض من ممسكي زمـــأم الإمــور في العـــالم اتنا قبائل تتنادر واسنا بشعب قادر على الوقوف بتبأت امام المدن والتجارب فَمُّلُ مِن كَلَّمَةً سَوَاءً فِي مَا بَيْنَنَا لِنَقُولُ بصوت واحد ما نحن عليه قادرون؟ انه

التحدي ألوحيد المطروح أمامنا (سُ)". كلمة شمعون وبعد القداس القي السيد دوري شمعون الكلمة الأُثية: أليها الاصدقاء ندن في الذكري

الخامسة لاستشماد اني دآتي واختى اتفريد والملاكين طارق وجوليان. تطل علينا الذكري الضامسة هذه ولبنان يتخبط في ازمات تتكاثر وتتفاقم يوما بعد يوم، وينتقل من وضع سييء وضع اسوأ ينذر بأوخم العوَّاقب. رحل داني، ولبنان الذي عـــمل له واستشمد في سبيله، لم يقم بعد. ايما الاصْبقاء، لم يَفَاجِئْنَا المجلس النيابي بموقفه من الدستور. هي الاولمر يتلقاها سيد نفسه فينفذها مفلوبا على

لُّمره، لا يملك القدرة ولا الجرأة حـتى على الاعتراض. كأن يمكن أن يغاجئنا مفاجأة عظمى لو انه اتبت منه المرة فعلا لا قولا انه سيد نفسه فرفض تعديل النستور على قياس شخص مصرا على اجراء انتخابات رئاسية تأتي برئيس جديد

يجسد طموحات الشعب اللبناني. التعديل والتمديد مشمد اخير يرتبط عضويا بمسرحية مضحكة مبكية نُخْشَى ان تَكُون مُقَدمة لمسرحية جديدة تبدأ بالتمديد للمجلس النيابي الطلي وتنتمي بجنازة لبنان. لم يكن بين الاسبياب التي زعمت

موجبة للتمنيد، وروجتماً الادوات المحلية، سبب واحد مقنع يسوغه. ندن رأينا فيه ضمة للمصالح الخارجينة، وتمتيدا للازمة والصالات الشــاَدُة في لبِّنان، والنمنية المتخلفة في ادارة ألحكم، بل منا قند يكون أدُّمَى. لَخَلَك رفُـضنَاه، وشــاركــتنَّا فَيَّ رفُضُه القَيلُدات اللبناتية، والسوادُ الْاعظم من الشعب اللبناني. وحسمم المتــواطئــون على الوطن والشــعب، والمتربعون على الكراسي بآرادة تتحدى ارادة الوطن وللشعب، تحمسوا له وولفقوا عليه غير عابئين بالرفض رورسور المسوريا عرفت كيف تستفيد من الممت الخارجي وصممه وعماه فيسلقت وراها من يسلقون، ووزعت الادوار عليمم للاستمرار في

ايما الاصدقاء، على رغم كلّ المأب على غير معيد، يطل علينا لمل الحكم في كل مناسبة للتغني بالانجازات. هم غُـيــر لبناتيين. يتــفنون بالامن والاستقرار. يتغنون بالمصالحة الوطنية والوفاق للشامل. يتغنون بورشة للبنه والأعمار، يتفتون باعادة الممجرين، ويتشدقون بالديموقراطية والدرية. نقد حرفوا كل المفاهيم فسموا الارتمان تنسيقًا، واشتعال البنوب امنا، والقمع استقرارا، والنفاق وفلقاً، والامدار بناءً، والحفلات الفولكلورية عودة، والتعسف لتقاذاء والاستفلال ونهب الموارد حرية، ومصادرة قرار اللبنائيين ديموقراطية، حص الاشياء كل ما يتفنون او يتشدقون به لتعرفُوا في تطبيقه، فَبِلْتُ يَشْكُلُ سُبِبا

كانترمع صندوق وكانستر قسلاب 400 أركاب - DUAL A/C - 4 WD طول الصندوق: ٢م ٠ ٥٦٥م - ٢٥٠٤م

Mitsubishi

MOTORS

CREATING TOGETHER



سِيك آب L 200

الوكلاء العامون يَهُ استَسنات:

صالات العرض: الاشرفية السيوفي، شارع الفزالية، نزلة اتشيناك، مبنى ميشال عيد، الهاتف: ۲۰۰۷۳۳ - ۱۹۱۰-۳۲۸۹۱، تلکس : LESISIT MICHED ، فلکس : ۲۰۰۷۳۳ سن الفيل؛ حرش تابت؛ الشارع الرئيسي ، الهانف: ٤٩٨٠٩٤ - ٤٩٨٨٢٦ - ٤٩٨٤٧٩ نقاط سيج أبيضًا : أوتوتراد بشامون و ماستركار ـ طرابلس

أحكام قبضتها الدديد على لبنان. يتفنون بالتنسيق، ولكن مع كل من كُأَن التَّسمياتُ تغير شيئاً في جوهر

من أسباب مقاطعتنا للحكم. رعسوا أتمم يخططون للنميوض بالْأَقْتُصَادُ، فَلَغًا بَهُمْ يَعْكُسُونَ سَلَّمُ الاوليات، وينفقون على المشاريع غير المنتجة مما لا يجنون، بحيث جعلوا الديون والفولاد تتراكم، والعجز يزداد زعسم وأقمم ينططون لأمسلاح الدارة، فاذاً الادارة مصوعةً مؤسسات منفصلة عن مجالات التنمية الخاصة بها،



تنوء ثدت عبه التبضخم العجدي،

وتطفى عليها الممارسات الشكلية

مستقبل للوطن وكراءة ابنائه، أن حذرنا مرارا وتكرارا من مخاطر ما يحلك أنا تَحْتُ سُـتَكُرُ ديمُوقراطيـة ممسوخة، وحرضنا على كنشف المؤامرة، فأسىء فممناء ولخنت الشكوك تساور الرفاق ولان كلَّ ما جـرى ويُجري يُبَّعثُ في نفسنا رهى من يناضل من اجل قضيةً للحق، اتوجه الَّي الجميع بالدعوة الي وقبضة تأمل في منا أَلْتُ الينه أَلْمَال. وأجدد الدعوة ألى المشككين بضاصة لتقوية العزم وتعزيز الايمان. كما اتوجه أيضا آلى ضمير الذين سلكوا طريقا سعبادرا لطربقنا، وإن غيسر سقتنع بالجدوى، لعل ضميرهم يستيقظ، فيدفعهم آلى فضيلة العودة عن خطلهم الْدِسيم، والَّى التَكفيرِ عنه بالعزوف عن المفريات البراقة، والَّى الزهد بِالْمُنامِبِ والمقاعد لتفويت الفرصة على مزوري الْحقيقة النين هد يلجاون الى تأليف حكومة يطلقون عليها تسمية "حكومة الوفاق" فيما تُكون في الواقع حكومة المُوالَيْنَ بِتَمِيزٍ، والمُعَارِضَينَ المُوالِينَ. أيماً الاصدقاء، أن بعض القيادات الروحية، وفي طليعتما البطريركيتان الارتونكسية والبارونية، وقد هالما ما يجري، حفرت ورفعت غير مرة الصوت وندن السياسين المعارشين، وقد هالنا ما يمول القيادات الروحية هذه، نطمح الى وطن يليق ان يعيش فيه اوا واحفادنا، وان يموتوا من لجله ونطمع الى بناء دولة مستقلة سيدة حرة يسود فيها الدق والعدل والبساواة. نطمح الي

انقانه ولا تخدم سياستما الا مشروع

أيماً الاصدقاء، سبق لنا، درصا على

الإحمار عليه

دولة ديموقراطية تجمع ديموقراطيتها سِن التطور الاجتماعي والاقتصادي، وتعميق ممارسة الدريات. نطمح الى دولة يكون لهل الدكم فيما اصّحاب قرار لا موطّفين ينفذون القرارات المفروضة عليمم نُدُن المعارضُين ندرك أن دولة كهذه لا يمكن تحقيقها الا من خلال تغييرات أساسيةً في البنية السياسية. ان لما نطمح اليه خطا ومهما

السيفسة قادرة على تعيينه. ليما الاصنقاء، نسأل في ضوء كل ما حصل: ماذا ينتظر المذَّلمون ان يحصل بعد ليكون حافرا لمم للتلاقي والاتحاد؟ ونسأل أيضا أمام كل ما ححل، هل بقي شي، يستناهل ان تختلف عليه؟!

من هنا اغتنم هذه المناسبة سانحة لأوجب نداء الى المعـــارضين، جــمــيع المعارضين، ليترفعوا عن المصالح والمساسيات، ويلتفوا حول برنامح وطنی انقسانی، لا مسول شسخص ويتجندوا اممارشة شغوط بيموقراطية من لجل تنفيده، برنامج ينطلق من تأليف حكومة اتحاد وُطني تعمل على اعلاد الممجرين اعلاد "كريعة" ال مناطقهم، وعلى تعديل قانون آلانتخاب، وعلى اجراء أنتخابات بلدية ونبابية حرة وَنزِيمِةَ فَي اجواء بعيدةً عنَّ الضغوط والتـــلاعب والمداخــلات. وأمل في أن يلق هذا النداء صداه لاننا جميه مطعونون في حريتنا وكرامتنا، نتشاطر المـواجس عـينمـا، والايمان عـينه بديموق راطيسة تعكن اللبنقييج من

معارسة حقمم في تقرير المصير وبعد القناس تقبل السيد شمعون والعطالتان وأركان حزب الوطنيين الدرار تعازي المشاركين. في اوقات ضيقة جدا على سوريا

ولبنان وكل المنطقة، لا بل على كُلُّ

أسرة. في ثلك الإيلم كأنت الاسر

يتكل بعضماعلى البعض باسم

ألايعدولوجيات التي كانت آلموضة

الماشية. يظهر أنه بألما مناك موضة

ليس فقط الانّاث ولكن حتى للرجال

النين يدعون انهم الكبار. انن. نحن

كنا تُذْكَر ما هو مهم جدا بالنسبة إلى

الكنيسة، الثالث عدييا لا أممية له ومنا اقول عندما نقول بالثألوث

ربيد الاقدس، نكون نحكي عن ثلاثة في واحد ما نعده هو الكلمات، اما ما

نُحكي عنه فهو واحد في استطاعتك

يتمن برئيسه يكون هذا شيئًا "مش

كُويسُ لَلك، تَهنكُتنا مضاعفة لرئيس

الجُمَمُوريـة بلبنان، وللبنان بركْيسُ

الجمهورية. هذا ما لحبينا قوله ونحن في جو البركة والصلاة. وتمنيلاتنا هي دائما

الُّخير. واذا لم يكن هناك سعي جدي

وتصميم لدى كلّ واحد منا؛ خُصُوصًا

المُعِنَّاتَ التي في يدما السلطة، فإن

لبنان الغد لنَ يكون افضل من اليوم،

ولبنان اليوم افضل من لبنان الامس.

الاكيد لن يكون هناك تعسّ بضربة

تحسن. أبعد الله اليوم الذي نصل فيه

للى عدم التمني والترّجُيِّ. وسئل هل توصل العجمع الانطاكي

الى ما يتمنى اللبنانيون؟ فأجاب: "قالُ

البلمند للذي تشاهدونه الآن (ما يتمنى

اللبنانيون) من غير أن يعلَّنُ ما عملٌ،

و مواجعة البدء .

عودة ارتفاها في النبل والكرامة الى ارض خدمناها في اخلاص كامل لكلُّ

وزعت امس مطرائية بيروت للروم

الارتُونكس البِّيان النُّتَامَى الْمُجَمَع النَّيُ العقد في دير البامند برئاسة البطريرك

اغتلطيوس الرابع، ومنا نص البيان

الختامي، "عقد المجمع الانطلكي المقدس دورة " لحس عشر من

الغريف العادية بين السادس عشر من تشرين الاول والتاقي والعشرين السنة

١٩٩٥ في بير سينة البلمند

البطريركيُّ في لُبنان يرئاسة صاحب الفبطة البطريرك اغناطيوس الرابع

ومشاركة السلّدةُ المطارنة: بالسيليوس (حوران وجبل العرب)، الياس (طرابلس

والكورة وتوليعهما)، فيليب (نيوبورك

وسلار البركا الشمالية)، اسبيريتون

(ُزَحلة وبعلبك وتوابعهما)، قسطنطين

أُبغناد والكويت وتوليعهما) الكسي

(حمص وتوابعها) جاّورجيوس (جبيلً

والبترون وتوابعهما)، الياس (حلَّبُ

والاسكندرون وتوليعهما)، يوهنا

(اللانقية وتوابعها)، الياس (بيروت وتوابعها)، بولس (عكار) ايليا (حماه

وتوابعها)، الياس (صيدا وصور

واستلهام الروح الكلى قدسه وانتهى

بالقداس الالمي الذي تراسه صلحب

الغبطة، وُلقيمت خلاله صلاة الجناز لراحة

نفس المثلث الرحمة البطريرك

ثيودوسيوس السادس، ثم وجه غبطته

موتورسيوس المتعدن، بم وجد ببطه تهاتي المجمع المقدس لفخامة رئيس الجممهورية الاستنذ الياس هراوي امناسبة تمديد ولايته، وطلب له بركة

للله وعونه راجيا ان تكون فترة التمديد

متميزة بالأعمال الخيرة لهذا الوطن

واكاديمية وتربوية ومسكونية وقضية الانسان في المشرق العربي.

أ ـُ أعدادُ دراسة لوضع الاكليريكي

٦ ۗ – وضع نظأم للماشة للسر

المجمع المقدس بحيث تصير الة التواصل

٣ – لاشاء دولئر اختصاص في للدار

عُ ـُ ٱلقيام بخلوات روحية لاعضاء

مجمع المقدس وللأكليروس في كل

° - استكمال الاصول لتطويب القديسين بما في ذلك كُتَابة السّيرة

T ـ احداث املقة سر دائمة لاسرة

المطرس الارثونكسية مع تأكيد

تعميم التعلم الديني في مدارسنا. ٢ – اشراك الشياب الارتونكس

في برئامجُ التعليم الثيثي فيُّ مؤسساتنا التربوية والكنائس.

ً ٨ – تمنئة المجمع لابرشية نيويورك

وسائر لميركا الشمّالية علَّى المُتَّويِّة

الاولى لتأسيس للكنيسة آلانطاكية

الارتونكسية هناك، كنئك تهنئة

ابرشية جبيل والبترون على اليوبيل

الفضي للمطران جلورجيوس. كذلك

في الأسرار

بضعة من اللاموتيين وضع نصوص

رعائية عن الاسرار المقدسة تنير

الاكليروس في فهمه وادائه وتساعد

الابناء الروديين جميعا على اقتفه الطرق الفضلى في المعرفة والتقوى والممارسة وبعد تنأرس منه النصوص جميعا

اعتمدها المجمع، وقرر تشرهاً.

كـان المجمع المـقـدّس فوض الـى

اصدر ألمدمع المُقدِّس ٱلبِيانَ الاتي:

امن ووجه أمر أعلان تمجيدهم.

الذي يحتاج الى كثير من مثلها.

ومن القرارات المتخذة؛

البطريركية

وتوابعهما).

وسطيف السجاد والموكيت

وأعبيمال تنظفات عكامة

TEL: 200472 - 216471

للمنازر والكانب.

ومفروشات المنازل وفرش السيارات

ومقاعدها.

اغناطيوس الرابع هنأ رئيس الجمهورية متمنيأ ان يكون هناك تحسن

المجمع الانطاكي: بداية "تفاهم" مع الكنائس الكاثوليكية ولن نقبل بترحيل المقدسيين

خطت للكنائس خطوة لا بأس بما نحو التوحد، وهي خطوة طالما تلق اليما المسيحيون. واول الغيث اعلان المجمع التطلكي المُقَدَّس لَطلاعَة لتروم الارتونكس "تفاهما" بين الكنلاس الْكُاتُولِبِكِيَّةَ والكَنَائِسَ ٱلْآرِثُونُكِسِيَّةً على للُزيْجاَت للمنتئطة والاعداد للزواج والمناولة والتعليم المسيحي المشترك وفي المجال الوطني اكد المجمع النطاكي المقدس "ان عودة المهجرين الى مناطقهم دعوة من الله اليهم"، معلنا "أن لا سلام دقيقيا صلاقا بلا

كُانُ حاملاً اجازة جَامِعية، لو اكْملُ على الإقل ستتين في الدامعة، تبقى سنوات التعليم اربعاً. وركز المجمع تركيزا خاصا على حياة الصلاة والنسف بأرشأد اباء مارسوا الروحية طويلا

تضي الرهبان والراهبات بعضا منها في اديار مختلفةً في المراكز الرهبائية الكبرى في العالم الارثوذكسي. ولكد الهمية القصوى التي للحياة

الشباب يتميأ المجمع المقدس لدراسة عن الشباب تقوم بها الكنيسة جمعاء، فيها تستعد امعرفة طاقاتها البشرية المتجددة. والشباب عندنا من القوى الفاعلة التي الأتقد الله بها شعبه، فيما كنا نستلم أنبعاثنا من السماء. وشكرنا لله ان كثيرين في العصر الماضر من المقبلين على الكمُّنوت، هم هي مُطلعَ اعمارهم. ذلك ان شبابناً وصَّبايلناً يعرفون المسيح خيرا نازلا اليهم من

الانسان مطلب النفس وعناء.

 الاتفاق الأرثونكسي - الكاثوليكي
 أبلغ السيد البطريرك الى أعضاء المجمع المقدّس، انه تم اتفاق بيته ويين مجلس بطاركة الشرق الكاثوليك، ليدخر غيطته مؤتمر البطاركة الذي العقد في يزمار (لبنان)، في الصيف الملضي وأأمعدة إحدى جلساته امناقشة مشروع النفاق كالتوليكي ارِ ثونكسي "، يختصَ ببعضَ المواضَّيع الررثونكس والكاثوليك، في الديناة الرعائية في سوريا ولبنان، وكاتت لللَّجِئةُ المِسَّكُونُيَّةُ الْمُشتَّرِكُةُ بِين الكنيستين، اعدت مشروع اتفاق على منه المواضيع. والبثقَّت من لقاء البطاركة "وثيقةً الأتَّفَاق الكاثوليكي – الأرثونُكسي اللَّتي تتضمَّن تَفُلُهما في المجالات الآتية؛

Free discussions will follow.



الحياة الرهبانية

وراًى المجمع ان الرميانية في

، —— — واذا كانت الكنيسة ميناه للنفوس

(— الزّيجات المختلطة. الأعداد الزواج.
 المناولة الاولى او المناولة

وتـأمـل المجمع في نمـو الحيـاة الرمبانية للرجال والنساء في عدة أبرشيات والمتجعدة بخبرة سنوات

الرببانية، كما استلمناها من التراث رؤية لحياة الملكوت. انما بيئة توطُّد عند المؤمنين الدياة في المسيح. وإذا كان الراهب يعيش وحيدا مع الرب الوحد، ألا أن ما يعطيه هو فيّ خدَّمةَ الكنيسة جمعاء التي تفحص كل شيء في روح الرب.

اصرارها على مطلق الأنبيل، أنما هي في مضمونها مثال أمن التزم شؤون مُنَّهُ النئياُّ التزلم شملاةً ورسالة، فانا كان لنا نمط حياة من حيث شكل آلالتزام، اتما لنا جميعاً ارتباط واحد وفيما تتابع الكنيسة لمتمامها البالغ

بالحياة الرهباتية، ترجو للله لن يجعلها تكتشف التراث الرهبائي ألانطاكي

السماء وبمجة تقلوبهم. وقد رأى الكتاب الالمي ان الشلب قلار على ان يكون للجّماعة قدوة بالكلام والسيرة والمدبة والايمأن والعفاف (تيموثاوس ٤١٢١). زَالِتُ الُّحْرَافَةَ لَن مُدَّهَ النِّسْنَ هِي سن الطَيْش، ذلك أن الطهارة في كل حقبة من حياة

غيرً أن نقَاوة القُلْبُ ونقاوة الفكر مرتبطّة ياستقامة الرأي ولقتباس نورُ الانجيل بما يغلب فلسفات الفرور وشموات العالم. ان سير الفتيَّةُ والفتيات في الله يقتضي مروبهم في أن واحد من التزمت القلام على الخوف، وَمَنْ التَحَلُّلُ ٱلقَائِمِ عَلَى ٱلجَحُود، وُكلَّاهِمَا نَفِي لَمِحِيةَ النَّلَهُ لَنَّا، وأعراضُ

الدادرة او المثقلة، فليست هي مُخْباً نلجم فيمًا التفس عن خوض معركة العدل والفهم والخنمة الشاملة للانسان ألذي يعنبه جوعه وجمله والنطيئة. ويختزن الشبلب حماسة تطلقه في هذا القتحام، حرنا من التعصب والأنفلاق حتى أفاق لا تحد. واذا ما تجدد بانجيل يسوع، يقول للكنيسة ما يقوله آله لأروح، وتتركص صفوفه التي تقول الَّقُولُ الْوَاحِدُ فِي وَحَدِّةَ الْمُواهِّبِ الْتَهْ تيني جسّد المسيّح (اكورتلوس ١٢) الامر الذي يساعد على اكتشاف كنيسة واحدة عبر الابرشيات وعلى مدى العالم، والشباب في هذا، حُرَّ من العزاله ومن عزله الأخرين لأن "المعبة تتألى" (الكورنثوس ٤١٣)، ولا تداكم النين ليس عندهم بعد فكر المسيح كاملاً (راجع رومية ١٠١٥). واذا قلنا هذا، فإنما نحن نؤكد إن المسيح، انا تصوّر في النفوس الفتية، فإناً هو مطلقُهم في الدرية على طريق التغيير لعالم يشيخ بسبب من

كذلك نظر المدمع الى حال الكتب الطقسية التي تحتاج الى تنقيح بحيث عبثهُ، نلك أن المسيح هو هو باعث تأتي بعربية مبيئة سَمِنَّة المنآلُ، الأُمر فتوة العلام. الذيُّ يؤدي الى اعتماد نص ولحد على مدى البطريركية، وبيسر الاصلاح الليتورجي الذي نتمنى أن تنحو فيه نحو مشاركة للعلملنيين عميقة ومسؤولة، بحيث "تسكن فينا كلمة الله بغنى" بحيث أعولوسي ٦٠٢). التنشئة اللاهوتية



The last of solution

Sant of Aug.

No.

- al All and a second of the second

Carl Carl



البطريرك اغناطيوس بعد ندوته الصحافية مغادراً قاعة الاجتماعات متوسطاً المطرانين قربان وبندلي ورثيس بلدية الميناء عبد القادر علم الدين. (نعيم عصافيري).

إن الكنيسة الأرثونكسية تتابع

الأرثونكسية، أكان هذا في مجلسّ

للكنَّائِس العالمي أم في الدوارات التنائية مع الكنيسة الكاتوليكية

والكنائس الأنبيلية. وكذلك تسمم في

التقارب مع كنائس المنطقة في اطارً مجلس الكنائس للشرق الأوسط، مؤكدة صورة التعاون الخاص القالم

بينما وبين الكنيسة الملكية السريانية

الرَّدُونُكُسِّيةً. وَهِي تَرغَبُ فِي تُعَزِيْرُ عَالِقَاتَ لَهَا طَيِّبَةً مَعَ الْكَنْيِسَةَ

الكاتوليكية للتي كانت تؤلف معما الكنيسة الملكية الإطاكية الواحدة، حتّى

مطالع القرن الثامن عشر. وكنّا استقبلنا، منذ السّنة ١٩٧٢،

موفيين عنها رسميّين في مجمعنا

لطار ممَّاثلُ، ونلك في وَّدَّ كُبيرٌ، حتَّىّ رأينا معاً آئناك الى وحدة قطاكية

من شقاء باعد ببننا، علَى رجاء وحمتنا

ومُو التوّابُ على مسأويُ النّاسِ

يسعى ألى ان يكون له مجتمع مؤتلف

في وضع الذرائط للكنائس، شمادة

تقع على مجموعة أثقل عليقها الدهر

ولمَّنا نميب يأبِنائنا جميعاً في الوطن

والمهاجر، أن يسلمموا في بناء الكناكم

القدس

ألامه الفلبرة

نَحْنَ تَوْمِنَ بِلَنِ كَتِيسَتُنَا لَهَا عِمْدِ

والكنيسة تعتد الى تعبيرهم عن مويّنهم الوطنية مع كلّ المشاركين في

منه الموية. وإذا لا بدّ من حوار بينّ معثلي المسيحية والاسلام واليمودية،

لتحنيد المعالم السياسية للمنينة وجوارها، فالمسيحيّون المقدسيّون لم

الني يجتمع بالروح القنس ويقرر

بالروح. الغرمة التي نحن خيما لا تحصل كل يوم، ولا كل علم. كلما حنثت، قل

لنا ولدد في الروح القدس، لأن الروح

نظر المجمع المقدس الى وضع

دورنا في استعادته واستمراره كبير.

عً- المشاركة في القِّنسِات. 0— التعليم المسيحيّ المشترك. آ مواجهة البدع.
 واقق المجمع المقدس على هذه للوثيقة والتزمهاء وستنشر حسب الاصول والطرق التي توافق عليما تهنئة مزنوجة للرئاستان الروحيتان، وستعمّم على البرشيّات والرّعايا في حينه مسكونيات

وقال البطريرك اغْنَاطْبُوس في ندوة

وفي ختام الاجتماعات؛ شيَّ ولحد لم يختتم ولن يختتم: أن أباكم في المجمع المقدس، اذا كاتوا وقفوا عنَّ الاجتماع، فاتهم لم يقفوا ولن يقفوا عن مباركتكم ومحبتكم لكي تكونوا جسَّدا واحدا مُعُمم في الذِّي اعطَّاتًا جسده ودمه الكريمين(__)".

الذي ولد في بحمدون َّ في هذَا البَّلد،

ستعمل عند الكلام عليه عشرين كلمة مثلا ولكنك تطلع بسوء التعبير الناتج عن ضعف التعبير البشري. في المناسبة اقول لكم: ندن لا لحد يستطيع إن يفهمنا فهما صحيدا إذا كان لا يُعتقد النا موحدون في الدرجة الاولي، بُصورة شريفة جنداً. عدُّ مد قد ما ينك. في اعتقلاي، الرقم ٣ اليوم مو من الاشياء المممد نيس طبيعيا ان نغفل الرقم ٣. ففي لبنان احتفالات، والناس يمنئون رئيس الجمهورية. وما حدث ويحدث ليس فقط لرئيس الجمهورية ولكن للبنان الذي اذا لم

عقدها بعد القداس: "وَجَعَنَا اتَّهُ، فَي اليوم المجيد الذي فيّه يِقَلَم قداس بعدُّ دورةُ المجمع الانطاكي المقدس، كان منُ الطبيعي ان نستُدعي بالصّلاة ما سُمعتموه في القداس الألمي. واذا فكرنا في كلُّمة "اجتماع" حيثُ أننا مجتمعون، أحب أن أقول: حتى عندما يتم نوع من "الافتراق" الجغرافي، نحن لا نعتقد بمنا الافتراق الجغرافي الأن لا نعتقد بمنا الافتراق الجغرافي الأن العلاقات بين المؤمنين اعمق من ان تكون علاقات امتار طويلة أو امتار قصيرة وما ألى ذلك، كان من الطبيعي ان يُبِدأُ ٱلمجمع المقدس بالسلام، وانَّ تتُذكر، ونحن نصلي، آنه ما من أحد يِخْلُقُ مِن صَخْرَةً. كُلُ السَّانِ لَهُ أَب وأم. وفي الكنيسة لنا نحن اباؤنا، ونحن نّقر بفضّاهم. وطبيعي ان نذكرهم بالصلاة، ولوبكلمة شكر. واليوم كنا نذكر، خصوصا، البطريرك أبو رجيلي

وفئآت واحزاباء نحن نحترم الاحزاب وقعنف والحزاباء لحن محترم الاحزاب كثيرا، ويحنث معهم أنهم يستزلمون ويقعون في التجارب مثل كل أنسان، نحن في المجمع المقلس نتكلم باسم الارتونكس، وفي البيان الذي سيوزع سترون الاهتمامات هذه كلها موجودة فيه. آلبيل جيل الشباب، وكلُّ فُرد منهم عزيز علينا، وكل فرد منهم هو حجر حي في بناء الكنيسة". وكان البطريرك اغناطيوس الرابع

لبِّي، ظهر السبت، دعوة المهندس الياس ابو شاهين الى الغدّاء في منزله، في أميون. وشأركه في الغداءُ أعضًا ً المُجمع الانطاكي، الوزير قريد مكاري، التائب سليم سعادة، وعدد من مديري المعارس الأرثونكسية في الشمّالُ وتحلول المجتّمُعون تَسُؤوّنا تربويـّة وهموم الطائفة الارتونكسية في لبنان. سحر. ولكنّ، كما نرجو، سيكون مناك

يمشي ضد التيار وكانت القناجل تضرب، وكانت العزايدات تـقـوم

بالخراب في لبنان، كان بطلا في لبنان

من كأن يخرب لكثر. ونحن كُنا في

خاك الوقت نقدم الطلقات آلى لبنان

على ارضه التي لم نعتبرما ترابا فقط

يل مى، عنيناً، تراث وروح وحضارة

وعُلْيَهِا شعب نجبه. كنا نصر على أن

يكون المجمع المقدس هنا في جو كلّ

ما يجري. عندما اردنا المجمع هنا على

هذه الْارْض، في هذا البلد، في هذا

الظرف، لردّناه من لجل غلية ولحدّة مي

ان نُكونُ نحن تَجمع المُتَلَفَينَ في الرأي، بالشكل وبالعرض وبالطولُ

وباللغة الخ. نحن عنصر جمع، عنصر وحدة. من لجل هذا نحن اجتمعنا. وهذا

محقق كليا في كنيستنا الارثونكسية. يجوز من وقت الى آخر، بسببكم انتم

الأعُلَّامِينَ فَي السياسية. إنا أسف لأن لخلط ولكنني اتحدث

كأن هناك أناسا حاضرين وهم ليسوا

حاضرين وانا اتكلم معهم – بسبب السياسة بعمل بعض الناس فرقا

 وجه السيد خليل خير الله كتاباً مفتوحاً الى السينونس باسم "مجالس الكَفَّائُس المهجرة في جبل لينان" من لجل "القاد كالنسنا مما يتمددها باكثر من خراب" على ما قال.

Pizza Home & Office Delivery of QUALITY FOOD Sadate Street-Facing Gas Station Tel: 803551 - 807684 - 03/615585 ACHRAFIEH BRANCH: Jardin Sioufi Tel: 427870 - 201226 - 215179 - 398942

رحلات اسبوعية polla-Tours

0 أيام ابتـــداء من 3320

قبسرص

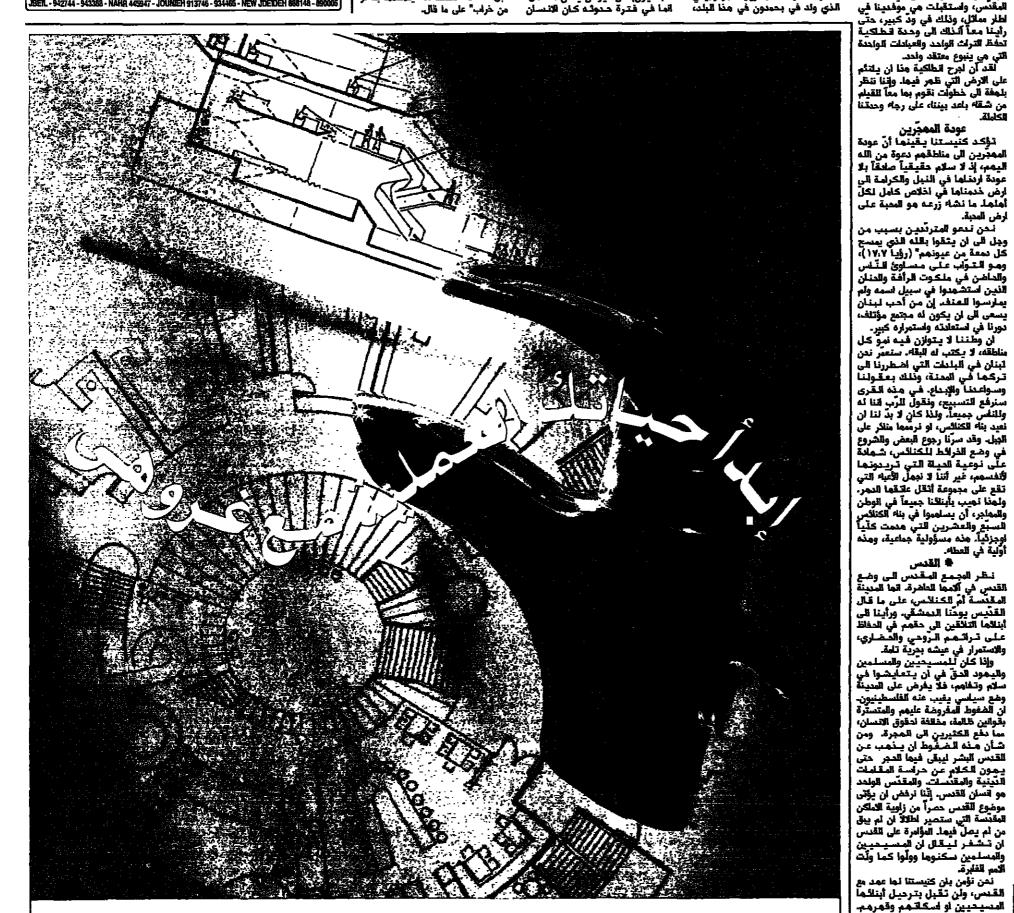
\$ أيام ابتـــداء من <u>230</u>

ألحمراء _شارع القنسي . بناية حناطا

YILLY YETTO. _ TO. IVO . Life

صيدا ـ سنر الناصد هاتف. ۲٬۸۲۵۰۸۷۰







غروهي، بتفانيها في البحث عن مقاييس الجودة والجسمال. تدعو جميع طلبة هندسة العمارة والديكور. لتجسيد أفكارهم وقدراتهم الفنية، وذلك بالإشتراك في مسابقة غروهي للتصميم. سوف يحصل الفائزون على جوائز نقدية قيمة، وقد يسعدهم الحظ بالتعاقد وبأجر مدفوع على أنسجساز أولى مساريعهم، إذا كانست التصاميم المضتارة ستنفذ. هذا، وتنقسم مسابقة التصميم لفئتين، ١- أفضل تصميم لعرض الخلاطات في

> و ١٥٠٠ دولاراً كـجائزة تسالته. كافسة المعلومات المتعلسقة بالمسابسقة وشسروط الإشستراك والكتيبات متوفرة لدى الجامعات والمعاهد المشتركة في المسابقة. والتي ستبدأ في شهر أيلول ٩٩٩٠ وحتى ١٥ كأنون الأول ١٩٩٥. تنضم لجنة التحكيم اخصائيين في شركتي غروهي العالمية

> وغروهي في قبرص. وسيتم اعلام الفائزين والإعلان عن أسمائهم في الصحف المحلية.

All interested parties are cordially invited to attend.

The Latest in Fire Safety Technology

SMOKE VENTING & STAIRWELL PRESSURISATION

A lecture will be given at

The Order of Engineers

on Tuesday, 24 October, 1995 at 3:00 p.m.

Jim A.WILD

Member of the Institute of Mechanical Engineers (U.K.)

Member of the Association of Fire Safety Science (U.K.)

This event is sponsored by Woods of Colchester Ligs.

and Samco sarl. (Tel: 01 - 602 141, 01 - 341 689)

يُحُوِّضُوا لَمرِهم آلى سُلطة خارجة عن أن الاكثرية السلدقة منهم هم أرثونكسيون، ولن ينتزع احد منهم حُقَّمُم في البَّدَثُ في مصير المدينة. صدر عن المجمع المقدس في دير سيدة البلمند يوم الاحد الواقع فيه ٢٦ تَصْرِينَ الاول سَنَّةُ ١٩٩٥". وَمِنْ الْبِلْمِنْدِ كَتَبِ مِراسِلُ "النَّمَارِ" إن المجمع المقنس ختم اعماله بقناس رأسه البطريرك اغناطيوس الرابع وللقى عقلة بعد الانبيل جاء فيماء "انها فرصة نادرة أن نَعِتُمُعُ فَي الْمَجَمَعِ المَدَّيْسِ

الصالات (من ٢٠ ومتى ١٠٠ متر مربع)، ٢- أفضل تصميم لعرض الخلاطات في المسارض (من ٥٠ وحتى ٢٠٠ مستر مربع)، سيحسصل الفسائزون من كلا الفئتين على ٥٠٠٠ دولاراً كجائزة أولى. ٢٠٠٠ دولاراً كجائزة ثانية

- عدول محرب، تعلم أن قلتون الإحزاب في لبنان لا يزال هو هو، أي قلتون الجمعيات العثماني الصادر في ٢ أب ١٩٠٩. فهل هذا معقول؟ والعنيا تغيرت بقضها وقضيضها. وبعدما

عدل النستور ونص في مقدمته على تبني الأعلان

العالمي لحقوق الأنسآن؟ مطلوب قانون عَصري للأحزاب يتناغم مع قاتون الانتخابات من لجل تطوير الديموقراطية

وتطوير الاحزأب دلتما وتشجيع أنشاء أحزاب وكبدة،

وبعوير الدراب نعود ولسبيع الساديون وللسياسي لان عدم حصول التطوير الديموقراطي وللسياسي والدزبي يؤدي الى التحجر الطائفي لا محالة، او على الاقل المراوحة الطائفية والمنصية، ومنا مؤذ البنان

غني عن البيان ان الثورة الديموقراطية يجب ان تمتد

الى اللهمركزية الدارية التي طال انتظارها، والى مانون

البلديات والى الانتخابات البلدية والاختيارية التي مضى

الدول الديموقراطية العريقة والمتقدمة قامت على

احترام القانون وعلى مساواة المواطنين حقيقة امام

القَاتُونَ؛ كما قُامِتُ علَى الشَفَافِيةَ فِي التَّعَاطِي السياسي

والاقتصادي للمسؤولين لمام الناس. ونعلم كمحلمين،

وُبعَلَم الجميعُ أن أصفرُ شُركة تجارية تلزم تعيين مفوض

للَّمَرَاقَيةَ عَلَى حَسَابِاتُمَا وَأُمُوالَهَا. فَكَيْفُ تَنْشَأَ فَي النَّولَةُ

منابيق متعددة وبمبالغ مذهلة بدون رقاعة مسبقة

لاجمزة الدولة المختصة عليها؟ وكيف تُتم صفقات هائلة

بدون رقابة مسبقة، حتى أو اجازها اجتماد من هنا، وحتى

لَيْسَ ۗ ٱلْمَجَالُ هُنَا لَآتَهام احد، ولكني اؤكد ان الثقة

من جَــمَــةَ ثَلَقيــة، مل يُعــقل أن نكونٌ دولة قــاتون

المآمة بالدولة ومؤسساتها لا تستقيم بدون هنه

وديموقراطية ولا تطبق قلتون الأثراء غير المشروع على

رغم مرور أكثر من ٤٢ عاماً على صدوره في ١٨ شباط

١٩٥٢ ، وكذاك الامر بالنسبة الى القائون المتعلق

بالتصاريّج المطلوب تقييمها في صدد الأثراء غيبرّ

ادعو فخامتك، في مستهل الولاية للجديدة لامتشاق

سيف العدل والاقدام في هذا ﴿ الْمَجْأَلُ ، فلا دولة قانون

ومؤسسات بدون اصلاح سياسي واصلاح اداري، واصلاح

فخامة الرئيس، الت الري مني بان "الديموقراطية السياسية" انتهت لتحل مكانها "الديموقراطية

الاجتماعية"، أي تلك حاضنة الحقوق الأقتصادية

لا نطألب بالعجائب التي لا ينزلها الا الله على يد

القديسين؛ ولكن دولة الرّعاية والعدالة والتكافأ،

الاجتماعي قد تجترح ما يشبه العجائب اذا كثر فيها

للحكام النين كالخليفة عمر الذي انبىء بالعجوز المعدمة

تعلل احفادها بالاكل عبر طبخها الحصى، فُحمل لما

ومثل فخامتك تقضّي عيد ميلادك مع المعوقين في

بيت شباب، ومثل السيدة اللبنانية الاولى تقف همها على

الاطفال المرضى ومعظم وقتها للمحتلجين الى كل حدب

حيَّال هذاً مثل العقلية التي تريد ان تعنع العمال

والجائعين من أن يصرفوا أنهم جائعون، من قال أن

فَخَامُةُ الرَّئيسَ، لن أتحدَّث عن البطالة والمجرة وفي مقدمها هجرة الادمغة اللبنانية والطاقات والمؤهلات،

كان لنا وزارة للتصميم أستشهد من اجل اقرارها

وتطويرها المغفور له الشيخ موريس الجميّل. جـ4 بعض

"العباقرة" فالفومًا. فليس كثيراً عليك ان تُعيدها التأخذ دورما الخلاق في التخطيط امشاريع الدولة وأفاق

ثم مل نطمح فعلاً وبشكل كاف لبناه دولة العمل

والعلم والابداع والمستقبل وكثر من المثقفين وامل

الاشدكُ يَا فَخَامَةُ للرئيس، والاشد دولة الرئيس بري،

ودولة الرئيس الحريري، وكل المعنيين بالامر، أن تَنَشَّأُ

في لبنان مؤسسة للدراسات الاستراتيجية والمستقبلية

واخرى للعلم والابداع بغية استيعاب الادمغة اللبنانية

المماجرة والتي تماجر. وذلك لأن الاوطان الصغيرة لا

تكبر الا بمساحًاتها الروحية والفكرية والعلبية والإساعية.

اليابان، المليا وسويسرا، الخ... دول عوض فيما الابداع

العلمي والتقني والاكتشافات اتساع المساحة ودمأر

الاحُولَن النَّسوريين الى تُسلَّامُ عادلَ وشامل والى أن لا

تفقد العروبة جومرها وابعادها في العمد الجديد الذي

نَحْن، في العالم العربي وفي الأشرق ألاوسط نتطاع مع

وقد كنت الأجرأ في ارساء علاقات استراتيجية بين

لبنان وسوريا وفي نطار السيادة والاستقلال، أطالب بأن

تنشأ سوق عربية مشتركة بدءاً بلبنان وسوريا وذلك لجبه التحديات السياسية والاقتصادية والفكرية

والمضارية التي يحملها مشروع السلام في المنطقة،

كُما الطالب بان يدرك كل اللبنانيين اننا كلبنانيين لم

ننزو يوما ولم نتعثر في التاريخ الا بالتقوقع والانعزال،

ولم نكن روادا وصانعي التاريخ والمستقبل الا بالريادة

والانفتاح، وبالتالي برسالتنا السَّمَحاء العربية والانسانية. فخلمة الرئيس، ليس من حقي أن أطيل عليك أكثر، هبه موعدا تشرفني به كل ما أقتضى الأمر، ولا مجال لكي أذكر لك بعد القضايا الكبري، كقضية المهجرين،

وانت توليها بعقلك وقلبك كل عناية رئاسية ووطنية

ولكني قبل ان اختم استحضر مثلين، الاول بعيد مو

مثل بيغول الذي لم يتمكن من أنشاء البممورية الخامسة

في فرنسا الا بكثير من التفيير في العقلية والرجال

والمؤسسات، فمد يده آلى الجامعة واستنفر أمل العلم

والاختصاص والنخبة، بالمعنى الفكري والديموقراطي، فجاءً بجورج بومبيدو وبغريق عمل مؤمن بمستقبل وطنه، فكان

وكانت مدرسة سياسية جديدة في فرنسا لا تزال

، ----أما المثل الثاني القريب والشقيق فتعرفه اكثر مني،

الى اليوم تطبع حاضر فرنسا ومستقبلها وتمتد الى ابعد

يل اكتر من الجمّيع، أنّه مثّل الرئيس الأسد الذي بنّي

دولة قوية ومتطورة، بل محورية في الشرق الاوسط

وهي رقمه الصعب. لذلك بتطلع اليه العرب للحفاظ على

كرافتهم ومستقبلهم في هذه المرحلة الدقيقة والدساسة من تاريخهم والمستقبل.

فخامة الرثيس، عنرا لقد استرسلت بالاملي وطالبت

وَلَكُنَّ، لَقَتَ بُمُوجِبِ النستورِ رئيسُ النولة ورَمْز وحدة

الوطْن وَحامي الدَّستور والاستُقَلَّالُ وَالسيلَّدَةُ. وَانْتَ قَاتَ

قُبل أسبوع "اليوم محك الكبار"، وضمنا هذا يعني

"القضايا الكبرى محك الكبار". وفخامتك مأثور عنك

احْتم بتكرار التماني من القلب والدعاء لك بالتوفيق،

ولا اخالك بما أعرف عنك من جرأة وعنفوان لبناني واقدله

لًا محدثا التغيير اللازم في العقلية والرجال والمؤسسات

ونلك أمواجمةً التحديثات في الجنوبُ والبقاع الفربي وكل التحديات الفارجية والعاظية، لا من أجل شخصك أو

مصلحة أو فئة، بل من أجل هذا الذي لا لجل له، لبنان.

بما دونه المُسعَّسوباتُ الجـمِــةُ والامكاناتُ والطّروف

والمسؤُّوليات وانت لا تبعة عليك بموجب المستور.

اقتحام الغمرات ورفع التحديات

الدروبُ وُوطأةُ المُنافِسةِ الاقتصاديةِ الذَّرجيةِ الخ...

يطل على الشرق الاوسط،

وتعرفون اكثر مني المرامي والإبعاد.

برنامج وكأن للشعار الشهير،

- رجل.

- برنامج عمل

— فريق عمل.

الَّاحْتَصَاصَ والَّعَلَمُ والابداعُ لَا يَجْدُونَ عَمَلًا في لِبَاآنَ!

٦- دولة التنطيط والابداع والمستقبل:

الشفافية وبدون حكم صارم وشامل للقانون.

على أتتخابُ مَجالسها والتمديد أها حوالي ثلَّث قرنَّ.

ــ اللامركزية الادارية وسائر الانتخابات:

منا الواقع المرير يغني عن اي تعليق! ٤ – دولة القانون والشفافية:

ولمستقبلة بصورة علمة وسُلُملة.

قاتون غير موضوعي من هناك؟

للبشروع (قُلتون ١٩٥٤/٤/١٤)؟

والاجتماعية والثقافية، الخ...

الُدرية والرغيف ليسا توامين؟!

سأعرج عليها أدناه

الطمين على ظهره. مذاً مثلُ الثليفة عمر.

٥ – الدقوق الاقتصادية والاجتماعية:

كتاب مفتوح الى رئيس الجمهورية

من المحامي صلاح مطر

فخلمة الرئيس، اهنئك بادئ بدَّ، وادعو تك بالنجاح

وبعد، أعرف أن دارك مفتوحة لاستقبالي وانا اعتز بما

تعنَّدني دائمًا من ترحيب ونبلُ ومحبة، وأعرف أن قلبك

الكبيُّر منفتح عَلَى كُلُّ كُلِّم يقَالَ من أَجِلُ الدق وحب

غُلَى رغم هذا، أكرت هذا الكتاب المفتوح التكون

(- تصديح دستوري: لنصحح اولا مفهوما خطأ من النواحي الدستورية

والنفسية والشعبية ومو للقائل بأن ولاية الرثيس

الممددة ليست، دستهريا، ولاية جديدة، وبالتالي

فللحكومة ليست ملزمة الاستقللة مع بدء الولاية الجديدة

هذا كلام مخلف للدستور وللمبادئ القاتونية والديموقراطية العامة للإسباب الآتية:

لان تمديد ولاية رئيس الجممورية ليس استمرارا

بفعل الطَّروف الاستثنائية، بالمعنى القاتوني، بل بفعل

تعديل دستوري وفقا الأصول. انن بفعل الدستور هي

ولاية جديدة وأنَّ كان سيدُها هو نَّفسه، وتتسائلُ منَّ

نلحية قاتونية وسياسية اناً كان استعمال كلمة "تستم

ولاية رئيس الجمهورية الحالي ثلاث سنوات... في فقرة

التعديل جآه مقصودا للايحاء اتنا امام ولاية مستمرة

وليس ولاية جديدة بالمعنى الدستوري للكلمة مع كل

مفاعيل ذلك. وكان اصوب دستورياً أنَّ تستعمل كلمة

"تمدد" ولاية رئيس الجمهورية الخ... ان الحكومة الطلبة،

وفي معزلٌ عن المُوقفُ منَّماً، نالَّت ثقَّة مجلِّس النواب

عُلَّ اساسٌ انهّا حكُومة تئتمي ولايتما مع ولايةً رئيس

الجمهورية أي في ٢٩١/١١/١٢ عملا بالمأدة ٢٩ من

النستور، كما أن تعديل النستور الذي اجاز التمنيد

شمل فَقَط الفقرة الثانية من المأدة ٤٩ من النستور،

– من الناحيتين النفسية والشعبية انه لمؤذ جما

الديموقراطية أن يقال أن التمديد اردَّيس الجمهورية

يعنَّى تَمْدِيدًا لِلْحُكُومَةِ، وبِالتَّالَى أن الصَّدَمَةُ السِّياسِيةَ

التي يجب ان يحدثها التمديد بفّعل تطلعات الرئيس

وبسَّبَب "اقتلمَه من اجل لبنآن" كمَّا قلتم يا فُخَّلُمةً

الْرئيس، في جـوابكم عن تمني دولة رئيس الحكومـة عليكم اقتراح التعديل. وكذلك بفعل رؤيا جديدة او

ان هذه الصدمة السياسية والنفسية ربما تبقى عرضة

يكون هرطقة دستورية وديموقراطية وصدمة لامال

شعبيةٌ واسعة لن يقالُ: التمديدُ لرئيس الجممورية

تمديد حكمي الحكومة والحكومة غير ملزمة الاستقالة

"عند بدء ولَّتِية رئيس الْجممُورِية (الْفَقَرة د من المادة

لما الحكوّمة الجديدة التي يجمع المراقبون على ان الرئيس الحريري سيؤلفها، فليس كثيرا ان يقال فيما

اتها الوجه الجديد للولاية الجديدة وان ممحدة. وان

محتوى، أو برنامج الولاية الجديدة وثقة الشعب بتنفيذ هذا البرنامج، بل مَشاركته العارمة والدينامية والتأريخية

في هذاً التنَّفيــنـــ كل هنا مو الذي يعطي للتـمــديــ

شَرعية المستقبل بدلا من ان يكونَ في نظر كثيرين

- وَهُنَا نَسَأَلُ بِأَ فَخَامَةً الرئيسَ مع كثيرين ممن

أنا كان سبب التمديد شخصية الرئيس والجازاته

ومواقفه الوطنية الشجاعة واقدامه لبنانيا وعربياء خصوصا

فًى العلاقات الاستراتيجية اللبنانية السورية وما يتبعما

من صلابة وتضامن وتنسيق، فمنا أمر استثنائي لا

تستطيعون النموض به وحدكم بل بتعامد المؤسسات

والمواطنين " كما قلتم في ربكم على مناشدة الدكومة والمجلس قبول تمديد الولِّيةَ. ولأنه أمر استثنائي يتطلب

حكومة اتحاد وطني استثنائية الرجال والثقة وألتطلعات

والبرنامج، بدون أن ننال من حق احد أو كرامة أحد من

أننء الحكومة الجديدة ليست حكومة التمديديين

وحدهم (ولا نُستبعد أحداً اثبت جدارته وكونه رجلٌ

دولة)، والا أصبحت ديموقراطيتنا حكم المصالح، لا حكم

الاستحقاقية، ولصبح الحكم حكم تعاقد المصالح، لا حكم

تعاقد الدلكمين مع الشعب من اجل مصالح الشعب

المشروعة وحقوقه الاقتصادية والاجتماعية وأحلامه

وطبعا هي ليست حكومة المعارضين للتمديد استرضاه

من الدولة لَّهم، اذ الاسترضاء كَالْمُكَافِأَةُ عَلَى موقَّف،

كلَّاهِما لَا ينتسب إلى الاستُحقاقية والمحقية كُما سُبق.

ولايتــه المجـددة، وفي مستــوى التــحـديات الداخليــة

ان تُمنيد الولاية جاء باسم القضايا المصيرية الكبرى،

وبالتَّالَى فَان حُكُومةً الولاية الجنينة وان مُمَنَّدة، يُجَبُّ

أن تكوَّن لَهُذَا المستوى من التحبيات، فكيف أنا كانت

مسيرة الوفاق الوطني لم تكتمل حلقاتما وفصولها ولا

يزال فخامة الرئيس يُناصُل من أجل هذا الوفاق الشامل

ويُعلَن في "مَمْرِجَانَ المصالحة والعودة" في معاصر الشوف: "تريد وحدة لبنان الحر، تريد العيش المشترك،

نريد الامن والكرامة للجميع... اليوم محك الكبار والوطن

هذًّا كلام فخامتكم، من اين لي كلام مثله؟! ولو كان

من حقي كمواطن وصديق أعتز يُصداقتك، ان استُوحيّ كلامك منا، فأضيف: "اعظم ما في كلام الكبار اقترانه

نستأذنٌ صديقناً الستلذ الكبير غسان تويني الذي

استعمل عبارة "الثورة الدستورية" منذ السبعينات

وتواردت أفكارنا معه فُقلنا يومها: "الثورة الديموقراطية

تصنع بالتطوير"، وكان كتابنًا: "قانون الانتخاب وتطوير

مَذَّهُ ٱلْمُقَدَمَةُ ٱلْمُاطَفَةُ لَنَقُولَ: ان دستور الطائف

وخصوصا تطبيقه السيئ في بعض المجالات (وأحيانا عدم تطبيقه)، كل هذا اثبت ان الدستور يحتاج الى

تعديلات في اتباه فـصل السلطات وتوازُّنُمَّا، على ما

علمه مونتسَّكيو في كتابه "روح الشَّرَافُع" واترسيخ

المؤسسات ودورها الوطني والديموق راطي، فيضلا عن

تكلّمل النستور مع القوانين السياسية الأخرى كقانون الانتخابات النيابية، والا استمرت مخالفة للنستور بما

يسسمى نظام التسرويكا، وبما يرسخ النظلم الطلافي

ويحول دون اي تقدم نحو تطوير ديموقراطيتنا اللبنانية

فُّ، أَتْجَاه نَظُّلُم الاحزابُ السّياسيّة المتطورة والتي بدونها

لا تَبِيموقراطيةُ متطورة عملًا بقولة العلامة فيحيل. "لا

ليس المجال هذا المطالعة في هذا القانون المهم جدا والداسم في الحياة الديموقراطية، ولكني اتبني عبارة

للرئيس الدريري: "قانون انتخاب يطمثن ويريح الجميع".

ومنا يعني انه يؤمن بل يجــســـد الوفـــاق الوطنر

والديموقراطية ويسير بالبلاد ندو التطوير الديموقراطي

الوفَّاق الوطني يقوم على المشاركة الوطنية لا على

المقاطعة. والوقَّاق ذُلَّته يقوم على الحوَّار والتـفـاهم

والمحبـة وحـّضْن الدّولة المواطئين كـافـة، بَمَن في ذلك

الأفراد قد يستثنون الفسهم من عملية الوفاق ولكن

الدولة لا تستثني احداً، لتكون الدولة العائلة والعادرة،

اي دولة الجميع. آلم تقل في خُطابكُ في معاصر الشوف.

تُريد الامن والكرامة للجميع... والوطن يحتاج الى جميع

بالفعل من أجل الوطن، ولا أخالكم آلا فاعلين".

٣- الثورة الدستورية أو الديموقراطية،

الديموقراطية"، بيروت، (١٩٢).

ديموقراطية بدون أحزاب سياسية".

قانون الانتخاب،

المعارضون ديموقراطية.

أن أستوقفكم طويلا مناء حسبي نقطتان،

اتها حكومة اتحاد وطني في حجم تطلعات الرئيس

والخَارِجية التي من أجلُّها كان تَمْديد الولاية.

بالمستقبل المتطور والناصع والكريم

بحتاج الى كل ابنائه".

أيدوا التمديد او من النين عارضوه، ممنّ تتألف الحكومة

استُمرار في المستقبل لشرعية الماضيّ.

للتطورات لن لم تجسد الرؤيا الجديدة والبرنامج الجنيد

وليس اية ملنة اخري.

برتلمج عمل جديد

حكومة حبسة

٦٩ من النستور).

؟– العكومة الجعيدة:

عملا بنُص أَلَمَادَة ٦٩ من الدستور.

مشاركة ربما من كثيرين عبره في التعبير عن تطلعلت

الشعب الذَّي بدونه وبدون المشاركَة لا ديموقراطية.

والفلاح من اجل لبنان،

لبنان وبناء للمستقبل.

١٩٨٥ مديراً للقسم الاقتِصادي في

المكتب، وكَـان مـسـُـؤولاً عن الرَّدينُّ وسوريا وقبرص، اضافة الى لبنان.

وبقي في منصية هذا حتى ١٩٨٨،

حين عين مديراً للمكتب، "لقد كاتت

تلك الفترة الاصعب، في ظل المعارك وقفل المعار وتفادى الاجلاب الحضور

الى لبنان. صار عندنا مكتبان، واحد

في بيروت الشرقية وهنا في الغربية.

وتعلولنا دائماً أن نستمر في أبنان رغم

واشسار آلی ان احسدی المشکلات

الرئيسية التي تعليها "رويتر" عالياً

مي صعوبة الاتصالات المُلَّدَ يَّهُ والتَّأْخِيرِ في بت طلبات النصول على

خُطوط لُربطُ الوكالة بزبائتها. وناشد

السلطات المسؤولة الامتمام بتعجيل

بت هذه الطلباتُ خصوصاً أنها تعود

وقــال أن الجــزء الامم من عــمل

"رويتر" كان يتركز حتى النصف الاول

من السبعينات على الضمأت

الصَّحافيةً، لكنَّ الوضعُّ بات مختلفاً

بعــد ١٩٧٦ أذ باتت النحمات

لاقتصادية تؤلف النشاط الامم

للوكالة في بيـروت. ورأى أن اخبـار

الاقتصاد اصبحت تحتل مواده

اهتمامات الوكالةً في لبنان والمنطَّقة

حتى بالنسبة الى التَّعْطية الصَّحافية،

وخصوصاً بعد انتماء الحرب وتركز

الاهتمام على الجانب الاقتمادي

لاسباب طارئة

تأحلت الحلقة ١٣

من منكرات بايكر

الى غد الثلثاء

وإعائة الإعمار.

بالفائدة على الذرينة.

مدير سويسري لكتب "رويتر'

كولير لـ"النهار": لبنان يستعيد

(سلکو بیکاریان)

كانت وسائل العمل بدائية، لا كما

مي اليوم. كنا نسجلَ النشرات على

الدَّفاتُر. وكانت الرسائل تصَّلنا عبر

آلة شبيهة بالتلكس، وعندما تكون

حالة الجو سيئة، كانت الرسائل تصلناً

غير واضّحة، فكنا نعيد كتابتها على

الدُّفُـاتُر، ونستنسخُـها على اوراقُ

ستانسيل أتوزيعها بآليد ثلاث مرأت

فی تموز ۱۹۲۹ استعادت "رویتر"

امتيَّاز توزيع نشراتها في الشرق

الاوسط، وتوقّف توزيع النّشـــراتُ

الاقتصادية والصحافية، وباتت

الخدمات كلما تقدم بواسطة ال

"تليبرينتر" آلي عام ١٩٨٦ حين بدأ

عصر خدمات الوكالة بواسطة

الكومبيوتر. عام ١٩٧٤ عين سلامة

منيراً تَجَارِياً المُكتب بيبروَتَ. وعام

بداية الولاية الممددة للرئيس الياس المراوي اتخذت طابع السجال السياسي بعد النظلب الذي القاه رئيس الجمهورية وتحدث فيه عن اصلاحات في الدستور والادارة وكل الوطَّن. والايام ألمقبلة ستشهد سخونة سياسية حول مَّجمل هذه لمواضيع المساسة والشائكة.

فتعديل مدة الوَّلاية اتخذ طابع التحدي السياسي والاقتصادي الى درجة ان رئيس الحكومة رفيق الحريري يقوّل ان الوّطن مر بقطوع كبير وبَّدأ يسير علىّ طريق واضح سياسيا واتمائياً واقتصاديا. وكلام رئيس الجمهورية على الدستور وعلى سبعينه الى تعديل بعض المواد المشكو منهاً لنّ يكون له وقع هادئ لدى الكثير من القوى السياسية، وقد يظهر الوطن منقسما على نفسه. فَلْرِئْيسَ الْمُراوِي يريد تعديلات تَشَمَّلُ مُواد ميثاقيةً، كما يسميها الرئيس

مسين الدسيني، مُثلُ العمل على اعطاء الدق لرئيس الجممورية في حل مُجلس النوابّ، وخـفضّ مــدة ولاية رئيس المجلس المحـُددةُ في دســُتـور الطائف بلربعُ مُثل هذا المنحى لتعديل الدستـور لا يوافق عليه، ومن اول الطريق، لا الرئيمر نبيه بري ولا الرئيس رفيقَ الحريري ومن يعثلان، ويقال أن رئيس الجمهورية كان

فتحمماً وفاتح غيرهما بالموضوع فلبديا الرفض. ومن الافضل ان يكون اي توجه الى تعديل الدستور في المواد الميثلقية حائزا الاجْمَاعِ الوطني، لأن ما رافَق تَعديلُ الدسـتـور القَندِم لا يزال في الانمان ولا موجب لتكرار ما حصلّ.

وقد يكون رؤساء للممورية ومجلس النواب والحكومة وغيرهم متفقين على تعديل بعض المواد التي تتعلق بتسميل عمل المؤسسات الدستورية، ومع ذلك قد يثير البحث جدلا وسجالاً سياسيين. وفي مقدم هذه المواد تلك التي لا تساوي بين رُكْيْسُ الجممورية والوزير في المهلة المحتدة لتوقيع المراسيم وقضيَّة مهلة الأربعينُ يوما التي يبدأ سريأتها عندما يرسل مجلس الوزراء مشروع قانون الى مجلس لْنُولب ويِّمكُن الا تَبدأ المملة انا لمّ يدرج رئيسٌ المُجْلس مشروعٌ القانُّون في جدولٌ

من المؤكد أن اللبنائيين يتفقون على تطوير المواد المستورية للتي تعوق عمل لمؤسسات ولكن المؤكد انهم في الظروف الراهنة لن يتفقوا عَلَى تعبيلاتُ جُنرية واسًاسية في مولَّد تعتَّبر اصلا نتيَّجة لتَفَاق وطَّني توصَّلَ اليهَ اللبنانيون تَحت المظلة العربية والدولية بعد حروب استمرت اعواماً طُويلةً.

وَالْعَارُ فُونَ يَبُواطنَ الْأُمُورِ يقولُونَ ۚ أَنَّ الرَّئِيسَ المَراوي يعرف جيدا ما يمكن أن بكون قابلا للتعديل من دون المساس بالوحدة الوطنية، وما يمكن ان يتسبب في تَقَسَّم وطني. ويعتبرون أنَّ من استبقوا الامور وبَدأوا الحملة على الرئيس المراويُّ وحكومة الركيس الحريري، يقومون بنلك أستمرارا لنهج المعارضة المطلقة وْيضيفون أنْ مَا قرر الْرَئيْسُ المَراويُ حمله ثقيل ولا يُختصرُّ بالطموح الى تعديل الدستور، فأمامه، ومجلس الوزراء ومجلس النواب، وضع قاتون جديد للانتخاب لم تتبلور حُتَى الان خَطُوطُه الْعريضَةُ الْتَي لا بد انْ تتعلرُضْ مصالَّحُ الْقيادات السياسيةُ

وامام المراوى والحكومة ايضا وضع مجموعة مشاريع، منما قاتون جديد لقوى الامن الدلخلي، والرقابة على المؤسسات العامة غير الخَلْصُعة حاليا للرقابة المباشرة. وما يعطيُّ انطباعا ان الرؤساء سيتفقون على هذه المشاريع، على رغم تباين المواقفُ بينهُم حول قضية التمديد، هو اتهمُ متفقون على استُمرَّار حكومة الرئيسُ الدريري الذي كلن فلتح الرئيسين الهراوي ويري بفكرة تقديم استقللتها وتأليف حكومةً جبيدَة، الا المماً اعربا عن رغبتهماً في طّي هذه الفكرة، واستمرار الحكومة في خطواتها الاعمارية ومشاريعها الاجتماعية، لان لا مبرر او مُوجبُ دستُوريا ينصُ علَّى الاستقالة في حال تمنيد ولاية رئيس الجمهورية.

ومع استمرار حكومة الرئيس الدريري في الحكم لا بد من توقع اقدام الدولة على جملة خطوات تستكمل معما خطة بسط سلطتها على كل المناطق وكل القوى والاقراد بمدف الوصول الى دولة القانون وللاسراع في خطة النموض.

نبیل ناصر





١٠ تشرين الثاني ١٩٩٩

موعدكم مع

سوق البرغوت

تظاهرة حرفية لقديم الاثاث والتحف

مركز بيروت للمعارض - ساحة الشهداء

يستمر السوق من ١٠ الى ١٩ تشرين الثّاني ١٩٩٥

أيام الأسبوع من الساعة الحادية عشرة الى السابعة مساء

والآحاد من الساعة العاشرة إلى السابعة مساء

مركز للبيع بالإمانة للأشخاص الذين لا يرغبون من ان

يقوموا شخصيا ببيع مقتنباتهم

خدمة مجانية: تثمين المقتنيات لن يرغب في عديد سعرها

يقام مزاد علني على قطع من الفن اللبناني المعاصر

يوم الخميس ١١ تشَّرين الثاني الساعة الثالثة والنصف ب.ظ.

الزيد من العلومات و للاشتراك: ١٨/٣٠ (١٤٢١ مقسم ١٦٢١ – ١٦٢٣ – ١٦٢٤)

(مفروشات لوحات اواني حلي و غيرها). "

موقعه الاقتصادي في المنطقة كتب بلسم الداج: اقامت وكالة "رويتر" في بيروت ستقبالا مساء الجمعة الماضي في

> عاما) تسلم مهداته أول تشرين الاول الجاري، سويسري الجنسية، درس الاقتصاد والملل في فرنسا، وتخصص بالتسويق حيث نال شيهادة من

امكانات كبيرة .

واجنبي في هذه المرحلة بالذات؟ ومَلّ ـــُّواكــبــتـــه، فــقــررنا ان نضْع خطة نوعية الخدمات لهم اضافة الى قيامنا

"تعد، علينا جميعا ان نسعى الى على ان "رويتر" تولي أهتماما خاصاً

للجانب الاقتصادي والمالي. في المستقبل القريب

وبقيت اعمل وأذهب الى المعاهد

الى جانب عمه الرئيس. لما الوفود الأخرى فتوزعت على

والسعديات وبيروت. ووفد من قرى ومن الشخصيات المهنئة. امس: الوزير أنور الخليل مع وفد كبير من مشايخ حاصبيا ووجمالاها، والنواب زهير العبيدي، بيار حلو، فؤاد السعد، رهير مصيدي، يبر صور، صوب مروان ابو فاضل، علي عيد مع وفد كبير من الدزب العربي النيموقراطي ووجمه الطلافة العلوية في الشمال،

عن روح عنصو "رأبطة المراسلين الصَّحْاَفُيين" في صُورُ درويشُ موسَى والد الزميل محمد درويش موسي الذي اعلن تخصيص منحة لدراسة الصَّحَافَة بأسم والدَّه.

AUTUMN TOURS ISTANBUL Shopping \$305 Airture - 4 Star Hotet - B/B - Transfers

Airfare - 5 Star Hotel - E/B

UPPER EGYPT Airfare - 5 Star Hotel - B/B & Full Board 5 Star Cruise

CYPRUSH All Seasons \$ 275 Airlare - Accommodation

فندق أريفييرا ، احتفاء بتسلم البدير الجديد أيف كولير مهماته، واحالة المدير السابق سمير سلامة على المدير الجندد ايف كوليسر (٢٢

> مُستوى الدَّلقة الثالثة. وعمل خمسةً اعوام ونصف علم مديرا تجاريا للوكالة في جنيف (سويسرا)، وقبل شمرين عين متبرا لمكتب بيروت. اصدقــاء كـوليــر كــاتوا يحـدثونه استمرار عن لبنان انه "سويسرا الشرق"، وقال لـ النَّمار"؛ "كانَّ لبنان

ايف كولير موضع اهتمامي منذ محة، أنه البلد الوحيد في الشرق الاوسط يملك للخدمات الصحافية. فدخلت في القسم الاقتصادي. وفي ١٩٥٤ باشرً القَسمُ الصحافيُّ عمَّلَهُ. وبعد فترةٌ، اشترت "وكالة الانباء العربية" امتياز التُقَافَةُ العَرّبيـة وفي الوقت نفسه الانفتاح على العالم. ولدى اللبنانيين توزيع نشرات "رويتـر" في الشـرق الاوسط، فلنضمنا اليها. ولکن، لماذا تعیین محیر جحید

> هناك مؤشر ايجابي الى تحسن البلد؟ اجلب: "الدرب انتمت، ونشعر بان في البلد ارادة لاعادة الاعمار ولأستعادة الموقع الاقتصادي في المنطقة. ولان "رويتر" هي الاولى عالميا في مجال الاعلام المالي والاقتصادي، فلم يكن في امكاننا تباهل هذا التطور وعدم لاستثماره بافضل طريقة. ولمنا السبب انت دبت للم جيءً الى لينان، وكلفوني درس حاجات السوق وافضل الطرقُ لَّتلبيتُها". واوضح انَّ ٩٥٠ في المئةُ من زَبَائن "رويْتَرْ" في لبنان همُّ من المصارف والشـركــات الماليــة والمؤسسات، و"سنسعى الى تحسين

> بمهماتنا الصحافية". . واعتبر أن لبنان في الوقت الراهن ليس مركزا لنشاطات "رويتـر" في الْمَنَطَّقَـةُ الْغَـرِيـة، او في الشَّـرقُّ الاوسط، كما كُأن سابقًا، لَكنه بِأُمْلُ في استعادة لبنان موقعه، وهذا هو

خوضه". وشرح ان الوكالة "تمتم بكل شيء من منطاق مهماتما الصافية، لذ أن المدف هُو أعلام الناسُّ. لَكنه وافقَ

واعلن ان خدمات "رويتر" ستصل الى اكبر عدد من الناسُ والْمؤسسات من خلال شبكة اتصال بواسطة الكومبيوتر سيتم اطلاقها في لبنان

لما المدير السابق لمكتب "رويتر" في بيروت سمير نعوم سلامة (07 عَلَماً)، الذي لمَـضَى في الوكالة ٤٢ عاماً، وكانَّ له الفَّضَلُّ الأكبر في قعرف عنه آنه كان اقرب آلى رجل الإدارة منه الى الصحافي. وقد النَّفم مصادفة الى "رويتر" في حزيران ١٩٥٣ : "وكان في الخامسة عشرة من عمره: "دُخلتُ علَّى اساس ان أعملُ ستة اشمر فقط، واعود بعدها الى المدرسة. لكّن اتدفاعيّ جعل مسؤولي المكتب يتعلقون بي وثبتوني كموظف.

الليلية لتحصيل العلم". ويتنكر: "لم يُكن لدينا قس

اللجنة للنظمة





– تتمة المنشور في الصفحة ٢ – وحرص الرئيس ألياس المراوى في مستمل يوم الاستقبالات الشعب على مصافحة المهنئين فردا فردا. لكن كثافة المهنئين دفعت المنظمين الى اتخاذ ترتيبات جديدة بحيث يمر الزوار سريعا امام الرئيس مكتفين

بالتُهنئة من دون المصافحة. واستقبل الرئيس وفد زحلة في مضور عدد من أفراد عائلته والوزير شــوَقَي فــاخــوري والنائبين خُلْيلُ المراوي ويوسف المعلوف. ولوحظ ان النائب المراوي كان يتقبل التماني

قرى وبلَّدَاتُ بقاعيةً آخرى وطرابلس، الى وفـــود من بعض البلدات الكسروانية والمتن والشوف وصيدا سورية وآخر من السعوبية.

منحة دراسة صحافية باسم درویش موسی

اقيم امس في صور مجلس عزاء

CAIRO Escapado

CAIRO & CRUISE \$695

GHAZI TRAVEL Bliss Street, Facing A.U.B. Tel.: (Dn) \$48 555 - 342 545 - 602 (ET - (CS) 273 830)



النلابة بهية الحريري مع وفد كبير من جمعيات صيدا، مطران جبل لبنان لطائفــة الروم الارثوذكس جــورج خضر، رئيس اساقفة ايران وارطأن تيكبأن، السَّفير السعودي لحمد الكديمي، رئيس حزب الكتائب جورج سعادة مع وفد من الحزب، رئيس جمعية آل شماب العائلية المعندس خالد شهاب على رأس وفد، زوجةً

ولدارية ودينيق ومن ابرز الذين زاروا القــــمــــر لجمهوري السبت، الرئيس شارل طو والوزراء محمود ابو حمدآن ومروان حَمَّادة وفارس بويز وميشال اده صادق ومنوال يونس وعسنتان سويد وعبيب حكيم وميشال موسى ومدّمد قبائي وكريم الراسي. وسفراء مضر وقطر. واوستـراليـا والكويت وفرنسا والمفرب واسبانيا وايران والسودان، وروسيا. وبطريرك الارمن للرهبانية العارونية اللبنانية الاباتي يوحنا تابت ووفــد من الرهبــاتيــة الرئيس العلم للرمبانية، الانطونية



ومن ابرز الزوار بعد الظمر الوزراء ناسن فاليرا غامينيز، مطران صور

◄ احد حاشد في بعبدا



الرئيس المراوي مستقبلاً الوزير الظيل ووفد مشايخ حاصبيا. وبدا الى اليسار شقيق الرئيس



(محمود الطويل) قائد "القوات اللبنانية" سَمير جعجع السيدة ستريدا ووالده السيد فريد

ميشال المر، شاهي برسوميان، اسطفان الدويهي، والنواب مصطفى سعد، سليم سعادة، فتحي يكن، محمد يوسف بيضون، عبدالله الآمين، جورج دیب نعمة، ممی الخوری اسعد مع وقد من جبيل، سفير فنزويلا للطائقة المارونية مارون صادر ووقد نقابة المدررين برئاسة التقيب ملحم كرم الى مزيد من الوفود التقايية والشعبية وشخصيات سياسية وحزبية

والرئيس شسفيق الوزان، ونائب رُكيسَ مُحلس النوَلَبُ ايلَيُ الفَرزلي وياسين جابر والنواب نسيب لصود وميشأل سماحة وسليمان فرنجيه وهآغوب جوخادريان ومحمود عواد وبشارة مرهج وبلسم السبع وهبيب طرابلسي ونّبيلُ الْبسّتَاني ورّياض ابيّ فاخل وعصام نعمان وساءي الذطيب واسمر اسمر وعلي عسيرآن واحمد الكاتوليك يودنا الثسامن عسش كسباريان ووفد من مطارنة الطائفة، المطران حبيب باشاً ووفد من طائفة الروم الكاثوليك، الرِّئيس العسام الاباتي يوحنا سليم، الى عدد كبير من ألوزراء والنواب السلبقين والموظفين الكبار والوفود النقابية والهيئات الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والغنية.

لتشهيئين حسين سعد وحسن حايك

انقضت على دورية صميونية مؤللة

الرابعة والتقيقة الـ2 عصر (امس)

على ظريق النزفاقة - ارنون،

وامطرتـما بـوابـل من الـقـدُائــــُ

الصاروخية والاسلحة الرشاشة، مما

ادى أَلَى أَصَابَة ملالة من طراز "لم –

١١٦" ووقوع أفراد الدورية بين قتيل

وفي الوقت نفسه ملجمت مجموعة

الشَّهِّيد عَباس سلمان موقع علي

الطنامير ودميرت بشمه، فيهم

استمدفت وحدة الاسناد الناري –

مجموعة الشهيد موسى حبيب فحص تجمعا صهيونيا في قاعة الشقيف -ارنون محققة فيه اصلات مباشرة.

ُ وَفِّي النبطيةُ ("النَّمَارِ") أَدَانُ ناطق

عسكري باسم "كتائب ١٢ أيلول

الاسودُ * بزعامة منير المقدح ان

أمجموعة شمناء نهر البارد هلجمت

بأسلحة رشاشة وقذائف صاروخية

الرابعة عصر (امس) موقع الاحتلال

في بيت يلدون في القطاع الاوسط،

فأُدرقت سيارةٌ عسكرية وسقط من

فيما بين قنيل وجريح. وشومدت

نراع العدو طويلة وتصلُّ الى كُلُّ فرد

من حزب الله، فما الذي يجعل ليقين ينتظر حتى هذه الساعة !!.

مذا الحدا؟

الاسلامية (...)".

فمل مو لطيف وودود وحنون الى

طبعاً ان كلام ليڤين پدعو الى

السخرية والاستهزاء، ولا يمكن أن يقابل الأ بالاستهزاء.

إن أي شيء يستطيع الاسرائيلي ان يـغـعـلـه، او اي شيء يـسـتـطـيـع الاسرائيلي ان يفعله لفعله، وعندما لا

يفعل لا يعني أنه لا يريد، وإنما يعني

🗣 حذر نلاب الامين العام للحزب

الشيخ نعيم قاسم "من اي حماقة

يمكن أن يقدم عليما افراد او قوى إذ

سيكون آلرد قاسيا وموجعا بالمثل

وزيادة، وكل الواقع الاسرائيلي بثغرة

مكشوف لمام محاهدي المقاومة

المعلومات الصحافية التي نشرتها

النمار وذكرت أن وزارة المارجية

الاميركية أوفدت قبل أيام ديبلوماسيآ

الى بيروت في مهمة استطالاعية

فأجاب، "أعتقد أنه سيسمع أجوبة لا

ترضيه، لأن الشعب اللبناني وكل

ر حمد متماسك في مواجهة الانتلال، ولن تنفع كل هذه الحركات السياسية

الاعُلامية ۚ آلا لمزيد مِن أتكشلف الموقف

الافيركي امام الرأي العلم، ليعرف

السيارة وهي تحترق.

حجر الاساس للصرف الصحي في مغدوشة يوسف: الحرمان ليس له دين



تُنَاعَكُنَا مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ الْاحْتُورِ يُوسِفُ وَالْنَكْبِ مُوسَى وكلُّون في الاحتقال وقوفاً للنشيد الوطني. وبدا من اليسار الدكتور يوسف والنكب موسى وكلُّون (لحمد مثلثر)

الاستعمار الجديد؟ حقا أن في علاقة الدم، علاقة النضال التاريخية تثوب الغوارق، وتتضائل مساحات الخلاف،

وبـ البرطيل" تارة اخرى. ان الحرمان

ليما الاخوة، ليس له دين او طالقة او

مِنْهِب، ومن يقول غير نلك، فليزر

القرى المسيحية في الجنوب، وليشاهد

بأم العين، كيف تُتساوى في القهر

. واللَّفَقَر ۗ وَالحرمَانَ والمعاتَّاةَ، مَعْ سلكرًّ

الُّقرى. وسُياسة الدرمان، كانت تنتمي

والمنطقة المجاورة، في حضور عدد من

ألفاعليات الآجتماعية وللتربوية في

لَشَّوُونَ مَجَلِّسُ النَّوابُ نُكْيمُ سَالُم، والنواب عبد الطيف الزين وعماد جابر

وُسلَيمان كنعان واحمدُ عَجَمَي وحسنُ علوية، ورئيس بادية صيدا المهندس

احمد الكلّش، وراعي ابرشية صور الروم الكاتوليك يوحنا حداد، والمعتى الجعفري

لعيداً والزهرائي الشيخ معمد عسيران، والرئيس العام للرهبائية المخلصية

الارشمندريت سليم غُزال. وفي لقاطته لعلى كاليا بتصريحات

اعتبر فيما أن زيارة المنطقة لما عبرة

للوطن وتحريره

أصرار على التضحية.

ام مسلمین (...)۔

مغدوشة – "النمار": أَحْتَفُلُ قَبِلِ ظَهِرِ أَمِسْ فِي مَعْدُوشَةُ بوضع حجر الاساس لمشروع الصرف ألصحى، ونلك برعلية رئيس مجلس الجنوب حسن يوسف وحضور النكاب الدكتور ميشأل موسى وفاعليات ورؤساء بلندات ومخاتير من البلدات واقدري المجاورة، اضافة الى عدد من

بدأ الاحتفال بالنشيد الوطني، وقدم السيد جورج خليل الخطباء، فالقى السيد الباس قطان كلمة بأسم الاهالى نوه فيها بمسيرة العيش المشترك التي تمثلها مغدوشة وعطاعتها للمنطقة الجنوبية في المجالات الصحية والعلمية وُّالاَعْمَلِيةَ، وَشَكَر رئيس مَجْلَسُ النواب نبيه بري والنائب موسى، والدكتور يوسف على "اهتمامهم أأداكم باعادة نناء البلدة".

القى يوسف كلمة جاء فيما: ﴿ ...) معاتلة مغدوشة ومنطقتها، تكرار شبيه أمعاناة سأخر أقضية الجنوب، وأن اختلفت الظروف فألة المدوان الاسرائيلي تغتث بقرى المنطقة، وارماب أسرائيل يستمدفها كما يستمدف أي منطقةً في الجنوب اذ لا يرعوي العدو أملم لي اعتبار الساتي او ديني او حضاري. الله عدو همجيَّ، يستمر وجوده وتيمومته الا من الارّماب والقتلُ والتشريد. وفظائعه في منطقة، لا تقل عن نظيراتها في بقية الجنوب

والبقاع الغربي وراشياـ وهو لقوجه الاخر نعملة الظلم والاحتلال واغتصاب الحقُّ، فحكاية كُلُّ قريةٌ عُأملية. لما العيش المشترك، في مَذَه المنطقة، فهو مثال يحتذى، وقيمة ترتقي ارتقاء لُلطمر، في قلوب أبنلاها والسمو في مامات مقاملتُما.

فَأَدِتُمَاءُ الطولاف مِنا، يؤكد بما لا يدع مجالاً للشك، إن الطولاف عامل جُمِّع، والطائفية علَّمل طرح وضربّ وقسمة والا كيف التقي الشرفاء من مُعْدوشة وعبرا والفازية وصيدا وحارة صيداً؟ وعلَّم كان اللقَّه؟ مَل كان على قسمة المغانم والمناصب والتزلف للاستعمار الفرنسي، ام علَى مناهَضة

عيدا – "النهار": دما سفير لبطاليا كارلو كاليا

اسراكيل الى "احترام للقرارات الدولية

ووصف الوضع في الجنوب بـاتـه "خطير"، لافتا الى ان "ليس هناك من

ممربٌ من شيء قد يحصَّلُّ، أملا "فيّ

في مناسبة توليه مهماته الجديدة في

واعتباراً من التاسعة صياحا، زار كاليا

على التوالي "ثقوية رفيق الدريري"

والتقى النائبة بمية الحريري وجال في اقسام الثانوية، ثم انتقل الى مقر

القنصلية واطلع على اوضاعها، فالى السرايا واجتمع بالمدافظ طيم فياض،

وظمرا اقيم عداء ولقَّاء تُعارف ف

اشتباك في بخعون

يوقع قتيلا وجريحين.

استراحة صيداً بدعوة من دبالة عل

فالنائب مصطفى سعد في منزله

لبنان، امضى السفير الايطالي يوم

حال وقوعه ان يكون بأخف ما يمكن".

والانسماب من لبنان كليا".

السبت في مدينة صيداً.

سفير ايطاليا: الوضع الجنوبي خطير

وما من مهرب من شيء قد يحصل

احدهما طفل واضرارا.

جبيلٌ من مصلور "الجيش ألجنوبي" ان قُوَّةً مَن هَذَا الْجِيش متمركزة عند معبر بيت يلدون، رصدت منتصف ليل للجمعة — السبت مجموعة متسللة في محيط عيتا الجبل فقصفتها بمدفع دبابة "ميركافا". وفي الاولى والدقيقة العاشرة بعد ظهر السبت، بينما كانت قوة راجلة من هذا الجيش تـقوم مرت رئيسي من بتمشيط طريق بيث يلدون – كونين، لفقدرت عبوة ناسفة لات الى جرح عنصر برتبة ضابط عولج ميدانياً.

ونتسُعٌ وَادَّات التلاقي. واليوم ليـما الاحْوة، التاريخ يـعيـد وتعرضت قافلة أسرائيلية عصر نفسه، فَنُمْنَ نلتقي ونجتمع يُفَيُّ هَذْه المقامات والمراجع الطيبة، لنستحضر امِسُ علَى طريق قلعة الشُقَيْفُ لهجومٌ بقنائك "ساغر" ورشاشات، مما ادى، روح التعايش وحب الشمادة وحب وفق معلومات أوليَّة، إلى لصابة جندي اسراليلي. وربت عناصر القافلة على وأن مُعرِّكُتُنا الوطنية والقومية ضد المهاجمين بمؤازرة المدفعية المشتركة. اسرَّالْيَل، تَتَطلبُ مِنَّا الاستمرَّار في ومن مراسل "التمار" في التبطية ان الاعتصام بحبل الوحدة، نستمد منّ التسرائيليين قصفوا عباح امس الحي مقاماتنا ورموز الفخار عنعنا، كل الجنوبي الشرقي لكفرتبنيت، ممّا اديّ أندفاع، ونستمد من لحقية قضيتنا كل الى أصابة منزل المواطن محمد ادريس ببضع قنائف مباشرة اوقعت فيه وعود على بدء للدرمان، نقول: انه اضراراً جسيمة. وفي الثلمنة والنصف النظام للجلار، نظام "أبن الست وابن تعرضت اطراف كخررمان وحبوش الجارية" أنه نظام الامتيازات، نظام وعربصاليم. ثم تقطّع القّصُف عُلى البكوات، ذلك النظام الذي كان يحرم املنا ويسوسهم بالسوط تارة، جبل الرفيع في اقليم التفاح دتى

العاشرة والنصف وبعيد الثلتية عشرة ظمرا فتح الاسرائيليون نيران رشاشاتهم التقيلة على احياء كفرتبنيت، مما أدى الى اصلَّبَة الطَّفَل حُسَينَ علي علوش (٥ اعوام) وعولج في المستشفى الحكومي في النبطية."

الى نُظام الامتدازات والعصص نظام وفّي الرَّابعةُ بعد الظهر تعرضت البكوات والاقطاعيين، مسيحيين كانوأ كفرتبنيت مجددا لقصف مدفعي طاول اطراف التبطية والتبطية الغوقا والثكنة جنتكم أمسح بعضا من آثار الدرمان، أممجورة، ورافقته رمايات رشاشة عن وجه منه المنطقة العزيزة، جنَّتكم ثقيلة طأولت لحياء كفرتبنيت والنبطية لاساَهم في توسيع مسلَّمَكُ الصُوءَ، ولاساهم في التخفيف من معاداة الفوقا وحي المسلخ وحي السرايا في ومصحوم في مصحيحا من معمال المصول على شربة ماء. وجلت لعلي الاوفياء (...)". ونقل تحيات الرئيس بري الى ابناه البيامة واستعماده المائم لمعم النبطية والطريق من المدينة الى النبطية الفوقا وكفرتبنيت. واسفرت الرمايات علَى حَي الْسرايا عَن اصلَية المواطن نـزيـه ادلـبي (٤١ عـامـا) برصاصةً خرقت صدرةً. وعلى الغور نقل للى المستشفى الحكومي فأجريت ثم جرى استقبال في صالون لهُ جراَّحة عاجلةً باشرافً رئيسَه الدكتور عبد الأمير شعبان. وعلم انه نقل لاحقا آلى احد مستشفيات صيدا. بر شبكتى البياه والكمرية، ووضع حجر كنلك طاول القصف خراج شوكين الأساس لثقوية للبازورية (صور)

وعربصاليم ومجرى نهر الزهراني وجبل وأفلد مراسل "النمار" في صور ان الأولى والنصف بعد ظهر السبت على ضولحي عيتا الجبل وحاريص وحداثاً وبرعشيت، وتضرر منزل في عيتا

وميقدون ومحيط مزرعة الحمرا وارثون

مساء السبت لطراف كفررمان وحبوش

وكان الاسراثيليون قصفوا التأسعة

روسيا قلقة للتوتر في الجنوب: يتنافر وجهود السلام وزعت سفارة روسيا بياتا لوزارة

الخارجية الروسية، تبدي فيه قلقها بازاً ۗ الْوَضع ۗ الْمتوتر في الَّجنوبُ. وهذا نص البيان: "ترد انبا مقلقة عنْ توتر الوضع في جنوب لبنان، بحيث تستمر الصامات بين مقاتلي المتقاومة ألاسلامية وألتقوات انْ هَٰذَا الوَّضع الذي يُنذر باستمرار

وعنُ نَظْرته الى الوضع في البنوب في ظل التمديدات الاسرائيلية، قال: الاسرائيلية، وهناك ضعايا. "أنا اعتبر قبل كل شيءً أن على اسرائيل لمترام القرارات الدولية التوتر يتنافر بوضوح مع تنهيطُ المساعي المرتسم حاليا لدفع عملية للصادرة عن الامم المتحدة ولا سيما منها للقرار 270. وعلى اسرائيلُ الذروج من لبنان كليا. واعتقد أن مناك خطرا داهما السلام في الشرق الاوسط الى الامآم. ومن المعم جدا في ظلّ هذه الظروف، ان يظهر كل الاطراف في جنوب لبنان حقياً. ولسوء الحظّ ليس هناك من مهرب من شيء قد يحصل (...)". التحفظ والتبصر والتحسس المطلوب ونحن نقوم مع الجمات المعنية بكل بالمسؤولية عن تصرفاتهمـ ُ

جمد لتخفيف الدنة (...)". ان الوقفة التي طال امدما على وقالت النائبة المريري: "أن زيارة المسارين اللبناني – الاسرائيلي والسوري – الاسرائيلي من عملية السفير الايطالي هي خُطُّوة نَعْتَبُرهَا معمة خصوصا الجنوب في منه الطروف الصعبة والدرجة، ونعتبّر لن اصدقاعًا الْمَفَاوُضَّاتَ في الْشَرقُ الْاوْسط، لا بجانبنا في الاوقات الدرجة. ينبغي اطلاقا، فِّي اعتقَّالُنا، أن تحفل لنبئاً برامج مستقبلية مع المركز بلندلاًع صدامات جديدة من المواجهة

الثقافي الأيطالي وهو تعلون مشترك يخص موضوع منينة صيدا للقديمة التي لن الرائي الروسي لعملية التسوية في الشرق الاوسط يؤكد تمسكه تهتم بها كمؤسسة الدريري والجلمعات الايطالية، ولا سيما منما جامعة ميلانو بتطبيق قرأر مجلس الامن الرقم ٤٢٥ التي ستساعدنا ببرنامج مشترك في في شأن لبنان. وفي تقيجة التسوية يجب ان تكون وحدة اراضي لبنان تُقَنِّيم النبرة التي لنيما في ترميم المدن القديمة. وأعتقد انه في أواخر وسيلنته محمنتين في شكل مضمون، تشرين الثانى سيكون لدينا لُقَهُ آخرُ كُماً ينبغي ان تُكونُ سلامة حدُود اسرائيل الشمالية مغمونة". لانهاً عُمليةً توقيع البروتوكول عبر المركز الثقافي الايطالي وجامعة ميلادو".

• تلبیس حجر صفری

اعتداءات على ١٤ بلدة توقع جريحين واضرارا تسبقها هجمات تصيب اسرائيليا وضابطا من "الجنوبي"

في الساعات الَّاخيرةَ، وشُّن رُجَّالُ المُقاومة سلسلة هجمات على اهداف ومولقع في "المزام الامني" فأوقعوا جريحا اسرائيليا وجريحا آخر برتبة ضابط من "جيش لبنان الجنوبي" ورنت المنفعية الاسرائيلية والصوتية على هذه الهجمات بقصف طأول أطراف ١٤ بلدة وقرية واوقع جريحين وعلمت مُراسلة "النهار" في بنت

وأشتبهت دورية اسراكيلية صباح عيوة تلسفة عملت على تُفجيرهاً.

وقصفت مجموعة الاسناد النارى مواقع الاهتلال في بيت ياهون و و القالة "رويتر" عن مصادر عسكرية في القدس تأكيدها اصابة جندي اسرآئيلي بقنيفة مضادة للببابات استميفت قافلة عند تلال

الناقورة، فحضرت قوة من سلاح ـة وكشفت عليه فتبين ات غي بيروت، اصدرت "أمقاومة الاسلامية أبيانا اعلنت فيه ّأن مجموعة الشهيئين محمد ياسين ورياض دمشق فجرت عبوة ناسفة الرولي والمقيقة الله ٤٠ بُعَد ظمر السبت، في دورية وشاة لديدة على طریق بیت یادون – کونین، مما ادی

امس بجسم غريب قرب مرفأ

الى سُقُوط عدد من افرادها بين قتيل وفي بيان آخر "ان مجموعة

رد على تهديدات ليفين

نصر الله: اسرائيل تعيش مأزقا وذراعها قصيرة ولا تصل الى مكان

استبعد الأمين العام لـ"حزب الله" السيد حسن نصرالله: "أن يكون العدو الاسرائيلي يفكّر في عُدُوانٌ واسع، وحرب تموز جديدة معتبراً أنه "يتحرك

. الـ23 المجزرة الإسرائيلية في حولا رداً على تصريح قلاد المنطقة الشمالية في حلجة الى ان ينتظر حتى أمس كيّ بقول نلك؟ أنَّ اسرائيل تُعيش كلماً

التوازن وتعوض للفسارة التي لمقت

مه وجمه ومعنويات جيشه. لو كلات

بخلفية حفظ ماء وجمه ومعنويأت

أسرائيل الجنرال عميرام ليقين من أنّ نراع جيشه قادرة على الوصول الى اي مِسُوُّولُ او فرد في "حزب الله"، قال، أقا لا اقول أن ذرّاعه ليست طويلة، أَنَّمَا لَقُولُ وَأُؤْكُد أَنَّمَا لا يُصل أَلَّى لَى مكان، فلو كانت دّراع ليفين قادرة على ان تمل الى أي مكان فمل كان في اليوم تحت وطأة المأزق المعنوي، وهي تَبْدُثُ لِيلًا نَهَاراً عَنِ أَي شَيٍّ يَمَكُنِ أَنْ تبحث بيد تجرر عن ي يسن بن تقوم به لإعلاة المعنويات، ومي (إسرائيل) تبحث عن لي مجموعة، حتى لو كان عددها ثلاثة أو خمسة من درِّب الله، كي تقتلهم أتعيد نوعاً ما

ً ان ذمنية العدو الصميوني هي انتقامية، وجلّ تفكيره الآن مو القيلم بعمل أنتقامي ثرد الاعتبار الذي خسره، ورفع معنويات جنوده المنهارة وإعادة التوآزن المعنوي وألقول أنه استعاد زمام المبادرة، فَبَهَدُه الدود مي خلفية تفكيره وتحركه الآن، ولا أظن اله يفكر في عدوان واسع وحرب تموز

الجميع أنَّ أميركا ليست معادِدة، بل ُ جَندِ ُدَةً وَّلَا تَـوْسَيـُع حَزَّامٌ أُمْنَي. أَنُ الاسرائيلي لليوم يتحرك بخلفية حفظ ُ هي مُتَّعلَّطَفَةً، ومؤيدة بشكل كاملٌ للقدوان والاعتصاب الاسرائيليِّ. الجريمة في برمانا سببها عاطفي:

كتب بهجت جابر: المأساة تعود فصولها الى سبعة اعوام خلت عندما تعرفت ملالين ب وهي متزوجة وربة عائلة، الى الشاب شربل أ. ك. وارتبطت معه بعلاقة عاطُفية طوالٌ منه الفترة ألى ان تعرفت قبل عام تقريبا آلى الشاب نقولا خ. واحبته وقطعت علاقتها بصنيقها شربل الذي لم يرقه مجر مدلين له، فسعى الى اقناعها بالعودة اليه. ألَّا اثما كانت ترفض طالبة منه عدم التعرض لما وملاحقتما عندما تكوُن في سيارتها. ولكن شربل لم يرتدع وظل يلاحقها الى ان كان يوم الاربقاء الماضي عندما لحق شربل بسيارته، سيارة ملالين من المكلس الى برمانا. وامام فندق "روسلي" ترجلتُ من السيأرة وتناولتُ جمَّارُ ماتف خليويا ولتصلت بصديقها البديد نقولا خ. العقيم في بعبدات وقالت له لن لمة شخصا يطاردها بسيارته ومي تشعر بخوف منه. فمدأ نقولاً من روعها وأبلغ اليما أنه آت بسيارته لتنقلنها طُّالبا منها البقه حيث هي. وبعد دقلاق

رجلان اختلفا على حب امرأة وصل نقولا وتوقف لملم سيارة ملالين، رس الترب من شريل الذي كان ترجل من سيارته واشتبك معه، الامر الذي

جعل ملالين تغتنم الفرصة وتلوذ جعل معلين تعنيم العرصة وبلود بالغرار بسيارتها. وسرعان ما تناول تقولا مسيسه واطلق رصاصة واحدة على شريل فاصليه في رأسه وارداه فورا وهرب مقتفيا اثر مادلين. وفور وقوع الجريمة حضر الى مكان المادث قائد المغرزة القضائية في سبب معيد سعدره المفضلتية في جونيه العقيد حبيب لطفي ورجاله وياشروا تحرياتهم وتوصلوا ألى كشف الجريمة والقبض على نقولا وملالين. العاترف نقولا خلال استجوابه بتفاصيل الملاث وقال ان شربل ملجمه في ضرّاوة وضربه ودأول قُتّله مما اضطره الى اطلق النار عليه من مسيسه ونفى ان تكون ملالين حرضته على قُتلهـ وبدورها اعترفت مانلين بملابسات علاقتماً مُع شربلُ ثم مع نقولًا. فتركت بسند لقلمة بعد مراجعة المدعي العلم هٰي جبل لبنان واحيلُ نقولا موقوَّفا علىٰ اتالك العام طربيه رحمة

التعديـل الدستوري. وننّمنى ان يـتجلى السلوب الانفتادي الجديد الذي ظهر اخيرا عبر أَفْتَاح عملي حقيقي من حَالِل توسيع اطار الحكم في اتجاه فئات نحن نلتقي وإياما حول الاساسيات وان اختلفنا حول النمح والاسلوب".

-تتمة المنشور في الصفحة ٢-

منه النقطة بالتحديد لم اطلع عليما

تفصيليا من فخامة الرئيس، على رغو

العنوان الذي اخبرني عنه لدى اجتماعناً. الأ

لني اقول يجب أن ندرس هذه النقطة

بعنلية لأن بنُودُ النستورُ في نتيجة اتفاق الطائف وندن على استعداد لدرس مذه

الوزير مروان حمادة، "لا بد من ان نمني

الرئيس على الفظلب – البرنامج الذي القام في الدقيقة لنه يزيد في الاسباب الموجبة

الَّتي سبق للحكومة أن تقدمت بُمَّا،

ووضعت للسنوات ألثلاث المقبلة عناوين

أسأسية كنا منذ زمن طويل نشعر بضرورة

اعتمادها وتطبيقها. خصوصا ما يتعلق منها

بوجوب استقلال لبنان وتحريره، والجنوب

تدنيدا، ولكن أيضا تدرير الأنسان اللبناني

من عدد من المولدس آلتي بدأ يشفر بها بواسطة النلل او بعض النال الذي كان

يُشعر به في عُمِل المؤسسات أو في العلاقات بين المؤسسات التي تستوجب

بعض التعبيلات الطفيفة على دستورنا،

واستكمال تطبيق ما تبقى من بنود اتفاق

الطائف التي تتعلق بقانون الانتخاب العصري المتوازن الذي يؤمن التمثيل

الصحيحُ لكلُ فَتَاتَ ٱلشَّعُبُّ مِن خَلَّالُ

انتخابأت ديموقراطية نتمنى ونؤكد انها

سنجرى في الصيف المقبل لو في مُواعيدها، ومناك توافق علم على هذا الموضوع،

ويست مرسى من وكذلك بعض النصوص لكن جعلت من ملاحيات الرئيس في بعض

وقال ردا على سؤال؛ "أنَّ أَتَّفْكُ الطلاف

ترك بين السطور بيأضا لا بد من أن تعبثه

الأعراف والنصوص الدستورية في ضوء

التَّبْرِيةُ التي مُرتُ علينا خُلُالُ السَّنواتُ الذمس العاضية، ومن بين هذه البياهات التي لا بد من ان نعلُّها ما يتعلق بالعلاقات

والتعاون بين السلطات، خصوصا السلطة الإجرائية المتمثلة برئيس الجمهورية وبمجلس الوزراء، وكذلك السلطة التشريعية

المتمثلة بمجلس النواب". وأوضح "أن المطلوب اليوم هو اعادة

التوازن بين السلطات كي يكون التعاون

مبنيا على مذا التوازن تدبيداً . واضاف:

°في كل الانظمة العيموقراطية مُجلس

النوآب يستطيع ان يقيل الحكومة ويحجب

الثقة عنما، والحكومة في عدد من الظروف

تستطيع أن تعل مُجلس النواب الآ في أبنان

على ان يطيح الحكومة، ولا قدرة للحكومة

على أن تتوازن مع المجلس في الصلاحيات. و لد التي

أنا لا أقول يجب أن يكون الدق مطلقاً، بل

يجب لن ننتبه لئلا نعود ونقع في ما وقعت

فيه بعض النيموقراطيات ومو ميمنة

السلطة الأجرائية على السلطة التشريعية،

وكذلك هيمنة السلطة التشريعية كليا على

ان هناك برنامجا ولكن ليس خلال اسابيع،

وهناك ثلاث سنوات أمامنا، وهناك مجلس

جنيد في السنة المقبلة مو الذي يبت هذه التعديلات".

الوزير فارس بويز: "اعتقد ان صلاحيات

رئاسة الجمهورية، كما في مواد الدستور،

يُجِب ان تَتَمَاَّشَى مِع خَلْجَانَت الشَّعُوبُ

والاوطان واذا تبين عند الممارسة ان هنأك تعديلات ضرورية فلا بد من ان تحصل.

النستور ليس ٱتُجيلا ولا قرآنا لا يُمس، من

منا أن أي نستور هو شرعةً يقوم بلختيارها شعب لادارة شؤونه في ظروف معينة، فإن

وبعد ممارسة الطائف، وبعدما لمسنا

المأجلت الضّرورية، لا بد مّن ان نكون

منفتحين حيال أي خطوة تطور الأمور عبر

الدستور فلمأذًا لا يتم التعبيل؟

ومتى يبدأ البحث العملي؟ اجلب: "اتصور

السلطات الجرائية".

البواقع لقل من صلاحيات الوزير"

◄ ردود فعل كثيفة على اقتراح التعديلات الدستورية

لوزير ا*نور* ا**لظيل: "**نَدَن نرى ان الماض يؤكدُ أَنْ مَنَاكُ خَطُواتُ مِنَ الْنَوْعِيةَ نَفْسَمًا التي شمنناها في المأضي من فخلبة الرئيس ومن الدكم كله ما زالت مناك تمنيات كبيرة واساسية، وقد تعرض فخامة الرئيس في كلمته الموجزة الى المرحلة الَّتَي نَّامَلُ في ان تُكون مليئة بالتمقيقات التي ما زُلنا ننتظرها، وهي مهمة، إذ إن المرحَّلة السابقة التي مرت على عمد فخامة الرئيس كانت مرحلة شهنت مواقف وقرارات جّريئة جنّا في اتجاه

الاستقرار عموما وفي موضوع التعديلات الدستورية قال: "نَّدُنَ لَم نَر بَعَد ما مِي هِذَه التَّعَدِيلات، ولكن من الواضح ان المستور وجد لندمة المداف التنوية والأمداف التسانية في اي وطن كان، ولَّذَلكُ أذا كلَّتْ مِذْهُ التَّعبُّلاتُ تَصب في مُذا المدف، وليس لدينا شك

في ذلك، فأننا سندرسها في حينه . الفائب نسيب لحودً، "ان رفضي تعديل المادة ٤٩ من الدستور شرحته قلتها مرارا، ولا علاقة له بالمعاقة العبيقة والاحترام الذى اكنه تفتامة رئيس الجمهوريث والكل يعرفون أتني وقفت معه منذ البيام الصعبة الاولى من عمده، والبارحة صوت وبكل اقتناع ضد تعديل المادة ٤٩ من المستور،

ولكن هذا لا يُعنَي أنني ضد تعييلُ الدستور في المطلق. فانا اقتردت علينا في مجلس النواب تعتيلات دستورية معفما تحديث ألدولة اللبناتية وخلق لجواء لكثر وفلقا وفي أجواء من الاجماع الوطني، فأنا مستعد أنعم تعديلات كمنه خصوصا اذا اتت بمواكبة دولة أبنائية اكثر حطانة واكثر وحدة في مواجعة المستقبل.

فخلمة الرئيس يقول اته سيعرض بعض التعديلات اذا اقتنعنا بأتما تصب في عملية تدبيث الدولة اللبنائية، فلا مانع من النظر اليما ايجابيا والموافقة عليما، ولكن علينا لن ننظر ما هي التعديلات التي سيقترهما

لنائب ميشال سماحة: "قا من معارضي تعديل الدستور ولا ازال واعتبر اتنا لم نصل الى مرحلة يتحقق وفاق فيما حول تعديل الدستور وقبل أن نبلغ ظروفا

جنينة يدرس فيما تعنيلات متوافق عليها. لنا حَد لَاسُ بِالْدَستور في الْفَتْرة الرامنة. وأمل في ما طرحه فخامة الرئيس في رسالته وهو اليوم على مسافة تلاث سُنوات جَدِّدةٌ مِنْ ٱلْعَمَلِ، أَن يكون سعيه مع كل المقلمين في البلاد الى انضاج أي امكان تعديل وأن لا يكون من الأن فصاعدا أي نوع من التعديلات ممكنا أن يأخذ اي طأبع شخصي او مناطقي او فئوي".

النائب بيار حلو: "لُقَد عارضت التمديد ولا ازال وسأعارض النمح وأولوية النمح الذي تتبعه الحكومة، وسأعارض ضمن الِمؤَّسسات ومجلسَ النَّوَابِ (..ً.) تَـعونناً الآن على التعديل، اصبحتُ القضيةُ "دارجة"، ولكن سندرس التعديلات عندما تعرض علينا عارضت شخميا التمديد لمملحة شخص، أَمَا التعديلُ الدستوري مكن اذا كانت اكثرية النواب مقتمة بذلك.

النارة الرئيس المراوي موضوع تعديل الدستور بـ المفاجأة الى حد كبير لأن تعديله يأتي عادة في نهاية الولاية وليس

في بدايتها"، ورأى ان طرح هذه المسألة "يرجعنا الى الدديث الذي جرى سابقاً في التناء تسويق التمديد مع وجمات معينة من ان التمديد يأتي في مقابل تعديلات كأن في القمة بيعا وشرا". وقال أن توقيت منا الطرح يدعو الى النساؤل، "مل مناك فولتير تسيد ام وعود اصافية تغدق؟".

وأُعرب عن أعتقله أن الكل يرون أن الطرح غير ملائم وفي غير وقته . وقال: النا كَان آسترها فَرِيقَ عَلَى دساب فَرِيقَ آخر، فأنه لن يكون مشروع توافق وطني بلَ مشروع خَلَافُ وطنيُ يَزيدُ الْخَلَافَاتُ الوطنية الموجودة، ولا اعتقد أن للعمد

مصلحةً لن يبدأ بخلاف وطني". ولاحظ أن تعديه واحداً للتعديد أن يتحمله لبنان لولا ألفظه القومي والمصلحة القومية التي لملت اعتباراته فألى اين يسير مذا الممربان ومذه الاستعراضات أموضوع

تعديلات أخرىأ الحريري النائبة بهية العريري، "مرامنتنا كبيرة على المرحلة المقبلة لاستكمال مسيرة السلم الاملي، مع عملية مراعاة العقد الاجتماعي، لانه مُمم كثيراً أن يكون من أولويات المرحلة المقبلة السلم الاملي والوفاق

الوطني والعقد الاجتماعي". وعن موقفها من التعديلات الدستورية قالَت: 'الْمُقْبِقَةُ كُلُّ شَيَّ فِي وَقَتْهُ، الستور في النهاية ليس مازماً أن يبقى رر في مسيب بيس منزما ان يبغى من دون ملامسة، ولكن لا شك في ان مناك أموراً معيرية أساسية تمم البلد كله وتمم الوطن كله".

العبيدي النائب زمير العبيدي، "لا شك في ان الطائف في حاجة الى اعادة نظر والى آجراً؛ مسحة جنيدة من التعديلات عليه، خصوصاً في الامور آلتي تتناول المؤسسات وتوازنها وتُعاونها، وكنا قد أدلينا ببعض الآرا في التعديدات المعينة التي تطاول العستوري اللبناني ولكننا نرى ايضاً ان خطاب فخامة الرئيس بعد إنتها عملية استحقاق التمديد اقترح أن تبدأ بتعديل الصلاحيات

ومناك نوع من فوقية او تباوز صلاحيات حاجة الى توضيحُ والى اعادةُ نظرُ مع في حاجة الَّي اسْتُكُمال تَنفِيدُ أُمُّول دستورية ومبلاى؛ اصلاح النظام السياسي الوارد في الدستور والي لم تكتمل بعد".

المطران جورج خضر: "أن كل المواطنين وُلايتُه الاولى، وَفَيْ مُذَه السَّنواتُ الثَّلاتُ التي تتمنى له فيها عمراً طويلاً وقوة نرجو لَبَنَانَ وبَينَ كَلَ المواطِّنينَ ٱلاشْرَافُّ حَتَّى نتجاوز كل مخلفات الدرب ونتمكن في الدرجة الاولى من ان يعيشُ اللَّبناتيونُ وَ رفاه ونقضي على أزمات المعيشة في ألدرجا الاولى ولا تُبقَى فُئة من الشعب مقمورة بالفقر. ورجاؤنا أن ينصب الدكم على معالَّجة أَلْمَسَأَلَةُ ٱلْمَعَيْشِيةَ فَي الدرجة الاولى ثم ان ينصب بالقوة نفسما على تدرير الجنوب والبقاع الغربي حتى نحافظ على ارضنا وميلهنا ونقاوم معا بالعزم والجيش الوطنى وتنمية منا الوطن، لان المقاومة الكبرى مي في بناء مواردنا وتعزيز خدماتنا الثقافية حتّى ينعم لبنان في الازمنة الاتية بحرية كاملة وببساممة بناحة في الحضارة والحياة

وعن تعديل الدستور قال: "آنا عندي موقف كمواطن بسيط وعادى ان الدستور يحتاج الى تعنيلات وان يعتبر الرئيس ١٩٢٦ الى الطَّائفُ رئاسة الْجِمْهُورية على اتما المقام الفاعل، وأن الرئيس مو الدكم ولا نريد أن نجعله ملكة اتكلترا بل نريد أن نبقيه الرئيس الفعلي .





اسماعيل وهيثم وعامر كريدلي للبناء والمقاولات بالتعاون مع جابر وشعبان بين زرقة الساعوزرقة البحر مشروع رابية بشامون الومينيوم أسود مع منخل سقوف مستعارة للبلاكين

الضنية – "النهار": . روقع خلاف بعد ظُمر امس بين عدد ِنْ أَفْرَادُ عَائِلَةً عِبِيدٌ فَي بِلَّدَةً بِنَعُونَ – الضنية بسبب قطعة ارض، تطور الى اشتباك مسلح أدى الى قتل عبد الستار عبيد وآصابة كل من عبد الرزاق وبركات عبيد وعلى الاثر تدخلت قوة من الامن الداخلي يمؤازرةً البيش ولجمت آلاشتباك واوقفت عبدا من المتشاكين. كذلك أصدر المدعى العلم المناوب منكرة توقيف بمق

الجريحين اللنين نقلا الى مستشفى

زغرتا حيث فرضت حراسة عليهماء

The street of miles

الموامفات العابة

• بلاط الصالون والسفرة والمدخل والبلكون من الرخام الايطالي

• المدخل من خشب الموغونو الفاخر

• مطبخ خشب سویدی مع مجلی رخام مواقف سيارات للمالكين والزوار

• بئر مياه - مولد كهرباء - حدائق وملاعب

• نادي رياضي مفلق مع مسبح للاطفال

70-100 - 2101 - 0V107 🅰 بيروت - مقابل مستشفى المقاصد - هاتف: ﴿٦٤٦٥٧

 خلدة - مقابل هارون الرشيد - هاتف: ۱۱۲ - ۳/۲۰ - ۱۱۲ - ۲/۲۰ - ۱۷/۳۰-۱۷۳ -• الحمراء - شارع الكومودور - سنتر ايفوار - الطابق الثالث - هاتف: ٢٥٠٤٤٧ - ٢٥٠٤٤٦

نندق Beverly Beach (جونیہ) A****

بحاجة الم الوظائف التالية: رئيس مكتب استقبال Front Office Manager بارمان شیف دو ران

شاسور عاملات تنظيف

سائقين عدد ٢ حارس ليلي

الاتصال: ق.ظ. ۱۹۲۲۹۹(۲۰) - ۸۸۵۰۰۹(۲۰) · بنظ ۲۰۱۰ ک۳(۰۱) - ۲۲۵۰/۱ - (۱۰۱)



francesco smalto

Required Salesman full timer Clemenceau, Gefinor Center.

Experience is a plus.

Please call the following numbers: 01 868841 - 365825 - 365826.

فرص للعمل في الكويت

يعلن قسم اللغة العربية في المدرسة الاميركية في الكويت عن حاجته الى مدرسين ومدرسات ذوى الاختصاص فى مادة اللغة العربية للطلبة العرب وغير العرب للعام الدراسي ٩٦–٩٧.

الشروط المطلوبة:

- الغة العربية وآدابها.
 - آ- خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات.
 - آ– أجازة اللغة الانكليزية باتقان. 3- اللياقة البدنية.

على الراغبين الاتصال بالكويت - هيفاء ابرهيم. ت ۱۲۲۵۰۲۶ - الفاكس ۲۲۵۰۲۲ سيتم تدييد موعد المقابلات في بيروت لاحقاً. الرجاء رقم هاتفكم او رقم الفاكس ان وجد. شقة مجاناً وتذكرة واحدة.

- الراتب ١٣٠٠ - ١٥٠٠ دولار.

CHERCHONS:

Ingénieur Electronicien

- Diplomé USJ AUB UL.
- Agé de moins de 30 ans.
- Avec ou sans expérience de travail
- Bilingue (anglais/français).
- Motorisé.

TECHNICIEN Supérieur (T.S.) en électronique

- Agé de moins de 30 ans.
- Avec ou sans expérience de travail.
- Langue: français ou anglais.

Préparer CV et photo. Tél. pour R.V.: 01/448153 200326 - 338037

M.E.M.E.C

Middle East Management & Economic Consultants

A leading ready-mixed concrete company has

an opening for Ouality Assurance Manager'

This new position comes as a result of the company's commitment to provide its customers with a top quality product conforming to international standards.

Required Qualifications

Education: Ideally candidates should have a B.Sc degree in material engineering with emphasis on concrete technologies. Civil engineers could also be considered. Experience: At least 3 - 5 years as project technical

manager or as site engineer. Languages: English and Arabic are a must. Age: Between 25 and 32 years.

Moreover candidates must be computer literate, possessing excellent communication skills, and capable of making an active part of a young and dynamic team. A generous remuneration package is offered comprised of a competitive basic salary, a stimulating incentive plan, and medical insurance.

Interested candidates are invited to send their CV's calong with a passport photograph to: Dr. F.W. Awad, M.E.M.E.C., P.O.Box 50375 Fourn El Chebback Beirut, Call 03-672 760 to arrange for an interview, not later than November 11, 1995.

البيع يسعر مغر شقة ٢٢٠مم. طـ اول شارع المزرعة – إليا حنا السعر ٢١١٢٥٠٠ تـ ٢١١٢٠٣

شقة فنهة في بناء حديث ومشرف – الاشرفية ١٩٥ م.م. تدفئة مستقلة – تبريّد – موقفُ سيارة. التلفون T/YEOREO - 1/TE9705 (٨-١١ ظهرا).

للايجار او للاستثمار حللة مجمزة لأي

مشروع ٢٠٠٠مم ألمعام أتين " الطريق العلم واجهتها البحر – منظر خلاب ١٣٨٠ – ٩٢٠٢٥١

شقة روف ٥٠ امرم, مطلة علي البحر والجيل ٢ غـرف نـوم، ٢٥م. عـن مستشفى رزق ٢٢٧٦٦١ للبيع أو للإعمار بالمشاركة ارض في هونیه ۵۰ مم عن الاوتوستراد استثمار ۲۵۰ – ۱۱۲۱ مم ت ۰۱/۲۱۲۰۰۹ من ۱۰ – ۲ مساء

المراجع اللاكارية

للإيجار شقة مكتب او للسكن شارع بدارو طابق ۲، ۱۷۵ میم ۳ نوم، قرب وزارة الزراعة ت ۱/۶۲۲۹۲۲ و۱۲۲۸۰۲۲ – ۲/۸۰۲۲۹۲

للايجار شقة دولوكس مفروشة المنارة ط. ٨، ٢ نوم، صالونان وطعام ومطبخ و٢ حمامات، غرفة خلامة بثر وَتَدَفَّئَةً وَتبريد، مولد وَموقف وهاتُفْ بلا وسيط الهاتف ٣٥٢٦٠٦/٦٠٧

للايجار شقة ٢٠٠ مم ٢ غرف نوم + صللونان + غرفة طعام الدمرا المقدسي السعر ٢٤ الف دولار ت ٢٤٧٧٩٤ (ق.ظ).

محل للاستثمار الاوزاعي قبللة بون مارشيه دوبلكس شُهرياً ٥٧٥٠ – مستودع للبيع مسلحة ٩٥٠ م.م نزلة كميون مبآط تموئه غرفة عازلة للموت تصلح لمولد للمراجعة السيد محمد ٨٣٦٨٤ – ٨٥٤٩٢ – AFFATY

للايجار شقة سكنية لوكس ٢ نوم وصالون وسفرة، ٢ حمامات (خائمة مع حمام) فردان شارع بشير القصار. التــصـال الــهــاتــف ٢٠٠٨٣ – · 1/YT · · AA

Foyer لثلاث تلميذات المكان تحويطة فرن الشبآك لمزيد من المعلومات الماتف ١١/٢٠٢٢٧٠

للايجار شقة ١٨٠ مم في اجمل وارقى مشروع مطل على خليج جونيه وجبل حريصا نادي صحي وترفيمي قاعة للحقائت مسيح كاف Dish مياه معقمة مضاد للصواعق -Nalma (1) Alma عيادة 3٢ كهرباء ماء حراسة صياتة 3٢ ساعة على مدار السنة. ت ٩١٦٤٧٥

مطعم الاستثمار في منطقة كسروان مناظر خلابة ١٥٠ كرسيا مع تراس. التلفون ٩/٩٢٨٤٢٠

للإيجار شاليه جديدة مفروشة مع زولاً د عمشیت – المیناء التلفون ·T/AA9AT - ·9/9ET9Y9

Chalet duplex centre balnéaire Amwaj (Jounieh, centre ville) 65^{m2}, \$ 550 mois. Tél.: 03/ 714027 - 09/944889

للايجار شاليه دوبلكس المنار (المعلملتين) المساحة ٢٥ م.م. التلقون ٣٢٦٢٥٢ بعد الرابعة بـظـُــُ للايجار شقة جديدة فخمة ٢٥٠م.م.

(٤ ُ غرفُ نوم) مطَّلة على البحر والجُبلُ طُ ۱۲ مَعَلُمْ كَوْرِي – قَريطُمُ الْسَعْرِ ۶۲۵۰۰۰ ت ۲۰۱۱۲۷

-1/207425

مطلوب المشاركة في مكتب نبحث عن مشاركة في استثجار مكتب انا كان لديكم الآتي: من آ الى ٤ غرف اضافية في مبنى تجاري جديد او مجدد مؤثث بالكامل. خطوط تلفون مجدد مؤثث بالكامل. خطوط تلفون ــــــ موسد بمحس، حطوط تلقون + فلكس في منطقة تجارية في بيروت قفريية. ت ٢/٢١٥٠٤١ - – ٢/٢٤٨٤٤١

مطلوب مكتب جامز Prefabrique غرفتان مع منتفعاتماً. الاتصال بالتلفون ١١/١٢/١٢ ١٠ ·T/A-9494

سيارات

للبيع سيارة مرسيدس E300 م لُونَ كَمَلِي فَوْلُ أُوبِشِّنَ (المَلَيَّةَ) السعر ١٨٥٠٠ للمراجعة السيد محمد ١٤٨٢٦ – ٨٢٥٤٩٢ –

Collector's car oldsmobile Dynamic 88 m 1964 white automatic good cond. T: (01) 383697 de 19h à 21h.

1989 Rolls royce, 1990 corvette 1988 lincolin lino. All like new 03/301345 - 886336

للبيع غرفة نوم مستعملة حفر سريرين مغرد ونصف، خزانة ٤ درف توالیت، آ کومود و-Porte cha peaux السعر ۶۶۰۰۰ ت ۲۲۲۹۰۲

A vendre bureau Anglais en acajou fait en 1880 dessus cuir vent + fines dorures - 9 tiroirs prix interessant. Tel.: 345384

البات

جمارٌ جدید کومبیوتر امرضی ارتفاع ضفط الدم Full Automatic یعمل على البطّارية. السعر فقط ŪSĎ ٥٨٥. الهاتف (٥٠١٦٠٥/ ١٠ العمراء - المقدسي بناية يونس ط ؟ فُوُق محلات Jean Machine



عقارات

للبيع مستودع مستوى الارض ٢٣٠ مم مدخل سكسويل علو ٤.٥

ومُحل ١٢٠ مِم حرجٌ تابت جس

من ۵ –٦ بعد الظمر.

مُلِقَفَ ١/٢٢٩٥٢٠

-9/91TEYY -

صبلحا وحتى ٣بـــظــ

· T/ T · A 9 E ·

·) / Å97 6 YY

للواطي قرب مكتبة سمير ٤٨٠٢٠٨

شقة جديدة دولوكس رأس النبع ٢

نوم، صَالُونَانَ، مُوتُـور، بُئَر، مُوقَّفَ، الـمــاتــف ١٠-٤ بـنظ ٨١٩٩٦٩ –

للبيع شقة فخمة في جديدة المتن

قرب الشالية سويس ١٨٠ – ٢٢٠ م١ السعر ٧٠٠ – ٤٨٠٠ المتر المربع

للبيع شقة تشفل كامل للطابق الثالث

من بناء مؤلف من ٤ طوليق مساحة ٢٩٠ مم في المنصورية المتن على طريق علم برمانا بلرتفاع مناسب للسكن صيفا وشتاء – مؤلفة من ٤ نوم مطلة على البحر وبيروت وفرفة

استُقبال ودار وطعام ومطبح كامل

التجميزات وغرفة خأدمة وخمس

حمامات بسعر ٠٠٠ الف د.أ. الاتصالُ

جده، ۵۲۹۷۶۶۶ او لبنان ۹۰۱۲۷۷

ارض اجمل موقع بالسعديات مطلة

على البحر ١٨٠٠٠ مم الماتف ٢٤٥٥٥٨ – ٢٥٢٩٦٢/٤ من ١٠

للبيع لرض في النبية ٩٠٠مم. +

عسين كسيدور ٢٥٠٠ م.م ت ١٩/٩٢٨٢٧٠ - ١/٤٦٨٢٥٨ - -

لَلْبِيعِ ارض في المونتيفردي ١١٠٠ مم + اللويزة تلة الرياض ٨٠٠ مم. ت ٩/٨٢٥٦٠٥ - ٢/٢٨٢١٨

لرض في الرابية 112 • Zone مم

وَأَرْضُ قَي الْرَبوة ٥٢٠٠ مِم مِنظُرُ خلاب، التلفون ١١/٨٨٥١٠ ~

للبيع لرض مسلمتها ٢٨٢ صم

ملاصقة لبلدية برج حمود ومحل ٤٠

مم طابقين خلف مُحلاتُ ملعب أَخوان اوتوستراد المورة 1/۸۹۸۹۵۳ -

للبيع ارض ٦٥٠ مم في المنتزة وارض ٥٥٠ مم في قرنة شموان ١٨٥٠٠٦٢٠ – ٢٢٥٠٠٦٣٠ –

للبيع شقة ؟ -٣ نوم في المتن وكسروان. التلفون ٤٩٩٨٤٠ -٢/٦٢٤٧٧٠ - ٠١/٥٠٠٦٢٢

للبيع شقة في الربوة ٥٠١مـم. طابق

ارضّي صالوّنانُ، سفرة، ٢ُ نوم، مطبخ، خادمة ٣ حمامات، بلكون

دائري واجهة البحر وبيروث ١٢٥٠٠٠. ت ٢٠٢٨٠٥/٦

للبيع طريق عام الجديدة – الفغار سفلي اول علو ٥ امتار مبلط، ناشف

مع نُور طَّبِيعيَّ مدخلُ سيكس ويل واعمدة قليلة ٧٢٦ ميم مع لمكانية

شُراءُ محلاتً بالطابق الأرضيّ للاتصال ١٨/ ٢٢٦) ١٨٠

للبيع في الاشرفية ش. السيوفي، شقة فخمة ٤٠٠مم، طابق ٧، مناظر شففة، صالون (٥٠ممم)، سفرة،

دار عائلي، ٤ نوم، ٤ حمامات، اوفيس، مطبخ، خادمة، فرندات

وأسعة، باركية خشب سننيان ماسيف في المنخل والصالون والسفرة، منفأة Cheminée، موقف

٠٩/٩٣٦٧٩٠ (من ١٦ الي ١٤).

A vendre 2 appts luxueux 185m² et 250m² Duplex à Mansourieh, A/C, piscine, b. vue, gén. chem. barbec, prix 650\$ / m². Tel 01/328833 am 09/

فيلا حبيثة الانشاء بلا وسيط في منطقة القصور عاليه. التلفون ٥٢/٧٤٥٨٤٥ – ٥١/٨٠٢٣٩٦

953310 - 03/656766

.1/0..90.

للييع ارض منطقة زوق مصبح قرب جامعة اللويـزة مساحة ٢٢٢ مم ٩/٨٣٠٠٢٨ بعد القام -1/AY-0-F

للبيع صالة عرض ٢ أبواب قرب شارع مار الياس قبالة المدرسة المعمداتية المساحة ١٠ مم TIOPOT - TETOLY SA.

للاستثمار محل سنتر عساف الواجمة على الشارع العام الاتصال الاثنين والثلثاء ٢٣ و٢٤ ت بين الساعة العاشرة والثانية، بعد الظمر

ارض في الـزعـرور ضمن مشـروع سياحي منظر خلاب ۶۶۰ المتر، ت ۹۲۱۳۶۲

فيلا حجر صخر في برمانا العيون السعر ممتاز ٩٦١٣٤٦

ارض برماتا العيون السعر مفر، ت

للبيع في منطقة بيت الشعار شقة ٠٠٠مم. سعر ٧٠ الف دولار. ت ٢/١٠٨١١١ - ٢٨٨٤٤٢٠ -·E/9A) SYE

للبيع في منطقة بيت الشعار دوبلكس معمر مورد السف بولار ودوبلکس ۲۸۰مم. سعر ۱ (۱ الاف دُولار. التّلفون ١١/٦٠٨١١١ – 7AA337\T. - 3Y7(AP\3. للبيع طابق صناعي درجة اولى

الْـنِكُـوَّالَـةُ أَوْلُ طَرِيقٌ مُـلُر رَوْكُـزَ • ٢/٦٧٦٠ - ٢٧٦٦٩٠ للبيع في جبيل عقاران ٦٠٢ مم. و ۷۷۱ مم الات مال التلفون ۲/۲۵۷۵۰ - ۲/۲۵۷۵۰

للبيع كاراج اوتوستراد نمر أبرهيم

للبيع شقة دوبلكس سوبردولوكس في منطقة بصاليم مشروع جاندف العقاري مطلة على البدر المساحة ١٠٠ مُمْ مكونة من ٤ غُرف نوم، ثلاث صالونات غرفة طعام، مطبخان، غرفتين خدم، ٦ حمامات، غرفة جلوس كاراج لثلاث سيارات، نأدي

رياضي وحمام سبلحة، حراسة على مدار الساعة كل الخدمات مؤمنة المتر ٧٠٠ \$ الاتصال ٣٠/٧٦٠٣٠ للبيع شاليه Duplex في منطقة شَبْرُوح – قَارِيا مُساحةً ١٢٠مم. منساطير خيلابية ٢٢٨٠٠٠. ت ·T/72T · · 0

للبيع ارض ٢٠٠٠م... على تـقاطع الاوتونىتراد الدائري - طريق الشام. ت ٢٠٠٤٥ – ٢٠٠٤

محل للبيع فرن الشباك. ت (۲/۲۲۲۱ – ۳/۲۲۲۱۲۰ للبيع مكتب عدد ؟ مسلحة كل منه • أمم. موقف سيارة لكل مكتب، بناية مصرف لبنان والمهجر، فردان. اسلم راجعة ٢٢٢٩٩٢٠ – ١٨٠٤٨٨٧ من ٩-١٢.

شقة دوبلكس ٥٥٠مم. وشقة ٢٦٥مم. منطقة الربوة. التلفون ٢٠٢٠١٢ - ٢٠٢٠١٢٠

ارض منطقة الرابية ٨٠٠مم. وشقة ۰۰ م. منطقة الربوة. التلفون ۲/۲۲۷۵۰۳ – ۲/۲۲۷۵۰۳ Résidence de très grand luxe à

Mtayleb Rabieh, vue imprenable avec tout comfort, l'appt 600m2 + 300m2 de dépendance. Tél: 585207 شقة جديدة دوحة المص ط ٤ مطلة

على البحر وبيروت سوبردولوكس £ نوم، ٤ حمامات صالونان، سفرة، غرفة سائق ٢٠٠مم. جاهزة للتسليم بـلا وسـيط الاتـصال ٢١٨٧٦ – للبيع مؤسسة مع خلو محل ٦٥مهم

ش. الحمرة الرئيسي ديكور حديث. الماتف ١٩٤٢٨ – ٢٥٠٥٢٤ –

Fanar 2000^{m2} 2508, Wata Joz 117000^{m2} 48, Tél.: 321507 -03/621626 - 03/270511

تصذير

تفيد ادارة اكادمية اللغة الانكليزية وشركة انترناشيونال ترينيغ نتورك ش.م.م. بان الأنسة هند سعدون شعراوي وكل من السادة مايكل جورج عُلام، وادغار الياس الشمالي، وجوزف نجيب ساوم، قد تركوا العمل لديها نهاتياً منذ سنة أشهر تقريباً.

ويالتالي نحذرهم من حق استعمال اسم للؤسسات للنكورة اعلاه لاعمالهم الشخصية تحت طائلة للسؤولية ولللاحقة القضانية.

كاسية للغة الانكليزية فارّناشيونالُ ترينيغ نتورك ش.م.م.

Global Services sarl

Global Services, a computer company that creates solutions for professionals and managers, is on the threshold of a

Global Services has vacancies for:

- Business Manager Creative, young, excellent P.R., experienced, university graduate.
- Assistant Manager Creative, young, excellent P.R., experienced, responsible. Mac Technical Support - Macintosh expert with good
- knowledge of Mac applications and system, good in PC Technical Support - Windows & DOS expert with good knowledge of PC applications and system, good in troubleshooting.

Call Miss Journana Abou Assi for an appointment on (01) 383462

وظائف

شركة تعمدات هندسية في حاجة الى موظف حاصل على شُمِلاةً T.S فيّ للمننسة المننية يتقن الفرنسية واستعمال الكومبيوتر (Excell) . الاتصال ١٦/٧ع٢٥٥

يلزمنا سكرتيرة ادارية ذات خبرة تتقن اللغة الفرنسية والانكليزية والمرآسلات التجارية معاش مغر بوليـصـة تـأمـين (حيـاة طّبابـةُ واستشفاء). التلفون ١١/٤٨٢٤٧٠ و ·)/EAFEY· - ·)/EAFEYF -.T/TYOEOY -

For rent to diplomats or foreign experts, superlux furnished appt, 2 b.r., maid r. sal., d.r., 2 bath 1, kitchen, parking, Ramlet El-Baida. T. 813303 p.m. cel. 607583

A leading Co. in Beirut requests: secretary with experience in computer, correspondance, Good comand in English, university degre is an asset. Call: Tel. 01/868730 -01/868731

Gastronomique Restaurant Français à Beyrouth recherche: Maître d'hôtel. - Chef de Rang. - Commis de restaurant. Commis de cuisine. Experience dans poste similaire requise. Pour rendez-vous: Tel.: 324347 - 339033

مدبرة منزل لبناتية وخادمة حبشية يطلبان عملا ٨٠٠٦٢٥ - ٨٠٠٦٢٥

ZAKHEM ENGINEERS S.A.L

- has vacancies for
- ARCHITECT
- (at least 2 years experience) DRAFTSMAN

Knowledge of Autocad is a must

Please apply to: ZAKHEM ENGINEERS S.A.L. JISR EL BACHA - KALAA STREET Tel: (01) 499057 - 493519 - (09) 918776

A well established firm specializing in the Marketing and Distribution of Fast Moving Consumer Goods requires the following:

SALES SUPERVISOR (Beirut & South)

- University Graduate (AUB or equivalent)
 - Minimum 3 years experience
 - working with FMCGs • Fluent in English

RECEPTIONIST / TYPIST

- Presentable
- Fluent in Arabic English French Computer Literate

For more information, contact (01) 861490 -813634 - 603141 (8:00 A.M. - 3:00 P.M.)

SAMIR PHOTOGRAPHIC SUPPLIES LTD. (kodak)

A leading Saudi Arabian Distributor For Major **US and International Firms is Looking For**

1 - Marketing - Sales Executives

- * University degree in Computer Science/Business Admin.
- * Good command of English, written and spoken.
- Proficient in different PC applications.
- Candidate should be in his mid twenties. * Minimum three years sales experience in the following related fields (or similar) is a plus:
 - @ Copiers
 - @ Digital scanners/printers/plotters

 - @ Image setters @ Computer peripherals
- * A dedicated, committed team player with a pleasant personality.

2 - Sales Supervisors/Managers

- University graduate (BS/BA) with 5-8 years proven management experience in selling and marketing copiers, digital scanners/printers/plotters as well as
- image setters (or similar). * Less than 32 years of age with excellent command of written and spoken English and Arabic.
- * Proficient in different PC applications.
- * A professional, dynamic, aggressive, and initiative individual with strong leadership ability.

3 – System Engineer

- * A university degree in Computer Engineering.
- * Good command of English, both written and spoken.
- * Age 25-30 years.
- * Good knowledge of PC applications.
- * Minimum 2-3 years experience in Networking using Unix & Novell:
 - @ Installation, configuration, and maintenance. @ H/W installation and maintenance.

Laboratory Sales Specialist

- University degree in Medical/Lab. Technology. Knowledge of PC applications is an advantage.
- * Good command of English, Both written and spoken.
- * Age 22-30 years. * An aggressive, dynamic, and hard working individual with a positive attitude.

5 - Biomedical Sales Engineer

* Same as in (4), however, the university degree should be in Biomedical, Electrical, Communications, or Computer Engineering.

We offer:

- *, Long term career advancement.
- * Attractive salary and benefits package.
- * Professional training programs.

Candidates meeting above requirements may reply in confidence with their detailed resume and one recent photo to:

> Samir Photographic Supplies Ltd. **Personnel Department** P.O.Box 599 Jeddah 21421 K.S.A.

شقق جاهزة دولكس De Luxe

موقع مميز في الربوة قرب مستقفى سرحال موقع مميز

تطيم ضورى تستحسيسلات بالدفع

للمراجعة: ج.م. شدراوي وشركاه

تَقُونَ: ١٦٣١٧٤ - ٢٦٠٢٧٥ - ١٤١٣٤٤ - الدورة

LIBANO-SUISSE S.A.L.

INSURANCE COMPANY

Is seeking consultants for its Life Insurance

Division.

The ideal candidate would be university educated

and possess a minimum of 2 years of sales and

marketing experience. To the successful

candidates, we offer an attractive compensation

package, a fulfilling work environment and most

importantly a career opportunity. Only qualified

candidates need apply by either contacting the

Human Resources Manager at

(01)-368166-368167-368524-366826-345337/8

or faxing their resume along with a cover letter

at (01) - 345337/345338

We are an equal opportunity employer.

حاجسة ١٦٢ م٢

A Contracting Company in need of an accountant with a min of 4 years experience. Please call Miss Lama at 868095 - 603002 Berween 11

Dem. Secrét dynamique Ang/ Fr. exp. Computer excel/ win work. tel.: R.V 01/448672 -449673

a.m. - 2 p.m.

Request Accountant Eng./ Fr. Computer litterale, full time age 25-35. T.: 01/448672 - 449673

مؤسسة للادوات الصحية فى حلجة

ألى مندوبي مبيعات نوي خبرة لكافة المناطق لنيهم سيارة رأتب + عمولة 30.380

مطلوب لمؤسسة كينغ جورج — جبيل معلم تصليح برادات وغسالات ومعلم مؤسسة تجارية في حلجة الى مندوبي مبيعات مع سيارة. خبرة ٥ سنوات في مجال التصويق على الاقل. ت 0/8240 – 1/820911 تصليح تلفزيكون وفيديو مع خبرة ٩/٩٤٥١٠٠ مطلوب سائق قان للتوزيع والتحصيل

dinateur 285000

شركة في حاجة الى سكرتيرة نات

خبرة اتكلِّزي ~ فرنَّسي والعُمَّل على الكومبيوتر. الماتـف 101007 –

فرنطي كومبيوتر يطلب معلمة

لتحريس مُواد B.T. كومبيوتر وسكرتيرة لديها المام بالمحاسبة

والكومبيوتر. الاتصال ٢/٢٢٤٥٨٥. – ٢/٢٤٣٤٧٥، بشامون.

Dem. Prof. Arabe., Fr., Jard.

d'enf. + Computer. Tél.:

641926 - 641929

701015

Architectural firm seeking talented architect designers/ draughtsmen/ detailers to work on adaptive reuse, renovation and new design projects, knowledge of AutoCad R11 and 12 a must. compensation commensurate to experience. Call 01/603097 Between 1:00

and 5:00 p.m. "Asto Cool" Air Conditioners ~ شركة مكيفات عالمية تطلب مندوبي مبيعات مستوى جامعي مع او بدون خبرة معاش + عمولة + بدل نقليات + Bonus. للمراجعة شخصيا بولفار سن الغيل – الجنينة سنتر بونصر سن شعين – سبيية سنبر ميرنا الشالودي الطابق الاول او الاتــمـــال بــالارقــام ٥٠٠٤٠٦ – ١٢/٥٢٠٦٥٧

Dem. stockiste exper 3 ans min sachant manipuler un or-dinateur 285000

مطلوب مندويو مبيعات. شركة بحلجة الى مُندوبي مَبِيعات حسبُ الشروط الاتــِـة () حـاصـل عـلـى شــهادة البكالوريا كحد ادنى. ؟) لديه سيارة، ٢) لا مانع لديه من العمل في احدى المناطق الآتية، الشمال، البقاع، الجيل: بيروت، الشرقية للمراجعة الاتصال ACTTEE — ACOATO — ACOYAY شركة تعمدات تطلب فنيا لديه شُمَّلاة BT مندسة مدنية للعمل في الورش الذبرة غير ضرورية الماتف

مطبعة في المدينة الصناعية، سد البوشرية يلزمها معلم طبيع اوفسيت ESTE.Y/A . GTO EAY)IT

.T/A1.01Y

حليب آاربيع يطلب مندوبين لجميع المغلطق ومحاسب (ة) مع الملم بلاكومبيوتر. ت ٢٢٠٥١٣

مطلوب أنسة للعمل على الكومبيوتر بشمائة مع خبرة سلاق سيارة وموتورسيكل برخصة التلفون T) FOT - - T) 99Fo

تغير اكسبرس للشــن الجوي تطلب – سكرتيرة تنفيذدية الخبرة ضرورية – محاسبة او محاسب الخبرة ضرورية - سائق خلص لا يقل عمره عن ٢٨ سنة للمراجعة شخصيا اول كورنيش قمقص قرب مدرسة بيتُ الاطفالُ.

يونايتد كورييرز تطلب: – سكرتيرة اللرية. – ممثلي مبيعات. مسأعّد محاسب. – موزعّين مع دراجة نارية. مع او بلا خبرة تُحَدَّم الطلبات: الأشرفيـة، ساحة ساسين، بنايـة



Dem. comp. exper. 3 ans min مؤسسة المهندس نزيه بريدي في حاَجة الى مهندس مُدني ذُي خَبرةً ومهندس مبندئ وإلى أنسة حائزة sachant manipuler un or-

· A/A · ETTA مندوب مبيعات لتسويق تجهيزات التنفئة والتبريد، لُنيه للمام بالانكليزية والكومبيوتر، الافضلية تفتر عمومي الزامي الاتصال ١٩٦١٠ - ٤٩١٠٢٤

للخبرة لتحميد موعد ٢١٢٩٤٢ – ١/٣١٤١٨٥ الساعة ٩—٤

Bureau à Zalka demande sec-

مؤسسة م، عزت جلاد واولاده بحلجة الى سكرتيرة طبع عربي كومبيوتر والة كاتبة وملمة بالانكليزية مستوى بْكَالُورْيا. للاتْصَالُ ٨٣٥٤٨٣ ــ

شُمادةً في ادارة أَلاعَ مال الخبرَة مرورية والمعاش مغر. زحلة البولفار

مطلوب مهندسة ديكور للعمل في دي. ت ٣٠/٣٨٧٠٢٨

rétaire trilingue 2 ans min. ex-périence Tél.: 891336 -601620 8 hrs - 10 hrs.

-9/91795-/1- 9-1051/5/5

تَقْنَيِينَ نُوي خَبِرَةَ لا تَقَلَّ عَن خَمِسَ سنوات للمراجعة ٨٦٨٢٨٨ –

- Representation of an American Air conditioning Co. has immediate opening for - Mechanical Engineers (A.U.B) min 5 yrs. experience attractive salary phome 868289 - 861030 - 363181

TTTIA1 - ATI .T.

Un import, magasin prét à port-er masculin et femin, dem. vendeurs (ses) T. qualifieé exp. 5 ans et plus T.B.S. + Comis T: 01/869038 - 03/381733

مطلوب طبيبة او صيدلية ذات خبرة في مُجالُ الْبحث الْعلَمي تَتَقَنُ الفرنسية والانكليزية للعمل في شركة في منظقةً أأهمراً. الأنصال ٢/٦٤٦٤٦٠

فَي الْكُورِيْتِ، الْخُصُورِ الْي السَّفَارِةُ فِي بِيرُوَتَ فِي ٢٥ وألا و٧٧/ ١٩٩٥ الإَجْراء الامتحان التَّحريري ومقابلة اللجنة للختصة، مصحوبين بالمستندات الاتية: - الشهادة العلمية ما قبل التمريض

أعلَّان من وزارة الصحة في دولة الكويت

يطلب فقط من الذين تقدموا بطلباتهم الى سفارة دولة الكويت

ومكتب هاني السريف للعمل كأفراد تمريض في وزارة الصحة

- المؤهل العلمي (تمريض)

- شهّادةً الخيرة - ٦ صور شخصية حديثة

173.5

Ingenieur Ele

TCHNICIEM SU

en aloctro

Partie and

Military and Ma

Ouality Seemann

3.0

- صورة لجواز السقر على أنَّ تكونَ مصادقاً عليها من الجهات الرسمية .



الهاتف والشنخص للستون على المنوان التاني

صرب ۲۰۰۶ع أوفاكس رقتم ٤٩٨٣٢٦٣ عناية المديرالعام

DHL Worldwide Express Intl.

Job opportunity: **Operations Supervisor**

Due to our current expansion in Lebanon, DHL Worldwide Express the international leader in the global Air Express market, is presently seeking suitable candidates in the above advertised position.

Candidates who wish to be considered for the vacancy should identify and meet with the following requirements.

- * Fluency in English Language
- * Familiarity with P.C.'s
- * Driving License
- * Capable of working A.M./P.M. shifts
- * Some form of third level education

Essential qualities for the successful candidate will be the ability to communicate well with and to manage people combining with the ability to take critical decisions in a fast moving and ever changing environ-

Applications with a current c.v. should be sent to the following address or contact the person as detailed below between the hours of 09:00 and 17:30.

Mr John Chedid - Phone 03-688779 Phone 01-398154

DHL Worldwide Express, Imm du Parc, Badaro, Beirut

IMPORTANTE STE. DEMANDE

Dans le cadre de son expansion

pour le département: Ventes et Relations Publiques

UNIVERSITAIRES

Présentables, Dynamiques, Douées.

Expérience non obligatoire

on vous offre un programme d'orientation

et de techniques avancées

Revenu Moyen 600\$ + Xtra commission

Qualifiées. Appeler pour rendez-vous

au: (01) 394272

شقة عدد شقة عدد

جاهزة للسكن

مواصفات وبناء فخم

مع إمكانية التقسيط لمدة ٣٦ شهراً

 V_{1}^{*} کا ۲۲۲۸ – ۲۲۵۹۸ – ۲۵۹۵ م ۲۵۹۳ (۱۹۳

مركز عبد اللطيف جميل لإعادة التأهيل والرعاية الصحية إ ABDUL LATIF JAMEEL CENTRE FOR REHABILITATION AND HEALTH CARE

يعان مركز عبد اللطيف جميل للرعادة التأهيل والرعاية الصحية عَنْ حَاجِتُه لمُوظفِينٌ مؤهلينٌ عَلَمياً وعملياً لشغلُ الوظائفُ التّالية :

إخصائي نفسي سريري

- _ على المتقدم أن يكون حاصلاً على درجة البكالوريوس في برنامج العلاج النفسي السريري من إحدى جامعات غرب أوروياأو أمريكا الشمالية أو مايعادلها من جامعات مقبولة لدى المركز .
- _ أن يكون لديه خبرة بعد التخرج كإخصائي في العلاج النفسي السريري، ، والأفضلية لمن لديه الخبرة في مراكز التأهيل ، مراكز رعاية المسنين ، الرعاية النفسية الإجتماعية ، معالجة الأرمات والرعاية الصحية الإجتماعية .

إخصائي الطب المخيري (علم الأمراض)

_ على المتقدم أن يكون حاصلاً على درجة البكالوريوس في الطب العام وماجستير في الباثولوجيا السريرية . _ أن بكون لديه خبرة لا تقل عن ٥ سنوات بعد التسخرج في سراكز طبية لا تقل سعتها عن ٢٠٠ سرير

إخصائي علاج مهني / إخصائي علاج طبيعي

- _ أن يكون المتقدم حاصلاً على درجة البكالوريوس في علم العلاج الطبيعي/ علم العلاج المهني/ وأن يكون عضواً في جمعية أخصائي العلاج الطبيعي/ المهني .
- _ أن يكون لدى المُّقدم خبرة لاتقلُّ عن ثلاث سنوات بعد التخرج تتضمن المعرفة بالتقييم الوظيفي ، تتفيذ خطة علاج شاملة ، معرفة واسعة بتأهيل مرضى العظام والقلب والأعصاب ويشترط أن يكون لديه معرفة بالمعالجة بالماء والبويات .

أخصائي علاج نطق

_ أن يكون المتقدم حاصلاً على دبلوم في علاج النطق أو مايعادله في مجال علاج النطق وتتمية اللغة وتقييم مشاكل التخاطب لدى المريض .

شروط عامة

- يجب أن تتوفر أدى المتقدمين أشغل الوظائف
- ١ خبرة سريرية في إعادة التأهيل وتقييم الأنشطة الحياتية اليومية للمرضى وكذلك تعريب نويهم على رعايتهم .
 - ٢ إجادة اللفتين العربية والإنجليزية تحدثاً وكتابة . إرسال الوثائق اللازمة مع سيرة ناتية مرفق بها صورة شمسية حديثة للمتقدم .

رواتب ومزايا مغرية تحد بعد اجتياز المقابلة الشخصية

الرجاء إرسال الطلبات مرفقاً بها السيرة الذاتية باللغة الإنجليزية وموضح بها عنوان العمل والسكن وأرقام الهواتف على العنوان التالي في مدة لا تتجاوز شهر من تاريخ هذا الإعلان :

> إدارة شؤن الوقاين مركن عبر الطيف جميل لإعادة التأفيل والرعاية المحية ص بن (١٤٨٠) جنة ٢١٤١١ للملكة العربية السعوبية

40) LIQ

ماذا احب اللبنانيون وماذا كرهوا في رؤسائهم؟ (٩)

رينه معوض انتخبه "اتفاق الطائف" واغتالته يد الظلام اعجبوا بشهابيته المعتدلة وتغليبه الوفاق واتقانه اللعبة السياسية



اطلقها عليه البعض بانه لم يكن

يدلي برأي صريح وواضح في القضايا الاساسية، فمو في الدقيقة صاحب المواقف البريئة والشجاعة ولم يأخذ

نابلة معوض

زوجة الرئيس الرلحل النائبة نايلة

"رينه معوض اكان الانسان او

الزعيم او السياسي، فأن خطابه كان

في كُل الحالات منسجما مع سلوكه،

واقتناعاته مارسما فعل ايمان يـوميا.

الادعه كان يتجنبه، والمزايدات

تنفره، والغوغائية تزعجه، والموقف

الصامت الجريء يستمويه ويحفزه،

خصوصا في الطّروف الدرجّة التّي تضع الرجال على المحك، وكم من

الظروف القاسية والدقيقة واجهته

كان مميزا في انفتاحه على كل

الطيقات والفئلت والمناطق وعلى كل

المسؤولين الروحيين والسياسيينء

فكان المحاور الأول في لبنان ورجل

كَانَ لا طَائفيا الى اقمى الحدود،

حتى انه كان يِرى في السلوك

الطائفي السائد أنذاك تعصبا وضربة

هادئًا ورزينا وثلبتا في موآقفه التي

لم يغيرها او يبدلها معما كانت

كُلُن جُريئًا وُولائقًا مِن نَفْسه، واحد

الدلائل البارزة على هذا الصعيد، اصراره

على اجراء الأمتحانات الرسمية في مراكز

مشتركةً صيف العام ١٩٨١، عندما كان

وزيرا للتربية، والقَصف والقتل على

اشدهما، فقد راهن على اصالة اللبناتيين

يوم كقت بيروت مشتعلة بفعل

الغارات الاسرائيلية الماقدة عام

١٩٨٢، جند أبناء عائلته ومساعدية

وموظفي وزارة التربية ونقل اللوحلت

الاثرية الثمينة جدا من "الاونيسكو"

الَّى ٱلَّبِنكِ الْمركزي، وهذا يبين مدى

لم ينقطع يوما وفي احلك الظروف واخطرها، خصوصا على امتداد فترة

الاجتياح الاسرائيلي لبيروت، عن

البقاء في ما سميّ أنذلكُ بيروتُ

الغربيةُ، الى جاتُب المسؤولين

السياسيين والروحيين والاصدقاء على

كل المستويات، ايمانا منه بوجوب درء اخطار المؤآمرة لجمة تقسيم بيروت

وقطعُ التُواصُلُ بين اللبناتيينُ مَن

مختلف المناطق والطوائف. ويوم

اشتد العصار على بيروت، كان حريصا

تعلقه بالتراث اللبنائي.

ارسالة أبنان ولأهم ركائز الكيان.

الظروف والضفوط

وربح للتحدي.

موقّفا واحدا عليه غبار وطئي"



بعد الرؤسة بشارة الخوري، كميل شمعون، فؤاد شهاب، شارّل حلّو، سليمان فرنجيه، الياس سركيس، بشير الجميل وامين الجميل... ماذا لحب لللبناتيون وماذا كرموا في

الرئيس رينه معوض وعمده؟ احبوا أتتماعه الى رعيل السياسيين للذين أدركوا لسرار لللعبة السياسية وخفايلها، وخصوصا نمجه الشمابي المعتدل ورصانته ومدوءه وصمته وثباته على مواقفه الوطنية، واعجبوا بنُفْسه السّياسي الطويلُ وقدرتُه عَلَى جمع الاطراف المتباعدين في الفترات الصعبة والدرجة، واشادوا بميزة الدوار التي تعلى بها، ويدوره اللافت في تحقيّق اتفاق الطائف... ولم يجدوا

وزير المفتربين والنائب علي

للرئيس رينّه معوض، فلحببت فيه براعته في أصابة الهدف وتكتيكه من خَلَالَ اقرآر الموازنة، فكان يعمّل على تنفيذ السياسة الانمائية في الشكل الذي قدم فيه المصلحة العامة، كان احدا وينفذ ما يخطط ويتوصل الى الغلية التي يعمل لها.

أتقن آللعبة السياسية وعرف كيف يتعاطى مع الاطراف والافرقاء، وحتى مع المتبلينين والمتباعدين منهم. وعمل لَفَصُ الْكَثَيْرِ مِنَ النَرْآعَلَتُ وَالْخَلَافَاتُ السياسية. في آختصار، كان "لوليا" في الدركة السياسية الداخلية من خَلَّال امَّتَلَاكه حَاسةً شم سيَّاسياً

قوية على هذا الصعيد. في جميع تصرفاته، كنت تدرك اته يعملَ من أجل تبوؤ الرئاسة الاولى، وهو مركز يليق به

كاتت علاقتى معه حميمة وقريبة جدا، وكنا معا قي لجنة الصياغَة في الطائف التي اطلق عليها لجنة العتالة". فطُّولل ٧١ٌ نمارًا وليلة، اضطلع معوض بادوار عدة في ألداخل والخارج، وكعادته دوزن الامور وقام بُمممَّةٌ الأطفائي. وتُسلَّطت الأضواء عليه كمرشح رئيسي لرئاسة الجمهورية، وخرَّجنا بانطِّباع أنه هو الرئيس المقبل الذي غزل الرئاسة

اسمي لُهُ مستشاريـن ماليين وان اخيرا، لا اوافق علَّى التممة التي





فكان من لولئك "الرجال النيـن

يحفرون الْجِبلُ بايرة". تولى الرئاسة

فحاول معالجة الازمات التي تعيشها

البلاد بكل هدوء وتفلهم، ساعيا الى

التوافق ولحلال لفة الحوار مكان لفة

التقاتل والسلاح، لم يشأ التسرع

والارتجال، وربما لهذا السبب صرعته

الظروف وأصعبها، تحمّل اولى

المسؤوليات على رغم ادراكه جسامة

الإخطار المحدقة به، فأنعش الامل بيناء

الدولة وبدء مسيرة الاعتمار وألبناه

وتوحيد البلاد على قاعدة وحدة

ثُلِّتُا: انتماؤه إلى المحرسة

الشهابية التي اكسبته ثقافة سيأسية

واسعةً جعلتًّه بين القلة القليلة من

سياسيبنا الذين يملكون ملكة التحليل

ومقدرة الاقتاع، فأوفده عند من

رؤساء الجمهورية الى الدول العربية

والاجنبية لشرح الموقف اللبناني. أُمَّن

بضرورة انشاء دولة المؤسسات، لا

بولة المدسوبيات والدسس كنلك

أمن بلبنان العيش المشترك الاسلامي

المسيحي ولبنان السيد المستقل.

في العلم (١٩٥١، خَطَطَ لنفسه نمج

الأعتدال والتمدئة والتوازن بين

علكلات زغرتا ومع جيراتهم في

طرابلس، فشكل صمام أمان للشمالُ

ولبنان، كما وعي مبكراً أهميةً

العلاقات بين لبنان وسورياء فعمل منذ الخمسينات على توطيد تلك

العلاقات على أسس ثابتة ومتينة لأن

ثمة واقعا جغرافيا واجتماعيا يفرض

التعاون لما فيه مصلحة البلدين

ونظافة الكف والاستقامة، فلم يسع

وراء صفقة او عمولة طوال تمرسه في

أتعمل السياسي بين النيابة والوزارة

الدعم وآلتأبيت علاوا فمحضوه لزوجته

السيدة ثايلة التي تالت اكبر عدد من

اصوات نلخبي الشمال في الانتخاباتُ

تزيه البزري

الوزير والنائب السابق نزيه

البزري: "أن معوض عمل نائباً ووزيرا عُ

لُمْرَاتُ عَدةٌ وعرفُ كَيفيةَ التَحْفيفُ مَنْ ﴿ إِ

اللبناتيين، وكأن لا يقف امام الصفائر

والقضاياً الصغيرة الآنه اعتقد أن لبنان ﴿

مُو الأَمْم في خَطُه السياسي. و الأَمْم في خَطُه السياسي. و الأَمْرُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا

النواب، وخصوصا مع الرئيس رشيد

حبیریں۔ وے ___ اخصامے، بل ترفع عن مثل هذه

التصرفات وعمل على حل خصومات عدة

وخفف من غلوائها، وخصوصا في زغرتا.

على لبنان ان يكون صديقا حميماً

لسورياً، وكان السوريون يكنون له

الاحترام، وأنا أعرف ذَلْكُ شَخْصِياً. أحب فيه اللبناتيون التسامح

والواقعية وبعده عن سيأسة التعقيد، فُلمُ يعرفُ التعلليُّ يوماً واحدا طوال

حياته ومشواره السياسي. آراؤه العربية كلّت متقدمة على

ابناء جيله وهو عرف مراعاة التفسية

معوض بأقل ما يُكُونُ من الاعتراضُ

يوما من وجوده في سدة الرئاسة

عرب من وجوده مي شعبه المراسطة عن المواقف الجريثة والشجاعة". طارق شهاب المحامي طارق شهاب: "أحب

اللبنانيون في الرئيس رينه معوض

وضوحه وتواضعه، فكان رجل قاتون

شُطرُك في لجان عدة في المجلس

كُنَّا نَتَمَنَّى لَو بِقِّي عَلَى قَيْد الحِياة ليتلبع مسيرت الوطنية الصادقة

والوأضحة المحف تأثر بالنمج

الشهابي الذي كان يرمي الى بناء

دولة المُؤسسَاتُ والخَاتَونِ، ومي

التجربة الوحيدة التي شمدها لبنان

التقيته مرات عدة ولاحظت لته كان يتمتع بشخصية هلائة، يتكلم عن

أقتناع وليمان، وشعرت اله من العارمين التقيقيين علَّى بناء دولة عادلة".

الثيابي وتميز بحسن ادارتمآ

طوال عمد الاستقلال.

تقبل اللبنائيون رئاسة الرئيس

بحسب ما اعرف، ويرهنُّ خلالُ ١٧ ۗ

شعر الرئيس معوض باكرا بأن

كرامي فأخلص الواحد منهما للآخر. تقمم الواقع اللبناني بذكاء ولراك كبيرين، ولم اسمع يوما انه نم أحد

المشكلات والعقد التي واجمت

النبانية في صيف العلم ١٩٩١ .

أحبه اللبناتيون قشكل جامعا وطنيا موحدا في زمن الفرقة والتقسام، وهذا

عمل لكسب رزقه فاشتمر بالنزامة

وأمنهما واستقرارهما

طوال حياته السياسية التي بدأها

قنابل ألجمل والتعصب والانفلاق،

ثانيا، جرأته واقدامه، ففي

مع الرئيس الدسيني والدص يوم عيد الاستقلال.

شمید الوطن و الارض". سمیر علزار على تـأمين الحاجات الضرورية من لدوية ومواد غذائية ومياه لحضرها في النائب سمير عازارٌ: "العديث عن الرئيس معوض المّ جدا بحلجات الرئيس الشهيد رينه معوض سهل للْفَلَدِةُ: رجل صفَّتَه الاولَى الوفاءُ، المناطق على كل الاصعدة، ربما لانه

شغل لفترة طويلة رئاسة لجنة أأمال والعائلة والإصحقاء والموازنة، فكأن متحركا على الارض، وعندما تبوأ مراكز تنفينية عمل على تلبية الماجات وفقا لاولويات كان مطلعا عليها في شكل وأف ودقيق. رينه معوض كان رجلَ المصالحة الوطنية ولم تنقطع اتصالاته يوما ولحنا بكل ألافرقاء لايبجاد قواسم

بشتركة تجمع في ما بينه، معوض كأن مؤمنا بلبنان العربر ولم ترعزع اقتناعاته كل الضغوم والاغراءات وظروف الامر الواقع، بل كانت حياته اليومية واتصالاته بكل القيادات تهدف الى أحباط ما كانت تسعى اليه المؤلمرة انذاك من قطع

اوصال العاصمة وبالتالي لبنان، وايجلا حواجز قسرية بين اللبنانيين واركان العكس وللمسؤولين البروهيين والزمنيين. لُم يُستفرب احد تكليف الرئيس فؤاد شهلب لياه مهمتين رسميتين لدى الرئيس الرنحل جمال عبدالناصر،

وحياته تضدية ننر نفسه للبنان "قلما أستسلم للفضب أو للحقد، وقلما عمل للتفرقة، كان يؤمن بالتسلمح وللتكافؤ والمساواة، فأذا مد يده لحليف او لصديق لخلص حتى

رقّض التخاذل، ولم يره انسان يوماً الا والابتسامة على وجهه. "الرئيس الراحل كيف يمكن الصاق اسمه بـ لُلكراهية كما جَّه ف السؤال؟ فهو رجل الدب والصفاء

عرفه زملاؤه في المجلس النيابي رجل الشجاعة والوفاق منذ اطلالة لُّعَمَّد الشَّهابِيِّ الذِّي َّمن به نهجا للاملاح ونظاماً انشأ المؤسسات التي قد تـكون خميـرة الديموقراطية الصحيحة الَّتي لا يُمكن لبنان في أي أوقد حامر رينه معوض يدعمه

المؤسسات الشمابية في ظروف سياسية لم تكن مؤاتية لمَّنا التّيار في المحيط الذي ينتمي اليه. وكاتت صداقته للرخيسين ألراحلين فؤاد شهاب ورشيد كراميء دعامة للجهد الذي قام به العمد آلشمابي لاخراج لبنان من محنة ١٩٥٨ والدَّخول في عصر التحديث والازدهار. وكان فيّ

مغادرا القصر الحكومي قبل اغتياله بمقلاق.

الداعي الى توضيح لمداف الانجازات

المؤسَّساتَيَّة حُتَى لَا تَفْسر سياسيا على عكس اهدافها الوطنية

والانسانية. الا أنه لم يتخل يوما عن

صداقاته وعندما تعرضت المجموعة

العسكرية الشهابية الملاحقات، كان

المدافع الاول عن حقما في الدفاع عن

النفس والاستفادة من طاقاتما

"نجلَّمه الرُئيسي كان عَبْر اجْعَة المال والموازنة التي ظل يدير شؤونما بجرأة

طُوالُ سنواتُ كان يعمل بصمت بعيدا

من سياسة تفجير الفضائح ونشر

الغسيل الوسخ على سطوح البرامان

والحكومة. وكان همه الاول نفع عجلة

الانمة في الاتجاه الصحيح ورفع

المستوى المعيشي للمواطن. فكان يحلم

بجممورية يسودها الانماء المتوازن

وتكافؤ ألفرس والمساواة، جممورية

وما كان تعمله مسؤوليات وزارية

في مرات متتالية ومتعددة وفي أكثر

منَ وزارة، الا استحانا لقدرتُه كَمحاء

وسَّدِأْسُي وأنسان على ادلَّرة الشَّأَنُ العام برصانة وهدوء وكفاعة

ظل رينه معوض على سيرته المعمودة

يسعى ألى التوافق بدلاً من التجاذب

وعمل الى جاتب الرئيسين الراحلين

سليمان فرنجيه ورشيد كرامي وزعمآء

زغرتا وطرابلس والكورة وعكَّار، على

تحييد الشمال من الاقتتال الداخلي.

فظلت المنطقة عنوانا للتآثي والقيم

النبنانية. وكان رسول محبة استخد

كل طلقات صداقته مع الرئيس الراحل

اليِّاس سركيس التي تعوِّدُ الَّى أَطَالَةَ العمد الشماني، لازالة الشوائب التي

كانت تصطدم بها أحيانا العلاقات بين

رجالات للشمال ورأس المرم في دولة

"ويـوم تـعزّزت الـفرص الـدوليـة

لايجلَّدُ الْمُل المُلْائم في الطَّلاف وأتمَّه

الاقتتال بين اللبنائيين وعلى أرض

لبنان، برز كرسول للتوافق والحد من

تُجَانَّبُ وَالْطَلَافَاتُ وَالْتَبَاعَدُ فِي وَجَهَاتُ

النظر، فلا عجب بعدما انَّ يلتقي للنواب على اختياره رئيسا للبلائ

أبرنامجه كان ولضحاء الوفاق

الوطنى والاتماء والمساواة وتبذ

استخدام العنف. قال ان السلاح هو

للقوى الأشرعية وحدمآ بعد اليوم،

وعملُ لاستعلاهُ لبنان دوره الاقليمي

والدولى وعلاقاتية مع الاشيقية

والاصدقآء ولاسيما العلاقات للمميزة

مع الشقيقة سوريا، ولاعلاءً صوت

خليل عبد النور

عصفت بها رياح حروب التقسيم.

°ويوم عصفت بلبنان رياح التقاتل:

مؤسسات وقلتون يعلو فوق الجميع.

التسائية وتجاربها العسكريّة.

من جممورياتة ان يحيا بدونما.

كنلك ليفاد الرئيس الياس سركيس له الى الدول العربية في اطار التحضير لقّمة عربيةٌ عقدتُ في تُّونسُ. كان حريما على الاعتراف بالفير واحترام رأيه، ومحاولة توظيف هذاً الرأي في سبيل المصلحة الوطنية العلياً. اوحّى للجفيع بالطمأتينة واحبه الهيئة العامة المجلس، الصوت المدوي ابناءً وطنه، ومن لم يحبوه، كانوا

يحترمونه في شكل لكيد وبعد غيابه احترموا استشهاد ومعاتى هذا الاستشهاد، وربما لم يفهمة البعض جيدا يوم كان على قبد الحياة، ولكن بعد استشهاده تَفْمِمُوا الْمَزِيدُ مِن مَعَانِي الْمُواقَفَ ٱلْتِي كان يتخذها".

النائب الياس الفازن: "عرفت الرئيس معوض منذ الصغر، اذ كنا عينطورة، في أوائل الاربعينات، وكانت تربط بيننا مُداقة حميمة، وصلت الينا من تاريخ علاقة أبائنا واجدلننا.

بعد أتتماء الدراسة، اتجه معوض الى المحاملة والسياسة وكنا على لقاء دائم. وعندما أصبح وزيراً، كنت دائما اتردد عليه واطلب منه احياتا بعض للمساعدات للاصدقاء والمعارف توطدت العلاقة عندما اصبحت زميلا له في النيابة ليام المرحوم الرئيس فؤاد شُماب الذي كنا ندبه ونقدَّره. وكان شماب يريد معوض ويردد على مسامعنا ميزاته بأته رجل اخلاص طيب، معب، ذكي، صامت ومعتدل في سياساته وعلاقاته مع الاخرين. فمن كان يتمتع بهذه الصفات، فهل

مذه الصفات كانت العامل الإسلسي الذي جعل اللبنانيين يحبونه، وخصوصا بشاشة وجهه. لما الكره لرينه معوض فهذا سؤال لا نجد جولها عنه، لان صفاته الانفة لا

يمكننا أن لا نصم.

تسمح لاخُلاق اي شخص ان يكرمه". عماد جاير النائب عماد جاير، "عرف اللبنانيون عن الرئيس الراحل رينه معوض روح الاندفاع والتضحية طوال لربعة عمود امضاها في العقبل السياسي والاجتماعي، وطاولت محيط محافظة

من السياسيين القلائل النين استطاعوا أن يدخلوا قلوب اللبنانيين وكأن موضع احترام وتقدير كبيرين في المحيطين المحلي والعربي. تابعت معملته ومشوارة السياد للطويل عبر الصحافة ووسائل الاعلم، فترك بصماته الراكنة في مجلس النواب من خلال ترؤسه أجنة ألمال

والموازنة وتوليه وزارات عدة في اكثر

لله عوام الحرب، بقي في لبنان وكان يتنقل من مكان الى آخر قاطعا قطوط التماس تحت نيران القنائف غير معترف بما كان يسمى بيروت الشرقية والغربية. لم يخبل بمنطق الزاروب والتقسيم

المناطقي، فأضطلع بدور حمامة سلام بين الاطراف اللبنائيين المتقاتلين اثناء اعُوَّامِ الدَّربِ، حاملًا مُّعه رسلالٌ محبة وخير في زمن كان لا يسيّره الا منطق المدقع والرصاص. معوض من النين آمنوا بوحدة لبنان ورسالته الحضارية والمميزة في المنطقة، فعمل على ارساء دعائم دولة القانون والمؤسسات

بعد لتفاق الطائف والانتخاب الرئاسي، تسلم سدة الرئاسة بكل شُجَاعة وعمل منذ اليوم الاول على جمع اللبنقيين، لكن ايني الاجرام والشر منفته من متابعة ارسآء رسالته البناءة والصادقة وقضت على حلم لم يكتمل. احبه اللبنانيون وبكوا عليه من الاعماق يـوم استشمّاده، ليسّ فيّ

النائب خليل عبد النور، "من خلال الشمال فحسب بل في كل مناطقً متابعتي مسيرة الرئيس الشهيد، من خلال اصدقاء مشتركين كثر، ارى انه بس. لم يكره فيه اللبناتيون لي شيءً، فمو قدم حياته في خدمة الوطن، وأستشمانه كان قربانا على منبح

الدِّق ودولة القانون".

تمتع بخمال عدة وفضاكل اوجزها في

اولاه الهدوء والرصاحة والصبره

وزير النقل وضع في انفة حجر الاساس لمرفأ الصيادين

وضع وزير النقل عمر مسقاوي، مساء السبت، حجر الاساس لمرفأ الصيادين في لنفة، الكورة، منميا اصوات احتجاجات عليه من هيئة حماية البيئة والتراث في الكورة، وجوارها. وشهد أعلانُه بدء العملُّ في أنشَاء المُرفأ، عَنْد الطرف الشمالي من خندق رأس انفة الصخري، وزير الإعلام فريد مكاري وتاكب الكورة سليم سعادة ومحافظ الشمال خليل المئدي ورئيس المنطقة التربوية شمالا رياض بيطار

قَعِنُ مُسَقَّاوِيءَ بُدَّاءً الشريط التقليدي، وتعالت متأفات الصيادين واطلقت رفوف العمام ونمرت الذراف، فوضع حجر الأسلس وازاح السّتار عن لوحّة تّذكاريّة ثم تُوجهُ الحاضرون الى مدرسة جبران مكاري الرسمية، وهي مبنى قديم وهبه جد وزير الاعلام للدولة في ١٩٥٠، وحضروا

النشيد الوطني اللبناني افتتاحاء فمدير المدرسة ضياء نخول مرَّحبا ومَّعلقاً لعميَّة اتَّماثيَّة على المرفأ، فأمينٌ سر نقَّابة صيلدي الاسملك في الشمال سالم بقناش الذيّ قال: "كم تممتنًا العواصف العاتية والانواء الغادرة، من دون مرفأ، ولات على قُوارِينا التي بنيناها بعرق البين ودماء القَاوِبُ الى ان فيض الله لنا مسؤولين مطّصين تحسسوا الامنا وما نعلي , شطّف العيش وطّلم الطبيعة هم الوزير عمر مسقاوي

الوزير فريد مكاري والنائب سليم سعادة ﴿ ـــ ﴾ . وَعْزَا مُسَقَاوِيِّ لَلْفَصْل فِي اتشاء مِرفاً للصيلاين في اتفه إلى "الداح النائبين فريد مكاري وسليم سعادة ورعاية لِلرئيس البِّسُ للمراوي وتوجيه الرئيس رفيقُ الدريريُّ وقالَ: "قررنا انشاءه مع جملة مرافىء على الساحل اللبنة المحافظة على هنَّا الشاطئء القصير والجميل (...)".

. الوزير مسقلوي يشع حجر الاساس لعرفاً العيادين في اتفة اول ه الساد عمالين

كل جيل. انن لا بد ان تكون مشرعة لكل جيل ليجد فيما ءا يديته عن الملضي. وهذا المرفأ لن يعس آثار أفقة (...)". وتلاه مُكاري ومما قال: أن هذا الأنجاز الذي نشترك معا اليوم في اطلاقه، يتجاوز قشآء مرفأ للصيادين، على ما في ذلك من فرص جديدة ومجالات عمل وفتح أبواب الارتزاق لابناء وآخوة عشقوا البحر وسبروا غورة فرموا الشياك وُعُلِيواً بِالنَّبِرِ العميِّم. أنه أيضا قرار حياة في وجه جمود أَرِيد لَّهُ أَنْ يُستمر، ويقيني النا جميعا متفقون اليوم، ومن مِّذًا المِكانَ بِالذِلْتُ، عَلَى أن ساعة الخروج من الجمود قدّ يقت (...)". وشدد على حقيقتين، "المقيقة الاولى، ان المرفأ الجنيد ليس بنيلًا من المرفأ القنيم الذي سيبقى حيث مو في خُمِهُ الصيائين (...)". الحقيقة الْتُقيَّةُ انَّ المرفأ الجديد سيعطي آلاثآر قيمتها ويحقق لها ألاطأر النسب لابرازها والاستفادة منما واضفآ الوجه الحضارى على منطقتناً فتصبح قبلة الانظار ومحطة سيلحية متطورة سملُ الوصول اليما برا وبحرا، فتدمي البيئة وفق شروطي الاستمرار والتحسين والتطوير والتكامل (...)".

القول لكم، وإذا ابن الشمال، أثني لم أكن أعلم أن هناك أثارا الا حين قررنا أنشاء هذا المرفأ. التأر أيست صندوقا مقفلاً. الآثار بقرأها كل جيل، ويتددث عنها كل جيل، ويرتبط بها



بتشرف مجلس ادارة ترابة سبلين شمل. بدعوة للساهمين الى حضور الجمعية العمومية غير العادية التي ستعقد في تمام الساعة السادسة من بعد ظهر الاثنين الواقع في الثلاثين (٣٠) من تشرين الاول ١٩٩٥ . وذلك في فندق سمرلند ـ بيروت, للبحث في جدول الاعمال الآتي:

١ ـ زيادة رأسمال الشركة بنتيجة اعادة التخمين

٢ ـ زيادة رأسمال الشركة بنتيجة ضم الارباح للدورة.

٤ ـ تعديل بعض احكام الفقرة (أ) من المادة /٦/ من النظام الاساسي. 4 ـ تعديل بعض احكام الفقرة رقم (١) من المادة /١٠/ من النظام الاساسي. ١ ـ تعديل بعض احكام المادة /22/ والمادة /2٨/ من النظام الاساسي.

يقدم البيان عن الاسهم التي يمتلكها لدى مركز الشركة الكائن في بيروت (شارع مار الياس ـ ملك توفيق زعرور) قبل الساعة الخادية عشر من يوم السبت في الثامن والعشرين من تشرين الأول ١٩٩٥. ليتسنى له الاشتراك فى هذه الجمعية عملاً بأحكام للادة /٣١/ من نظام الشركة.

دعوة لجمعية عمومية عادية فی۳۰/۱۰/۳۰

سمرلند_بيروت. للبحث في جدول الاعمال الآتى: `

٢ ـ الاستماع الى تقريري مفوضي المراقبة العام والخاص عن اعمال سنة ١٩٩٤. والميزانية العامة الموقوفة بتاريخ ١٩٩٤/١٢/٣١.

٦ ـ الْترخيص لرئيس واعضاء مجلس الادارة عملاً بأحكام المادة /١٥٨/ جَارية. ٧ ـ تعيين مفوض مراقبة اساسي لعام ١٩٩٥. وحَديد اتعابه ٨ ـ امورطارئة ومختلفة.

مار الياس ـ ملك توفيق زعرور) على جدول الجرد والموازنة وقائمة المساهمين. وتقرير مجلس الادارة. وتقرير مفوضي المراقبة. وحساب الارباح والخسائل وذلك خلال الخامسة عشريوماً السابقة لاتعقاد الجمعية العمومية. يرجى كل مساهم يرغب في حضور هذه الجمعية العمومية العادية ان يقدم البيان عن الاسهم التي متلكها لدى مركز الشركة الكاثن في بيروت قبل الساعة الأولى بعد ظهر السبت في الثامن والعشرين من تشرين الاول ١٩٩٥. ليتسنى له الاشتراك في هذه الجُمعية عَملًا بأحكام النادة /٢٦/ من

ترابة سبلين ش.م.ن.

دعوة لجمعية عمومية غير عادية فی۳۰/۱۰/۳۰

٣ ـ دمج الاسهم ورفع فيمتها الاسمية.

يرجى كل مساهم يرغب في حضور هذه الجمعية العمومية غير العادية ان

ترابة سبلين ش.م.ل.

يتشرف مجلس ادارة ترابة سبلين شمل بدعوة حضرة للساهمين الى حضور الجمعية العمومية العادية التي ستعقد في تمام الساعة الخامسة من بعد ظهر الاتنين الواقع في الشلاتين (٣٠) من تشرين الاول ١٩٩٥. وذلك في فسدق

١ ـ الاستماع الى تقرير مجلس الادارة عن اوضاع الشركة خلال عام ١٩٩٤. ٣ ـ دراسة حسابات عام ١٩٩٤ والنوافقة على حساب الارباح والتسائر

تخصيص الارباح.

٥ ـ ابراء نمة كل من رئيس واعضاء مجلس الادارة عن ادارتهم لاعمال الشركة

مِكن حضرة للساهمين الاطلاع في مركز الشركة الكائن في بيروت (شارع

الجمعة ٢٠ تشرين الاول في سوق نيويورك، مقارنة بما كانت الجمعة ١٢

سه حصي. - 1,0YTO للجنيه الاستراليني في مقابل ١,0YEO، اي بارتفاع

– ١٠٣٩٧٥ مارك الماني في مقابل

١،٤٢٦، أي بتراجع ملحوظ نسبته

– ١،١٤١٥ فرنك سويـسري في

- ٤,٩٠٩٥ فرنك فرنسي في

- ١٦٠١ لير ليطالي في

- ١٠٠,٢٥ ين يابلني في مقابل

لم تتمكن المعادن الثمينة من

مقابل ۱٦٠٢٫٥٠ اي بارتفاع نَسبتَه

١٠١,٠٠ أي بتراجع نسبته ٦٤.٠٠

ضعف المعادن الثمينة

الاحتفاظ بالمكاسب القليلة التي

احرزتها في الاسبوع الثاني في الشهر

الجاري، في ظل أنحسار أمتمام

مناديـق الاستثمار باسواقماً. فكان از

اكثر بعض المتعاملين تعقيق الارباح

عليها، فلَقفلت اونَّصة الَّذَمب فيّ

نيويورك الجمعة ءً ٢ تشرين الاولَ

بـــــ ۲۸۲.۲۰ دولارا فــی مـــقـــابـــل

۲۸٤,۲۰ دولارا الجمعة ۱۲ منه، أي

كذلك بالنسبة الى الفضة التى

تراجعت الأونصة منماً في نيويورك

الجمعة ٢٠ تشرين الأولُ الي ٣٤٪٥

سبحت دولارات في مقابل ٥,٣٥٧٠ دولارات الجمعة ١٢ منه، اي بتراجع نسبته

آلعملات في بيروت

الاوروبية وغيرها أزاه الليرة اللبنانية

تبعا لتطورها لزاء الدولار في الذارج

حتى ظهر الجمعة المأضي، فسجل

بعضها ارتفاعا والبعض الآخر تراجعا،

فيما لم يطرأ تغيير يذكر على الفرنك

الْفُرنسُيُّ والَّلَير الْآيَطَآلِي وَالينَّ اليابَّاتِي (البدول).

القارق (::)

+ -,47

+ ..10

- • . • £

- -.1)

- -.-1

+ .,44

+ 4.5.

في بيروت، تباينت أسعار العملات

بتراجع نسبتهُ ٩٤٤٠ في المئة.

17. في المئة.

1440/1-/5-

1174.49

1545.44

TTE, . 3

33,2707

10,44

تطور العملات في بيروت

1990/1-/17

17.4...

1114.0

19,9707

17. . .

1 -

11.1,94

.,994.

ff-,Y)

مقابل ٤,٩٥٧٥، أي بتراجع نسبته

مقابل ١,١٥٤٥، أي بتراجع نسبته

طفَيف نسبته ٠,٠٣ في المَنْة.

مته، كالأتي.

٢٠٠٣ في المِئة.

١,١٢ في المئة.

97. • في المئة.

٠,٢٢ في المئة.

الليرة الى مزيد من التحسن في ظل اجواء تفاؤلية

بدليل أن الانتاج الصناعي تراجع بنسبة

أ. في المئة الشهر الماضي في والمؤلف المئة في والمئة في المئة المئة

آب، وأن معنل تشفيل المصانع لم

يتعد ٨٣٫٨ في المئة من قدرتها على

الانتاج في مقَّابِلُ ٨٤٠٢ في المئة،

وان مُؤشر البناء (Housing Start)

ترلجع بنسبة ٠,١ في المئة في مقابل

٨. ٧ في المئة بعد للتصحيح بدل

ارتفاع تُسبته ٢.٠ في المِنَّة في

الُفترة نفسها، فيما ارتفع عدد طالبي

الافلاة من تعويض البطالة نحو

٥٠٠٠ شخص في الإسبوع الثاني من

الشمر الجاري ليصل مجموعهم في

نمايته الى ٣٦١.٠٠٠ شخّص، فيّ اشارة الى فقدان وظالف عدة نتيجة

ضعفُ النَّشاط الْاقتصادي، ما يرجح

تخفيف قيود التسليف تجنبا للوقوع

ومن جمَّة لخرى، اظـمر بـعـض

المؤشرات خلاف ذلك، اذ ارتفع عدد

رخُصُ ٱلبناءُ ينسبة ١.٥ `في المئة

الشهر الماضي في مقابل (٠٠ في

المئة في آب، ما يُؤمل معه انتعاش

مذا القطاع في الشمر الباري، علماً

ان مخزون المصَّانع لم يرتـفع في أب

اكثر من ٤٠٠ في المئة في مقابل

٠.٥ في المئة في تموز نتيجة زيادة

مبيعات هذا المخرون بنسبة ١.٥ في

المئة في مقابل تراجع نسبته ١,١ في

على تدسن الانتاج الصناعي مستقبلا

لي مربرة كل تضارب التوقعات ومكنا، في ظل تضارب التوقعات لوتيرة نمو الاقتصاد الاميركي في مذه

المُرحَلَّة وتَاليا للمندى الذَّي قد تُتخذه

السّياسة التقدية للآحتياط الفيديرالي،

جه أعلان تراجع العجز في الميزان

التجاري للولايات المتحدة الى ٨,٨٢

ملياًرآت دُولاًر في آب في مقابل

١١,١٩ مليار دولارً في تموّز، نتيجةً

زيادة الصادرات الى ١٥٠٧٤ مليار

تولار في مقابل ٦٢.٢٩ مليار دولار

فَى الفترة نفسها، ليعطي الورقة

القضراء بعض الدفع دتى منتصف

الاسبوع لنما لفترة قصيرة جدا، عادت

بعدما أأى الامتزاز مع طفيان العوامل

ألاذرى الداعمة للمارك الالماتي، لتقفل

العملة

الدولار الاميركي المارك الالمقي

الغرتك الغرنسي

البنيه الاسترليني

الين الياباني الفلوران المولندي

الدولار الكندي

لللير الايطالي

الغرنك البلجيكي

ING Bank Beirut Now Open.

الغرنك السويسرى

المئة في الفترة نفسما، ما قد يساعر

في موازاة تحسن الطلب عليه.

في الانكماش.

على هذا السعر، قبل ان يخفضه قليلاً

الثلثاء والاربعاء النَّي ١٦٠٧,٥٠

ليرات، ثم الى ١٦٠٧,٠٠ ليرات

الخميس، وهو السعر الذي انمَى به

الاسبوع الجُمعةُ الماضيُ. وترى الاوساط المالية والمصرفية

ان الطلب على الليرة مرشح الاستمرار

في ظل المعطيات الراهنة من غير إن

يسبب أي خلل في استقرار اسعار

الصرف مع سعي مصرف لبنان الدؤوب

الى أعادة تكوين احتياط القطع لديه.

وأستبعدت مده الاوساط ان يكون

لطرح رئيس الجمهورية تعديل بعض

احكام النستور من أجل أزالة ما

تكشف من ثغر فيه بالممارسة، إي

أتعكاس سلبي على السوق في ظلِّ

لجواء الوئام والتفاهم السُائدة حالياً بين اركان الحكم.

المارك الالماني يضغط على الدولار خارجياً

اولخرُ الاسبوع الماضي، يُعدماً انتعشُرُ

الطاب عليه حتى منتصفه نتيجة

التوقعات التفاؤلية التي رافقت تحسن

وضع الميزان التجاري الاميركي لزيادة

الصادرات على نحو يتيح للاقتصاد

ألاستمرار في النمو ويستبعد اي

خفض أمعدلات الفائدة الاميركية

لضبط التضنم فيه، كما اكد رئيس

المأرك الالماني علمل ضغط على

الدولار من زاوية تحول الرساميل من

ألين الباني والعملات الاوروبية

الرئيسية، والسيما منها الفرنك

الفُرنسي واللير الايطالي وغيرهما، ألى المارك سعياً الى ملاذ أمن يحميها من

نَبِولُ تُعتَر الْقَطَاعِ المُصَرِفِي في

البأبآن والازمات السياسية التي

تَوَاجِهِهَا كُلُ مِن قَرنسا وايطآليا والتَّيُّ

رفُعت نسبة مخَاطر الاستثمار في هذه

البلنان. وجنه تنصرينج رئيس

"البوندسينك" هانس تاتماير ۖ أنَّ ارتفاعُ

سعّر صرف المارك مو أفضل من

تراجعه، ليزيل من نفوس المتعلَّملين

ما بقي من تخوف لديهم يرتبط

باحتمأل معاودة المصارف المركزية

الكبرى التدخل في الأسواق عمّاً

الِّيِّ ذلك، جاء الاعلان ان حجم

الكتلة النقدية الالمانية (M3) ارتفعُ

الشهر الماضي بنسبة ١,٥ في المئة

ليستبعد اى تَحْفيف لقيود التّسليف

لُّتي يُعتمدُّها حلَّيا "البُّوّند سينكُّ"

الذي أبقى معدلات الفائدة الاساس

لنيه دونما تغيير عقب أجتماع مجلسه

أمركزي الاربعاء الماضي، الامر الذي

اعظى أأمارك نفعا جنيدا من حيث

مردوده، في وقت تتباين التوقعات

لأتَّجَاهُ معدلات الفائدة الأميركية في

هُوءَ ما صدر الاسبوع الماضي في

ادصالات اقتصادية متضاربة فمن

جمة، تبين ان النمو عاد الى التباطؤ

وقد شكلت المضاربات على ارتفاع

الاحتياط الفيديرالي الان غرينسبان.

فيَّ الظرج، عَلد الدُّولار الى الَّاهتزاز

كتب ليلي قموجي:

سجلت اللبرة اللبنانية الاسبوع

الماضي مزيداً من التحسن وان بوتيرة

اننَى قَياسًا على الاسبوع الذي سَبقَه،

على رغم فساع قاعدة عرض الدولار

الاميركي، لاستمرار تدخل مصرف

لبنأن مشتريأ ايأه لاعلاة تكوين

احتياظه الخاص من القطع مع الحفاظ

على استقرار اسعار الصرف وجاء هذا

التطور تأكيداً للارتباح الذي اثاره في

السوق قرار التمنيد لرئيس

الجممورية ثلاث سنوات من جمة،

وتتيجة مسارعة جمهور المتخرين للى

الافادة من أرتفاع معدلات الفلادة

اللبنائية من جهة آخرى، ولاسيما بعد

تكاثر الدبيث عن خفضما مجدداً

تخفيفا لعبء خدمة الدين العلم

الداخلي بعد عودة الاستقرار الى الوضع السياسي. وكان لتزايد مظامر

التفاهم والتعاون بين أركان الحكم في

مَنْهُ الْفُتَرَةَ أَثْرُهُ آيضًا فَي تعزيز

هند العمراء المراد في الشوس مشاعر الاطمئنان في الشوس المتعلملين، وفي اشاعة التفاؤل بمستقيل الاستثمار في لبنان،

وخصوصا بعدما أكنت ألحكومة عزمها

على تقليص عجز الموازنة وعلى

استكمال خططها ألأعمارية والاثمائية

بصرف النَّظر عن البسار الَّذَي سيتخذُه

الوضع الاقليمي المرتبط بتطور العملية السلمية في الشرق الاوسط، ما

يساعد على آخراج البلاد من حلقة

فكان طبيعياً إن تعود التوقعات

لتصب بسرعة في مصلحة الليرة في

المدى المنظور وان يتنامى عرض

الدولار للاسبوع الثثالث على نحو

لافت، ما يعكس هذا التحول يوضوح،

ولكن من غير أن يؤدي ذلك ألى أي خلل في ألية التسعير المعمودة في

السوق بفعل استمرار مصرف لبنان

في التنخل يومياً منعاً للمضاربات

المُخلة بالاستقرار النقدي، بحيث يبقى

تحسن اللبرة متدرجاً. ومكذا جاء تطور

الدولار الاسبوع الماضي ايضاً ضمنٌ

مواَّمشُ ضيفَّة في أُتَّجاهُ التراجعُ

للبطيء، بعدما انتفت الاسباب النفسية

لتحفيز الطلب عليه وحلت محلما

عوامل أخرى تحمل المتعاملين على

أتتخلي عنه وقد ترجم ذلك منذ مطلع

الاسبوع حتى نمايته قبل جلسة

التمديد لرئيس الجممورية وبعدماء

بابدا مصرف لنبان استعداده لشراه

المعروض من الدولار باسعار قلمًا

تغيرت نزولاً من يوم الى آخر، الى ان

اقَفَلُه الْجُمِعَةُ أَدُّا تَشَرِينَ الْأُولَ

بتراجع طغيف مقطره ليرة ولمدة

ونسبته ٢٠،٠ في العثّة، وهي نسبة تحسن سعر صرف الليرة في الفترة

وكان الدولار فتح الاثنين الماضي

بـ ١٦٠٨,٠٠٠ لُيراتُ بعدمًا أبقً

مصرف لبنان سقف تمخله مشتريآ

الجمود التي تتخبط فيها.

آفاق التعاون والتنسيق الاقتصادي بين لبنان وسوريا توصيات بشركة قابضة مختلطة واستثمارات زراعية وتأشيرة سياحية واحدة للبلدين واقامة حوار جمركي تجاه الخارج

من البلئدين. – اقامة مركز مشترك للمعلومات " "معال. ف. كلا التجارية بخدم رجال الاعمال في كلا - أقلمة معارض واسواق دولية – العمل علي توحيد المولصفات والمقاييس للمنتجات الوطنية في البلدين لتأتي متوافقة مع للمولَّصفاتُّ قشاء مؤسسة خاصة مشتركة لمراقبة البودة والمواصفات والمقاييس للسلع المنتجة والموضوعة فَّى الْآسَتَّمَلاكَ المعلي والمصدرة والمستوردة.

- لنشأه مؤسسة خاصة للإبحاث

- للغاء التسميلات الائتمانية

ليلاً موضوع لبيئة الاهمية

ولفق للمشاركون على اقلمة الندوة

المقبلة في دمشق على ان تقام

أواسط شمَّر كاتون الثاني ١٩٩٦

وتكون مثابة مؤتمر ولمدة يومين

وُتَحِبُ عِنْوانِ: أَتَحَقَّيْقَ السَّوقَ

وفى اختتام اعمالها قررت الندوة

توجيه البرقية الآتية الى فخامة

رئيس الجمهورية اللبنانية الاستلا

فخامة الأستاذ الياس المراوي

يطيب لعجلس رجال الاعمال

اللّبناتي – السوري المنعقد في بيروت في اطار ندوة أفاق التعاون

والتُنْسيقُ الاقتصادي بينَ سورياً

ولبنان ان يتقدم من فخامتكم

بُخالص التَّمِنَكَة والأعتزاز في مناسبة

تمديد ولايتكم البيمونة التي

ستتوجونها بلأن الله بتحرير للجنوب

والبقاع الغربي العزيزين من الاحتلال

السرائيلي الفاشم متطلعين الى

ترسيخ العدالة الاجتماعية والوحدة

الوطنية بين جميع ابناء هذا الوطن

واستكمال ورشة الأعمار والبناء التي بدأت في عمدكم وصولا الى مرحلة

ان مجلس رجال الاعمال اللبناني

السوري اذ يتطلع آلى استمرار

نهجكم القويم بالتعاون والتنسيق مع

الشقيقة سوريا بقيادة الركيس

المناضل حافظ الاسد فانه يأمل من

فخامتكم ايلاء التوصيات ألتى

توصلت اليمآ الندوة عنايتكم نظرا

الى ما لما من لممية في توثيق

أوآصر التعاون في ما بين لبنان

وسوريا وصولا الى انشاء السوق

السورية – اللبنانية المشتركة

كمدخل لسوق عربية مشتركة

والقضايا العربية".

الانقاذ الدقيقي والكامل.

السورية للبناتية المشتركة".

رئيس للجمهورية اللبنانية

الياس الهراوي:

٧- في مجال البيئة:

أأوزير نظام النين. (أبرهيم الطويل) يعرف الجهيع واقعا ملموسا لمواطني

البلدين. - حَرِية الاقامة والعمل والاستخدام وممارسة النشاط الاقتصادي وفق للقوانين المرعية في كل من البلدين والتي اصبحت كنلك والَّى هُد بُعيدُ نَافَدَةٌ في سوريا وفي لُبنان حيث يستطيع المواطن اللبناني ممآرسة النشآط الصناعي والاستثماري في مختلف المجالاتُ الْمفتوحة لله في الجممورية العربية ائسورىة.

-- حرية تبادل البضائع والمنتجات الوطنية والتي بنظمها الاتفاق الاقتصادي لعلم ١٩٥٢ وملاحقه هِث تنامتُ بشكل محسوس حركة التبادل التجاري بين البلدين وبصورة

- حرية انتقال الرساميل بين البلدين وكذلك حرية النقل والتراتزيت وغيرها من الحريات التي تُمَارُسُ فَي كُـل مَنْهَـمًا وفَـقً قواتينهما وانظمتهما النافذة".

ودعا المشاركين "الى البحث في لمكان المبادرة الى اقامة شركة مسامعة مشتركة قابضة سورية –

 أ – تهدف الى الاستثمار في اقامة المشاريع الصناعية في كل من سوريا ولبنان، ويُكون في مقدمها مصانع للإسمئت والأسمدة ومحطات الكهرباء. ٢ – اقامة شركة مساهمة تنسويق المنتجات الزراعية والصناعية

فى البلدين وفق احدث الطرق الفنية في الاسواق للفارجية. ٣ – أقلَّمة مشاريع سياحية في البلدين والاتفاق على اقامة محطات سيأمية على آلطرق الرئيسية وتعميق التعاون بين وكالات السفر

عُ – انشَّاءُ شرَّكَةَ نقل بحري سورية – لبنانية. ٥ – قشاء شركة لصيد الاسملك في أعالي البحار(...)".

والسياحة في البلدين.

الحريري لما الرئيس الدريّري فابرز في البدء ما يُؤدّد بين لينان وسوريا، حفظكم ألله ننفرا وسندا للبنان وكان القصار تدنّث في جلسة الافتتاح، قال: "أن هذه الندُّوة، التي

تشكل بلكورة اعمال مجلس رجال الاعمال السوري – التبنائي ونشاطاته، تجسد مواكبة القطاع الخاص في كال من البلدين والنمو(...). الشقيقين، لمسيرة التكامل التي التزماها، وتكرست في معاهدا الاخوة والتنسيق والتعاون، وفي الاتفاقات والمواثيق المتممة لها، وفي السياسات التي انبثقت منها في في كل الميادين، السياسية والأمنية والاقتصادية والثقافية والاجتماعية

أن القطاع الخلص في البلدين الشقيقين (_) بدرك أنه لا بزال على لبنان وسوريا الكثير ليحققاه معا في رحلة التكامل التي لا تُتوقف، ويعي القطاع الخاص ليضا ان عليه فِّي كُلُ ذلكٌ دورا اساسيا يقوم به ضمن أطار الاتفاقات القائمة وذلك لتفعيلُ كلُّ الامكانات المتاحة في كل من البلندن وبينهما، ولاستنهاض كل الموارد والطاقات المتوافرة، ولاجتذاب كل الامكانات المهاجرة ألى قُطاعات النشاط على كل المستويات

> الشلاح ركز الشلاح على "الاحساس بجسامة المسؤولية وقيمة الوقت وقال: "أن مجرى الامور الازلي حولنا كشعب واحد في بلنين شُقيقين متلاصقين متكاملين يضعنا في مناخ الالتزام لتكاتف السواعد والارادات والعقول في ساحة التنمية الشاملة التي كنا فرساتها وروادهاء ولملمنا النسان العربي الذي يتطلع الى مسيرتنا بأمل كبير، ينظر الينا واليكم كرجال اعمال يملكون زمام المبادرة ولديهم من الذبرة والكفاية ما يؤمّلهم لتنايل الصعاب وانتصار الزمَّنُ والدَّخول الجريُّ والمباشر في ميندآن التعاون وساحة المشاريع الواعدة دون ترمد

> وكلما مضيئاً في العمل المشترك على ارض الواقع نرسي قواعد التاج وعمل تفرض التقدم المستمر بلا تُوقف، والنَّبَاح هو المحرك القوي لاستقطاب الامكانات في كل اتهاه، وبصورة خاصة جنب الملل العربي الذي يتأكل في الخارج تمت وطأة التضخم والمضاربة والازمات وعلينا ان نضع لمام المدخر العربي فرص الاستثمار والربع البيد لدمايته من المفامرين الذين انزلوا بآلاف الاسر العربية في بلنينا اقسى الضربات

> نظام النين وارسى الوزير نظام النين كلامه على تعقيق التكامل الاقتصادي تدريجا وعلى اساس للمعاملة بالمثل بتبني المبادئ الاتية: أ- حرية انتقال الاشخاص بين

البلنين والني اصبح اليوم كمآ

العلمية والتكنولوجية. ووسالال تطويرها للمشاريع أآمشتركة، واقع وآفاق. للبنائيين عند التصدير الى سوريا. وقطيلاقا من المانتين الاولى والثَّاتية من معاهدة الاخوة والتعَّاونَ والتنسيق بين البلدين اللتين نصَّا اللازمة والتعاون في أعداد برامج بيثية مشتركة

المادة الأولى – تعمل الدولتان على تحقيق أعلى درجات التعاون والتنسيق بينهما في كل المجالات للسياسية والاقتصادية والامنية والثقافية والعلمية وغيرها بما يحقق مُصلحةً البلِّنين الشَّقَيقين في لطارَ سيادة كل منهما واستقلاله وبمأ يمكن البلدين من استخدام طلقاتهما السياسية والاقتصادية والامنية لتوفير الازدمأر والاستقرار ولضمان امنهما القومي والوطني وتوسيع مصالحهما المشتركة وتعزيزها تأكيدا لعلاقات الاذوة وضماتا أمصيرهما

المأدة الثانية – تعمل الدولتان على تمقيق التعاون والتنسيق بين البلدين في المجالات الاقتصادية والزراعية والصناعية والتجارية والنقل والمواصلات والجمارك واقلمة أمشأريع المشتركة وتنسيق خطط وتبسيدا لاهداف معاهدة الآخوة

والتعاون والتنسيق ومضمون اتفاق التعاون والتنسيق الاقتصادي، ومن خلال ما قدمه المُحاضرون والمحاورون وما بار من مناقشات عُلِمة، وَأَخْذَةُ في الأعتبار ما جاء في كلمة السيد وزير الصناعة السوريء توصلت للندوة الى التوصيات الأثيّة،

أ– في دور القطاع الفَّاص، – تفعيل مجلس رجال الاعمال اللبناتي – السوري واعتباره ميثة اقتصائية مشتركة لتحقيق الامداف الواردة في المعامدة والاتفاق الاقتصادي. - تشَّجيع الاستثمارات في

المشاريع المشتركة في كلا البلدين من طريق منح تسميلات او اعفاءات ضريبية وعيرها اضلفة الى التسميلات الممتوحة حاليا. قلبضة سورية – لبنانية تمدف لَّلى الاستثمار في اقامة مشاريع مشتركة

صناعية وزرآعية وسياحية وتسويق

آ– في مجلل الزراعة والشروة السمكية،

– أنشأه شركات مشتركة لتصنيع الانتاج الزراعي وتسويقه في سورياً ولبنان لو في البلطان العربية مع مراعاة الفوائض في النتاج الزرعي بشُقِه النباتي والحيواني. وكذلك الخوائض من الاعلاف وصيد الاسماك وأغتبار هذه المنتجلت مُنتجات وطنية ذَّاتُ مُنشأ واحد في

- وضع السياسات الزراعية المشتركة بما يحقق الامن الفذائي للبلدين والتصدير. ً ٣- فَى المجالَ الصناعي:

- انشَّاء شُرَّكات مشَّتركة في اطار المصناعات القائمة وخصوصاً الصناعات النسيجية والغذائية والمندسية والدوائية والبتروكيميائية مع اعطاء الأفضلية للشركات التي تستعمل الموارد المحلية واعتبار منتجات هذه للشركات سلعا وطنية

نات منشأ واحد في البلدين. ٤– في مجال السياحة والنقل، – اقامة شركات سياحية مساهمة مشتركة تضم مكاتنب سياحة وسفر تمدف الى ترويج الدركة السياحية المنظمة والمثمرة للبلدين وتعمل على أيجاد مكاتب اوممثلين لما في مختلف بقاع العلام

- العمل على ازالة كل المعوقات واعتبار التأشيرة المسية المعطاة من اي من البلدين في البلد - اقامة شركات مشتركة للنقل

البري والبحري وخصوصا لتسهيل نقَلُ ٱلبِضَائع بَالْعِبُورِ (تَراتزيت). – عقد أتفاقات النقل وغيرها مع البلدان الاخرى مع مراعاة مصالح

شركات النقل المشتركة. 0- في مجال الخدمات والمصارف. – انشاً مؤسسة مصرفية برأس ملل مشترك مممتما تمويل المشاريع المشتركة وتمويل المبادلات التجارية المزمع اقلمتها في مختلف القطاعات. - السماح بطرح اسمم الشركات نات المشآريع المشتركة في البورصات والاسواق المالية حيثما وجنت في البلنين. – السعي الى توقيع اتفاق أمنع

الرَّدواجِ الضَّريبيِّ في البِّلدين.

٦ – في مجال التجارة، – توفير الظروف المناسبة لاقامة السوق المشتركة بين سوريا ولبنان يدا بتحرير السلع من التعرفات للجمركية وغير الجمركية وعناصر الانتباج من دون تمييز وانتقال الاشخاص ورؤوس الامولل وصولا للى اقامة حوار جمركي موحد تجاه العالم الخارجي يأخذ في الاعتبار

الأمكانات الاثتاجية في البلتين. - التعاون في مُجال تُسويق المنتجات الصناعية والزراعية في الخارج والتنسيق في مُجالٌ الاستيراد والتصدير بما يعود بالمنفقة على كل



اوصت نحوة "آفاق التعاون والتنسيق الاقتصاديّ بين لبنانّ الصناعة السوري الدكتور لدمد نطلم وجأحت هذه التوصيلت في ختام

فيّ رعاية دولة رئيس مجلس الوزرآء الاستاذ رفيق الدريري وفي حضور السيد وزير الصناعة السوري الدكتور احمد نظام الدين، نظم مجلسٌ رجال الاعمالُ اللَّبِيَّالِي ــُ السوري يوم السبت ٢١ تشرّين الإول ١٩٩٥ في بيروت ندوة بعثوان "آفاق التعاون والتنسيق الاقتصادى بين لبنان وسوريا وذلك بالتنسيق مع الامانة العامة للمجلس الاعلى

َّلِينَةِي – السوري. حضر النبوة الوزراء السادة: فؤاد السنيورة، ياسين جابر، شوقي مسقاوي، والأمين العام للمجلس الاعلى اللبناني — السوري السيد نصري الخوري وشارك في الندوة عدد كبير من الرؤساء والاعضاء للغرف التجارية والصناعية والزراعية والمبئات الآقتصادية والمسؤولين لأرسميين والفاعليات التربوية ورجال

رئيس مجلس الوزراء الاستاذ رفيق الْدريري كلمة ركز فيما على الدور الرائد أرجال الاعمال والاقتصاد في لبنان وسوريا كنواة للمستقبل ولكد الْمَسُؤُولِيَّةُ الَّتِي تَقْعَ عَلَى عَلَّتَهُمْ فَي مسيرة البناء في كلا البلدين متمنيا ان تخرج هذه آلندوة بحصيلة غنية على صعيد بلورة مقترحات جديدة يمكن أن تشكل قاعدة لاتخاذ

السوري النكتور احمد نظلم الدين كلمة نوه فيها بأهمية هذه التدوة مشيراً إلى أنها تـوَّكد صعقيـة الاتفلقات المعقودة بين البلدين ودور القطاعين الخاص والعلم والمشترك لوضع مُذَّه الاتفاقات موضعٌ التطبيق العملي وتعقيق الاهداف ألتي نُصّ عنيمآ لتفاق آلتعاون والتنسيق بَقْتَصادي والاجتماعيّ لعام ١٩٩٢ المنبثق من معامدة الأخوة والتعاون والتنسيق. ودعا الاخوة المشاركين الى البحث في امكانُ المبادرةُ الى اقامة شركة مساهمة مشتركة قابضة سورية – لبنائية تمَّدف ألى الاسُتَثُمار في أقامة مشاريع مشتركة مناعية وزرآعية وسيلحية وتسويق متجلتها. كذلك دعا الى لاشاء شركة نقل بحري سورية – لبناتية وكذَّلك شركة صيّد اسماك في اعالي البحار. ثم القَّى الاستاذ عَننانُ القَصارِ رئيس غرفة التجارة والمناعة في بيروت كلمة لكد فيما أن هذه الندوة تشكل باكورة اعمال مجلس رجأل الاعمال اللبنائيّ – السوري ونشأطاته وتجسد مواكية القطاع الخاص في البلدين لمسيرة التكامل الاقتصادى،

الحكيمة في كل من لبنان وسوريا. وتكلم الدكتور راتب الشلاح رئيس اتداد الغرف التجارية السورية فْأَكَدُ إِن رِجَالُ أَلاعِمَالُ فَي الْبِلْدُيْنَ مدعوون الى مريد من تقمم امميّة المرحلة الدالية وضرورة التجاوب مع التحديات والفرص التي تتيحها مسيرة العمل المشترك وتحقيق ترجمة عملية واقعية في صورة

حلسّات عملها ست معاضرات تناولت المواضيع الآتية:

عَلَى ما يأتي،

الرئيس الدريري مفتتما الندوة

وُسورياً"، بنه على أقتراَح وزير النين، باقامة شركة مساهمة مشتركة قابضة سورية – لبناتية للاستثمار في مشاريع مشتركة صناعية وزراعية وسيامية كذلك اوصت بانشاء شركات مشتركة "في أطُّهُ المناعلات القلامة" واعتبارً منتوجةها ذات منشأ ولده في البلدين، وباعتبار التأشيرة السياحية "المعطأة من اي من البلدين صالحة في البلد الأخَّر، وبتوفيرُ الطروف المُنْاسِبة القامة "الْسُوقَ الْمَشتركة بين سوريا ولبنان". وأقامة حوار جمركي موحد تجاه العالم الخارجي... الندوة التي اتعقدت السبت في قاعة "الدوم" في فندق السمرلند والتي نظمها مجلس رجال الاعمال اللبناتي – السوري في رعاية رئيس مجلس

الوزراء رفيق العريري. وتمدث في الافتتاح الرقيس الحريري والوزرَّا نظام الدَّين ورئيسَ غرفَّةً ٱلتَّجَارُةَ والصناعة فَيَّ بَيْرُوتَ عننان القصار ورئيس اتعآد الفرف التجآرية السورية الدكتور راتب

ثم عقدت جلسات عمل اذاع على الرها رئيس اللجنة الاعلامية في غرفة بيروت محمد لمع التوصيات

الاعمال في البلدين. والقي في جلسة الافتتاح دولة يسس ل اجراءات عملية في سبيل تحقيق الامداف المرتجاة.

كما القى السيد وزير الصناعة مشدداً على أن ما تحقق من اتجازات في حقل التعاون والتنسيق كان نتيجة لقرار القيادة السياسية

مشاريع ناجحة ومفيحة تلبلنين وُقُتُمت الى الندوة في اطار

ـ دُور رجال الاعمال والقطاء الخاص في تسنمية العلاقات * المادية بين البلدين. - سبل التعاون ومجالاته في قطاعات الزراعة والصناعة والسياحة

_ للعلاقات التجارية، اساليبها

وار مد وارد المسلمان المسلمان

ING BANK BEIRUT IS NOW OPEN. ING Bank is continuing to strengthen its operations in Asja and the Middle East. Our

international focus is on corporate banking, investment banking and private banking. We have offices in the major financial centers and important emerging countries and we specialise in building bridges between the emerging and developed markets. ING Bank is part of ING Group, the largest financial institution in the Netherlands. For

Re-emerging

Lebanon

more information, please contact ING Bank Beirut, Found Boutros
Bldg, Sursock Street - Ashrafish Tel: 01 - 325020 or Fax: 01 - 325022

ING BOUTON
BANK

At home

خمس سنوات معدلات نمو مرتفعة بارتفاع حركة الاستثمار، وتُحسن في مجالات الطاقة، وانتاجية الزراعة. وتنوع الصناعة، وتنامي السياحة، والقطاع الخاص يعطي فرصا متعددة ومتوسعة للمبادرة في المشاركة الفاعلة في عملية النمو، كما لن حصة القطاع النَّاص على تنام منذ سنوات. ومع توسع حصة القطاع الناص تُوسُّعتُ مسَّؤُولياتَ لربابِ الْعمل في توفير فرص العمل تشعب متزايد

العدد وشلب في معظمه. العقد المقبل فيه خير كثير للبلدين اذا استمرت معدلات النمو في كل منهما، لكننا لن نستطيع تحقيق هذه النتيجة الآ من طريق توسيع التعاون بين البلنين، ويصورة

والرياديين في سورياً ولبنان. تواجهنا التطورات الاقليمية على الصعيد الاقتصادي، وعلى صعيد الاتفاقات ما بين بلندان عربية واسرائيل، بتحديات كبيرة، ولبنان وُسورياً معا، هما اقدر على التأثير فِّي مُجْرِيات الأمور منْهما في حالُ التطلع المنفصل لواحدهما عن الدخر. وأبعد من أمنطقة، في بلدان العالم المناعي، ومنطقة البلدان المتسارعة التصنيع في جنوب شرق اسیا، تبرز تددیات علی صعید لنظمة التجارة وألتعاون وتطور التكنولوجيا. ان الاسـواق المـشـتـركـة، او المنفتحة بعضماً على البعض، اصبحتُ الصورة المرتسمة أقتصانيا للقرن الحلاي والعشرين. الوحدة الاوروبية النقيبة اواخر هذا القرن تممد لاقتصآد اوروبي موحد بكل معنى الكلمة وشأمل للدول الاوروبية ذات الحدود ألمتاخمة، من فنلندا شمالا حتى اليونان والبرتفال جنوباء وعلى الاغلب عبر أتفاق تجارة حرة مع

كما أن الوليات المتحدة وكندا متوسعة ستكون الكبر في اعالم(...)*.

العربية لتشمَّلُ كل قطاعات الانتأج على اساس التكامل الاقتصادي(...)".

ولتنقل الى الواقع الاقتصادي فقال: (...) يحقق لبنان للسنة الثقَّثة على التوالي معدل نمو جيدا، وتتكلمل منشأته يوما بعد يوم، وتتوسع طاقلته وقواعده الانتاجية ان

السنوات المقبلة واعدة لكل من يقبل على تخصيص الجمود والموارد للاشتراك في عملية النموض أما الاقتصاد السوري فيدقق منذ

خاصة ما بين رجال الاعمال

تركيا ايضا.

والمكسيك سوف تحقق التجارة الحرة في ما بينها في اولأل القرن الحادي والعشرين. أن هذه العجموعة، مع دُول المُدَيطُ المُلدئ، قد بدأت تعملُّ على تدقيق منطقة تجارية حرة

ورأى أن تعديات تولجه المنطقة العربية كلها وتواجه أسوريا ولبنان بالذات تدديات مصيرية"، و"لنّ نستطيع ان تكون على مستوى هذا التحدي الا اذا بدأتا بوضع اسس صحيحة للتعاون المشترك بين للدول

وابلغ الى الاذاعة الاسرائيلية: "لا

استبعد اعادة النظر في قضية جنوب

ابنان بل على العكس من ذلك". لكنه

لوضح أته لا يقترح انسحابا فوريا

النَّقُواتُ مِمَا تَصَفَهُ أُسْرِائِيلُ بِ"مِنْطَقَتُهَا

الامنية" في جنوب لبنان، وقال: "لن

اقترح بالتأكيد ترك المنطقة في

الوقت الذي يـقول رجال حزب الله

دعونا نرهم يتسحبون من يون أي مكاسب ولكن اعتقد أن ثمة فرصة

للتفكير جدياً في القضّية". واضّاف

"قررنا قُبلُ نُحو أَ (سنةُ الانسحاب

من لبنان ولقامة منطقة عازلة لحملية

القرى الواقعة في شمال اسرائيل في

اطار دولي مختلف جدا وفي مرحلة

مختلفة جدا من عملية السلام ازاء

عوامل تغيرت في لبنان". واعتبر أنه من الخطأ "البحث في هذه المشكلة

في ظل الاحداث الاخبِّرة" للتي وقعت

في الجنوب وقتل نتيجتها سبعة جنود

أن مُعمة الدُّولة السُّودانية معبة جدا على رغم التفاؤل الذي لمسناه عند الفريق اول عمر حسن احمد البشير الذي التقيناة

في قمر المؤتمرات في الفرطوم. ومع أن الرئيس البشير من "سلالة" العسكر، فهو يرتدي الزي المدني السوداني، يتكلم بمدوء ووضوح، يخسر ويبرر ويعترف بصعوبة المحمة ملقيا المسؤولية الكبري على المبركا

والنظام العالمي الجديد الذي يرقض التجربة والرسالة والدعوة السودانية المقتنعة كل الاقتتاع بالامة الاسلامية التي لا حدود

لَمَا، وَبِالْفَصْيَةَ الْعَرِيبَةَ الْتَي لَا يَجُوزُ عَلَى الْعَرِبِ أَن يَنْسُوا قدسيتما، داعيا الى اعادة وحدة الصف العربي بدءا بالمصالحة

المستقبل، وحده المستقبل، سيقول لنا اذا كان تفاؤل

الرئيس البشير في محله او اناً كان السودان محكوما عليه دفع ثمن تاريخه المليء بالفضات والانقلابات العسكرية وحركات

الرئيس السودائي ومعه من اليمين، جبران تويني، علي حماده، طوني عون، لمين قمورية.

والاتهام المصري هو اتهام مسبق الحكومة، وقبل يومين حصل جمل

وادانة في الوقت نفسه.

اتمام مسبق كالاتمامات التي

تــقـــول ان الــســودان دولــة تـــؤويّ

الارهاب ولنيها معسكرات لتدريب

الارمابيين. مذه مي اتمامات اميركية

– في الواقع، نحن نؤكد عدم

وجود أي اجنبي وحتى من الاشقاء

العرب يـتـدرب فـي الــــودان

ومعسكرات تدريبنا مفروفة، وكأي

دولة اخرى، ندن ندرب فيها شرطتنا

وقواتنا المسلحة والعسكرية. ونحن

عندنا معسكرات التدريب للدفاع

الشعبي وهي سوداتية مئة فى المئة

ولا يسمع لأي فرد (اجنبي) ان

بتدرب داخل هذه المعسكرات. وندن

تحدينا جميع السفراء الموجودين في

السودان واعلمناهم أتنا على استعداد

في اي وقت ومن دون موعد مسبق،

ان يزوروا تلك المعسكرات للتأكد من

كارلوس

السودان يسمح للاذوة العرب بحذول

مرور فدخّل بوآسطة جواز سفر عربي

واقلم وعندما كشفناه وطالبت

السلطات الفرنسية بتسلمه وقيمت

ورقة انعاء واضحة ضده سلمناه اليها.

اذا العلاقات مع فرنسا سليمة؟

– نحن ثقول ان منه العلاقة أفضل

🗣 معنی ذلك أن فرنسا تتفهم

🗣 الوُلايات المتحدة تتكلم ايضا

عن استماك حقوق الانسان في

السودان ونرى في المقابل أنكم

افرجتم عن جميع المعتقلين

السياسيين ووجمتم دعوة الى

المعارضة المُوجُونةُ في الخَارِج لُلعودةً

– يجري الصديث ان النظام

🗣 اليوم لا وجود لاي معتقل

– يُـوم اصدرنا القرار كان مؤلاء

السودانى هو نظام قمعي والناس

تكتشف أن جميع المعتقلين

والمخول في حوار...

من العلاقات مع يقية الدول الاوروبية.

السودان اكثر من الدول الاوروبية

وقضية كارلوس؟

ەن ئون ئا

صُحة كلامي.

الاذرى؟

وتقال في الفرب ايضا، فما رأيكًا ۗ

حول كتاب صدر في لندن مؤلفه

سوداني يتمم الحكومة ويملجمها.

الكتاب دخل السودان وجرى توزيعه.

🗣 مل مو متوافر في الاسواق؟

لبئان وسوريا

مرحلة السلام وفي المفاوضات بين

سوريا واسرائيل ولبنان واسرائيل

في حال توصل لبنان وسوريا الى

اتفاق علال مع أسرائيل فما سيكون

موقف السودان من معامدة السلام؟ ۗ

– أتي انتمز منَّه السانحة لأشيد

حقيقة بالموقف السورى والموقف

اللبتاني واصرارهما على ثُولُبتُ القَّضية

العربية. الدقيقة ان عندنا قضية مع

اسرائيل واضحة جدا وهي محتلة ارضا

وهناك شعب مشرد ومدروم لبسط

حقوقه ونعن ع لي حل يعيد الارض

العربية ويعطى الشعب الفلسطيني

حقوقه كُلملةً في العودة الى ارضَّه

واقامة دولته المستقلة. نحن مع هذا

🛎 اذا وقع لبنان وسوريا معامدة

سلام مل يعترف السودان بتلك

ويعترف باسرائيل كدولة ويقبل

بالتطبيع ام يبقى السودان رافضا

الاعتراف باسرائيل وآلى جأنب الموقف

-رُ أُود أن أؤكد أن موقفنا غير - أود أن أؤكد أن موقفنا غير

مربوط بأي دولة بل مو مربوط

بقضية. ونحن تتكلم عن حل يعيد الى

🗣 مل هذا العلّ على حساب وجود

اسرائيل؟ ومل تقبلون باي دولة او

كيان أسرائيلي أو تطالبون بزوال

– نحن نقول ان مناك امرا واقعا

موجودا الان، وتسمة شعب موجود

وشعب استوطن ولكن لا يمكن ان

يكون هو أحق بالأرض من اصحابها

الاصليين. وفي حال اعطاء الحقوق

الشرعية للشعب الفلسطيني نحن

عودة لبنان

العرب عموما والى اللبنانيين خصوصا؟

أن تتمدث عن عودة الامن والاستقرار

الى لبنان بعد معاتاة استمرت طويلا.

وندن نتمنى أن يستفيد اللبناتيون من

هذه التجربة. وتتمنى ان يقود نلك

ألى استقرار تام في لبنان ويعود

لبنان نمونجا للتعايش بين الطوائف

المختلفة. وتحيي الشعب الليثاني في

صموده وتضحيته من اجل تحرير أرضه

نتمنّى ان تتجاوز ما حدث يوم ؟ آب

١٩٩٠ (غزو العراق الكويت) وان لا

يتوقف التاريخ عند مذا التاريخ لان

الْقَضَائِا العربية والمم العربي اكبر من

ان يبقى الناس يجترون نّكريات ؟

أب، ويجب أن تنطلق الى مرحلة

جنينة لان الأمة العربية مهندة في

وجودها وكياتما كأمة لونحن نحب ان

نتحدث عن مكامن القّوة في الامة

العربية ومي كبيرة جما ونؤكد على

عناصر القوة هذه وعلى ان تصير قوة

تجد مكانها في هذا العالم لإن العالم

الان يتوحد، أوروبا تتوحد ولميركا

الشمالية تتوحد والناس من حولنا

يتقدمون ونحن ما زئنا نعيش في

صراعات داخلية ومشاكل داخلية تدد

من قدراتنا وأمكاناتنا ندن نريد ان

تعُود الامة وتنطلق الى مرحَّلة جديدة

تتوحد فيما كل الجمود ان شاءُ الله.

التي تعصل بين الدول العربية؟

🗣 مل أنتم متفائلون بالاتصالات

- نعم متفائل الفلافات بين

الاوروبيين اناقت العالم مربين

عالميتين، وعلى رغم ذلك وذلافاتهم

الطائفية والعرقية والدينية والثغوية ها

هم يتوحدون الان. وما بللك نحن امة

تأريخها ولحد ولغتها ولحدة ودينها

ولحد وتقلفتها ولحدة وحاضرها واحد

ومستقبلها واحدا فعناصر الوحدة

مُوجودة بالكاملُ عندنا، وندنُ أن شاء

الله ستتجاوز قريبا تلك العدنة وتلك

الظروف غير الطبيعية.

وبالنسبة الى الامة العربية نبن

🗣 مل تودون توجيه كلمة الى

- بالنسِّبة آلي اللبناتيين ندن تريد

الشعب الفلسطيني حقوقه

الايراني مثلا؟ ۚ

الكيان الاسرائيلي؟

نقبل بالوغع.

🛊 سيلاة الرئيس، ما رأيك في

لنه متوافر في الاسواق.

في حديث شامل إلى "النهار" عن أوضاع السودان وعلاقاته الخارجية

البشير: الأمن أهم انجازات الثورة والمعارضة مجرد أفراد موقفنا في حرب الخليج شوّه والعلاقات العربية الى تحسن

اجرى الحوار: جيران تويني

عندما تسمع او تقرأ عن السودان تظن انك ستزور معسكرا او معتقلا سياسيا أو مقرا لـ"الرهاييين" العرب وغير العرب... سبب سيسب و محرد د امرسييين العرب وغير العرب... ولكن، عندما تدط بك الطائرة في مطار الذرطوم، يأتي لقاؤك الاول والشعب السوداني ليغير كليا هذه النظرة... فتلتقي شعبا طيبا مسالما حتى حدود الاستسلام للامر الواقع

الاليم الذي يواجه السودان اليوم، ان على الصعيد السياسي أو الاجتماعي أو الاقتصادي. فالسودان، على رغم الثروات الطبيعية التي ينعم بها، يعيش ضائقة اقتصادية خاصة لاسباب عدة منها الديون المتراكمة، وخصوصا لدى البنك الدولي، وتـوقف المساعـَـدات العـربيـة والغربية، والحصار الذي تُفرّضهُ عُليه الدول المتحالفةُ مع ٱلولايَّاتُ المُتَّحِدة نُتيجة موقفُ السودَّان في ْحُرب الخليج ومنَّ بعضٌ التياراتِ الاصوَّادِةُ والنُّورِيةِ في العَّالمُّ، منْ غير أنَّ نَنْسىّ ألاموآل الهائلة التي مُرفَّتُ عَلَى الجيَّشِ ليتُمكنَّ من قَمعَ الحالة

خمسة آلاف والعام الماضى سجلنا ٢٢

الف طالب في التُعليم التَّعالي. كذلك

هناك تطور كبير في المجالَ الصحي

ومنه كلنما خنمات تقدم الى

أسبآب التضخم معروفة بالنسبة

الينا، ذلك أنه قبل قيلم الثورة كان

الدعم الخارجي للسوئان يشكل زهاء

٧٠ في المئة من موازنة حكومة

السودان، الآن الدعم الخارجي لا

كنلك الحرب الدائرة في الجنوب

ندن لم نكسب الدرب ولم نحقق

السلام الا نتيجة إن الدولة صرفت

اموالا طائلة سواء على الحرب في

الجنوب او على الامن الذي تحقق في

دارفور او كردفان او في الشرق.

وهذا كله سبب ضغوطا على الموازنة

أضافة الى (تكاليف) التنمية الاجتماعية

التى تحدثت عنها والتى تشمل التعليم

والجامعات ومشروعات التنمية الكبرى

التى ننفذها آلان كتعلية خزان

الروصيرص وحفر ترعتي كناقة والرهد، ومشروعات المطارات الكبيرة

كتنفيذ مطارات السودان ودونغلا

والفاشر والاعمال الجارية في مطاري

السواكن وسيف، ومد الطرق البرية

في كُلِّ الاتجاهات غربا وشرقاً وشُمالا

وبعض هذه الطرق ننفذها بالاعتماد

عَلَى مُوارِّدِنَا الْذَاتِّيَةَ لَلْمِرةَ الاولى في

تاريخ السُودان مثل اطريق التحدي

شريان الشمال وغيرها من الطرق

والتظاهرات؟

اعطاها الاعلام حجما اكبر من حجمها العقيقي. هي كاتت عدداً محدوداً من

الطلاب، جَزًّا من طلاب جامعةً

السودان وجامعة الدرطوم التظاهرة

استمرت اليوم الاول وفي اليوم الثاتي

بدأت تنحسر، وفي اليوم للثالث

اتتهت. وليس من الفريب أن يخرج

الطلاب في تظاهرة ففي كل اتحاً

الدنيا الطلاب يخرجون في تظلمرات.

♣ سيادة الرئيس، في بدايـة

حديثتا كنا نتكلم عن الدصار والضفوط

والمساعدات الخارجية للسودان. من

– المسؤول عن الحصار، يمكن ان

نقول انه الدول الغربية التي تسيطر

على مؤسسات التمويل. فتلك الدول

تداَّصر ُ حاليا السودان (...) ندن لدينا

الان اربعمئة مليون دولار مجمدة

- السبب ان الدول الغربية غير

راضية عن توجه السودان المضاري.

يحاصر السودان ولماذا؟

لاسباب سياسية.

🛊 ما السبب؟

– في الحقيَّقة، التَظَّاهِراتِ الاخيرة

يتعدى الثَّلاثة في المئة (...)

الركيس البشير يتحدث الى جبران تويني.

🗣 سيادة الرئيس، بعد ست سنوات من قيادتك السودان، كيف تقوِّمُ مذه التجربة؟ اين نُجحت وأين

– بسم الله الرحمن الرحيم والحمد الله والصلاة والسلام على رسول الله ان اهم انجازات ثورة الإنقاد الوطني يمكن أن نقول أنها حصلت في مجال الامن. فُقبل قيام الثورة، كان الامن من اهم المشاكل الرئيسية التي عانتها البلاد، ولا سيما تمدد التمرد شمالا بعدما غطى اكثر من تسعين في المئة من جنوب البلادء وايضا الانفلات الامني في كل من دارفور وكردفان والتحديات الامنية في الشرق. الان والحمد لله انحسر التمرد وخطره وصلر التمرد في جيوب بسيطة في آلجنوب بعدمًا كأن يُمُند اقرب المنَّاطق في الشمال في الدمازين وكوستى حتى

افضل من السابق؟ وهل ثمة تقدم في

التمرد لم نحقق الكثير لكن بمكننا ان نعتبر اننا حققنا سلاما من الداخل الان تنعم بسلام تام.

🛊 بالنسبة الى الوضع الاقتصادي والاجتماعي، نلاحظ وجود تضغم ووضعً أقتصادي ولجتماعي غير مريح، كما ان بعض التظاهرات حصل اُحَيرا، فما

– في ما يخص الوضع الاجتماعي يجب التكلم عن زوايا عدة: أولا في مجال التضخم؛ نحن نعانى من تُضخّم وهذا ادى الى ارتفاع في الاسعار وآلى ضائقة مآلية لاصحاب الدخول المحدودة واصحاب الرواتب. ولكنَّ بالنسبةُ الىُّ قطاعُ واسعٌ جُدا يضم غالبية الشعب السوداني، وهو قطاع المنتجين والمزارعين، ومربي الماشّية، فالوضّع الاقتصادي افضل بكثير الان من ايام ما قبل الثورة ذلك ان التدرير الاقتصادي ترك أثاراً كانت ايجابية على المنتجين ألا انه طبعا ترك اثارا سلبية على المستهلكين واصدأب

ثانياً: في الوضع الاجتماعي يجب الا ننسى التنمية الاجتماعية التي قامت بها الثورة، مثلا في مجال التعليم نحن ضاعُفُنا التعليم العلم. قبل ايام الثورة كان مناك نحو ٢٥ الف مدرسة ابتدائية والان عندنا اكثر من ٧٠ الف مدرسة للتعليم الاساسي والذي دمجنا فيه المرحلة الابتدائية والمتوسطة في مرحلة واحدة فصار الحد الادنى للطالب ان يتعلم ثماني سنوات بدلا من ست في الماضي، وفّي التعليم الثلثوي أيضا كأن مناك زماء خمسة آلاف مدرسة ثانوية والان عندنا اكثر من ١١ للف مدرسة ثاتوية في مجال الجامعات، كانَ في السودان أربع جامعات والان ٢٦ جامعة، وعدد القبول في التعليم العالى قبل قيام الثورة كان نحو

ه محولات نيون ستندار

• ألواح بلاستيك ،ألوان جذابة

، سكوتش لايت ورق عاكس

، أدوات نيون

• فلاشر مع ترانس اليكترون جديد

البخول المحدودة.

النورية في جوب البحد. أما النقص الأكبر قيكمن في الفلل في تنظيم العمل في مؤسسات الدولة وتأمين شبكة مواصلات سليمة تربط المناطق

ولكن يجب الا ننسى ان الظروف لم تتح للحكم الجديد في السودان تنظيم ما يجب تنظيمه، فمذا الحكم يحارب على اكثر من جُبِهة في وطن تقوق مساحته مساهة لبنان ٢٥٠ مرة! يبقى ان أهل آلحكم في السودان، على رغمٌ نظامهمُ العسكري يطبقون الشريعة الاسلامية ويحاولون ليجاد مجتمع مدني يكفي ولا شك في ان السودان الذِّي يواجه اليُّوم أشرس الحروب

من هذا ألمنطلق قام السودان بتدركات عربية عدة، وأجرى

السودان ومؤسسات التمويل علم

١٩٨٤ اي بعد اعلان تطبيق الشريعة

جعل تلك الدول المسيطرة على

تعسنت لم أنها ما زالت على حالما،

افضل؟ دول الذليج.

وهي ربما ضد تطبيق الشريعة اصلا لاننا لو عدنا الى تاريخ تعامل السودان مع مؤسسات التمويل



الخطر و الكسر

نقشات عدىدة

و ألوان جذابة

• لمبات متحركة للزينة.... Rope Running Light

ADNAN H. ADADA MARTE EDDE STR., SIDANI BLDG BEIRUT, LEBANON P.O. BOX: 11/8528 CELL: 03 - 892288, 237322, PHONE: 01 - 343895, 426415

نَّفْسه بِنَفْسه عَلَى اساس لا مركزية سُياسية والأرية موسقة. صمم على الصمود والخروج من المازق واستعادة دوره في

مع دولة قطر محادثات في شأن استثمار النفط السوداني، من غير أن ننس علاقاته الجديدة والجيدة مع فرنسا بعدما سلمها

مباشرة. فتلك واحدة من المشاكل التي تتذرع بها الدول. وتأتى اسباب اذرَّى مثلُ (الاتماماتُ) بأتتماكُ حقوق الانسان وعدم وجود ديموقراطية... 🗣 وُموقـف الـسـودان مـن حـرب – موقف السودان من حرب الذليج ايضا له اثر. الموقف المستقلُّ السودان غير المنقاد للغرب ومخططاته

مؤسسات التمويل تمنع التمويل عن عرب الظيج 🗣 علاقات السودان اليوم، مل

خصوصا أن السودان كان مؤيدا للعراق في مرحلة معينة؟ – الحقّيقة ان موقف السودان في حرب الخليج جرى تشويهه. وندن فيّ القضية بين العراق والكويت كنا مع عودة الشرعية في الكويت. وهذا كانّ

واضحا جدا في خطابنا. وكنا مع حل المشاكل داخل الوطن العربي وعدم اقحام اي قوة خارجية في مُشلكل الدول العربية. وندن كنا نصّر على ان يكون نظأم الحل عربيا خالصا وداخل البيت العربي. والْحقيقة أن ما رفضناه هو تدخَّل القُّوات الاجنبية. منا رفضناه بقوة، وحين تكون المسألة بين الولايات المتحدة واي دولة عربية فمن الطبيعي ان نكون الَّى جانب العربي. 🗣 مَل العلاقات مع الخليج اليّوم

– العلاقات اليوم مع الخليج مي طبعا افضل مما كانت أبان حرب الذليج وبعدها. ونحن لدينا علاقات مع بعض

– نعم قطر والبحرين وسلطنة عمان. حتى علاقاتناً مع الامارات والسعودية افضل الان مما كانت في

العلاقة مع مصر 🗣 كيف تصفون العلاقة مع مصر، وخصوصا اثر محاولة اغتيال الرئيس المصري حسني مبارك ومآ حصل بعد

- علاقتنا مع مصر كانت افضل علاقاتنا الخارجية عند قيام الثورة وبعدها بقليل ولكن بدأت هذه العلاقة تتوتر عندما شعر الاخوة في مصر باستقلالية القرار السوداتي عن مصر. ونحن كنا مصرين على أن يكون التعاون بيننا وبين مصر تعاونا نديا دولة لدولة، ورفضنا رفضا قاطعا أن نكون قوة تابعة لمصر ومذا ما اثلر المشاكل مع مصر. فعندما وقعنا ميثاق التكامل مع ليبيا وحينما عرضت مصر ان تشكل الوفد السوداني الذي سيتفاوض مع (زعيم الجيش آلشعبيّ لتحرير السودان الكولونيل جون) غارانغ رفضنا التدخل المصري ورفضنا أيضاً أشياء كثيرة من محاولات التدخل في شؤوننا الداخلية من جانب اخوتنا

السياسيين هم ٢٦ فقط والمداكمين في مصر. وجاءت حرب الخليج وانت ١٨ اي المحاكمين في قضايا امنية ومداولات انقلاب وأنفجارات فعُلا الى توتر شديد جدا في علاقتنا وبالنسبة الى محاولة اغتيال الرئيس مبارك ندن دناها كما دنا كل اشكال الدرب، ومن ألمعروف ان طعن الرئيس في السجون وافرج عنهم. ا*طل*قنا مبارك (في السودان) بدأ يعد رجوعه الـُ ٥ شخصاً. وهذا ليس برقم كبير مباشرة الى مصر. وفي مطار القاهرة اذا قارناه باعداد المعتقلين في بقية الانظمة في المنطقة والعالم. وأذا كان دان السودان – وهو قطعا لفلية ذلك الوقت لا يملك اي معلومة عن محاولة كل الناس المحاكمين والمعتقلين عندنا خمسين ويعتبر النظام قمعيا، فكيف

الاغتيال ومن وراً ها - دان قبل أن يتبين له انا كان السودان ورا هذه

يمكن أن نسمي الانظمة التي عندما المحاولة. ونحن تقول اكشفوا لنا اي الدولية لوجدنا ان هذه المؤسسات المعتقلون بعشرات الالاف وعند النين اجراءات تحقيق تعت مع المعتقلين أو فتحت تقريبا كل ابوابها واغدقت اعدموا فى محاكمها العسكرية يخوق التمويل على السودان بعد علم ١٩٧١ عند المعتقلين السياسيين في قدموهم الى المحاكمة. نحن تؤكد ان لا دور لنا في عملية (محاولة) الاغتيال. أي بعد ضرب الحزب الشيوعي في

🗣 مـل عـانت البـعـارضـة الـي السودان أم لا؟ – المعارضة من عبارة عن لفراد مجموعات لا قاعدة لها أو افراد من دون قواعد. وبعضهم استجاب وعاد. 🖣 كيف طالبت بمشاركة المعارضة

المعارضة افراد

في الحكم ما داءت الاحزاب منطة في السودان؟ – تحن نملك برئامجا ومنهجا سياسيا واضما جما ونتفاوض على منعجنا وبرنامجنا السياسي الذي ليس فيه لحزاب.

🗣 ليس فيه لتزاب؟ – نعم ليس فيه لحزاب. فيه مشاركة وأسعة وفيه رأي ورأي آخر، 🗣 وفیه لا مرکزیة سیاسیة

ولعارية... وفيه طبعا لا مركزية. سلطاتنا للحقيقية مي الان في الولايات وفي المحليات. فالَّذي يَكْتَنُّع ببرنامجنا اهلَّا وسملا يشارك بحسب قدراته وبحسب عطائف فالبلد ليس حكرا لاحد ومن حق کل مواطن ان پساعد في بناء السودان.

 وحرية الرأي والصحافة؟ - اتت موجود الآن بيننا والصحافة موجودة وحرة وهي تنتقد نمج

كريستوفر ورابين لا يجدان وسيلة لعاودة المفاوضات على المسار السوري

> سيفة جديدة لاطلاق مفاوضات السلام السورية – الاسرائيلية المتعثرة - بحث تجدد بلقاء غير مثمر لوزيئر الفارجية الامينركي وارن كريستوفر ورئيس الوزراء الاسرائيلي اسْحِقَ رَائِينَ الْسَبِّتُ فَي نيويْـوركُ وسيمتد غما في لقاء لكريستوفر ونظيره السوري فلروق ألشرع لطلق أحد المقربين من رليين "بالون اختبار" جديدا حاول اشاعة مناخ من الثقة – وايضا الأرباك – بازاء جدية الدولة العبرية في نيتها الانسطب من

> الاراضي المحتلة. في غضون ذلك، صرح الناطق سم وزارة ألنارجية الأميركية نيكولاس بيرنز ان كريستوفر ورابين اخفقا في محادثات اجرياها في فندق "ريجنسي" حيث ينزل رئيس الوزراء الاسرائيلَّي في نيويورك في العثور على وسيلة لانقاذ المفاوضات مع سوَّرياً، وْقَالَ: "بحثا في عدد منَّ الخيارات لمعاودة التحرك على المسار

السوري"، لكنه قلل من شأن الخيارات والتوقعات المأمولة من الاجتماع، واضاف: "من الواضح للجانبين أن الامر سيستفرق بعض

مضّى بعض الوقت ايضا حتى أمعاودة التحرك"، ذلك لان كريستوفر، امام جدولُ اعمال حلفل في الشهريـن الْمَقَبِلُينَ، قَدِ لَا يَعُودُ إِلَىَّ الْمُنْطَقَةُ قَبِلُ وافادت مصادر اسرائيلية اطلعت

على ممادثات رابين وكريستوفر إن رئيسِ الوزراء الاسرائيلي ابدى قلقه مُنْ تَأْثَيرُ نُشَاطِلَتُ "َحَزُّبُ ٱللَّهُ" في جنوب لبنان على ما تبقي من عملية السلام. وشدد على "الدور الذي تضطلعُ بهُ سوريا في نشاطأتُ حزبُّ الله في جنوب لبنان"، معتبرا أن "لزىيلاً النشأطات الأرهابية التي تدعمها سوريا بشكل اشارات سلبية في اطار عملية السلام العربية --

بيلين: على اسرائيل التفكير في الانسحاب من لبنان

ييلين الا ان وزير الاقتصاد والتخطيط يكون هذا الامر متاثراً باردياد

يوسي بيلين المقرب من رابين وأحد مخططي اتفاق السلام مع منظمة التحرير الفلسطينية، رأى في اليوم تفسه أن على اسرائيل أعادة النظر في احتّلالها الجنوب، من غير انّ

السرالايليين في هجوم وقع في ١٥ تشرين الاول وثلاثة الخرون قبل نلك يثلاثة ايلم في هجوم آخر لـ"حزب (رویتر، و ص ف)

في الذكري الاولى لتوقيع معاهدة السلام



طائرة مليكوبتر اردنية من طراز "سوبر بوما" – الى اليسار – وطائرتا مليكوبتر اسرائيليتان من طراز "بلاك موك" تعمل علماً اردنياً وآذر اسرائيلياً ولافتة عليما عبارة "شاؤم" بالعبرية في

معنى للمشاركة الفلسطينية من دون أزالة هذه العوائق". واكدت "جُبِهَةَ العمل الاسلامي"، المؤسسة العزبية لجماعة "الاخوان

المسلمين" في الردن، انها ستقاطع قمة عملن التي تشارك فيما اكثر من

الطروروس

توقيع اتفاقين في غضون نُلك، افاد مسؤولون

التجاري.

وقال نآطق باسم وزارة التجارة

انشاء شركات مشتركة

من جمة أخرى، أعلنت جمعية رجال الاعمال الفلسطينيين انها ستقاطع مؤتمر قمة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا الاقتصادية النقرر عقده في عمان الاحد العقبل أذاً أستمرت أُسرائيلَ في وضع العراقيل امام مؤلاء. وصرح النَّاطُّق بأسم الجمعية ناصر عبدالمادي ان "جمعية رجال الاعمال الفلسطينيين في الضفة الغربية اتخنت قرارآ يعنم النماب الى عمل قبل ازالةٌ كل المعوقات التي تفرّضها قوات الاعتلال على

سلاحي آلجو الاردني والاسرائيلي حلقوا في تَسْكَيلاتُ مُشتركَة فَوقَ اراضي البلدين للمرة الاولى امس في الذكرى الاولى لتوقيع معاهدة السلام بين البلدين. واضاف املم المشاركين قَى القَمَّةُ الْخَلْصَةُ فَي الْأَمْمِ الْمَتَحَدَّةُ المُنعقدة في نيويورك في الذكرى الخمسين لأقامة الأمم المتحدة، أن هذه المهمة المشتركة استهدفت "تكريم رفاقهم الذين سقطوا وتحية شعبيهم وتجسيد السلام والتزام

وقال العاهل الاردنى بينما كان رئيس الوزراء الاسرائيلي اسدة. رابين ورئيس السلطة الفلسطينية ياسر عرفات بجلسان بين المضور من رؤساء النول والسكومات والوزراء: "يسعدني أن أعلن من فوق هذا المنبر أن طيارين شباناً من السلاح الجوي الملكي الأردني وسلاح الجو الاسرائيلي حلقوا اليوم (امس فى تشكيلات مشتركة فى سماء البلديـن". وامل ان تـؤدي معامـدة السلام التي وقعت في ٦٦ تشرين الأول £١٩٩ وانمت ٤٦ سنة من العُداء بين البلدين، الى سلام شامل في الشرق الاوسط.

وحلقت في العرض طائرات حربية وملَّيكوبُتَّر "بلاك هوك" أسراكيلية وُمليكوبتر "سويربوما" اردنية فوق طبريا والجليل وحيفا في شمال اسرائيل وفوق تل ابيب والقدس، ثم توجهت الى الاراضي الارىئية. وكانتُ الطائراتُ التّي حلقت في تشكيلات متقاربة تدمل علمي البلدين ولافتة كبيرة كتب فيما "شالوم وسلام".

اسرائيليون ان حكومتي اسرائيل والاردن ستوقعان في نكري المعامدة لتفاقين، الأول للتعاون بين لجمزة الشرطة والثاني في المجال

وصرح الناطق باسم الشرطة ان وزير الشرطة الاسرائيلي موشي شآحآل ووزير العاخلية الاردني سلامة حملا سيوقعان في بيتُ غُفرائيل على ضفاف بحيرة طبريا غدا أتفأقا للتعاون في مكافحة تمريب المخدراتُ والجُرائم. ولفت الى أنه سيكون الاتفاق الامنى الاول توقعه اسرائيل مع دولة عربية.

والصناعة الاسرائيلية أن البلدين سيوقعان اتفاقا تجاريا مدته ثلاث سنُولُت في صادوم بعد غد الاربعاء، ينص على خفض الرسوم الجمركية حتى ٥٠ في المئة على بعض المنتجات الارتنية وعشرة في المئة على منتجات اسرائيلية، وعند انتهاء ألمدة سيوقع البلدان اتفاقا جديدا يحدد اطأر علاقاتهما التجارية مستقبلًا. واضاف ان عيداً من مسؤولي الشركات الاسرائيلية والاردنية في مجالات الزراعة والأغنية والنسيج والتكنولوجيا الزراعية وتجميزات البناء ينتظرون توقيع هذا التفاق لتوقيع عقود أو

آلى ذلك اقترح وزير الدارجية الاسرائيلي شمعون بيريز على عمان بناه مطار مشترك قرب المنتجعات البحرية الاردنية والاسرائيلية في ليلات والعقبة آلتي تغضل بينهما بضعة كيلومترات على شاطئ خليج العقبة في البحر الاحمر. ويتضمن الاقتراح بناء محطتين للمسافرين واحدة في الجانب الاردني والثانية في الجانب الإسرائيلي. كُنلُك اقترح أنشاه خط حديد مشترك لنقل الفوسفات وللبوتاس المستخرج على جانبى البحر الميت آلى ميناء حيفا الاسرَّلُئيلي على البدر المتوسط.

عرض جوي اردني - اسرائيلي واتفاقان للتعاون الامني والتجاري



سَّمَا تُلُ أَبِيب لَدِيا َ لَذَكرى توقيع معامدة السلام الرنفية – الاسرائيلية في ٢٦ تشرينَ

رجال الاعمال والبضائع". واضاف: "لا ١٠ دولة منها اسرائيل. ودعا الامين

العام للجبهة استحق القرحان الي 'مقاؤمة أأعزل السيآسي والتصدي للتطبيع" مع اسرائيل وقال ان الببهة التي تُعارضُ معاهدة السلام أ قررت مقاطعة موتمر عمان القنصادي. (رويتر، وص ف

نمو متوقع في اسرائيل بنسبة ٧ في المنة

القدس – و ص ف – نشرت امس صحيفة "يديعوت احرونوت" المستقلة تقديراتُ رسمية مفادها أن الناتح الْقوميُ الاجماليُ أُرتفعُ مَا يُين ٦٫٥ ولا ُ واستنادا الى هذه التقديرات التي ستنشرها وزارة الغزانة و"بنك اسرائيل" والمصلحة الوطنية للاحصاءآت الاسبوع المقبل تعتبر النسبة المشار اليما أعلى

وُسُيراً فَق هُذَا الدِرتفاع ترلُّجع لمعدل التضخم الى مَا بين ٧ و٩ في المئة لكل سنة ١٩٩٥ في مقابل ١٤.٥ في المئة في ١٩٩٤. الا لقه سجل ارتفاء في معدل التضم منذ شمر أب الماشي. من جمّة اخرى، قالت الصحيفة أن العجز في ميزان المدفوعات سيصل في 1990 الى نحو اربعة مليارات دولار في مقابل ٢٠٥ مليلرين في 1996 نتيجة ارتفاع كلفة المواد الاولية التي تستوردها اسرائيلٌ. واضّافت ان

التوقعات تظهر ان وتيرة النمو في اسرائيل سُتكون السنة المقبلة قريبة الى حد كبير من وتيرة النمو المسجلة هذه السنة. مصر تشكو من الالغام في سيناء

القامرة – و ص ف – اعلن امس مسؤول كبير في وزارة الذارجية المصرية ان القامرة شكت الى الامم المتحدة من عدم وجود اي تعاون من حكومة اسرائيل لُنْزع الالغام التي زرعتما في سيناء لدى احتلالها إياها من

واوضح المسؤول الذي طلب عدم ذكر اسمه "ان مصر لم تتلق بعد ردا وروسي المسوري الله المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع من السرائيل على طلبها تقديم خريطة لاماكن الالفام". وقال أن مندوب مصر لدى الأمم المتحدة في جنيف طلب من حكومات المانيا وليطاليا وبريطانية التي حاربت على أرض مصر في الدرب العالمية الثانية ومن حكومة اسرائيل تقديم الفرائط ليتسنى نزع الألفام. واكد أن مندوب أسرائيل رد على الطلب المصرى بقوله أنه "لا يحق لمصر أن تتقدم بشكوي في منا آلشان". وأضافٌ: "أن وفعنا لدى الامم المتحدة وزع وثيقة على جميع الوفود انتقد فيها موقف أسرائيل .

ويذكر ان مدير أدارة نزع السلاح في وزارة الخارجية المصرية محمود كارم ، في تمور الماضي من لندن ويون تقديم خرافط الالفام. واشار إلى أن السلطات المصرية اعدت خطة لنزع الالغام تبلغ كلفتما ٢٠٠ مليون دولار وطلبت مساهمة أجنبية لانما لا تستطيع ان تدفع سوى ربع هذا المبلغ. ولا يزال نحو ٢٣ مليون لغم ترجع الى الحرب العالمية الثانية مطمورة في الاراضي المصرية.

اجتماع عسكري لجلس التعاون الخليجي

الرياض – و ص ف – بدأ رؤساء لركان جيوش الدول الست الاعضاء في مجلس التعاون الخليجي اجتماعا امس في الرياض لوضع برنامج للتعاون الاقليمي في مُجَّالُ الدَّفَاعُ. سيمي هي مبدن المدين المدين المستفرق الله الاجتماع الذي سيستفرق المدين ا

يومين مخصص لوضع مشروع نظلم جوي للانظر المبكر يمدف الى تأمين يومين منسس حرب المرابع التعاون. ويضم المجلس ستة أعضاء هم السعودية والكويت والأمارات والبحرين وقطر وعمان وسيتطلب هذا المشروع، وهو قيد العرس منذ ١٩٩٣، شراء ثلاث او لربع طَلَارات رادار "اواكس" قيمتها ثلاثة الى خمسة مليارات دولار. اربع عدرت رسر عرب المستة البحث في مشروع يمدف الى رفع عديد وسيواصل رؤساء الاركان الستة البحث في مشروع يمدف الى رفع عديد قوتهم المشتركة "درع الصدراء" من لربعة الاف الى٢٥ الف رجل قبل نهاية ويمم سسر القوة التي تعتبر حتى الان رمزية في شمال

السعودية. ولم تتمكن من التدخّل لوقف تقدم القوات العراقية لدى اجتيادها الكويت في آب ١٩٩٠. وسيعد رؤساء الاركان ايضا جدول اعمال اجتماع وزراء الدفاع في دول وسيت روب مجلس التعاون الخليجي المقرر في ٢٦ تشرين الثاني في البدرين.

مقتل طبيبة ايطالية في الصومال

نيروبي – رويتر – قتلت طبيبة ايطالية تعمل في مؤسسة "ايطاليانا كاريتاس" النيرية وجرح زميل لها برصاص الميليشيات الصومالية في معينة ميركا في جنوب سنوس. والطبيبة القتيلة تدعى غرازييلا فولاغالي ويدعى زميلها الجريح كريستوفورو اندريولي وهما يعملان في مشروع لمكافحة السل، ولم يعرف سبب مهاجمة ثلاثة من عناصر الميليشيات الايطاليين في المستشفى الذي تنظم اسبوعيا في طهران تظاهرات ضد "الثقافة الفربية المنطلة" والتي

احرقت خصوصا مكتبة لتممت بنشر

كتُّاب منامَصْ للأسلام. ونعدت

بالدائث الاوساط الجامعية والكثير من الصحف وكذلك بعض الاوساط

الاسلامية المحافظة. ولكد لَّحد أعضاء

التحاد الاسلامي في كُلِية التكنولوجيا لبو الفضل فاتح اله "ينبغي ان تكون

للثورة القدرة على سمآع مختلف الأراء والذاسم تمترم التقوانين

والدستور فاننا سنولجه صراعات قوى

داخل المجتمع". وملجم "الاوساط

السياسية التيُّ تنسعى ألى احتكار

ويـنْكر ان سـوروش (٥٠ عامـا) بات من اشهر المفكرين في ايران بسبب افكاره الاسلامية التقدمية

ودعوته الى أعادة السلطة السياسية

ألَى المنتبين وعودة رجال الدين الى

على كشف هوية الجناة واعتقالهم

سريعا". ونقلت "أرنا" عن واعظي ان

المحاولة قلمت بها عناصر نّات علة

بالدوائر الصهيونية التي ترمي الى

تتمير علاقات طمران وبوينس

وينكر ان العلاقات بين البلدين

تمر بازمة منذ انفجار بوينس ايرس

النِّي اوقع نحو مئة قتيل واكثر منّ

٥٠ أُ جَريَّحا. واتمم قلض أرجنتيني

ديبلوماسيين ايراقيين بارتكاب

الإعتداء، مما أدى الى أنستدعاء

حكومتي البلدين سفيريهما، الا ان

المحكمة العليا في الارجنتين اعتبرت بعد ذلك ان لا أدلة كافية لاتهام

ايبران وامبرت ببوقيف مبلاحيقية

المساجد ومعارس الفقه

روْسُيَّة في القوات المتعددة الجنسيَّة

التي سترسل الى البوسنة والمرسك

لضمان اتفاق السلام تمثل "نقطة

خُلاف كبيرة بين الميركيين

وَقَالَ في مقابلة بثتما شبكة "أن

بي سي" الاميرحيه مستريبي "أننا أمام نقطة خلاف كبيرة يجب آلا "أننا أمام نقطة خلاف كبيرة يجب آلا ُ الْأَمْبِرِكْيَةُ لَلْتَلْفُرْيُونَ أَمْسَ:

نقلل اهميتها (...) اننا لم نحل هذه

المسالة آكن مسؤولين عسكريين

روسا موجودون في مقر حلف شمال

لارسال هذه القوات الى البوسنَّة عند

التوصل الى اتفاق سلام، على اقامة

تراتبية قيادية موحدة تكون قيادتها للاميركيين، في حين "يريّد الروس تراتبية قيلاية منفصلة".

وسيق لوزير الخارجية الاميركي

وارن كريستوفر ان صرح غداة تناوله

كوزيريف في نيويورك انّ مسألة

المُشَارِكة الروسية لم تحل وهي لن

تحل في قمة الرئيسين الاميركي بيل

كلينتون والروسي بوريس ياتسين اليوم. وقال: "لقد بحتنا في مختلف

القتالُ في شمّال غرب البوسنة اكثر

مدوءًا وصَّمد وقف النار في البلاد

وبدأ الجانبان المتصارعان تبادل

الّاسرى في مؤَّشر جديدٌ لاحرّاز تُقدم نحو انها الحرب المستمرة منذ ٤٢

المتحدة "البروفور" في ساراييفو ان

المعارك خفت حدتها وبلغت ادنى

مستوى لهأ منذ الهدنة آلتي اعلنت

في ١٢ تشرين الاول الجاريّ. وقالت

التَّاطقة باسم ووة الممايَّة ميريام

سوتشاكي: "لم ترد انباءَ عن عمليات

ذاتُ اهميَّة في الجبهة الشمالية

الغربية. وسأد المدوء المناطق

وتبائلت حكومة للبوسنة وصرب

واشار عضو في أللجنة العولية

للصليب الاحمر للتني نظمت العملية

الى أن عدد الاسرى لا ينزال غير

معروف، ولكن "سنواصل عمليات

التبادل في السابيعُ المقبلة (...)

🔻 في باريس صرح الرئيس

الفرنسي جآك شيراك في مؤتمر

صحافي مشترك مع نظيرة الروسي بوريس يلتسين في ختام مطاداتهما في قصر الاليزية السبت: "لا يمكن

ان تكون روسيا غائبة عن النظام

المقام (في يـوغوسلافيا الّسابقة)

ويجب أن تكون لها حصتها من

لمسؤولية وهذا ما يطرح مشكلة امام

قَيَادَةُ حُلُفٌ شَمَالُ الْأَطْلُسِيُّ . وقال

ان "المواقف الروسية والغرنسية

ولَّكَد الرئيس الروسي هذا التوافق في وجمات النظر، ألا أنه رفض

كشَّفُ التفاصيل قبلُ مناقشتُما معَّ

المسؤولين الغربيين الرئيسيين ومنهم

بيان "الجماعة الاسلامية"

المفوض في سفارة كرواتيا نيُّفين

ميميتشا أن بلاده تأخذ مأخذ الحد

أعُلان تنظّيم "الجماعة الاسلامية"

مسؤُوليته عَنَ تفجير سيارة مفخخة

في مدينة ربيكا الْكُرواتيةُ ادى الى

مقتل شخص وجرح ٢٩ الخرين الجمعة

وقاّل: "أننا نأذذ هذا البيان مأذذ

الجدّ وسنطلب من وزارة الخارجية

المصرية تعزيز لمن سُفَارِتنا ً. ولم

يوضح ما اذا كان آلتحقيق كشَّفُ

موية منفذ العملية التي اعلنت

"الجماعة الاسلامية" مسؤوليتما عنها

في بيان بخط آليد وزع في القامرة

اول من امس وجا فيهُ: "تعلَّن كتائبٌ

الشهيد طلعت ياسين تنفيتها اولى

عملياتها صد المصالح الكرواتية التي

تَمَتَ (أول من) امس واستُمُنفَت احدُّ مقرات الشرطة". واضاف ان هذا

الاعتداء سيكون الاول في سلسلة ما

لم تفرج كروآتيا عن طلعت فؤاد

قاسم أحد زعمه الجماعة المحتجز في

زغرب منذ ۱۲ ايلول الماضي. ونفى ميميتشا وجود قاسم في العاصمة الكرواتية قائلا: "لقد وصل

قاسم الى زغُربُ في ايلول بِموَّجبُ تـأشيرة دخول قانونية، لكنه لم

يسجل نفسه لدى شرطة الاجانب كما

تنقضي الخوانين وقد اوقف في

الشارع وطرد بعد يوم او يومين". الا

لنه لم يتمكن من تحديد الوجهة التي

فرنسا: فصل طالبتين

لوضعهما الحجاب

نوفير (فرنساً) – و ص ف –

فَصلٌ مُجُلُسُ التأثيبُ في احدى

المدارس الثانوية في نوفير في شرق

وسطُّ فُرنسا للسبتُ طالبتين مَن أصل

والطلبتان مما شقيقتان، ١٦ و١٧

علماً، كان مُدير الثانوية جول رينار

منعهما من حضور الصفوف ألى دين

أتخلا مجلس ألتأنيب قرارا في

وقد استمع مجلّص التأديب الى

والدي الطالبتين والمحامي الذي يتولى الدفاع عنهما، واشار المجلس الى ان

من الممكن تأجيل فصلهما اذا تقيدتاً

وطلاب وامالي طلاب ومن سثلين

للخدمات الصحية واخرين للمجلس

ويمكن والدي الطالبتين ان

شأتهما لانهما تضعان للحجاب

بالنظام الدلخاي نلثانوية

عراقى لوضعهما الحجاب

(رویتر، و من ف ا ب)

🗣 في القامرة صرح الوزيـر

تلتقي تملما".

سواء الاسرى او لجثث القتلى

البوسنة ٢٠ اسيرا بينهم صحافيان

تركيان وتلاثة من عمال الاغاثة

الأجاتب لدتجزهم الصرب

غضون ذلك، باتت جبهات

الخيارات ولكن من دون جدوى".

ويصر حلف الاطلسي الذي يعد

سفينة سورية نقلت ٢٧٠ فلسطينياً من مرفأ لارنكا الى اللاذقية



"أبو علاء" يتساءل عن مصير القدس

احمد قريع "أبو علاء" من أن السلام لن يحل ما لم توقف اسراقيل بناء المستوطنات في الأضفة الغربية المحتلة بما فيما القدس الشرقية.

طسلطة الفلسطينية ترفضه تملها واذآ كانت اسرائيل تريد أقامة سلام مع الفلسطينيين فعليها وقف نشاطات الاستيطان فورا. وحذر أسرائيل بشدة من التوسع في الاستيطان، مشيرا الى أنَّهُ أَنَا كُلَّتَ أَسَرَائِيلَ تَقُولَ أَنَهَا لهُقَفْت نشاطات الاستيطان "فمي كُانبة". وتسائل ما الذي سيبقى من القدس الشرقية ان استمرت اسرائيل في منصادرة الاراضي ومنا النذي سيتفاوض عليه الفلسطينيون عندمآ تبدأ مُحادثات الوضع النمائيُ ومصير القدس السنة المقبلة؟ وأضاف ان اسرائيل تسمح باستمرار اعمال البنآ التُّحمعات السكانية الفلسطينية. ورأى الأنُّ أخيرا أَنَّهُ بِنا أَلْعِملَ في 25٠٠

العراقية امس ان العراق يمكن ان

يُسْهِد قيام مجلس شيوخ، الى

المجلس الوطني، ليضم "جميع الحرس

وقاتَّت أن مجلس للشيوخ "سيكون

رديفا للمجلس الوطني ومكملا له"

وسيضم "جميع الدرس القديم من

معنيين وعسكريين النين اكتسبوا

الذبرة"، موضحة لن "اعضاء المجلس

سيعبنون بأرادة رئاسية ووفقا لنظلم

خاص" لُـ الاستقادة من خبراتهم في

بنه العراق". ولاحظت ان مسألة تُعيينُ

اعضاء معلس الشيوخ "ليست بنعة

للشيوخ، بعضها يعين وبعضها ينتضب

وبُعدُّ الاستختاءُ لَلشَّعْبِي على رئاسة صدام، اعتبرت صحف بغداد انه يمثل

تمهيدا لـ"عهد جديد" على الصعيد

الداخلي، فيما تعدث نائب رئيس

الوزراء طارق عزيز عن مرحلة التقال

منَ أَلْشَرِعْيَةَ الْتُورِيَّةَ الَّى الشَرعيةُ

على صعيد آخر، افادت وكالة الانباء

العراقية "واع" لن الاخ غير الشقيق

للرئيس العراقي برزان التكريتي بعث

برسالة الى صعام مثّاه فيما بفوزه

في الاستفتاك وتعمد الاستمرار في تأييده، مما يبعد الشائعات القلالة

_ _ : ' ــ - (...) ففي بلَّدان العَالُم ثُمَة مجالس

الدستورية".

الفادشي سيناء

The state of the s

الماء الماء

المنتوالية المنتوالية

and we have the sail

alega and a second

Land Company

The willing to see the sizes

Medical and says of

وران ويمال المعال ⁽¹⁷⁸

ية في الصومال

غ لد مطالعه سعد ، من مراسطه المناسطه المناسطه المناسطه المناسطه المناسطة المناسطة المناسطة المناسطة المناسطة ا

المراجعة ال

لقنيم من مدنيين وعسكريين"

غير ان تحدد موعداً لذلك.

لعقد لقاءات مصالحة في القاهرة. وقالت مصادر صحافية أن الطرفين وُلفقا على تلبية هذه الدعوة. وصرح مندوب فلسطين لدى جامعة الدول العربية محمد صبيح ان لآمصالحة ستشكل محور اللقآنات المتوقعة بين الرئيس المصري حسني مبارك وعرفات الذي يصل اليوم الى القامرة في زيارة قصيرة.

معارد حي ريـرد وفي غزة أعلن رئيس الاستخبارات العسكرية الفلسطينية اللواء موسى ألان العثور عليهم. (و صُ ف، رويتر)

الطرق الالتفافية التي تشق ليعبرها المستوطنون في الضفة قبل اعلاة الانتشار السرائيلي، تأتي على اكثر

منّ جمة لخرى، أفادت وكالة "أنباء

الشرق الاوسط" المصرية أن الدكومة

المصريّة وجمت "دعوّةٌ رسّمية" الّي

السلطة الفلسطينية والى أحماس

أراض الفلسطينيين خصبا.

انشاء مجلس شيوخ في العراق والامارات جددت تضامنها لرفع الحصار

وصرح وزير النُقل الق اداموس أداميديس ان "القسم الأكبر من المشكلة قد حل، وقد تم الاتصال دعوة الامارات بالْمكومِات المعنية". وقال أنه كان مُفترضًا أن يسافر الفلسطينيون النين يحملون جوازات سفر أرىنية أمس، لكن بعضهم يرفض ان يفصل عن عائلاتهم التي تحمل وثائق مضلفة. أما بالنسبة الى الفلسطينيين النين يحملون جوازات لبنانية، فقال انه تم الاتصال بالسلطات اللبنانية "لكننا لم نتلق أي رد بعد". حان لكى تتجاوب الدول العربية مع واعلن ممثل المفوضية العليا

دعوات ألتسامح والمصالحة التي لشؤون آللاجئين التابعة للآمم المتحدة في القاهرة بلاوس مومتزيس أن طفلاً فَلَّسطينَيا ۗ مَنْيِثُ الْوَلَانَةَ فَي مَنْيم المبعدين على الحدود الليبية – المصرية توفي بعيد ولادته. وقال ان أَيَّ "الاطباء عزوا وفاته الى الاوضاع السيئة التي تُحملُتها امه في الاسابيعُ الله الشعب العراقي الشقيق"، مؤكدا ان "دولة الامارات أن تتأذر كثيرا عن التخيرة". واشار مومتزيس الى أن الاولاد الفلُّم طينيين في "مخيم العودة" بدأوا يتسولون للحصول على طعام من سلاقي السيارات على في الْكويت اعلَّنت وكالة الانباء الطريقُ الدولية بينَّ ليبيا ومَصُر. وأفاد مكتب وكالة الجماميريـة الكويتيَّة "كُونا" ان امير الكويت للأثباء "أوج" للليبية في القاهرة أن القذافي سيعقد مؤتمراً صدافياً عَداً

قتل ثلاثة أقباط في صعيد مصر

ومذه الاعتقالات من الاحدث فر حملة واسعة على "الاخوَّان المسلمين" في الاَشْهر الاِخْيَرة شمَلَتُ نُدو ٢٠٠٠ من ناشطيها بدعوى ان الجماعةُ تقيم صلات بالبماعات الاسلامية المسلحة التي تحاول اطاحة الحكومة. وثمة ٧٩ من السوقوفين يحاكمون لملم محلكم عسكرية بتهم أرتكاب أعمال مناهضة للنظام. وكانت مصادر قضائية افلات في وقت سابق امس ان القضاء العسكري ارجاً الى اليوم، بناء على طلب الدفاع، معاكمة 29 منهم،

ومن النّين اوقفوا ليضا اواخر الاسبوع الماضي في اطَّارُ هذه الْحَمِلُةُ الصحافي صلاح عبد المقصود، عضو مجلس تَقابة أَلْصَحَافِيينَ الْمُصَرِينَ. واوضعت مصادر امنية أته اوقف ليل ٱلْجَمَعَةَ في مطأر القَاهِرة، بُعد ورُود لسيد في قائمة من ٢٠ عضوا مُن سيران احيلوا الاسبوع الماضي على طقضاً و العسكري، وقد سلم الى النيابة معصد المسحري، وحد سنم الى البيدة المسكرية، ومي المرة الأولى يحال عضو في مجلس نقابة الصحافيين في مصر على القضاء المسكري،

بُحار سوري يتصلم ولداً فلمطيئياً من الركاب الفلسطيئيين النين للالتهم البلذرة "فليزة اكسبرس" من مرفأ الزنكا الى اللائقية أس.

اذا استمر الاستيطان اليهودي فيها

ُ وقالَ في تصريح لُه أن التوسع في المستوطئات أمر بالغ الخطورة وان

عرفات أن ثلاثة من ناشطي "كثالب عز الدين القسام" الجناح العسكري واوضح أن الفارين آلثلاثة هم أسأمة إبو طه ويوسف ملاحي وعمأد عقل النبن حكم عليهم قبل شهرين بالسَّجْن ١٢ سنة لقيامهم بعمليك ضد اسرائيل في قطاع عُزَة. واشار الى انهم تمكنوا ّمن الفرار بعد نشر واضاف ان حملةً تفتيش واسعة جاريةً

التعارات العربية المتحدة تضامنها مع العراق وحضت الدول العربية الإخرى على العمل لرفع الحصار المفروض عليهُ منذ لكثر من خمس سنوات. ونقلت وكالة لتياء الإمارات "ولم" عنّ وزير الّخارجية الاماراتي راشدُ عبدالله النعيمي السبت أن الأوقت

اطلقها (رئيس دوَّلة الامارات) الشيخُّ زايد بن سلطان ال نميان". ودعا وزير البفاع الاماراتي الشيخ محمَّد بن رَآشَد آل مُكتوم، من جمته، للدول الأعضاء في مجلس التعاون للخليجي الى تقديم "مساعدة فوريّةً تقديم العون والمساعدة الانسانية الى الشعب العراقي الشقيق".

الشيخ جابر الاحمد الصباح التقى نأئب رئيس الوزراء الاماراتي الشيخ سلطان رئيس سوررد بن زايد آل نميان في نيويورك اول من امس على مامش الاحتفالات بالنكرى الـ ٥٠ لقيام الامم المتحدة.

(و ص ف، رويتر)

وجماعات اسلامية معارضة أن الحملا

للَّتِي تَشْنَمَا الْحُكُومَةُ عَلَى "أَلَاخُوانِ"

تَمَدِّفُ إلى منع زعمهُ الجماعةُ من الاشتراك في الانتخابات النيابية المقرر

لَكُن، مُع هذا، الفرجت السلطات

عن عَضُوَّ في الدِّصاعة مرشيح

الانتخابات بعد التحقيق معه اياماً.

الجراؤها في ٢٩ من الشهر المقبل.

الحملة على "الاخوان المسلمين" مستمرة وبين المعتقلين عضو في نقابة الصحافة

المسلمين" للمحظورة في مصر في بيأن، اكدت مضمونه مصادر أمنية، أن الشرطة اعتقلت سبعة آذرين من أعضائهاـ واوضح البيان أنّ رجّال مباحث أمن الدولة اوقفوا الرجال السبعة الجمعة في بلدة بني سويف، على مسافة ٠٠٠ كيلومتر جنوب القاهرة، وان السلطات لم توجه اليهم تهما بعد ولضلف أن الموقوفين هم رئيس شُركة اعلانات في ألبلنة يدعى صلاح الدين زكي معمد وقمسة من العاملين لديده، والسابع مفتش في وزارة التعليم ويملك محلا لبيع الكتب.

و بعظ عدد المستاني وسنس العلم المستخدد المستخد المستخدد المستخدد المستخدد المستخدد المستخدد المستخدد المستخدد

وجاء في بيان لها أنّ جمال حسن أحمد مرشعها في الانتخابات ضد الامين العام للتحزب الوطني البيموقراطي الصاكم، وقنال أن المحاسب جمال حسن أحمد اوقف الاثنين واضرج عنه الاربعاء ثبم استجوبته مباحث امن الدولة في الفيوم مجددا يومي الخميس والجمعة وكانت الجماعة اعلنت الأربعاء أن

احمَد اوقف في دائرة ابشلواي في محافظة الفيوم على مسافة ١٠٠ كيلومتر جنوب القاهرة، مشيرة آلى لَّهُ "مُرشُحِها الرئيسي" في الاَنْتُخابات لانه سيكون ضد يوسف والي وزير الزراعية ومرشح للمزب الوطئني للميموقراطي للحاكم

لمثل هذه الطواهر الشاذة التي بدأت تستفدل في مجتمعنا بشكّل عام وفي داخل أجامعة بشكل خلص عَلَىٰ مُعَيِّد آخر، قَتَلَ ثَلَاثَةً مبادلة مسيحين اقباط السبت برصاص عامل تقتّضي العمل على محاربة كلّ مطعم في المتيا في الصعيد، وقال مصدر الافكار والممارسات الارمابية امنى أنَّ الملاثث وقع في فندق حيث اطلق لحد العاملين فيه ويدعى معتز الدكروري محمد الرصاص على الصيادلة الثلاثة وهم رجلان ولعراة الناء طوسهم في مطعم الفندق. واكد عدم وجود اي صلة للحادث بالجماعات الاسلامية المتطرفة التي تنشط كثيرا في محافظة

والمتطرفة ومولجهتها من دون هوادة وتعرية الأشخاص اوالجهات التى تَقَفَ خَلَفُها". وينكر ان قوائم المرشدين الاسلاميين فازت في معظم الكليلت العلمية في جلمعة الكويت ألتي تضم ١٨ الف طالب، ما عدا كليتي المندسة إ المنيا ُلَتِي تَبْعد ٢٥٠ كَيلُومَتْرا جنوب الله الله طُّالَّب، ما القلمرة. (رويتر، أب، و ص ف) والعلوم الإدارية.

أكبر تظاهرة منذ النورة الاسلامية تجمع في جامعة طهران ضد المتشددين

في مرفأ لارنكا آلى سوريا بعدما ظلوا

عَالَقَينَ عَشرةَ أَيْلُم في الْمَيَاهُ الْقَبرَصِيَّةُ

للعلم القبرصي، على أثر قرار الزعيم الليبي العقيد أمعمر القنافي طرد جميع

الفُلْسطينيين المقيمين في الإراضي

الليبية، في خطوة لرادها إثباتاً لاخفاة

اتفاقات المكم الذاتي بين منظمة التدرير الفلسطينية واسرائيل في حل

المحرير المستحدي ومرسي من الم مشكلة اللاجئين الفلسطينيين. وأفلا مسؤولون في مرفأ لارنكا ان السفينة السورية "فليزة اكسبرس"

أبحرت من المرفأ الساعة ٤٠٠٠ بعد

الْظَهْرِ بِاللَّهِ وَقَيْتِ المَحْلِي (١٤,٠٠ بتوقيت غرينيتش) الى مرفأ اللانقية

أَلذُى يبعد ٢٠٠٠ كيلومتر آلى الشمال

الشرطة والشرطة البحرية ووخدة

المكافّحة للشغبُ في المرّفَّأ وُفّرض

طوق بين البلذرتين واتخذت لجراءات أمنية مشددة.

ً وما ان رست الباخرة القبرصية في المرقأ، حتى خرج عدد كبير من ركابها

الفلسطينيين الى السطح وهم ينشدون الناسط وهم ينشدون الناسط والمراسط والمراسط الناسط المسؤولون من سطوال المراسط المهام المارات المهام المارات ا

والشرطة ومسوَّولون في السُفرَّرة السورية، وتايت الحُمة بأسماء الدفعة

الأولَى من الفلسطينيين النين

سينتقلون الى الباخرة آلسورية

وسرعان منا نـزل المعـنــون من "كلونـتس م" وساروا الى "فايـزة اكسبرس" التي كانت راسية على

امتار قَايِلَةً وقد بدا التعب عليهم. وما

ان صعد قسم منهم الى السفينة

السورية حتى رفعوا العلم السورى

وصورآ للرئيس السوري حافظ الأسد

ورادوا يطلقون متافأت تشيد بسوريا

ورئيسما، وأستعان آخرون بطبلة

وراموا يغنون ويرقصون، في مين كان ينظر اليمم رفاقهم النين لا

يزالون على متن الباخرة القبرصية

بمزيج من السرور بانتماء معاناتهم

وصرح القائم بألاعمال السوري

بتِم الزعبي ان بلفرة سورية ثاقيةً

من الفلسطينيين النين يحملون

ستأتي في وقت لاحق لتنقل الدفعة

مصير سلار الركاب. إلا أن الصحف

الاردنية نشرت أن المكومة الاردنية

سُنْقَبْلُ ١٤ مُنهم، وان وزَير النَّلْخَلِيَة الاردني سلامة حماد أصدر تعليمات الى

القنصل الفخري للارسُ في قبرصَ التناذ الترتيبات اللازمة لتقلمم جواً الى

في طرَّابِلُس. وقد وجه مكتب الاخوة في طريعس، وحد وجد سحب محرد العربي الليبي في القاهرة دعوات الى ممثلي وسائل الاعلام المصرية والاجنبية للتوجه اليوم ألى طراياس.

اعتصام طلاب

جامعة الكويت

الكويت – و ص ف – اعتصم السبت قرابة ٥٠٠ طالب في مبني

كلية العُلوم الادارية في جامعةً الكويت استنكارا لدادث القاء قنبلة

غاز مسيل للدموع على تجمع طالبي

قرّبب مّن المعارّضة كان يُحتفلّ

بفوز قلامته الانتخابية ورفعوا لافتات

تندد بالارهاب وتستنكر "العمل

الاجرامي ألآثم". وكتب في احدى

اللافتات، "شبع التطرف يخيم على

وكان مجمولون القوا القنبلة من سيارة مسرعة على جمع من الطلاب كانوا يحتفلون بفوز "قائمة الوسط

النيموقراطي القريبة من اوساط

المعارضة في تنافسها مع ثلاث قوائم

أخرى أسلامية ومستقلةً. وقد أمضى

25 طالبا ليل الاربعاء الماضي في

واعتبر بيان اصدرته "قائمة

الوسط السموقراطي الفائزة

والمستمنفة أن الْحادثُ "يشكلُ

مُنعطفًا بالغ المقة في مسيرةُ الدركة

الطالبية في جامعةً الكويت الأمر

الذي يستدعي منا الوقوفّ بصالبةٌ

وحرُّم ضد مثلٌ هذه الأعمالُ الاجرامية

وُوضّع حد لما أضمان عدم تكرارما

مُسْتَقَبِلًا". وأضاف "أنَّ المعالَجة الجُلْدة

الستشفيات.

(و ص ف، رویتر، آب)

عمان على نفقة الحكومة.

الاسلامية علم ١٩٧٩، شارك الاللُّفُ من الطلاب في تجمع نظمته الاتحادات الاسلامية الجامعية، للتنديد بالتدخل المتزايد للميليشيات الاصولية في

الاوساط الجامعية وللمطالبة بتعديل

وندد نحو سبعة الاف طالب وطالبة بميليشيات "حزب الله" الأصُوليَّة لمنعها منذ يومين المفكر الاسلامي الليبرالي عبد الكريم سوروش منَّ القاء خطّاب بسبب معارضته تولي رجال الديـن زمام الحكّم. وتجمّعً المتظاهرون في حرم كلية التكنولوجيا مستنكرين أصمت" الحكومة ووزارة التعليم العالي حيال مذا الدلاث ومطالبين بـ مزيد من لُحترام الحريات الْعَلَمَةُ ٱلَّتِي يَكَفَّلُهَا الْمُسْتُورَا ۗ الْايِرَانِي. وجاه هُذَا الحادث في سُيَاق التوتّر المتّناميّ الذي الـارتةّ في الّاسابِيعُ الاخيرة مجموعات اسلامية ناشطة

انتقاماً لتفجير المركز اليهودي في الارجنتين

اعتداء على ديبلوماسي ايراني و"جماعة صهيونية" اعلنت مسؤوليتها

خطر، واعلن نائب وزير الداخلية لفادت وكالة الجمهورية الاسلامية للانباء "ارنا" الإيرانية امس ان "جماعة الارجنتيني البرتو ايريبارن اته يجهل صميونية" أعلنت مسؤوليتما عن وأستدعى نائب وزير الخارجية الايراتي محمود واعظي صباح امس القائم بالاعمال الارجنتيني في طهران ادواردو دو مايو وطلب منه "العمل

انهاً تلقت الصالًا من مجمول لدعى ان العملية مي انتقام لتفجير مركز يـهـودي فـي بـويـنُـم ايـرس عَـامُ ١٩٩٤ ـ وقــالـت: "ادعــت جــمـاعــة لطلاق النارعلى القائم بالاعمال الابراتي في الارجنتين"، ولوضعت ان الأسبانية لتصل ملتفيا بمكتب الوكالة علَّى عَمَلِيةَ تَفجير مركز يهودي في

صهيونية مجهولة مسؤوليتها عن رجلا يّزعم انه ينتمي الى الجالية اليمودية في الدول الناطقة اللغة في مدريد وافاد ان "المحاولة هي رد

بوينس أدرس". السبت برصاصات لطلّقها علية مجهول كأن على دراجة نارية، بينما كان في

لطُلُاقٌ النَّارِ على الطَّادُمُ بِالاعمالُ الايراني في الارجنتين حسن علي رجبي – يزدي. وجاء في تقرير الوكالة من مدريد

الديبلوماسيين الإيرانيين. الارجنتينية، الآ أن حياته ليست في (رویتر، و ص ف) توقع فوز بونييه بولاية ثانية

بدء الانتخابات الرئاسية في ساحل العاج وسط اصرار المعارضة على تعطيلها



توجه الناخبون في سأحل العاج

الجيُّسُّ اتخذتُ موَّاقَع لما فيَّ التقاطعات الكبرى في الينجبان واءام مراكز الاقتراع والدوائر الحكومية وفي المناطق وخصوصا تلك التي تعتبر معاقل لأحزاب المعارضة الرَّئيسية. وكان رئيس ساجل العاج منري كُونان بيدييه امر الجمعة بالتزالُ الديش لدماية الناخبين بعدما دعت احزاب المعارضة الى مقاطعة الانتخابات وتعطيلها، ومعلوم أن بيدييه احد مرشحين اثنين، لكنه يُعتبر على نطاق واسع المرشح الفلار. ولخفقت محادثات وفاق لجريت السّبت في محاولة اخبرة لنزع فتيل الازمة قبلً الانتخابات، مع اصرار المعارضة على المقاطعة. وصرح وزير

برنار أغري آلى أن الزعماء الروحيين سُيواُصلُونَ التوسط؛ آملا "لن يُسمع شعب سلحل العاج اتباء طيبة".

فيليكس موفويت – بواني.

امس الى صناديق الأقتراع لاختيار رئيس جديد في ظل حملية مشددة من وحداث الجيش التي انتشرت في العاصمة لبيدجان والمناطق الاخرى لقمع اي محاولة للمعارضة لتعطيل وروی شههود ان وحیات مین

سمرت مي مستند ومن ورير الاتمالات دائيال بوني كلافيري في عديث تلفزيوني ان "رئيس الدولة وجه نداه (...) إلى السلام حتى لا تراق الدماء غدا (امس)". وأشار كبير الساقفة الكاتوليك في ساحل العاج

وتدعى احزاب المعارضة الرئيسية وخصوصا الببهة الشعبية لساحل العاج التي يتزعمها لوران غباغو ان بيديه تلاعب بالسجلات الانتخابية ليضمن فوزه ومض غباغو مؤيديه على تعدي حظر حكومي لتنظيم احتّجاجات في الشوارع. ومـّنهُ الانتخابات من الثانية تجرى منذ تطبيق سياسة تعدد الاحزاب عام ١٩٩٠ والأولى في غياب الرئيس "المؤسس

وقد سد محتجون غاطبون الطرق ني المعقل الرئيسي للمعارضة في عَلَّعْنُوا، ولَجأَ افْرَاد مِّن قَبِيلَة باوليُّ 🧗 العرقيَّة الَّتي يتزعمها بينييه الى مقرَّ 🚊 قيادة قوى الأمن بعدما طردوا من قراهم وافاد مصدر مقرب من المعارضة أن اعمال عنف سجلت في اودينيه على مسافة ٢٠٠ كيلومتر شُمَالُ غرب ابيدجان، مما ادى الى سقوط عدد من العرجي عندما هاجم

المتظاهرون لمأكن تضم سجلات

رئيس سلحل العاج منري كونان بينجيه يتحدث الى الصحافيين قبل الادلاء بموته في احد مراكز الالتراع في العاصمة ابينجان.

وبطاقات اقتراع. وتطيلا على عزمه على منع المعارضة من تنظيم احتجلجات واعمال شفب، ابدل بيدييه السبت رئيس

هيئة اركان القوات المسلحة البنرال روبير في الذي يعارض استخدام البيش في مهمّات باخلية. وجاء في بيان حكومي ان الرئيس عين الجنرالُّ غي وزيرا مسؤولا عن الاحتياط المدنى وغين تائبه قائد البحرية لانزانا تيميت خَلَفًا لَهُ في رِئَاسَةُ الْأَرْكَانَ. (رويتر، و عن ف، أ ب)

"تعتيم فعلى" على لقاءات كريستوفر والزعماء

واشنطن – رويتر – يجري وزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر محانثات مع عدد من زعماء العلام في الايام المقبلة في نيويورك، لكن التناطق باسم وزارة الضارجية نيكولاس بيرنز اعلن ان تعتيما فعليا سيفرض عَلَى التفطية الدنبارية امذه

وعلى عكس الإجراء المعتاد، رفض بيرنز ان يذكر الجدول الزمني المحدد لَّحَتْمَاعَاتَ كَريستوفر مع ركيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين وُوزُرُهُ المَّارِجُيةَ الْروسي النَّرية كوزيريف والمبني تشيان تشي شنغ والسوري ضاروق الشرع، واكتفَّى بان رابينَ وكوزيريف كلَّا سيجتمعان مع كريستوفر السبت، فی مین ان کریستوفر سیجری ممادثات مع تشيان والشرع بعد اجتماع قمة يعقد اليوم بين الرئيس كليئتون والرئيس الروسي بوريس بلتسين. وقال بيرنز أيضا أنه لن تكون هناك ترتيبات للقاه المسؤولين والصَّحافيينُ سُواءَ في مناسباتُ التقلط الصور في بدءً اللَّجْتَمَاعَاتُ او في مؤتمرات صحافية بعد تلك وأضاف، "لسنا ملتزمين فتح كل الاجتماعات او بعضها ولا عدم فتحها كلما أمام الصدافة ولا تقديم تقارير عنما بعد انتمائما، في بعض الاحيان

يكون من مصلحتناً أو في مصلحة

بعض الحكومات الاخرى ابقاء بعض

مذه الاجتماعات سرية تماما".

يستأنفا قرار المجلس لدى عميد ۔ ڈیبمون النی یشرف علی کل المُؤْسَسُكَ التَرْبُويَة في المنطقة.

الجيش السري لانكي يحرز تقدماً والثوار قتلوا ٦٤ قروياً

أولاد يلعبون عند هنجز مضاد للقناصة قرب مطار ساراييفو أمس.

هدوء المعارك وتبادل أسرى في البوسنة

والمشاركة الروسية تمثل "نقطة خلاف كبيرة"

اعلن مسؤولون في وزارة الدفاع امس أن قوات الجيش السري لانكي تقدمت مسافة ثمانية كيلومترات من معقل الثوار في جافنا في شمال البلاد وواصلت حمَّلة في العاصمة بحثا عن تبوار من البتاميل نسفوا

مستودعات نفطية رئيسية. وقررت الحكومة فرض منع تجول ليلي من جديد في كولومبو بعد اشتباكات بين اشخّاص يشتبه في لتمم من الثوار التاميل وقوى الامن في المدينة ومقتل ٢٦ شخصا في

وكان منع التجول قد فرض في كولوميو الجمعة بعدما اطلق الثوأر صواريخ على خزاتين للنقط وخاضوا معارك مع قوى الامن اوقعت ٢٩ قتيلًا في شوارع العاصمة. وصرح مسؤول

كبير في وزارة الطاقة أن المجوم اشعل نحو ١٥٥ الف طن من النفط الخام والمنتجات النفطية اي نسبة ٢٠ في أَلْمُنَّةُ مِن مَخْزُونِ ٱلْبِلَادِ لَلْنَفَطِّي. وافانت السلطات العسكرية

السّري لانكية ان ثـوار جبمة "نمور تحرير أيلام تاميل" قتلوا السبت ٦٤ قروبا سنماليا في ثلاث عمليات منفصلة في شرق سرى لانكا. وصرح الناطق بأسم الجيش في كولومبو سارات موناسينفهي ان الأثوار التاميل قَتَلُوا فَجُر السَّبِيُّ ٢٩ شُخَصا في قرية كولاكاتاوانيا و١٩ في قريـة كامبيايايا و١٦ في قرية ملفالايايا. وقال أن "مذه المجملت تـدل على يًاس الارهابيين، فهم يلجأون الان الی ارتکاب مجازر بسبب ضفط الجيش على معقل حركة نمور تحرير ايلام تأميل في الشمال للشرقي".

سويسرا: مؤيدو اوروبا يتعثرون في الانتخابات

(رویتر ، و ص ف)

واظمرت نتلاج جزئية اولية، الائتلاف الحكومي الذي يضم اربعة

التجاري الاميركي ميكي كانتور ووزير التجارة الظرجية الكندي روى لكلارن ونائب رئيس الوزراء وزير الصناعة والتجارة الخارجية الياباتي ريوتارو هاشيموتو ووزراء التجارة

في دول الاتداد الاوروبي.

(رويتر تيليفوتو)

القوى التجارية الكبرى

تدعو الصين

الى فتح اسواقها

ريبلي ~ وص ف ~ اختتمت

القوى التجارية الاربع الكبرى،

الولايات المتحدة والاتحاد الاوروبي

واليابان وكنداء اجتماعها الوزاري

مساء السبت في ريبلي في شمال

بريطانيا بتوجيه دعوة الى الصين

لتعمد فتح اسواقها بسرعة انا

ارادت الانضمام الى منظمة التجارة

وشارك في الاجتماع الممثل

وجاء في البيان الْخَتَامَى للاجتماع:

"أتنا نعتزم العمل على زيادة عدد

اعضاء منظمة التجارة العالمية في

لسرع وقت ممكن على اساس

احترأم قواعد المنظمة وتحقيق النفاذ

الى الاسواق"، الا ان المشاركين لم

يتوصلوا الى تعديد طريقة تعريك

المفاوضات مع البصين ذلك ان

الاتحاد الاوروبي والولايات المتحدة

برن - اب – بدا امس ان الدزب الديموقراطى الاشتراكى للوسط، اكثر الاحزاب السويسرية تأييدا للوحدة الاوروبية، سيكون الفائز الاكبر في الانتخابات النيابية التي

اجریت امس. معززة بتوقعات صدافية، ان الدزب الديموقراطي الاشتراكي سيصير على الارجح الفصيل الاكبر في

متفقان على المدف لكن ليس على الطريقة لبلوغه.

أنظر دراية تعيرة

تراجع شعبية شيراك وجوبيه

باریس – رویتر، و ص ف – اظهر استطلاع للرأی نشرته صحیفة 'جورنال دو ديمانش'' امس ان التأييد الشعبي للرئيس الفرنسي جاك شيراك ورثيس وزراك الان جوبيه مبط الى مستوى قياسي بعد خمسة اشمر لمما في السلطة.

وجًا في النستطلاع ان ٢٨ في المئة من الناخبين راضون عن شيراك في مقابل ٢٦ في المثة في أستطلاع أجرى الشمر الماضي و٥٩ في المئة عقبُ انتخابه في أيَّار. ولم يُحظ جوبية بسُوِّى تأييدُ ٢٨ في المئة في مقابل ٣٧ في المئة في الاستطلاع السابق.

وافادت لباء صحافية ان جوبيه ترك شقته الباريسية الني كانت موضع نزاع ليقيم في المقر الرسمي لرئيس الوزراء "اوتيل ماتبنيون" بعد انذاره قَضَائَياً بوجوبُ اخلاءُ الشقة. ولاحظ مصور من "وكالة الصحافة الفرنسية" لن شاحنَة توجَّمت الى شقة جوبيه في العمارة الرقم ٢٦ في شارع جاكوب فيّ الدائرة السادسة من باريس التي تعد من ارقى مناطق العاصمة الفرنسية، ونقلت صناديق عدة.

غارة جوية على كابول

كابول - و ص ف - تمكنت القوات المناهضة للرئيس الافغاني برمان الدين رباني من تسجيل تقدم شمال غرب العاصمة كابول وباتت تُمدد طريقاً أساسيا تستخدمها القوات الرئاسية لإيصال الامدادات الى كابول التي تعرضت أمس لغارة جوية.

ولفاد صحافيون لن القوات المناهضة لرباني باتت على مسافة ندو عشرة كيلومترات غرب الطريق الشمالية التي تربط كابول بمدينة جابول سراج حيثُ قاعدة عسكرية كبيرة للقلائد احمد شاه مسعود حليف رباني.

وصرح ناطق عسكري رئاسي ان طائرات مجهولة القت أربع قنابل على حي سكني في وسط العاصمة ممّا اوقع ثلاثة جرحي. وتأتي هذه الغارة غداة اطَّلاق قَدْيفة على سوق في وسط المدينة انت الى مقتلُ ثمانية اشخاص واصابة ١١ آخرين بجروح.

اليابان: تظاهرة احتجاجا على الوجود الاميركي

طوكيو - رويتر - ادت تظاهرة حاشدة ضد القواعد العسكرية الاميركية في اليابان الى قرع ناقوس الفطر لحكومة تومييتشي موراياما في شأن سبل

وشارك اكثر من ٨٥ الف شخص، وهو رقم اكبر بكثير مما كان متوقعا، في التظاهرة التي نظمت في جزيرة اوكيناوا في جنوب اليابان حيث اتهم تَلَّتَهُ عسكريين أُميركيين باعْتصابُ فتاة عمرها ١٣ عاما الشَّهر الماضي. ولم تقع اعمال عنف الا أن المتظاهرين طالبوا برحيل القوات الاميركية. واشار مسؤولون الى ان حجم التظاهرة قد يدفعهم الى القيام بمراجعة

اساسية للترتيبات الامنية عوض الاكتفاء بتعديل الاتفاق الذي ينظم الوجود الاميركي. ولا تريد أي من المكومتين الاميركية والبابانية اجرا وتغييرات جنرية في الاتفاق المبرم عام ١٩٩١ والذي يتمركز بموجبه نحو ٤٥ ألف جندي في اليابان، الا أن حادث الاغتصاب جَدد على ما يبدو موجّة استياء علم من وجود القوات الاميركية. رمضان وعاونه حكما التملس الدوليان

محمد علي سعد وهاغوب أكرأبيان

وراقبها يُوسف برجلوي. وأنذر التكمّ

نبيل شيخو (الصفة) ومحمد حسن

البرج 1 – التضامن هور 1 على الملعب البلدي التـقى فـريقـا

البرج والتضامن صور ألملم جمهور غفير

ملأ المدرجات عن أخرها وتعلق مثات

حوّل السور الداّدلي للملعب، فاسفر

لقَاوَّهما عَنْ التعاَّدلُ الايجابي (-أ

ولتسمُّت بِالطَّابِعُ الرَّجُولِي. كَانْتُ كَفَةً

التضامن في الشُّوط الأوَّل هي الارجح

حتى الدِّقيقَةُ ٣٥، ولم ينشط البرجيون

الا في ربع الساعة الأخير. وبالتعادلُ

(-ا أَتُتُمَّى هذا الشوط بعدما سجل

كلموكاي كالون اصابة السبق للتضامن

مــور، والمدافع الصــوري علي خليلٌ

اصابة التعادل البرج بالوكالة عن

مماجمي الفريق الاصفر وبالاصالة عن

نَفَعْتُ، وفي الشيوطُ الثَّاتِي واليَّ

الصوريون ضغطهم وذاد البرجيون عن

مرماهم في بسللة وبلغ الانقضاض،

الرجولي حدّ الذشونة، فَخرج عصلم

رضا وعصام موسى مصابين واستكمل

علي عبدالله اللعبة مصابا أمن التضامن

مور، ولجأ الدكم الى البطاقة الصف4

وبمنا التعادل لحتفظ كلا الفريقين

بمركزه على اللائحة وغادرا الملعب كمآ

دخلاه "حبايب" وفي جعبة كل منهما

برز من البرج رباعي خط الظهر الذي تحـمل عبد اللعـبــة ومن التــضــامن

الفرص؛ اقتصرت فرمن الشوط

الاول على التنين للتضامن صور امدر

اولاهما حسين فرج في الْمقيقة ٥ (

بألبط؛ اثر تمريرة عرضية متقنة من

محمد زهير، ولهدر الثانية ابرهيم

واهدر فرص الشوط الثنائي ابرهيم

مناصري براسه في الدقيقة عُ: أَنْسُالُ

حفت بأسفل القائم الايسر، وهسن

رحال في الدقيقة ق، إثر تمريرة

عرضية رائعة من البرازيلي كارارس،

وفي النقيقة ٢٥ مد التارس خُضُر

بالتقسيط وانقذ مرماه من ورطةً، ثم

أهدر الشقيقان حسن وفضل رحال

فرصتين برجيتين متواثيتين في

الدفيطتين ٢٥ و٤١. الاماليتان: في الدقيقة ٢٦ من الشوط الاول تاقى كاموكاي كالون

المتياسر الكرة عرضية من حسين غرج

المتيامن، فلمها وجنح بها يميناا، ثم

اطلقها بيسناه من خبارج على خط

المنطقة قنيفة ارضية اذنت طريقها

بين غابة من السيقان واخترقت الزَّلوية

ألأرضية اليسرى للمرمى البرجي وكلتت

اصَابة السبق التنضاءن صور، وهي

الأولى لكالون هذا الموسم. وفي الدقيقة ٤٠ انطلق فضل رجال

بالكرة في مركز البناح الايمن فاخترق

المنطقة وارسلها بالعرض لتتحول من

قدم قلب دفاع التضامن علي خليل الى

مرمى فريقه خطأ وتكون الأصابة

البرجية التعادلية ا-(وسط ذهول

وَمِنَّا مُو التعادل الرقم ٢ البرج وبه

احتفظ بالمركز الرابع وله تسع نقاط

بالمركز التاسع وله خبس نقاط

والرقم ؟ للتضامن صور وبه أمت فظ

مثل البرج الصارس على حطيط

واللاعبون حسين رحال والسيد مدمد

محسن أسماعيل ومجدي كسلا وحسز

حمدان (على متيرك) وبلال زراقط (رضا

حركةً) وعلى رحال وفضل رحال وحسن

ومثل التضآمن صور المارس خضر

بدر النين واللاعبون حيدر حويلا وعلي

خليل واسماعيل الفقيه ومدعد روير

وكلموكاي كالون وعلي عبدالله وعصام

رضا (ابرهیم مناصری) ومحمد منساری

وحسين فرج (حسن رضا) وعـصـام

رحي رحي حويد). قباد المبارة العكم الدوني عبمبر

مصطفى وعاونه حكما التماس الدولي

حسين مللع وروبين طرازيان وراقبها

عبدة خوري. واقفر الحكم على رحال من

السرج وحَسَدر حسويلا وَعلَي خَلِيلٌ وكلوكلي كالون من التضامن صور، تم

طُرد علي رحسال (البسرج) النيله الانفار

, - **1** .

كلّ من في الملعب.

رحال وك*ار*لُوس.

موسى (علي حويلا).

الدقيقتين ٢٥ و(3.

منامري منفردا في الدقيقة ٢٧.

اربع مرات والى العمراء مرة واحدة

نقطة وفي شبلك كلُّ منهما اصابة.

كلموكاي كالون.

قدم الفريقان لعبة حفلت بالحماسة

(حركة الشباب)،

(الشوط الاول ١-١).

سيرغي الكسندروف مهاجم الدكمة (٩) منطقاً خلف الكرة بعضايقة الإخلاي فيصل شهيب وبدا حكم سيرغي الكسندروف مهاجم الدكمة (٩) منطقاً خلف الكرة بعضايقة الإخلاج في المورد الطويل)

المباراة الاردني الدولي دحام العليدات على الملعب البلدي بعد ظهر السبت.

وكلتت لمابة الفوز للنجمة ١-٠ وهي

أُصَابِةَ تَسَاوَى ثَلَاثُ نَقَاطَ ضَمَنَ بَمَّا

النجمة الاحتفاظ بمركز الوصيف من

لربعة انتصارات وتعادل واحد وله ١٣

تقطة. في حين نزل المسومتمن من

المركز السَّادِسِّ الْي المركز السابع وله

ست تقاط من فاوز ولصد وثلاثة

مثل النجمة الحارس محمود طرأد

واللاعبون عباس شحرور وحسين

خشيش وفادي النلطور وفلدى خشفة

وخليل حمودي ورائد ابوالنصر (هشام

ابرهيم) وجمأل ألماج وعساف خليفة

ومثل المومنمن المأرس احمد صقر

واللاعبون سأمي قليط وفاسكين

وكيفورك وبولو وتوري زخور وبابكين

وكوركين وعلي موسى وسلمسون

قلد المبلزاة الدكم الدولي السوري

احسامة الشامي وعاونه حكما التماس

الدولي الاردني دحلم العقيدات وسالم

سمعآن سليمان ونبيل عياد حكما رابعا

للتبديل وراقبها الممندس سمعان

فنياتوس. وأنذر الحكم فاسكين ودوري

الصفاء ١ – حركة الشياب ٠

المصيطبة حل فريق حركة الآشبّابَ

الطرابلسي ضيفا على للصفاء فأسفر

لقاؤهما عن فوز المضيف على ضيفه

باصَّابِهَ نَظَيُّفُهُ وَقَاتِلَهُ فَي الْنَقَيْقَةَ

القاتلة (٩٠). وبننك نبح الصفاء في

البقه ضمن دالأرة التنافس على القمة

وحلفظ على خارق النقاط ّ الثلاث بينه

وبين الانصار صاحب اللقب وفارق

لنقطة الواحدة بينه وبين النجمسة

ساد الصفاء السلحة منتصف الشوط

الاول، ثم أتسم اداؤه بالعصبية لاخفاق

مماجميه في اقتتاص اصابة مبكرة

تربحه، فتحرك الدركة انما من دون

خطورة. وفي الشــوط الكــاني عـــاود

الصفاء ضغطه وقابله الفريق الشمالي

بخطة دفاعية محكمة ونجح حارسه على

ابرميم في اصطياد كل الكرات التـــ

وصلته وفرض نفسه نجما للمباراة، ولم

يتمكن مهاجموه غسان اسعد وشعبان

حمادة وفؤاد فهد من اقتناص اي

الفرص: في الشـوط الاول لاحت

للصفاويين فرصتان اولاهما لنبيل

شيخو في النقيقة ١٢ اذ اصاب

العارضة، والثاني لوليد البيري منفردا

في ألنقيقة ٢٩ . كيماً لُأَدْت لَهُم

فرَّحتان في الشوط الثاني اهدر اولاهماً

وليد الميري في الدقيقة ٨ اذ اتاح

لُعلَى مبوحٌ فرصة قش كرته عن خطَّ

المرُّس بعُلْمَا رفع الكرةُ "لوب" من

فوق المارس، ولهذر الثانية وليد

دحروج في المقيقة ٢٥ اذْ المرقَّت

كرتُهُ الفرُّضية عن المرمى و"اخذْت"

طريقسمها الى الاوت اثر تمريرة من

ألاصابة في الدقيقة ٩٠ الاخيرة

لمتسب الدكم ضربة هرة لعصامة

الصفاء فانبرى أها قلب النفاع حسن

ليوب وارسلُ الكرة من متتصفّ الملعبّ

ألَّى دَانَيـال الاعور فلمّهـا ومررها الى

فضل غَلاييني النّي ميأها لعُثمان صالح

المتربص داخل المنطقة ليخطفها عبر

المقص الايسر لمرمى علي ابرميم نجم المياراة مسجلا اصابة الفوز الاتقاذية

للصفاء ١-٠ وهي الاصابة الرقم ٤

لعثمان صالح منذ بدءً الدوري. ومنا مو الفـوز الرابع للصـفـاء في

خمس مباريات وبه أحتفظ بالمركز

الثالث وله ١٢ نقطة. والتعتر الثالث

للحركة ويه نزل من المركز السابع الى

المركز الثَّامن وله سَّت نُقاطُ من خُمس

. . مثل الصفاء الحارس بلال هاشم

واللاعبون نبيه الجردي وحسن ايوب

وجلكوبس وحبيب قداح وشادى

كرنيب (مُحَمَّد مرتَّضَى) ونبيَّلُ شيخُوُّ

وعُثمان صالح ووليد ميري (فأهل

غُــلاييني) ووليــد محــروج وشــادي

ومثّل حركة الشبّاب العارس على

لبرهيم واللاعبون محمد سليم وعلي صبوح ووسيم الهندي ولحمد سرور

وابرهيم يوسف ومحمد حسن وربيع

عثمان وغسان اسعد وشعبان سعد

وشعيان حمادة وفؤاد فمد (صافى

يسر. قساد المبساراة الحكم الدولي طالب

الشامي (دانيال الاعور).

مىلر دارت.

اصابة عبر مرتداته القليلة.

مثافسه على مركز الوميف.

على ملعب نادي ّالصــفـاءُ في وطى

تعادلات وخسارة واحدة

ومحمد صفا وحيدر حايك.

(بينون) وريمون نجم (كارلو).

زخور من الهومنمن.

المرحلة الخامسة من الدوري العام الـ ٣٦ لكرة القدم

ابرهيم مناصري مصنئآ برأسه كرة تضلعنية

صورية بين تنَّلأي البرج علي رجال ومجدي

فرصة ساحلية وحيدة لعلي البراج في

الاصابتان: بعد اربع دقائق من ضربة

البحاية، أنطلق أوسكار بالكرة من

متتصف الملعب ومررها للى فلدي حلاق

على حدود المنطقة، فلمها ورأوغ بها

متأفعا ثم خطفها بيمناه قنبلة أنفجرت

الى يمين الحارس حسن مـوسى الذي

سسمع لزيزها ولم يرها آلا وهي في

المقص الايمن امرماه متوسطة الارتفاع

لتكون أصابة التقدم للاتصار (--

ومي الاصابة الثلاية لجلاق هذا الموسم.

تلقَّى سليم حمزة الكرة من المسلمان

وهو عند الزاوية اليسمني المنطقسة،

فضرب مدافعين سأطيين بلعبة واحدة

واطلقها الى الزاوية الارضية اليمنى

البعينة لتمر من تدت الحارس حسن

مــوسى وتكون أصــابة التـــعـــزيز

للانصاريين ٢-٠ وهي الاصابة الاولى

لدمزة منذ بدء الدوري. وهذا هو الفوز الخامس الانصار في

خمس مباريات ويه أحكم قبضته على

الصدارة وله ١٥ نقطة والتعثر الرقم ٤

الساحل وبه ظل ثاني عشر وله ثلاث

مثل شباب الساحل العارس حسن

موسى واللاعبون محمود علامة ومحمد

خيير الدين وياسر منصور وهانى

ياسين (علي البراج) وسامي هيدر

الْرفاعيّ) ومحمد شعيبٌ (فؤادٌ سعد)

وَمُرْتَكِيِّ وَمُراتَشَ. ومثل الانصار الحارس وسام كنج

واللاعبون حازم الغور وبلال زغلول

وعصام قبيسي ومنير حسين (خضر

برجاوي) ومافيد ناكيد وسليم حمزة

وجمال طه ومحمد المسلماني وأوسكار

وُفَادِي هَلَاقَ (فَادِي عَلُونُسُ). قَادُ

المباراة الحكم الدولي عمار عمار وكان

موفقا وعاونه حكماً التماس الايراني

الدواي محمد فنائي والدوآي زهير

المصري وراقبها محمود الربعة واتنر

الدكم فيتَّالَي وسامي ديدر من شباب

الساحل وأوسكار وسليم ممرة من

النجمة ١- المومنمن •

طرابلس التقى فريقا النجمة والمومنمن

املع حشد جماهيري ضخم ملآ

المدرجات وتطق حول الأسوار، فأسفر

نَقَاؤُهُما عَنِ فُورُ النَّجْمَةُ ١-٠ (الشوطُ

قدم النجمة واحدا من اروع عروضه

هذا الموسم وتلاعب بالمومنين كما حلا

له وطاب وكـان افـراده هم كل شيء

في المنعب فـصالوا وجللوا وطوقـوا

مرمى أهمد صقر طوال الشوطين

وامطروا مسرمساه بوأجل من القسذائف

أَثَارِتُ مُلِعاً في خَطَّ ظُمَّرِ المومنمن وشكلت لقلاقاً مطردا لدارس مرماه

الَّدولي احـمـد صـقَـر الذِّي تَجِح في

ىقلاق، قبل ان يسجل عساف خليفةً

اصابة الفوز للنجمة ويبتعد في صدارة

المنعلفين بست اصنابات من حصس

أبرز النجم أويين، وكلهم برز، كان

فادي الناطور وعباس شدرور في خط

الظهر. أما الهومنمن قلم يبرز من أفراده

أحد سوى بابكين الذي كيانٍ وحده في

وقد حقق النجمة الَّفوز واستحقه بما

بدل افراده من جهد وعرق، اذ كانوا

الاكثر أمرارا عليه ليطفظوا على فارق

النقطتين بيتهم وبين الاتصاريين النين

احكموا قبضتهم على الصدارة لس

بفوزهم على شبهاب السيأحل فيّ

الضارة. أما المومنمن الذي كانت مباراة

أسر "البروفة" التخيرة له قبل أن

ينطلق الى الجبمة الاسيوية ليلتقي

فريق الرياض السعودي في لياب الدور الثالي من تصفيات كأس الكؤوس التسيوية السادسة، فكان

فريقا بلا هول ولا طول ويستأهل

الشفقة، ويقينا لو نجح مماجمو النجمة

في اقتناص ما لاح لهم من فرص على

مندار النقبائق الآ٩٠ لمنزوا شبباك

منافسيهم مرآت واعادوا الى قواعدهم

في الطريق الجديدة بفلة وفيرة من

الاصلَّةِ: في الدقيقة ٣٥ من

الشوط الثناني قطع الظمين الايمن

عباس شحرور الكرة من كوركين

ومررها الى عساف خليفة فلتطلق بها

متياسرا وحين شارف الزاوية اليسرى

للمنطقة لرسلها لولبية خادعة –

تسبيعة تُشيه الرَّفْعَة – فخيعت

أأدارس احمد صقر ومدافعيه واخترقت

المقص الايسر البعيد لمرمى المومئمن

الصابات

واد وزملاؤه التسعة في واد آخر.

المفأظ على نظافة شبياكه ثماة

الاول ٠٠٠).

على ملعُب رشــيــُد كــُــرامي في

الانصار۔

حبير وجعفر رسيلان (جهاد

تقاط من خمس مباريأت.

وَّفِي الدِقيقة ١٦ ۚ مِنَّ الشوط الثاني

كسُلًا على ألماسب البلدي أمس.

الدقيقة ٢٧.

الانصار عزز صدارته بفوز خامس و١١ اصابة فقط سجلت في المباريات السبع!



لصابة وارطان غازاريان الاولى للمومنتين في شباك أحمد أندور حارس الرياضة والاس

اقىمت امس وقيله سيع مباريات في المرحلَّة الخامسة مَن الدوريُّ العَامُ اللَّا ۗ لكرة القدم اسفرت عن فوز المومنتمن على الرياضية والادب ؟-١ في طرابلس، وتعسادل الاملي صسرباً والراسينغ سُلِبا في برج حمود، والافاء الاهلي والحكمــــة (–(على الملعب البلدي بعد ظهر السبت، وبعد ظهر الاحد فاز الانصار على شباب السلحل ؟- • في البقاع، والنجمة على الهومنمن ١-- في طراباس، والصفاء على حركة الشبـــــاب الطرابلسي ١-٠ في وطى المصيطبة، وتعادل البرّج والتضامن عور

أيجاباً (-(على الملعب البلدي. 11 أصلية سجلت في السباريات السبع المقامة في مقابل 11 أصابة في المرحلَّة الاولى ولَّا! في التَّـانيـة و؟ أ في الثالثة و ٢٠ في الرَّابعة. وكان بين الاصليات المسجلة هذا الاسبوع راسية واحسدة وواحسدة بطريق الخطأ ولم تسجل في أصابة بضربة جزاء "بنالتي واحتفظ مهاجم النجمة عساف خليفة برأس لائمة المدافين بست اصلاات وتلاه باربع اصابات مماجم الصفة عثمان صالح ومهاجم المومنتمن وارطان غازاریان، وبثلاث اصابات کل من ارتاك (المومنتمن) وزاهر العنداري (الاخاء الهلي) وداني كُــرُم وســـيُــرغي العسندروف (الدكمة)، وباصابتين كل من فادي علوش وفادق حلاق وتأفيد نلكيد وعبد الرحمن اوسكار (الانصار) وجمال الحاج (النجمة) ووليد محروج (الصفة) وخلدون المصري ورامي مسلبوني (الرياضية والادب) ورافي جولفاجيُّ (الهومنتمن) واحمد كريمً (الدَّكمة) وغسان اسعد (الدركة) وفؤاد سعد وهراتش (شباب السلحل).

ومنآ الشريط الرياضة والادب ١ – المومنتمن ؟ 🖣 طرابلس – من معمد زَهير: آ على مُلعب رشيد كرلعي التقَّى بعد ظمر السبت فريقا للريأضة والانب الطرابلسي والمومنتمن فأسفر لقنؤهما (الشوط الاول ١-٠).

عن خسارة الفريق المضيّف أ-٢ تبادل الفريقان المجمات في الشوط الاول وكانت فرص الرياضة والانب اكتُن واخطر بقيادة الجنادين رامي صابوني وصلاح دلال، في حين اخفقتُ بحاولات الهومنتمن اختراق خط الظهر الطرابلسي في العمق ليقظة مدافعي الرياضة والادب وخصوصا علي هادي وابرهيم حـصني، بيــد أن الصّــمــود الطرابلسي لم يدم لكـــــر من ٤٤ دقيقة، فقد نجع وأرطان في هز شباك الحارس للملاد آحمد قدور قبل نهاية

الشوط الاول بدقيقة واحدة وأتماه في مصلحة الفريق البيروتي ١-٠٠. وفي الشـوط التــاقي نشط لاعــبــو الرياضة والادب وبذلوا قصاراهم لادراك التعادل وتعددت الضربات الركنية المصلحتهم لكن مهاجميهم ضلوا طريق المرمى. في حين شوه العرض كشرة الذشونة أأمتعمدة التي عالجها الحكم بقمس بطاقات صفر وبطاقة حمراه وذلك حتى كانت الدقيقة ٨٢ اذ اضاف وارطان اصابة التعزيز للمومنتمن ؟-٠٠ ثم ســبل خلدون المصــري "اصــابة الشرف للرياضة في النقيقة ٩٠ الاخيرة بعدما حل بدلاً من ليفيكا الذي

كان أُسوأ لاعبي الفريقين. الإصابتان: في الدقيقة 25 من الشــوط الاول اتطلق بلال الصــوفي بالكرة في مركز الجناح الايمن وارساها بالعرض آلى حسن نشابة الذي حواها برأسـه الى يمين المـارس سـركــيس مُنْسَى لِيـشَــَــَـّـهـا أَرْتُورٌ في اللَّمَظَةُ الاغيرة قبل ان تجتاز خط المرمى الى منتصف الملعب حيث كان فاتشيه في انتظارها، فلمها وجنح بها يسارا ثمّ مررها الى وارطان الذي خطفها من خارج المنطقة قنيفة لخترقت المقص

الايسر لمرمى احمد قدور مسجلا لصابة السبق للهومتتمن (--. وفي الدقيقة ٢٨ من الشوط الثاني يتلقى وارطان ومو على حدود المنطقة الكرة امامية بينية من ارتاك، فيكسر مصَيدة التسلل ويُخترق وينفرد بالحارس ويتخطاه ثم يرسلها الى المرمى المشرع مضيفا أصابة التعزيز

الكرة ألى خلدون المصرى في منتصف منطقة المومنتمن، فينطلق بما مراوغا ثم يخطفها من نحو ٢٠ متراً لتأذُّذُ اطراف اصابع اليب اليمنى الحارس البيروتي ساكو وتكون اصابة أرد الاعتبارا الرياضة والادب ١ – ٢.

ومنا مو الفوز الرقم ٢ للمومنتمن وبه صار رصيده ثماني نقاط من خمس مباريات. والتعثر أأرقم ٢ للرياضة والانب ويه ظل رصيده سبع تقاط من خمس مباريات

مثل الرياضة والإنب العارس لحمد قندور واللاعجون عنزت الاغنا وابرميم حصني وعلي هادي وطارق معاليقي وايضيُّكا (خُلدون المصـري) واحـمـد يونس وحسن نشلبة وبلآل الصوفي (سعيد عبوشي) ورامي صابوني وصّلاحً

ومثل المومتتمن الحارس سركيس وصموئيلٌ وَارتاك ووارطان وتروّ.

مُلْبُونِي مَن الفريق الطرابلسي.

اخراجه والاستعانة بعادل غصن بدلا

في أي حـال، ذاد الصـرباويـون عن رمال في الذود عن مرماه واستحقّ التقطة بعد تعادل عادل وكان اكثر دفاعه جورج شقير وساعد الدفاع خط الطمر الصرباوي طوال النقائق الـ٩٠. أما للراسينغ فلم يبرز من لاعييه احد وكان اكثرهم ضياعاً ليلي برخو الثلاث لفريقه من البقائق الـ ١١ و١٢ الشوط ألاول لشاهيه كسباريان حفث

فرص الشوط الثاني التي تستأهل الذكر تعلقب على اهدارها جوني بطرس في المقيسقية ٣، وبرضو فيّ الدقيقة ١١ اذ اطاح الكرة منفرداً الى يسُـار القائم، ثم برخو تكراراً في للنقيقة ١٢ أثر تعريرة من سمير شريف اذ اطاعها منفرداً بعيداً عن الرقطبة الى يمين المقص المشيرع، وجوني بطرس ثم استيبان في المقيقة ١٦ وَالْمِرْمِي الْابِيضِ مِـشَـرِعٌ وحـسن رمــالُ عَلَى الأرضُ، وطلال الطبي في الدقيقة ٢٤ الار تمريرة من حسام دنىشى، وفي الدقيقة لاً؟ طُرد الحكم سعيد بندلى جريديني لتعديه بالركل على مــهــاجم الاهلي طلال الحلبي من دون كرة، ليستكملُّ الراسينغُ اللَّعبةُ بصفوف ناقصة على وقع موشحات خَـَارِجُــةَ عَلَى القَــاتُونَ فَي حَقَّ التِكُم ومساعديه وفي المقيقتين ٢٥ و٢٧ أُهُدر هشَــامٌ عَلَي مــوسَى وبرخَــو فرصتين محققتين للراسينغ، وفي النُقيقة ٢٩ لاحث لبَرخو اندر الفرص لهـز الشـبـاك، لكنه أمـعن في الأمدار والمرمى مكشوف، وفي الدقيقتين ٤١ ودع تكفل الحارس الابيض حسن رمال قنيفتين لدندشي وجوني بطرس لتنتهي اللعبة بسلام ويغادر ألفريقان

المهنيس احجد قحر الدين وانذر للدكم عرزت الأغا وعلي مادي وخلدون المصري من الرياضة والانب وليفون وترو من المسومنتسمن وطرد رامي

على ملَّعب بأدية برج حمود التقي ضريقاء الأهلي صريا والراسينغ املم جـمـهـور قليل تناثر في المدرجـات، فأسفر لقاؤهما عن التعادل السابي •

حفل بالتمريرات الهوائية المقطوعة وللشِّباكُ مَشْرِعةً عَلَى مُصَارِيْفُهَا. واصيب جمهورهما بخيبة امل كبيرة

يمكن القول أنها كانت "كارة مدرْسية وان جماهير الفريق الايض (ارتدى قميصا نيلية) خرج يضرب كفا بكف على ضياع النقاط الثلاث من فريقه الذي كان الاكشر ضغطا وخموصاً في للشوط الثاني الذي لازم فّيه سوء الطالع مملجمه ايلي برخو حتى أضطر مدربه العراقي أموري الى

بأسفل القائم الايسر البعيد لعلي

وغابي سعادة (جورج مهناً) ومنصور اسطفان (جهاد نشول). وحسام

اللَّفَاء اللَّمِلِي ١ - الْحَكَمَةُ ١

على الملعب البلدي التقي فريقا الاخاء الاهلى عاليه والدكمة أملم جمهور متوسط، فلسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم الاردني بحام العقيدات عن التعادل الايجابي ١ –١ (الشوط الاولّ

قدم الفريقان عرضا مقبولا في شـوطه الاول سـلمنا في الثـاني وكـان ابناء الجبل مم الاكشر خطورة ولاحت لمهلجميهم وخصوصا سلمان عبد للذالق والعراقي لكرم عمانوئيل فرص اخطرها في الدقيقتين ٣٦ و٢٩ امدر أولاهما سلمان لذ اصلب العارضة الدكملوية، وامدر الثنائية اكرم اذ اصاب القائم

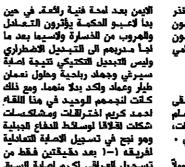
الأهلي صربا ٠ – الراسينغ ٠

قدم الفريقان عرضاً بلهتاً ومملاً

الملعب "حبايب" وفي جعبة كل منهما نقطة هي الأولى لكلّ منهما منذ بدء مثل الهلي صربا العارس علي رمّال واللاعبون ممدي نلصر الدين واستيبان وجورج شقير وفادي خضور وطانيوس مرهج ومحمد حمزة (جوني بطرس)

وكلُّود خَرمًا وحَمَّزَة هلَّديّ وهشام علي موسى وسعيد بندلي جريديني وزياد سعادة ومحمد حسار وعادل ألطو (فسادي مُاتي) وايلي برّخسو (عسائلٌ غصن) وعلي حمود (سمير شريف) وشاهيه كسياريان

نزار وتى وكان موفقا وعلونه حكما التماس عزام اسماعيل ومصطفى طالب وراقبها ارتين مارغاروسيان. وانذر التكم فادي خضور وغلبي سعادة وطائيوس مرهج من الاهلي وعلى حمود ومشام علي موسى وزياد سعادة من لأراسينغ وطرد سعيد بندلي جريديني اتعدية بالضرب على طلال الطبي من



بنقطة التعادل بل كان غنم النقاط

الأصلِّبَانَ: في الدُّقيقة ١٦ من

الشوط الثبآئي أثمر الضفط الجبلر

موائية سُلقطة فوق "الصندوق" بعيدا

عن متناول الحارس، فتطأول اليها

العراقي عملتوكيل البعيد عن الرقابة

ودخل فيها برأسه لتخترق المقص

الايمن البعيد لمرمى جورج معاصري

حارس الحكمة مسجلا اصابة السيق

وفيما اتصار الفريق الجبلي يمزجون

في المدرجات فرحاً بأصابة السبق، أذاً

باحمد كريم يطفئ هذه الفرحة

العارمة يخطفه لصاية التعادل للحكمة

بقنيفة رائعة من دلخل المنطقة بندو

مترين لخترقت الزاوية الارضية اليمنى

البعيدة لمرمى الحارس العراقي هاشم

حْميس الذي اكتفى بالنظر الى "حلاوة"

الاصابة النصراء ولتنطوي اعلام الاخاء

وترفرف اعلام العكمة: "أشرفيق...

ومذا هو التعادل الرقم ٢ للاخــا

الاهلي وبه صار رصيده حُسن نقاط من

خمس مباريات. والرقم ٢ للحكمة ويه

صار رصيده خمس نقاط من خمس

مثل الاخله الاملي الحارس هاشم

غميس واللاعبون أنهم علامة وعلي

حسون وواصف الصوفي ومحمد بمأوان

ابو المني (علي الاثاث) واحمد منصور

(حسن عبود) وسلمان عبد الخالق واكرم عماتوثيل. ومــثل الدكمــة المــارس جــورج

معاصري واللاعبون جورج سالم وطوئي

عازار وسحاد زهران ويسام حبيب

وفلاديمير وجماد رباحية (عماد واكد)

وعباس شفري (حسن حلال) وأحمد

كريم وسيرغي الكسندروف (نعمان

طيلًر) وُدلَيَ كرَّم. قـاد المبـلراة الدكم الاردني الدولي

بحام العقيدات وعلونه الدوليان محمد

عبد الله سعد ويزبك يزبك وراقبها

عبده خوري. وأثنر الدكم محمد بهلوان

وجسمسال يحسين من الاخساء الاهلى

شباب الساحل • ~ الانصار ؟

على ملعب جمال عبيد الناصر في

بندة الخيارة في البقاء التقي بعد ظُهرً

الاحد فريقا شباب الساحل والانصار

عامل اللقب، فالسفر لقاؤهما الذي

احتشد له جممور غفير عن خسارة

الساحل ١-٠ (الشـوط الأول ١-٠)

بعد عرض الصاري طيب وخصوصا في

الشوط الثاني. سجل فادي حلاق اصابة التقدم

للانصار بعد آربع دهّلكق من ضربة

البداية. واضاف سليم حمزة اصابة

التعزيز بعد ١١ يقبقة من بداية

الشوط الثاني. ولاحت للمهاجمين الخضر

آلفرض بالجملة فتنفئوا في أمدارها

تباعاه ولو استغل اوسكآر وحلاق

وُسلِم حَمْزَة والمسلماتيّ وطهُ وُناكيد نصف الفـرص التي لاحت لمم لمـزوا

شباك الدارس الساحلي حسن موسى

برقم قياسي من الأصابات على ان

السلطيين لم يؤثروا الانكفاء المطرد

في اللعبة بعدما منيت شباكمم باصابة

حلاق المبكرة، لكن مملجميهم اخفقوا

في أخسراق خط الظمر الانصاري،

وكانت هجماتهم تتالاشي عند خط

وبهذا الفوز يمضى الانصار قدما في

الدفَّاع عن لقبه السَّاعِع بعدما قدمً

"البروفة" الإخيرة قبل أن ينطلق الى

الجبمة الأسيوية لملاقعة فريق

"كويتداغ" في تركم انستان الاحد

١٩٩٥/١٠/٢٩ في ذهاب الدور التاني من مسابقة كأس النوادي

ابرزُ الاتصاريين كــان جــمــال طه وسليم حمزة. اما السلطيون فكان

أبرزهم مراتش، في حين لم يختب ر

جديا حبارسيمم حبسن متوسى لأن

مهلجمي الانصار اهدروا فرصهم للكثيرة

الفرص: فرص الشوط الاول اهدرها

تافيد نآكيد وجَمال طه واوسكار في

الدقائق ١٢ و١٨ و١٥ و٢٤ و٢٥،

في مقابل فرعة واحدة وحيدة للساحل

اهدرها محمد خير الدين في الدقيقة

وامدر فرص الشوط الثاني محمد

المسلماني وفادي حالق (1) وسليم حمزة (1) واوسكار في الدقائق ٥ و(١ و١٩ و٤٤ و٢٩ و٢٩، في مقابل

باطاحة الكرات خارج مرماه.

الأسيوية الذامسة عشرة.

المنطقة الفضراء.

الخيارة - من حسن التنير:

وفلاديمير وسيرغي من الحكمة.

أُشْرِفَيْهُ ۗ آلَى آخَر المعزوفة.

مباریات.

اللخاء الأهلى ا-٠.

فكأن لبرزهم احمد كريم وكفى!

تسجيل العراقي اكرم امابة السبق للاخاء الإملي في المقيقتين ٢١ و٢٢ من الشوط الثاني. . برز من الاشآء العيراقي عماتوئيل بتحركاته الذكية يمنة ويسرةء ويقينا لُو لَمْ يِكُن سَلِّمَانَ لَلَّةِيا لَمَا خُرِجٍ ٱلْآخَاءُ

والجري على غير هدى وفي كل اتجاه وَالْتَسُنِّيدَ لِلْعَشُّولَئِي كَيْفُمُّا لِتَفْقُ وَلَمَ يخل من فرص قليلة كالت كفيلة لو أستفلت بأن تقلب النتيجة امصلحة أحد الطرفين، بيد أن المهلجمين ضلوا الثلاث للعبة بجدارة، اما الحكماويون طريق المرمى وسندوا خارج المرميين وبذلك واصل الفريقان نزف ألنقاط ثمرته: ارسل فيصل شميب الكرة

مرماهُم فَي بسلاة وتألق حارسهم علي افراده تميّزاً بعد الحارس رمّال قلب استيبان الذي كان خير عون لرباعي الذى أهدر وحده الفرص المتققة و٢٩. وإلى قنيفة واحدة وميدة في

الدوري!

دندشي وطّلال الحلبي. ومثل الراسينغ الحلرس حسن رمال

قاد المباراة الدكم السوري الدولي

دون ڪرة.

كتب شريف الشوا:

منسى واللاعبون ليخون (انترانيك طوروسيان) والنوس وأرتور ورافي جولفاجي وفاتشيه وآرا (اتطوبيدويان) قاد المباراة الدكم الدولي طلال عسالح وعناونه حكمنا التنمياس الدولي عفيف على حسن وحيدر قليط وراقبها



حارس النجمة محمود طراد متحفزاً في المواء لالتقاط الكرة قبل ان يصل اليها مهلجم الهومنمن ريون ندم على ملعب رشيد كراس في طرابلس أمس وبدا منافع النجمة حسين خشيش (١٨)

اصابة سايم حمزة (٩) الثانية للانصار في مرى حسن موسى حارس شياب **ا**لساحل فر



علي رمال حارس الاهلي صربا يصد طلاراً قنيفة راسينغاوية وفآدي خضور على ملعب بلدية برج حمود بعد ظهر السبت

المرحلة الثانية من الدوري المصري الـ ٣٩ فوز ثان للأهلي والمصري والاتحاد

ت تب البطولة بعد لل جلة الثانية

| درنيب البطولة بعد المرحلة النائية | | | | | | | | | |
|-----------------------------------|------------|----|----------|-------|-----|-----|-------------------|--|--|
| نقاطه | فيه | al | خسر | تعلدل | فاز | لعب | الفريق | | |
| 1 | \ | T | | - | ſ | ٦ | ۱ – الأملي | | |
| 7 | - | ٢ | _ | _ | ٢ | ſ | ١ المصري | | |
| 7 | 1 | ٢ | _ | | ٢ | ٢ | ۲– الانتماد | | |
| ٤ | <u>-</u> _ | ſ | <u> </u> | } | , | ٢ | ع – الزمالك | | |
| £ | _ | 1 | _ | 3 | 3 | ٢_ | ٥ – الاسماعيلي | | |
| ٤ | - | 1 | <u> </u> | 1 | 1 | ٦ | ٥ – المقاولون | | |
| ٤ | 3 | ٢ | _ | ı | 3 | ۱ ۲ | ٥ – المنصورة | | |
| 7 | 1 | , | 1 | - | 1 | ٢ | ۸ – الالومينيوم | | |
| 7 | ٢ | ٢ | , | _ |) | 5 | ٨ – قسويس | | |
| 1 | 1 | _ |) | , | | ٢ | ١٠ — الجمهورية | | |
| ١ |) | 1 | ١ | 1 | - | ſ | ١٠ – دمياط | | |
| <u> </u> | ٢ |) | ١ | 1 | | ſ | ۱۲ – الاواميي | | |
| , , | ٢ | - | ۱ | , | | r | 7(— <u>Nāi</u> 5 | | |
| | 5 | - | 5 | - | - | ٢ | ٤٤ — بلدية المحلة | | |
| | Т | - | ٢ | - | _ | ٢ | ١٤ – الترسلة | | |
| _ | ٣ | 1 | ٢ | _ | - | ٢ | ١٦ – غزل المدلة | | |

الاول للجممورية وبه تزل من المركز السُّامِع الى المُركز العاشر وله نقطة

الزمالك آمس الاحد على فبريق غزل المحلة ٢-٠ (الشــوط الأول (-٠) في قيادة الحكمُ الدولُي جُمَّالُ صَـدُقيَّ. وسجل الاصابة الاولى للزمالك هدافه العائد محمد صبري بضرية جزاء "بنالتي" في الدقيقة ٢٥ آثر عرقلة حازم لمام دَأَخَل المِنْطقة، ولضافُ ايِّمن شوقًيٰ نجمُ الاهلي الذي اتضم الى الزمـــالَكُ هذا

الفتاح المفربي.

ست نقاط والتعثر الرقم ٢ للبلدية ويه نزل من ألمركز الثاني عشر الى المركز الرابع عشر بلا تقاط 🔌 على مُلعب الترسانة في القاهرة خسر الترسانة امام ضيفة المصرى البورسعيدي ١-٠ سجلما ابرميم

اقيمت امس وقبله ثماتي مباريات في المرحلة الثَّاتيَّة من الدوَّري العام المصري الـ٢٩ لكرة القدم، اسفرت عن سُبُّعة انتصارات وتعادل واحد، وسجلت فيها ١١ أصلعة:

🗣 بعــد ظهــر الســـبت على ملعب الاسماعيلية فأز الاسماعيلي على الجمهورية شبين أ-- (الشوَّطَّ الاولُّ ٠-٠) سجلها بشير عبد الصمد برأسه في الدِّقيقة الخامسة من الشوط الثاني أثر تمريرة من مجدى الصياد. ومذا هو الفوز ألاول للاسماعيلي وبه حل خامسا وله لربع تقاط، والتعثرُّ

الموسم اصلَّة التعزيز في الدقيقة ٢٩ بتمريرة من حسين عبد اللطيف وهذا هو الفور الاول للزمالك منه احتل المركئ الرابع وله لربع نقياط والتعثر ألثاني لفزل المطنة وبه نزل الَّى قاع الجدول بلا نقاط. على ملعب المحلة في في المحلة

مع المُصري البورسعيدي ولكل منمما

وهِّدًا هو للَّفوز الثاني للاهلي على التوالي وبه احتفظ بالصدارة بالاشتراك

وبه شارك الاهلِّي في الصدارة وُلَّهُ ست نقاط، والتعثر ألثاني الترسانة وبه حل وصيفًا للقّاع بلا نقاط. 🗣 في تمياط خُسر تمياط على ارضه وبين جمهوره ٠-أ املم الاتحاد السكندريّ سجلهاً جمال مسأعد في

صفرة البيانة وُهِذَا هُو الفوز الثاني للاتحاد وبه احتفظ بالمركز الثالث وله ست نقاطه والتعثر الأولُ لنمياطً وبه نزل من ألمركز الثلمن للى المركز للعاشر وله

ئقطة وأحدة.

نزل من المركز العاشر الى المركز

وَمَنَا مُو الفُّورُ الَّاولُ للْمُـقَـاولُونَ الاول للالومينيوم ويه نزل من المركز الرابع الى المركسز التسامن وله ثلاث 🗣 على ملعب الاسكندرية كـــان

فريقي الاولمبي والمنصورة (-(. سخِلُّ لَلْمِنصُورَةً أَصَابِهُ السَبْقَ بِاسر الكيلَّاني في النقيقة ٢٠ ودققً

النماية بخمس مقلاق. وهذا هو التعادل الاول الاوامبي وبه صعد من مركز وصيف القاع الى المركز الثاني عشر وله نقطة وأحدة والرقم اللمنصورة ليضا ويه اعتفظ بالمركز النامس وله اربع نقاط

المصري في الدقيقة ٦٩. وَهُذًّا هُوَ الْفُوزَ الرقم ٢ للمصري

الدقيقة ٢٥ يضربة حرة مباشرة. وكان منير عقيلة أهدر ضربة جزًّا؛ أبنالتي" للأتصاد بعد دقي قتين من

معمه واحده. على ملعب الجيش الثـالث في الاسماعيلية، قار فريق السويس على القناة ؟-، سجَّلهما أحمد متولي (٢)

التقيقة ٢٩ من الشوط الأول. أ

في الدقيقتين ٢٦ و٢١. ومنا هو الفوز الاول للسويس وبه صعد من القاع ألى المركز الثامن وله ثلاثة نقاط والتعثر الاول للقناة وبه

اثاني عشر وله نقطة واحدة. الثاني عشر ملعب الالومينيوم في نجع حمادي خسر الالومينيوم في عقر داره وبين اتصاره ٠-١ أمام فريق ربين المقاولون العرب سجلها زيزو في وبه صعد من المركز العادى عشر ألى الأمركز الخامس وله أربع نقلط والتعثر

التعادل الوحيد منا الاسبوع بين

التعادل الاولميي محمد كمال قبل

الكبرى حل الاهلى ضيفاً على بلدية المحلة وعاد بالتقاط الثلاث للعبة لأد فوزه أ-- سجلها له وليد صلاح الدين في الدقيقة ٢٠ عندما تلقي الكرة من احمد فيليكس من مركز الجناح الأيمن وارسلما بيسمناه الى الزَاوِيَّةَ الْأَرضَيْةُ اليمني أمرمي عبد

| ٽرا | نيب الب | طولة ب | مدالمرس | علة ال | فامسة | | |
|---------------------------------|---------------|--|----------------|--|-------|----------------|---|
| للفريق | لعب | فاز | تعادل | خسر | al | فيد | نظف |
| ا – الاتصار | ٥ | 0 | _ | | 15 | - | |
| ٢– الثبية | ٥ | ξ. | , | | 1: | - - | 10 |
| T - قصفه | 0 | ٤ | | | 9 | <u> </u> | 15 |
| 3- البرج | ٥ | ٢ | | | | | 15 |
| 0 – المومنتمن | ٥ | Г | ۶ | | 0 | <u>-</u> - | ٩ |
| ٦- الرياضة والأنب | 0 | F | | - | 15 | -9- | <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u> |
| ۷- الهومندن | 0 | | | ┝╼╌╌ | | | <u> </u> |
| ا- دركة الشباب | 0 | | | - | -5- | | 7 |
| «— خرجه مسبعب ۹— التضاين صور | ┝┯┷╼ | | - | | 7 | 1. | ٦ |
| | | <u> </u> | ٢ | <u> </u> | A | 4 | |
| ٩- الدكية | <u> </u> | <u> </u> | 5 | Γr_ | ٨ | 4 | |
| (1- الاخله الكملي | ٥ | } } | ſ | ٢ | Ε | <u> </u> | |
| ١٢– تباب السلط | [°] | 1 | | Ε | | <u> </u> | |
| ١٢- الراسينغ | ٥ | | 1 | E | | | 5 5 |
| 2٤- الاملي صريا | - | | | | ٤ | 11 | ١. |
| المهموع | - | _ | | <u> </u> | | 1. | ١ |
| 1 | <u>''</u> | <u>۲٦</u> | 14 | דז | 45 | 95 | 41 |



تقلص الغارق بين آ. سي. ميلان متصدر لاثمة الدوري الإيطالي اكرة

روبرتو نورغيَّتا لغيتشنزا في الدَّقيقة

الله بسراست السر تمسريسرة مسن

غوستلفومنديز، بعدما لمدر فرصا عدة

وفاز جوفنتوس على ضيفه بادوفا

الاخْيِرْ ٢-١، سُجِلُ لَاعِبُ الْفَرِيْقَ

التوريتي الواعد اليساندرو دل بييرو

الذي تألق في المباراة ضد غلاسفو

رينجرز الأسكوتلندي الاربعاء الملضي

الاصَابَة الأوَّلَى لَجُوفَتَتُوسَ فِي النَّقِّيَّةُةَ

٤٠ يُقْذِيُفُةٌ مِنْ ٤٤ مُتراً. واضلف

رافاتيللي الامابة الثلثية في الدقيقة

٥٥٠ ثـم قـلـص لمـوروزو الـفـارق

٧٢. لكن كونتي وضع حداً لمحاولات

الفريق الضيف الأتعادل بتسجيله

الاصابة الثالثة لجوفنتوس في الدقيقة

تعادل بارما الثالث بفارق نقطتين عن

ميلان وبيارق الاصلبات عن

جوفنتوس، وآ. اس. روما ١-١. سجل

ذُأتيالَ فَونُسيكا اصابة روما في

التقيقة ٤٦ وعادل دينو باجيو لبارما

وتعادل لاترناسيونالي ميلانو الذي يـشـرف عـلـيـه الانـكـلــِـزي روي

ه ويجسون، ولازيو روماً الْخَامِسُ

سلبا، مع العلم ان لازيو هو الوحيد

وفي مباراة توترت فيها الأعصاء

فاز سميدوريا على فيورنتينا ٢-(.

سجّل الفلاز فيليبو ماتييرو وفاوستو

سالزاتو في الدقيقتين (٢ و٢١)

وللفسر البرتغالي روي كوستا في

ومنا النتائج وننكر أولا الفريق

لترناسيونالي ميلانو • – لازيو • جوفنتوس ٣ – بلدوفا ١

، (– تورینو ۰

۱- میلان ۱۱ نقطة من ۷ مباریات

النقيقة ٥٥ من ضربة جزاء "بنالتي

وطرد الحكم ساعد دفاع فيورنتينا.

كريمونيزي ١ - أتالانتا ١

بيأتشنزا ﴿ - نابولي ﴿

آ. اس. روما (– ب**آ**رما {

سمبدوریا ۲ – فیورنتینا ۱

وهنا ترتيب فرق الطليعة:

٦- جوفنتوس ١٤ (١٤–٥).

ثانيا، وتبعه بعد بضع دقائق مهاجم

اتلتيكو مدريد كيكو نارفيز لانه ثأر

وهي المرة الثانية يطرد نارفيز هذا

المؤسم، ولاحت للفريق المضيف فرصَّة لُتسَّجيل اصابةَ التَّعادل في

الكقيقة الأفيرة عندما ارس

ي يناز النفسة من أحد مُدافعي فالادوليد

الاحتياطي الكرواتي الن بيترنقش الكرة ساقطة "لوب" من فوق الدارس د خوسيه مولينا، الا ان كابتن الفريق

الميف روبرتو سولوزابال أبعدها

رسس ريس بيس مربع صيعه كومبوستيلا ٥-٠ سجلما الكروالي

والأيطالي بيلّر لُويجي تشيروبينو (١) واوسكار لربون في الدقائق ١٧ و٤٦

برأسه قبل أن تنخل العرمي.

وسحق ريـال بتيس الرّابع ف

برت يارني وخوان حوسيه كالسر

وسنجل الارجنتيني خوان ادواردو

ايسنايدر اصابته آلاولى منذ عودته

الى ريال مدريد بطل الدوري مطلع

الموسم الدللي وقاده الى اللَّفُورُ على

تينيريف ٢-٠٠ أفتتح ليسناينر الذي

امضى الموسمين الاخيرين مع ريال

سرقسطة التسجيل في الدَّقيقَة (١

"مُيُشال" عُونْرَاليس. ثم أضاف كارلوس البخاندرو "سقدرو" سيبرا

ويسمتنل ريثال مستريسة المبركسز

السَّانِس في ٱلْلاكْحَة بِفَلْرَق (1 تُقَطَةُ

وأحتفظ برشلونة بالمركز الثانر

يعدُما حقق فُوزا صُعباً علَى فَالنسيا

(--، في المبارأة التي لجريت بينهما على ملعب "توكامب" في برشلونة

الإصابة الثائية في النقيقة عُلَّا.

عن المتصدر التنيكو مدريد.

اثر تمريرة من خوسيه ميغيل

7-4431 ((1-Y).

ع- نابولي ١٤ (١٠-٦).

. ١٤٠٠ لزيو ١٣ (١٢-٦).

باري ۲ – ڪالياري

ور منها بيا

F 14

- J. ._ ._

4 14 15 1

· --- :_..

·~ :

Na. wy

144 44

المعلى المراسطة المراسطة

-- a - 4

الذي لم يَخسر بعد هذا الموسم.

في الدقيقة ٧٥.

وعلى الملعب الاولمبي في روما،

كناس اوروبا لبطال الدورى،

للتسجيل أمام المرمى.

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم في عطلة الاسبوع



ُوروَّي بُلروشُّ ودُونينغوُس ٌلُوليڤييراً في الـدقــلاًـق ٣ و٤٣ و٢٣ و٢٥ و٢٥



تكلترا: حارس ويجلدون بول هيلد – الى اليسار – معيقاً مهلجم نيوكاسل يونايتد روبرت ا

اتكلترا

لائحة الدوري الانكليزي أكبر انتصار

بين الفرق مذا الموسم أذ سحق

ضيفه اللُّنْدَني ويمبلُدونُ ٢-١ فيّ المرحلة العاشرة، كذلك حقق له

مهلَّجِمه لس فرَّديناتد الذي كُلُّفه

١٠.٢١ ملايين دولار رقما قياسيا

لفترة ما بعد المرب العالمية الثانية

بهزه الشيلك في المباريات السبع الاخيرة التي فار فيها نيوكاسل

بنسُجيله ثُلاثية أهاترياك في

النقلاق ٢٥ و(٤ و٦٢ رافعا رصيته

الى ٤١ أصابة، فيما سجّل الإصابات

للثُّلاث الاخرى ستيف موي ولي

كلارك والبلجيكي فيليب للبر في الدقائق (٣ و٥٥ و٨٤. اما لصابة

ويمبلدون الذي طرد الحكم حارس

مرماه بول هيلد في الدقيقة ٥٥

لنيله لتذارا ثاثياء فسجلها ماركوس

وفاز مانشستر يونايند الثاني

بفارَق لربع نقاط عن نيّوكَاسل، علىُّ

مُضِيْفُهُ الْلَتَّدِنِي تَشَلَّسِي ۖ غُـــا . وَخَاضَ الفَرنسي اريك كانتونا لاعب ماتشسر

يُونَّايِتَدُّ مَبَلَرَاتَهُ الاولَى في لنَئن منذ

كُلُونِ الثَّلِيُّ المَاضِيُّ عَنْمَا طُرِدُ في المِبارَاة ضد كريستال بالاس واعتدى

على هاو لدى خروجه ما لدى الى

وقَفُهُ ثَمَانَيَةً آشمرُ، سجل اصابات

مُلتشستر يُونايته بُول سُكُولز (٢)

وريان غيفر والاحتياطي بريان ماكلير في الحقاقية ٣ و٩ و٧٥ و٥٥، واصابة تشلسي مماجم ماتشستر يونانيت السابق مارك ميوز في

وبُقي الارسنال اللندني ثالثا بغوزه

على استون فيلا ٢-٠ سُجلهما بول

ميرسون وأيان رايث في الدقيقتين

٤٧ و٧٨، وميدلسبره رابعا بفوزه

على كوينز بارك رينجرز اللندني ١-،

سجلها كريغ ميغنت في المقيقة ١٥ من ضربة جرّه "بنلتي".

وكاد بالكبيرن روفرز بطل الموسم

الماضى يلقى خسارته الخلمسة خارج

ارضه، ألا أنَّه تعلَّدل وويستهنَّام

الْلُنْدَنِي ١-١ سجل لْلْمَضْيِفُ لِيلَنَّ

داوي في الدقيقة ٢٦، وللضيف آلان شيرر في الدقيقة ٨٩، وهي الـ٦٢ له

وحقق ليغربول فوزه السائس هذا

الموسم وأدتل المركز الخامس في

اللائحة لا تفلب على مضيفة

ساوثمبتون ٢-١- سجل للفائز

ستُيگُ مِلْكِمِةَامُانِ (٢) وجايمي ريكناب في المقالق (٢ و٥٤ و٧٣)

وُللخَاسِّرَ غُورِدونَ واتَـسُونَ اني الدقيقة الثانية.

ميدلسبره ١ - كوينز بارك رينجرز

مانشستر سيتي • – ليدز يونايتد

كوفئتري سيتي • – شيفيلد

نوتنغُملم فوريست ٢ – بولتون ٢

ويستمام يونايند ١ - بالكبيرن

تشلسي (– مانشستر يونايتد ٤

أرسنال ٢ - استون فيلا ٠

وهنا النتلاج:

ونسىلى ١

روفرز (

للدقيقة ٧٥.

غَلَيْل في الْدَقِيقَة ٦٠.

حقق نيوكاسل يونايتد متصدر

٣- فيللم ٢ تيلبورغ ١٩ (٢٤-٩). (٢٠-٥١). ٤- هيرينفين ١٨ (١٨–١٢). 0- في أفيبي. شتوتغارت ١٦ .(10-17)

أتمى بليرن ميونيخ متصدر لائحة الدوري الالماني "اليوندسليغه" عروضه الضعيفة الاخيرة وفاز على مضيفه سانت باولي (-• في المرحلة العاشرة. وسجل الاصابة يـورغن كلينسمان في التقيقة العاشرةُ أثر 'ُخَذَ وهات'' مَع النَّمسوي الدولي اندرياس هرتزوغ وسيطر بايرن ميونيخ على مُعظَّم للشوط الأول الذي شُهد فرصة خطرة لسأنت بأولي في النقيقة ٤٤ من ضربة حرة سننها مارتن دامان. وفي الشوط الثاني، انقلب الموقف لمصلحة ساتت بلولي الني هلجم يؤازره ٢٠٧١٥ متفرجاً سعيا الى تسجيل اصابة التعادل التي لم تُتحقق بفضل يقظه حارس مرميًّ الغريق البافاري ومدافعيه بيد أن بايرن ميونيخ الَّذي حَسر في لقاعيه السابقين أمام بوروشيا دورتموند وبوروشيا موينشنغلابياخ، مدعو ألى لقاءً في افيي. شتوتغارت الأسبوع المقبل ولا كيار له الا الفوز لذا اراد لن يحتفظ بفارق النقاط الثلاث الذي يقُصُله عن وصيفه بوروشيا دورتموند وفلز بوروشيا دورتموند على افسى كولونيا ٣-٠. وجاءت الإصاباتُّ الثلاث في الشوط الثاني عبر يورغن كولر في النقيقة ١٠ الثر رمية رُكْنَيةٌ وميكايلُ تسورك بديلُ أنَّدى مولر في الْمَقْيِقَةُ (٧ وُمَّلِيكُوْ

ميرليش في الدقيقة عُّهُ، وميُّ السأنسة له هذا الموسم. ومقق مامبورغ اسفي. فوزه الاول هذأ الموسم بتقلبه على فريبورغ ٣- أُ سجلها يُـورغ البرتـ من (١) وهارالد شيورل في الدقائق ٨ و٤٣ ولحتل بوروشيا موينشنفلانباخ المركز الثالث بقوره على فيردر بريمن (- ، سجلها ستيفان ايفنبرغ في

النقيقة ٧٩ بعدما استَعَلَ ارتَبْأَكُ فيَّ خفاع الفريق النضيف ليسدد الكرة بعيدا عن متناول المارس فراتك رُوسَت النَّي لعبُ بدلا مِنَّ اوليُفر ريك الذي أصيب اذ اصطنم باحد اللاغبين. ومناً النتائج. ساتت باولي ٠- بليرن ميونيخ ١

بــوروشــيــا دورتمـــونـند ٣-ــ اف،سي گولونياً • بوروشها موينشنفلانباخ ١- فيردر بريمن ٠ بَايَر اورىينغن ١– ھلتزا روستوك

فريبورغ ۰– ماميورغ اس.في. ٣ ميونيغ ٨٦٠ (– كارتسروه (بلير ليفركوژن ٠- شلاكه ٤٠ وهذا ترتيب فرق الطليعة:

(- بليرن ميونيخ ٢٤ نقطة من ١٠ مباريات (٢٦-١١). ۲– بــوروشـيــا دورتمــونــد ۲۱

لينتراخت فراتكفورت ؟ ` فورتونا دوسلدورف •

(Y7-01). ۲- بوروشیا موینشنفلادیاخ ۱۹ (YI-TI).

أصابة ألفوز ساعد النفاع الكرواتي روبرت بروسينيكي في النقيقةُ ؟ أُ من طربة جزاء "بناتي".

ومنا التتلاج: ريال فالأدوليد ٠- اتلتيكو ريال بتيس ٥– كومبو ستيلا، ريال اوفييدو؟– سُلْمَنُّعَهُ؟ ریال مدرید ؟- تینبریف، رأيو فلليكاتو ٢– الباسيتي. ريال سرقسطـة ١– ريــال

ديبورتيفو لاكورونيا١– سبورتنغ سُلْتًا فيغو ٤- اشبيلية، اللتيكو بلباوا اسباليول

أَ- اتَأْتَيْكُو مِنْرِيد ٢٥ نقطة من * مباريات (١٩ -١). ٢- برشأونة ٢٦ (٤٢–٢). ۲- اسبانیول برشاونه ۲۰ ٤- ريال بتيس ١٦ (١٤-٩).

فى المرحلة ُلْثلمنّة من الدوري البرتَّفلانَ، سحق اف. سي. بورتـو متصدر اللائحة ضيفه كاميو مايورنزي

واحتل بنفيكا للمركز الثاتي موقتا بغوزه على مضيفه تشافيش آ–١، فَى ٱنتظار نثيجة مباراة سبورتنغ لشبونة ومأريتيمو للتي تقام اليوم

ومنا النتائج: ئستريلا لمأدورا•– تيرسنزي• بيليننسيس•- سالفويروش(جُيلٌ فيتشتني\– اونيَّوَنَ ليريا، ليكا ٢– فلرنّزي١

ڪلمبوم**اي**ورئزي• ، بوافيستاه– سبورتتغ براغا۲ فيتوريا غيمارشآ – فيلفويراس، تشافيش آ-- بنقيكا؟

أَ اللهُ سَي. بُورتو أَا انقطة من اللهُ مباريات (١٩ -١). ٦- بنفيكا ١٧ (٩-٤). ٤- يولفيستا٦ (١٤)-٧.

مضى اتلتيكو مدريد متصدر لائحة الدوري الاسبائي في انتصاراته وفاز على مضيفه ريال فالدوليد (-- في المرحلة التاسعة. وبنا الفريق الذيُّ حَفَّق فوزه الثامن في المسابقة ولم تَمِتَزَّ شَبَّاكه قط ٓخارجُ ارضه، الطرف الأفضل في الشوط الثَّاني بعد عرض مخيب في الشوط الاول وتمكن في النقيقة آ٥ من تسجيل لصلبته عندماً ارتثت كرة رفّعها الطّهير الايسر طُّوني مُونُوز مِن المارسُ سَيزارُ ساتشيز الي الارجنتيني دييفوِ سيميونى فأودعها مرمأة مسجلأ اصَعَتَهُ الْخَامِسَةِ هِذَا الْمُوسِمِ. وبعد بوغارد والْفَلَنديّ يـازّي لِيتَمَاتُنْ ومارك الوفرمارس (٢) في الدقائق ١٢ و٢٩ خمس دقائق، طرد الحكم ساعد تخاع فالادوليد رامون غونزاليس لنيله اتنارآ

.0Y9 TY9 الدقيقتين ٢٦ و٢١.

أنايس سباَّرتا ٌ رُوتردام ٤- افسي تونتي دو غرافشاب دوتنشیم -- رودا فيللُم اليابورغ (-از كسي فالفيك ؟

افىسى،غرونتغن (فينورد روتردام ٢- اجاكس وهذا ترتيب فرق الطليعة: (- لداكس امستريام ٢٠ نقطة من ۱۰ مباریات (۲۷–۲).

(العولودة خولم) مولودا الثى سمياها كلير،

جراحة لمنير عبود

استقبال طه – جمعة

کلیر جو عکاوي رزق الرّميـلُ جُو عكاوُيُّ، من اسرة الاوريان - لو جور"، وقرينته السيدة دانيال

القدم ووصيفه جوفنتوس الي نقطتين بعدما تعادل الاول ومضيفه فيتشنزا السلع ١-١ في المرحلة السابعة التي أقيمت امس الأحد وسجل ستيفانو ايرانيو امابة بيلان بُقَنْيَفَةَ فَي الْنَقَيْقَةُ ٤٦، وعَلَالُ

ميريدا ٦- رفسينغ سانتاندرا

ەرشلەنە ، برشلونة (~ فالتسياء وهذا ترتيب فرق الطليعة:

(21-3). ٥- كوميو ستيلا ١٦ (١٢-٩).

الصاعد من الدرجة الثانية ٥-سجلها البرازيلي ادميلسون بيمنتا (٢) واليوغوسلافي ليوبيمكو ترولوفيتش

سبورتنغ لشبونة – ماريتيمو وهذا ترتيب فرق الطليعة:

٣– سبورتنغ لشبونة ١٦ من ٧ 0- فيتوريا غيمارش ١٤

في المرحلة العاشرة من النوري الموآندي، تخطى اجاكس أمستردام بطلُ الدُّوري، عقبة فينورد روتردلم وفارَ عليه غَـــ أ في لقاء قمة اجري فِّي رُوتَرْدِام وحضرةً ٤٠ الف متفرجُّ. وهو الفوز العاشر على التوالر لأجاكس اعستردام من دون تعادل أو خسارة، لا أنْ شَيِلكُ حَارُس مرماهُ ادوين فان درسار امتزت اللمرة الاولي هذا الموسم باصابتين خاطفتين في التقائق العشر الاولى من المباراة. سّجل للخّاسر كليمنس زفيننبرغ والاسوجي هشريك لارسون في الْمَقْيَقْتُينَ ﴿ وَلا ، وَلَلْفَاكُرُ وَنُسْتُونَ

وسحق بي. أس. في. ايندهوفن الثاني ضيفه غروننفن ٧-١ أمام ١٤٥٠٠ متفرج سجل للفائز ایکلکامب وزندن (۲) والبلجیک نيليس (٢) ويالبلاتر في المقائق ٦١ وع و مع وع وع وعم وهم، وللخاسر دو كرويف في الدَّقيقة عُ٢٠. ولقي فيللمآ تيلبورغ فسارته الاولى منا الموسم اذ سقط على الرضة العام أر. ك. سي. فالقيك ١-٦. سجل المضيف لامرز في الدقيقة ٤٨. واللضيف ستحريجل ومواحر في وهنا التنائج،

افىسى اوتريشت ٠ الشكيده ؟ جيسي ڪير کراد ۲

فورتونا سيتارد ١– ميرينفين ٢ غواهيد ليفلز ديفنتر أَ فيتيس أن أي سي نيماغن ٢- فولندام ١ بيآس آهي، اينسموفن ٧-

آ− بي آس خي ايندهوفن 10 (۲−۲۲)۔

ُوهي الرابعة لَمها يَعد جورج وستيفائي وناتالي.

يسر أنطول جوجو وقرينته تانيا

أدولودة تابت لن يعلنا ثلامل والاصدقاء عن

ولادة ابنتهما البكر، باسمينا في ٦١ تشرين

لُلُول (مستشفى القديس جاورجيوس –

لبريت للُزْميل ملير بَشْكُرة عُبود أمين سر نَكَابَةً مُراسِلَي الصحافة الاجنبية في بيروث، جرلمة قلب مفتوح في مستشقى الدامعة الإبيركية تكالت بالنجاح

خليل حسين طه وسوسن عنطف جمعة يتقبلان التماثي بزواجمعا غي منزلهما غي البسطة التحثاء شارع الزهراوي، بناية السلام للظابق للثامن أيام الجمعة والسبت والاحد بحاً €: 1 و19 تشرين الاول.

جوزف جوزف ألعم رزق السيد جوزف العم وقرينته السيدة بالريسيا (المولودة حواط) مولودا ذكرا سمياه مورف هو الثاني لهما بعد ريتا. (مستشفی سیدة مارتین 🗕 جبیل)۔ يلسمينا اتطوان جوجو

الاشرفية).

قمة هولندا حسمها أجاكس امستردام بفوز عاشر على التوالي

افرتون ۱ – توتنمام هوتسبر ۱ ساوثمبتون ١ – ليفربول ٢ وهذا ترتيب فرق الطليعة: اً – نيوكاسل يونايتد ٢٧ نقطة هن ۱۰ مباریات (۲۶ – ۲). ۱ – مانشستر پونایتد ۲۱ (۲۱ ٣ – ارسلال ۲۱ (۱۵ – ۵). 3 - میطسبره ۲۱ (۱۱ - ع). ٥ - ليفربول ٢٠ (١٨ - ٨).

عزز الرينجرز صطرته للافحة الدوري الاسكوتلندي بفوزه على

مُيِفَّةً مَارِئِسُ ٤-١ أَفِي ٱلْمُرحَلَّةُ التَّاسِعَةُ وسَجَلَ اصَابِقَتَهُ بُولُ غاسكوين العائد بعد غيلب ثلاث مباريات لاصابته والروسي اوليغ سالینکو (۱) وغوردون دوری، فیما سجل جون ميلار اصابـة مارتس. وشهد المباراة ٥٥١٥٥ متفرجا آزروا الفريق الازرق على رغم خسارته القاسية امآم جوفنتوس الايطالي ١–٤ الاربعاء الملمّي في كأس اوروبا لابطال الدوري. وصرح مدير الرينجرز والتر سميت أن لأعبيه تخطوا أحباطهم بعدما رأوا عشرات الالف من اتصارهم يقذون خلفهم وتعادل السلتيك الثاث وكيلمارنوك سلبا. في حين فاز

اسكوتلندا

ومنا النتلاج: اُبردین ۳ – بارتیك تیسل ۰ میرنیان ٤ – مدرول ۲ كيلمارتوك • - فالكيرك (الرينجرز ٤ – مارتس ١ وهذا ترتيب فرق الطَّليعة: أ – الرينجرز ٤٤ نقطة من ٩ مباریات (۲۰ – ۳). . 7 – السلتيك A ((12 – A).

۲ – ابردین ۱٦ (۱۷ – ۱۱). ٤ – ميبرنيان ١٦ (١٦ – ١٢). ٥ – رايتُ ١٢ (١٢ – ١٤).

احتفظ متز متَّصدر لائحة الدوري الفرنسي بسجله نظيفا من النسارة، اذ تعادَل ومضيفه ليل سلبا في المرحلة الـعُ(التي شمَّدت ٥{ اصابَةُ في تسع مبارياتٌ اتتهت سبع منهاً بالتعادل وافتقد متزء مفلجأة الموسم ُ لِلْغُرِيقُ الُّوحِيدِ الْذَيِّ لَمْ يُحُسِرِ ۗ وَفَارُ في مبارياته الذمس السابقة، الفاعلية التي اظمرها هذا أأموسم وكاد يلقى خسّارته الاولى امام ليلُ ثاني فرق

وُلْخُفُق لنس الثالي في تقليض الفأرق بينه وببن المتصدر بتعامله ايجابًا ومُضَيفه سُلَّت اتيان أ-١ وهو كان البادئ بالتسجيل عبر كريستوف طموت في الدقيقة 10 وعادل فأبريّس مأتّوتشي لسانت اتبان في الدقيقة ٧٠. ناز موناكو الذامس على ضيفه

موتبلييه آ-١. سجل أوفيقر أصابة كان في التقيقة الخامسة. ورد موناكو بثلاث للبلجيكي انزو شيفو وتييري َهُثري والبرازيليّ سُونِي انْدرسُونَ فَيُّ الدقائق ٢٠ و١٢ و٧٥. وللَّمرة النَّامِسُة على التوالي، تعادل نكت بطل الموسم الماضي

الذي لم يـفز على ارضه منذ آب الماضي وليون سلبا وقلص بلريس سان جيرمان الفارق بينه وبين متز الى اربع نقلط واحتفظ بالمركز الثالث بفوزه على اوسير ١-٠١. سجل للفائز يوري بيوركايف والبرازيلي راي وباسكال نوما في الـْ بقـَائِـقَ وَ٧٥ وَ١٨، ولَـلـخُـاسـ

كريستوفُ كُوكار في الدقيقة ٥٢. وهنا النتلاج: ليل ٠ – متز ٠ ناتت • – ليون • يوردو ٠ – رين ٠ بأستياً (– ستراسبور (سانت اتيان ١ – لنس ١ نیس ۱ – مارتیغ ۰ غلنفان ۲ – المافر ۲

غونيون ١ - كانُ ١ موناکو ۳ – مونبلییه ۱ باریس سان جیرمان ۲ – اوسیر وهذا ترتيب فرق الطليعة:

1 – متز ۲۲ نقطة من ١٤ مباراة (١٧ – ٥). ۲ – ائس ۲۹ (۲۰ – ۱۰). ۲ – باریس سان جیرمان ۲۸ (۲۵ – ۱۲). ٤ – اوسير ٢٥ (٢٥ – ١٤).

٥ – موتلكو ١٤ (٥٦ – ١٤). في المرحلةُ ألَّـــ؟! من الدوري للبلجّيكي. تساوی اف، سي. بروجّ وليرس نُقاطًا في صعارة أللائمًا وفصل بينهما فارق الاصابات، بعدما تُعلنلُ الأولُ وسيركل بروج ١–١ في لقاء "دربي"، فيما فاز الثاني على مضيفه سوران ۳–۱. وفاز اندرايكت الثالث وبطلُ الدوري على جنت ١٣-٠.

وهنا للتتلكح: سان ترودن ۰ – مولنبیك ۱ سوران آ – ليرس آ بيشيلين ٢ – ستاندارد اياج تدرلیکت ۲ – جنت ۰ بيفيرين ٠ – لونيل ١ فَلْرِيفِيمِ ٤ – شَلْرُلْرُوا (اف سي. بروج ؟ – سيركل بروج ؟ ماريلبيك ؟ – إنفير (ایکیرین ٥ – آلوست (

وهذا ترتيب فرق الطليعة: (– اف، سي. بروج ١٧ نقطة من ۱۲ مباراة (۲۹–۱۱). ۲- أيرس ۲۷ (٦٤–١٢). 7- المرلكت ١٤ (٢٦–١٤). ٤- مولنيك ٢٤ (١٤). ۵- هاریلبیك ۲۲ (۱۹-۱٤).

في المرحلة الله (من الدوري السويسرى، فاز غراسهوبرز زوريخ متصدر اللائحة بفارق نقطة على أف سي، زُوريخ ٢-٠٠ في لقه "دربي"، ونوَّشأتُيلُ كزاماكس الثاني لوغاتو ٤-٠، ولوسيرن الثالث على

يونغ بويز ٠ – آرو٤ نُوشُلْتِيلٌ كُرُامِلْكُمنٌ ٤ – لوغائو لوسیرن ۲ – بال ۱ سیرفیت جنیف ۱ – لوزان ۱ غراسهوبرز زوريخ ٢ – أفد س

ا – غراسموبرز زوریخ ۲۲ نقطة من ۱۶ مباراة (۲۸–۱۲). اً- نوشاتیل کزاماکس 13-10) 10 ۲– لوسیرن ۲۸ (۲۵–۱۸). ٤– سيون ٢٨ (٢٥–٢١). ٥- سائتُ غال ٢١ (٢٠–١٦).

ومذا ترتيب فرق الطليعة،

في المرحشة الـ٦٢ من الـدوري النمسوي، طَل ترتيب فرقٌ الطليعةُ هو هو آذ فاز رابید فیپنا متصدر اللائمة بفارق ست نقاط على غاك الرابع أ-١. سُجل للفائز شتومف ويلقكر في النقيقتين ٥ و٧٠. وُلَّلَخَاسُر يُوكُوفِيتُش فيُّ الْمَقَّيقَة

وفاز شتورم غراتس الثاني على لسُ. فَي. رِيدُ أَ~ • سَكِلَهَا هَلْسَ في الدقيقة ٨٧، واوستريا فيينا الثالث على مضيفه لينتسر ١-٠ سجلها ميلاه في الدقيقة ١٨.

وهنا التتلاج: أبرئين النثلاث على بارتيك تيسل رابيد فبيناً ؟ – غلك ١ فورفارِتس شتایر ۲ – تیرول كازينو سائربورغ ؟ – ادميرا فاكر

ليئتسر ٠ – اوستريا فيينا ١

شَــُـورَم غراكس (– اس. فــِ وهذا ترتيب فرق الطليعة: ۱– رابید فیینا ۲۹ نقطة من ۱۳ مباراة (٢٦–١٢). آ– شـــــورم غـــراتـــس ٢٦ .()2-52) ۳– اوستریا فینا ۲۱ (۱۸–۱۱). ٤- غلك ١٩ (٦٦-١٨).

٥– كـــــزيــــو ســــالــزبـــورغ ١٨ .(Y(-Y(). اليونان في المرحلة النَّسابُعة من الدوري اليوناني، احتفظ اوامبياكوس بيرايوس بصدارة اللائحة بغارق الْاصَادَاتُ بَعْوَرُهُ عَلَى ايراكليس ؟-١، فيما فاز باتأتينايكوس الثاني على بالشايكي (--، وتقَلمَ اليومَ مباراة ايك لاينا التالث وليونيكوس.

ەھنا النتائح، بانیلیاکوس ٤ – اوفي کریت ٢ باوك سالونيك ٢ – التنيكوس اريس سالونيكِ ٢ – ابولون • بأتلايناليكوسُ آ – باللشاليكي اثبنایکوس ۱ – لاریسا ۰ انيونيوس (- اينيسايكوس كالاماتا أ – كسانتي ا اول<u>مبیــاکــو</u>س بـیـَـرایــوس ۲

ایراکلیس (ر...ي.ل. ايونيكوس – ايك اثينا (اليوم). ومذا ترتيب فرق الطليعة: اً – اولمبياكوس بيرايوس ١٩ نقطة من ٧ مباريات (١٧ – ٣). ۱- باتائینایکوس ۱۹ (۱۳ -۵).

٣- ايك اتبنا ١٥ مـن ١ .(0-1-) ٤- اوفي كريٽ ١٣ (٢٢–١٤). ۵– ایُونیکوس ۱۲ (۲۰۱۲).

اتمى سبارتاك فلأديكافكاز احتكار نوادي موسكو ولحرز للمرة الاولى بطولة الدوري الروسي بفوزه على مضيفه سُيِّ. اس. كُ. أ. مُوسكو ١-١ في المرحلة الـ٢٩ ما قبل الاخيرة وابتعاده ست نقاط عن وصيفه لوكوموتيف موسكو الذى فلز بدوره على مضيفه سوفيات وينغز موسكو ٤-٠. سجل سيرغي ديركاش الاصابة الاولى لسبارتاكُ في الدنيقة ٤٦ بعدما شق طريقه بين المحافسين. واضاف زميسه باخفاتينيييُّف الاصابة الثَّاتيَّة في البقيقة ٥٦ بكرة ارتدت من القائم، وقلص فلاديسلاف راديموف الفارق

الكأس الافرو– آسيوية: فوز نيجيريا ذهابا

بتسجيله اصابة سي. اس. ك. أ. في

خسرت اوزبكستان أمام نيجيريا ٢-٢ لي طشقند في مباراة النماب لكأس الأمم الأفرو – استوينة لكرة القدم سجل لملبات نيجيريا أوليسيه وليكبيبا وليوانكوو في العقائق (و Top والا، واصاب تي اوزيكستان قاسموف وفيحوروف في لْنَقْيَتْتِينَ ٧ و٥٥. وتنقآم مباراة الايناب في لاغوس بعد

سلة ماكدونالد

لهيوستن روكتس لدرز هنيوستن روكتس بطل دوري الولايات المتحدة لكرة السلة "ان بي آي" في الموسمين الاخيريين، بطوَّلَةُ بورَة ملكدونالد البريطانية الدولية بعد فوزه على فريق بولونيا الايطالي ١٢١ ـــ ١١٢ (اللَّــُشُوطُ الَّاولُ ٢٤ - ٥٧) في المباراة النهائية التي اقيمت في لندن املَّم ٢٠٠٠ (

وآكد فوز ميوستن روكتس النى غاب عنه نجمه حكيم اولجوون لاسابته، تفوق للولايات المتحدة بطلة النورة منذ انطلاقها على بقية العظم، وهو كان متخلفا ٦-١١ في بداية المباراة، ثم عادل ٢٠ – ٢٠ في نمُّاية الَّريع الأول وابتعد في نماية الشوط لاولَّ بخَلْرَقُ بسبع نَقَاطُ ولَرُّناد لِلْغَارِقِ فَي الشوط الثاني، إلى أن أستقر في نُمَايِتُهُ

عند ٤٤ نقطة، وسجل كلايد دريكسار ٢٥ نقطة وسام كاسيل ٢٦ أعبوستن روكتس، فيما سمل اورلاندو وولبريدج ٢٤ نقطة ليولونيا وعلى المركز الثالث، فاز بيبرث وليلنكاتس الوسترائي على ريال مدريد السبائي ٩٢ – ٨٦ (الشوط الأول ٣٩ –





ديوان (اوزولكي) مجليا على ابن الولاي (قاسم).





11:-11.

مرج (عبد اللطيف) رابحا بعيدا. الشوط الاول – ١٤٠٠ متر الفتة "أ" ۱– محبوب طارق (۵٦ کیلو) زیاد

٢- أمير الصرب (١/٢ ٥٦ كيلو) رشید ۱۳۰

ربح بثلاثة اطوال وبطولين. الوقت دقيقة و21 ثانية وخمس، المالك اجرميم دياب. الممر، شارل يونس.

الشوط الثاني – ١٠٠٠ متر الفثة "أ" ١- نور السلام (٥٣ كيلو) صالحاني ٢- محبوب غازي (٥٤ كيلو)

آ- فرحان (۱/۴ ۵۲ کیلو) جمال ٤- دلال (١/٢ ٥١ کېلو) رشيد. ربح بثلاثة لطوال وبنصف طول.

للوقت دقيقة و١٠ ثوان. العالك، اصطبل فريح. العضمر، معمد علامة. الشوط الثالث – 1700 متر الفئة "ب" (- ديـوان (٥٣ كـبُـلـو) لوزولـكـي

٢– اجن الوادي (٥٧ كيـلـو) قاسم ٣- شامح البيل (٥٠ كيلو) ايمن. ٤- مندوب لبنان (٥٥ كيلو) أسعد.
 ربح بطولين وبطولين. الوقت بقيقة و٥٥ ثانية البالك لبين بشير. المعمر: علي سيف الدين. الجياد المسحوبة، نت

البلد والبييل. الشوط الرابع – ١٠٠٠ متر الفئة أأ

۱- اسما (۱/۲ ۵۳ کیلو) جوزف ۲= عریس (۵۲ کیلو) نصرت ۲۸۰ ٦- الرياض (٤٩ كياو) ابرهيم.
 ٤- نيم الليل (١/٢ ٤٩ كيلو) ايمن. ربحت بطولين ونصف طول وبطول ونصف طول. الوقت نقيقة ولا توأن ودُ أُخْمَاس. المالك: عبده سويدان. المضمر، محمد زيدان. البياد المستوبة، سمسون ومن حبيب ورامي الذيل وابن الدير وزر

الشوط الخامس – ١٤٠٠ مثر الغنّة "أ" (الثلاثية) ۱ – رامیا (۱/۲ ۵۲ کیلو) جوزف

٣- حب قرمان (٥١ كيلو) بلال

٣- مصارع (١٥٠ كيلو) عظية ٥٥٠ ٤- حبيب عبدو (٥٤ كيلو) صالحاني، ربعت بطول وبطول الوقت بغيفة و13 تانية و٤ اخماس. المالك، اسطبل كَنْفَلْي. المضمر حسين سيف الدين. الجياد المسحوبة، مبسوط

ملكة (اوزولكي) رابحة من غنوة (نصرت).

)).~)Y. ٣- غنوة (٥٩ كيلو) نصرت ١١٠ ۲- سری قلیل (۱/۲ ۵۵ کیلو)

٤- ابن الحير (٥٨ كيلو) فذر. ربحت بتلاتة لطوال وبطول وبصف طول. الوقت دقيقة و3 ثوان و٢ اخماس المالك: سامر بويس. المضمر، علي سيف النين، البياد المسحوبة: يعبوب الشوط السابع ~ ١٤٠٠ متر الفئة أ (الرباعية)

۲- غـحـري (۵۵ كـيـلــو) امـين 15 -- 14. ٣- وحه النبر (٥٠ كيلو) ع. اللطبف ٤~ ارزة (١/٢ ٥١ كيلو) لوزولكي ربح بنصف طول وبأنث. الوقت بخيقة

١- نونو (٥٥ كيلو) دوزّه. ابعد عي

و21 ثلية المالك جاني مكاوي. المحمر محمد عساف، الجياد المسحوبة، نار. الشوط الثامن - ١٦٠٠ متر الفئة "أ" ا- مرح (۱/۲ ۵۲ کیلو) عبد الطبف ١٤٠٠–٢٤ آ- علیاں (۵۲ کبلو) اورولکی ۱۴۰ ۲– مبدع (۵۱ کیلو) زیاد ۱۲۰

يحين تمساح. الجياد المسحوبة زي القمر. الثنائية الشوط الاول – (فوركاست) معبوب طارق (۲) على لمير العرب (۲) ۲۰۰

3- فلال (۱/۲ ۵۳ کیلو) موزد.

الوقَّتُ تَعَبِيْكَةَ و٥٦ تُغَبِّهُ و٤ اخماسَ.

المالك، سعد النين شأتيلًا. العصمر،

ربح بثلاثة اطوال وبثلاثة أطوال.

الشوط التاني – (هوركاست) نور النسلام (٦) على مدبوب غازي (١) الشُّوط النَّالث – بيوان (٦) على ابن الوادي (۱) ۲۹۰۰ الأشوط الرابع – (فوركاست) اسما (۲) على عريس (۵) ۱۹۰۰ الشوط الفآمس – راميا (١٢) على حب الرمان (T) ۱۶۰۰ أ الشوط السابس – (فوركاست) ملكة (٥) على عنوة (٣) ٢٠٠ الشوط السابع – عجري (٢) على

وحه الدير (١٢) ١١٠٠٠

للثلبن ٢٠٠

علیان (٤) ۵۹۰۰ المزدوجة – الشوط الثلبس على السابس رفيا (۱۲) على مُلكة (٥) ٧٥٠ - الشوط السابع على الثامن، عجري (٢) على سائر جباد الشوط

الشوط الثامن – مرح (۱۰) على

الثلاثية: نَرِيو بالترنيب (١٢-٦-٩)، ٢٩٦٥٠٠٠ َ مَن دون ترتيب، ٥٩٣٠٠٠ ل.ل.

الشوط السادس – ۱۰۰۰ متر الفئة "ب" (– ملكة (۱/۲ ٥٦ كيلو) اوزولكي البركية، ٥٩٢٠٠٠ ل.ل. are the control and all are the control of the

◄ تجمع تاريخي للزعماء في خمسين الامم المتحدة



عد فوزه على النمسوي توملس موستر.

الحق الافريقي الجنوبي ولين فيريرا المصنف رابعا بـالاميـركـي بـيـت سامبراس المصنف اول النسارة الاولي فتوحة لكرة المضرب داخل قاعة في المباراة النَّهائية ٧-٦ (٧-٢).

۵-۷، ۲–۲ فس ساعتین و۱۲ وكان سامبراس (٢٤ علما)

لقيا منذ احترافه. ەغلَّب عَنَمَا عِلْم كَ١٩٩٤ بِسَبِب الاصابة، وحقق ١٩ فوزا على التوالي قبل ان يخسر الملم فيريرا (٢٤٠ عُاماً)

دورة فيينا حقق البلديكي فيليب دو وولف غير المصنف مفاجأة بفوزه على النَّمْسُوي توماس موستر المَصَّنَف اولَّ ٧-٥، ١-١، ١-١، ٧-٥ في المباراة النمائية من دورة فيينا النَّمسويَّة

ومي الندورة الاولى من دورات الجمعية العالمية للاعبين المحترفين، يحرز دو وولف (٢٦ عامًا) بطولتها مَندُ لَحترافَهُ، وبات اول بلجيكي يفوز بلمدى الدورات الدولية منذ برنأر مينيو في روسلدورف (المانيا) عام ١٩٧٥. وقد نقل شيكا بقيمة ٦٦ الف دولار ومن المتوقع ان يصعد في لائحة التصنيف العالمي الى المركز أل-٦٠، علما أنه كان مصنفا ١١٩ مع مطلع الاسبوع المآضي. إما موستر المصنفُ ثالثاً في العالم، فأخفقُ المرةُ الثالثة في احرّاز بطوّلة الدورّة بعد

🗣 احتفظ الأميركي مأيكل تشاتغ المصنف اول ببطوّلة دورة سالم المفتوحة للتى اقيمت فى العاصمة الصينية بيجينغ وبآفت قيمة جوائزها ٣٢٨ الف دولار، بفوزه في المباراة النمائية على الايطالي رنزو فورلان

وكان تشانغ المصنف خامسا في لعالم، امرز بطولة الدورة منذّ لتطلاقها علم "٩٩٤، واحتفظ بها في العام التالي ليرفع عند القابه فيّ القارة الاسيوية الى عشرة. وهو نال شيكًا بقيمةٌ ٤٣ آلف دولار قبل ان يسعد الجمهور المتحمس الذي احتشد فّي الملعب الرئيسي لمتابعةً المباراة بأن تحدث اليه باللّغة الصينية مع الاعتذار لعدم اتقانه ايلها وشكرة لتشجيعه اياه. ويذكر ان للاعب الاميركي ابوين تايوانيين هاجرا منذ زمن بُعيِّد الَّي الولايات المتحدة ومو

يُحظَّى بشعبية كبيرةً في الصين.

٢-- ثم بالانسجاب بسبب اصابة الاخير في ظهره دورة برايتون 🛊 اصرزت الاميىركية مارى جو فرئائديز المصنفة رأبعة بطولة دورة وليلمس – رينو، بفارق ١٤.٩٢ برايتون الاتكليزية الدولية للسيدات آلَتِي بلغت قيمة جوائزها ٤٠٠ الف

> فيراري، بفارق لفة وأحدةً. ُ هُ—ُ جان اللَّيزي (فرنسا)، فيراري، بفارق لفة واحدة ٦- جوني مربرت (بريطائيا)، بينيتون — ريّنو، بقارق لقة ولحدة. وهذا ترتيب السلاقين بعد ١٥

> > ۲– هیل ۹۹ ۳– کولتارد ۶۹ ٤- اليزي ٢٤ ۵– هربرت ٤١

۲- برغر ۲۱.

الدول: "أن هذ الاحتفالات هي الوقت المناسب لكم كي تفكروا في ما الاعضاء من رئيس الدولة المضيفة بين

الافريقي للجنوبي وأين فيريرا للذي اد

المصنف ثالث عشر في العالم والذي رفع عبد القابه هذه السنة الى اربعة بعد دورات دبى الاماراتية وميونيخ الالمانية واوسترافا التشيكية، والى (أ وكان فيريرا فاز في الدور نصف

النَّهَائِّي عَلَى الرَّوسِّي يَفْغِينِي كافلنيكوف المصنف ثلنيا (٦-١، ٧-٦ (۷–۲ً)، ۱۳–۳، وسلوببراس علی مواطنه تود مارتن المصنف خامسا Y-7 (Y-7), 7-3.

الدولية داخل قاعة مقفلة والتي بلغت

وصوله الىَّ الدوّرُ الْنَهْلَئِي في المرات

وكنان دو وولف فاز في الدور نمفَ النّهائيَ عَلى الاسُوجِيِّ يوناس بيوركمان المصنف ثلمنا ٢-٦ (٧-٥)، آ – ۲ ، وموستر على الاوستراثي تود وودبريدج ٢–٤، ٧–٥.

المصنف ثانيا ٧-٥، ٦-٦.

وفي الدور نصف النمائي، فاز تَشُّتَغُ عَلَى ٱلْأَفْرِيقِي الْجِنُوبِي تَدِفَيدُ ناينكين ١-١، ١-١، وفورلان على الياباني شوزو ماتسووكا المصنف رابعا

دورة هونغ كونغ احرز الأسوجي ستيفان ادبرغ المصنف رابعا بطولة مارلبورو التي اقيمت في هونغ كونغ وبلغت قيمةً جوائزها ٧٣٠ الّف دولار، بفوزه في الْمَبْارِلَةُ النهائية على الْايُطالِيُّ أَتدرِيَّا غودينزي ٦-٢، ٦-(، ٧-٦ (٧-٢). ومَى المرة الثانية على التوالي يفوز لبرغ (٢٩ عاما) المصنف ٢٦ في العالم، ببطولة مارلبورو التي حصلُّ فيها بعد المباراة النمائية على شيك بقّيمة ٢٦٠ الفّ دولار. وقد وصل الي مونغ كونغ وثقته بنفسه ضعيفة بعنما خُسَر في الادوار الاولى من دورة طوكيو اليَّابانيةُ فَي ٱلاسّبوعُ الذِّي سبقه، ألا أنه انمى مدَّا الاسبوعُ وهو يلعب بالمستوى نفسه الذي اهله لاحراز بطولة ست دورات كبرى بينها بطولة ويمبلدون البريطانية مرتين. وصرح: "أعتقد أني في اليومين الَّاخيرين كنت العب بمستوى عظيم". وسبق لانجرغ ان فـلز في الدور نصف النهائي على الاسباني سيرجي بروغيرا المصنف ثلتيا ٦–٢، ٦–٢ وغونينزي المصنف ٩٦ في العالم، على الاوسترالي مارك فيليبوسيس

دولَّار، بفوزها في المباراة الثمائية على

الأفريقية الجنوبية اماندا كوتزر

وباقت فرنائديز التي شاركت

ببطلقة دعوة "وليلد كاردً"، اللَّاعبة

الاميركية الاولى تدرز بطولة الدورة

منذ مواطنتها كريس ايفرت عام

١٩٨٥. وقالت عقب فُورَها، "كلنت

معركة بيننا حتى النماية لكني

استطعت أن العب جيدا في النقاط

وكانت فرنقنيز فازت في النور

نصفُ النهائي على المولندية كَريستي

بوغرت ۲-۲،۱-۱،۲-۳، وگوتزر

التِّي أَحتَفَات بعيد ميلادها الـكُ٢، عليُّ

البلغارية ماغدالينا مالييفا المصنفة

ثلاثة ۲–۲، ۲–۲.

الْمَصَنَفَة سَابِعة ٦-٤، ٧-٥.

أ – ميكايّل شوماخر (المائيا)، بينيتون – رينو، قطعُ مسافَّهُ ٣٠٧.٢٥ كيلومترات (٨٢ لفة) في ساعة و٤٨ مقيقة و٤٩ ثانية و٧٢ أ في الالف من الثانية بمتوسط سرعة بلغُّ ١ ૅ٩,٤٤٢ كيأومترا في الساعة. اً - دیفید کولتارد (بریطانیا)،

> ٣- دامون ميـل (بريطانيا)، وليامس – رينو، بفارق ۲۲۲ ٤٨. ٤- غيرهارد برغر (التمسا)؛

> > ً (– شوماذر ۹۶ نقطة.

قيمة جوائزها ٥٠٠ الف دولار."

"الفورمولاا"، اذ فاز لمس في سبلق البلاَّزَةُ الكبري للمحيط الهلاَّئُ الذي اقيم على حلبة جزيرة ايدا الياباتية

وحل ثانيا خَلَفَ شومًاخر الذي رفع

وخامسا الفرنسي جان اليزي زميل

برغر بفارق لفة واحدة وسأنسأ

البريطاني جوني هربرت زميل شوماخر بفارق لفة واحدة ايضا.

وكان شوماخر، الذي بات رابع

سلتُق يُحرز اللقب مرتين على التواليُّ

بعد الايطالي البرثو اسكاري

والبريطاني جيم كلارك والبرازيلي

لمرسون فیّتیبالنی، یحتاج الی ثلاثّ

نَقَاطُ فَى السَّبَاقَاتُ الثَّلَاثَةُ الْآخِيرَةُ مِن

البطولة للاحتفاظ بلقبه، بينما كان

على هيل الذي فاز في ثلاثةً سبلقاتً

هذا الموسم في مقابل *ثما*تــة

لشوملذر، أن يفوزُ في هذه السباقات

كي يرتفع رصيده الى ٨٥ نقطة وان

يدرز شوماذر فيما نقطتين كي يصير

رُصِيْده ٨٤ وهو ما لم يَعصّلَ لانَ

شُومًاذر الذي كأن ثالث المنطلَّقينُ

على حلبة ايداً، بدأ مصمما على حسم

اللقب باكرا وكان خلف كولتارد اول

المنطلقين، لكنه تقمقر الَّي المركَّزُ

الخامس عند اول منعطف، قبل ان

يعود الَّى مركزهُ السابق بعد توقفُ

كُولْتِلْرُدُ فَي ٱلْلَفَةُ ٱلَّـالَالِ لَتَزُود

الوَّقود، ثم يَضيق المسافة التَّيّ

صارت اقل من ثانية في اللغة الواحدة ويحقق اسرع وقت في اللغة الـ3

التوقف الثاني لكولتارد الذي عاد الى

الدلبة متخلفاً عن شوماخر بقارق اكثر

من ١٤ ثانية. وعلى رغم توقفه مرة أخرى في اللفة الـ٥٩، احتفظ

شوماذر بفارق كاف ليحرز بطولة

السباق واللقب ويصير اصفر

السائقين سنا يحتفظ به موسما ثالباً

والاول منذ البرازيلي ايرتون سيئا

عام 1991.



ميكايل شوملذر يلوح من سيارته وهو يجتلز

في دور الاياب من بطولة لبنان في كرة السلَّةُ للرَّجالَ للَّدرجةُ الاولى الفئَّةُ أبُّ، تقام مساء اليوم على ملعب ابناء نبتون مباراتان: الساعة ٢٠٠٠ الرياضي بيت مري - احياء الرياضة، الساعة ٣٠٣٠ للورنية – أنيبال زَحلة. وكان فاز اول من امس على ملعب المركزي جونيه أبناء نبتون على الورْديةُ ٣٦ – ٧٠ (الشوط الْأُول ٣٦ - ٣٦٠)، والرياضي بيت مري على الرياضي ُ غزَيْر ٨٨ – ٤٥ (ٱلنََّ وَطُّ الاول ٤٣ – ٤١). قاد المباراتين الحكام الاتحاديون بيار عربيان وسهيل

سلة ماكدونالد

لهيوستن روكتس

ادرز هيوستن روكتس بطل دوري الولايات المتحدة لكرة السلة "أن بي في أندنَّ امام ١٠٧٠٠ متفرج

للدورة منذ انطَلاقها، على بقية العالم، وموُّ كان متخلفا ٦–؟ ﴿ فَي بدايـٰة المباراة، تـم عادل ٢٠ – ٢٠ فـي نملية الربع الاول وابتعد في نهاية ** الشوط الاول بفأرق سبع نقاطه وازداد للفَارِق في الشَـوط الثَّلَقي، الى ان استقر في نهايته عند عُّا نقطةً وسجل كلايد دريكسلر ٢٥ نقطة وسام کاسیل ۲۳ لمیوسش روکتس، فّيماً سجلّ اورلاندو وولبريدج ٣٤

والملككتس الاوسترالي على ريال مدريد الاسبائي ٩٢ – ٨٦ (الشوط الاول ٢٩ – ٤١).

تعثر بیت سامبراس وتوماس موستر



رى ــــــرد ليون الفرنسية الدولية المفتوحة لكرة المفرر داخا قامة مقفلة والتي بلغت قيمة جوائزها ٥٦٥ الف دولار، اذ فاز عليه امس

المصَّنف ثَّلتيا في العالم، لحرز بطولة الدورة اعولم ١٩٩١ و١٩٩١ و١٩٩٢

فاز في سباق الجائزة الكبرى للمحيط الهادىء

شوماخر بطلأ للعالم سنة ثانية



الالملاي ميكايل شوملذر يحمل الكأس على منصة التتويج والى يمينه البريطاني ديفيد كولتارد

احتفظ الالماني ميكايل شومأخر (٢٦ عاما) سائق "بينيتون – رينو"



خَطَ الْوَمُولُ فَلَازاً فَي سَبِاقَ الْجَلَازَةَ الْكَبْرِي (رويتر تيليفوتو) المحيط الماديء

بطولة كرة السلة

كساب وفوزي عشقوتي.

آي في الموسمين الاخبرين، بطولةً بورة ماكدونالد البريطانية الدولية بعد فوزه على فريق بولونيا الإيطالي ١٢٦ – ١١٢ (الشوط الاول ٦٤ – ٥٧) في المباراةُ النهائية التِّيِّ اقيمت ُ واكد َ فوز َ هيوستن روكتُس الذي غاب عنه تجمه حكيم اولاجوون لاصابته، تفوق الولايات المتحدة بطلة

وعلى المركز الثالث، فاز بيرث

نادى التضامن صور

مور – "الثمار": سمِّيُ امس المُغترب خليل نصَور رئيسا فخريا لنادي التضامن صور في أحتفال حضره رئيس النادي علي أحمد وجميع الاداريين والاعضاء ولاعبي وسلم علي احمد درع النادي الى نصور وتبادلا كلمتين.

المادث انه لا يمكن استبعاد دافع الانتقام الشخصي في منطقة قبلية مثل بيشة تكثر فيها الخصومات. واضاف: "ظاهرة الانتقام ليست

زروال آلذي اخفق في عقد اجتماع عُلْني مع الرئيس الفرنسي جاك شيراك، التطرق الى الوضع الجزائري في كلمته وأكتفى بالأشارة اليّ الأرماب الـذيّ وصفّه باتـه "شكـلّ جديد من اشكال زعزعة استقرار الدول والمساس يالامن الدولى. وهذه

المشاكل في العالم. مكافحة يجب كسب رهاتها عن طريق تحركوا الى اليمين... الى اليسار

الامم المتحدة - "النهار": الاحتفالات بالذكرى الخمسين لتأسيس الامم المتحدة بدأت مساك السبت

بعشاء اقامه رئيس بلدية نيويورك رودولف جيولياني لعشرات من زعماء العالم استثنى منهم ياسر عرفات وفيديل كاسترو. وأتضح حجم "الصناع الاكبر لنيويورك" كما وصفه مسؤولون، لي وجود حدَّم عدَّد من زعمه العالم فيها، فَجَر امس عندما ازدحمت منطقة الامم المتحدة بالمسوُّولين وحراسهم، الى سيارات الشرطة وسيارات الحرس الخاص وسيارات وسائل الاعلام، وصحافيين من كل اتجاه يمرولون الى مبنى المنظمة الدولية ليضمنوا دخولهم وتأمين مكان لهم في غرفة الصحافة

وكاقت الاجراءاتُ الامنية مشددة الى درجة أنه كان يخيّل ألى المرء ان شرطة نيويورك كلما تجمعت هناك بسياراتما وخيولما وكلابما. وحتى النمر الشرقي خلف المبنى تحول مركز مراقبة لمنية. ومَّذَّه الاجراءَاتَ المشَّددةَ لَم تَحلُ دونَ الفاءَ الرئيس المصري حسني مبارك مشاركته في الاحتفالات. وعند مدخل المبنى رفرفت اعلام الدول، بينما تراكض اشخاص كثيرون

للدخول وكل يحمل بلاده في ملامح وجمه. ثم وصل الزعماء تباعاً فاستقبَّلُهُمُّ الأَمِيْنُ العامِ الدكتور بطرس بطُرس غللي وزُوجته. والامر الذي آخر افتتاح الجمعية دقائق، كان التقاط الصورة التذكارية، اذ وجب حشر ١٩٠ وممثلا الدول في لقطة واحدة. وتولّي المصور ادارة الْزُعْمَاءُ ان "ابتسمواً للكاميرا" "تدركُوا اللَّي اليمن... الى اليُسَار". الزعيم الفلسطيني وقّف قريباً من رئيس الوزراء الاسرائيلي يفصل بينهما زعيم لدولة. والرئيس الاميركي وقف بين غالي والرئيس الصيني دِياتَعْ زيمين. ووقف الرئيس الفرنسيّ جاك شيّراك ألى جانب الرئيسّ الرُوسِيُّ بَوْرَيِسٌ يلتسينُ، وأَحتفظُ رئيس جنوبُ أَفْريقياً نلسون مُلتَّديلًا بنظَّارتَّيهُ وَقَد خَضْع اخْيَرا لعلاج لعبنيه ووقف الرئيس الكوبيَّ فيديَّل كاسترو الى جانب الرئيسُ التشيكي فاكلافُ هَافل. وبعدما انهى المصور لخراجه والتقط الصورة، تحدث كلينتون طويلا مع

شيرًاك في وجُود بِلتَسْين الَّذي أَبتعد عنهما بُعد قليل ربما لانه لم يُستمتع بالدَّدِيثُ أَوْ لَانَهُ لا يَتَكَلَّمُ الْانْكَلِّيزِيةً... وهذا المرجح. والصحافيون لرتلموا لتمديد خمس دقائق لكل زعيم ليلقي كلمته، خصوصا ان بعضهم مشمور بالاطالة. وعلق صحافي اسباتي بان اسم سلطان بروناي والقابه استغرقت وحدها خمس دقلاق! وماً لفت في النطب أن عنما كبيرًا من الزعمة اظهر حبا غير اعتيادي للبيئة. فالبعض من يعرفون بلامبالاتهم حيال شعوبهم تدولوا مدافعين عن

◄ السلطات تؤكد ان الدوافع غير سياسية

- نَتَمِةَ المِنشور في الصفحة 1 -

عن اماكن اخرى بعيدة عن المزارع فرفض وقلم بفعاته الشنيعة "انتقاما. اشارة الى أحتمال اعدامه

وقال مصدر في الفليج حسن الاطلاع على المنطقة التي وقع فيما

واضاف أن "الجاني سيعتقل قريبا ويقدم الى القضاء حتى تأخذ العدالة الشرعية المبنية على كتاب الله وسنة رسوله في هذه البلاد مجراها أ في وكان محافظ بيشة حسين آل زلفة اكبدُ اتَّهُ ليس وَرَّاء المائثُ أي نواقع

اجرائيمًا في المنطقة وانما تفتش الداخلين اليما والخارجين منما. وأشاروا الى أن وعورة المنطقة قد تُعرقلُ البحث عن الجاني. وهذا الدادث الاول المعروف يتعرض له مسجد في المملكة منذ تفجير قنابل علم ١٩٨٩ قرب المسجد الدرام في مكة مما ادى الى مقتل لند العباج وجرح ١٦ آخرين. وبعد هذا الطنث اعتقلت السعوبية ١٦ شيعيا كويتيا واعدمتهم بعد أدلتتهم بعَفْجَير الْتَقْنَابلَ. وقبل ذُلُك استولى أسلاميون متشددون على الكعبة في مُكةً علم ١٩٧٩ ومكثوا فيما وقتا قبل إن تسحقهم قوى الامن. (وص ف، رويتر)

غريبة؛ لكن طبيعة المادئة في حد

وروي شمود ان قوى الامن عززت

ناتها غريبة عن المجتمع السعودي".

تعاون دولي مجدد". الملك حسين وفاخر العامل الإربني البلك حسين بأنه امضى في الحكم مدة لطول من بي زعيم موجود في الجمعية مع قه . ليس اكبرهم سنا. وتددث عن علاقة الأردن بالأمم المتصدة واشار الي النكرى الاولى امعاهدة السلام الاسرائيلية - الاردنية "التي نأمل ان تكون معلما في تقدم المنَّطقة ندوّ السالم العادل والشامل والدائم

تتمة المنشور في الصفحة (— والتمس من هذه الدول "اعطاء

الامم المتحدة قاعدة مللية ثابتة"

وحضماء "ما أذا لم تتخذ خطوات في

منا الصدد مع نماية السنة، عليّ

الدعوة الى جلِّسة خاصة للجمعية

العمومية لمعالجة الازمة المالية التي تولجمها المنظمة". وخاطب قادة

تريدونه من الأمم أأمتحدة. أنَّى أطَّلب

ثم كانت الكَّلمَّة الاولى للدول

بيل كلينتون ألذي طاآت كلمته تسع بقَلَق عَن الْبَقَائِقُ النَّبِسِ المديدة لكلُّ

زعيم وقال فيما: إن الناس في

بالأمم المتحدة، ان أميركا قوية ويمكننا ان تبقى وحننا، أثنا ستتصرف وحننا انا

اقتضى الأمر. ولكن على الاميركيين الا

ينسوا لن قيمنا ومصلاحنا تلبى بالعمل

مع الأمم المتحدة". ولكد التزام بلاده

للوفاء بالتزاماتما للمنظمة الدولية والتنا

نعمل مع الكونفرس على خطّةً للوفاء

بهذهُ الالَّتَزَامَاتُ. لَكُنَّه في الوقت نفسه

دعا الى اجراء اصلاحات في المنظمة

التماء عدم الفاعلية والبيروقراطية

والأولوبات التي عفاها الزمن (...)

والغاء الوكالات البالية التابعة للامم

اما الرئيس الكوبي فيديل كاسترو

الذي ابدل زيـه العَسكري ببذئة

رمانيَّة، فتحدث عن الهوة بيَّن الإغنياء

والفقراء وميمنة الدول القوية على

الامم المتحدة. وقال في خطاب

مقتضب على غير عادةً أن الدرب

الباردة انتمت لكن سباق التسلح لا

يــزال مستمرا وكذلـك الـهيـمنـة

وانتقَد حَق لَلنَقض وامتياز "الفيتو"

وسوء "استخدام مجلس الامن من

القوى القوية التى تولد استعمارا

جديدا داخلُ الامم المتحدة نفسما .

وتسَّائل ''آلی متی سننتظر کی تصیر

ديموقراطية الامم المتحدة وأستقلال

الدول وسيادتها حقيقة؟ متى سيأخذ

عدم التدخل في الشؤون الداخلية

وتطلعُ الى "عالم من دون حصارات

تتسبب بموت الرجال والغساء

والاطفال وكأنها اسلحة ذرية بلا

وتجنب الرئيس الجزائري الامين

للدول موقعه الحقيقي؟".

العسكرية والنووية.

المتحدة".

منكم أن تقعلوا ذلك".

والذي سيتيح لكل شعوب المنطقة مُعاوِدُة سُعِيَّهَا إلى التنمية والى بناء حياة أفضل للاجبال المقبلة . وقطل ان من "المضروري اسلامم المتحدة ان تعيد تنشيط نفسما وتقوم بدورها بفاعلية وصدقية".

يلتسين وشكا الرئيس الروسي بوريس

وست مرتب مردب المرب المرب المرب المرب المرب المرب (المباردة) لكننا لم نتمكن من ربح السلام". واسف لان المبادرات التي تقودها الولايات المتددة لانماء الدرب فيُّ البوسنَّة تجاوزت مجلس الأمن ودولته، وحذر من "نزعة خطيرة للحد من دور الامم المتحدة والالتقاَّف على ميثلقها وعلى أرادة مجلس ا**لا**من^ه. وتطرق الى البوسنَّة فقَّال ار القوة العسكرية يجب الا تستخدم اطلاقا في مدّه الصالات التي لم يسمح فيماً للديباوماسية بان تنَّجح"

واكد دعمه لتوسيع مجلس الأمن

"لكن مع زيانة مسؤولياته". ودعا جميع دول العالم الى العمل معاً عر فأت لمحاربة الإرماب والجريمة المنظمة وتمريب المندرات وانتشار اسلحة وبعد غياب (٢ سنة، عاد الزعيم الفلسطيني يلسر عرفات الى الامم الدمار الشامل. وقال: "أننا نحتفظ المتحدة ليقول للعالم انه علا ومعه بعقوبات قوية للدول التي ترعى "غصن الزيتون فوق سلام الشجعان". الرماب وتتحدى القانون مثل ايران وشند على دور الامم المتصدة والعراق وليبيا والسودان. اننا نطلب ومسؤوليتما "في رعاية قضيتنا منما اليوم من جديد الابتعاد عن هذا لفلسطينية بجانب الاتفاقات الاسرائىلية - الفلسطينية لاحقاق الحقوق الوطنية الثابتة غير القابلة الدريمة العالمية المنظمة والاتحار للتصرَّف، بما فيما حق شُعبنا في بالمخدرات والارماب وانتشار أسلحة الدمار الشاملء ونادى بميثاق لمحاربة الارهاب وطلب من الدول المصادقة على المعاهدات الموجودة للحد من

العودة وتقرير المصير والاستقلال الوطّني". واعتبر ان هذه المسؤولية تبقى "ما دام الملف مفتوحا، خصوصا ان قضايا اساسية تركت للمرحلة النَّهَائِيةَ، وهي قضية القَّنِس الشُّرِيفَ ومشكلة الآلاجئين والمستوطنات والحدود النمائية". واكد ان "مذه المصالحة التاريخية الفلسطينية --الاسرائيلية ينبغي ان تتم على كل المسارات العربية – الاسرائيلية الاخرى وخصوصا اللبناني والسوري ليكون السلام عادلا وشاملا ويما فيما الشعبان العراقي واثليبي".

والقى وزير العنل بميج طبارة كلِمة لبنان فذكر فيما بدور لبنان في تأسيس المنظمة الدولية وأقتناعه بان الامم المتحدة مي آخر ملأذ للضعفاء والمظلومين. وأبرز ضرورة وفاء كل الدول بالتزاماتها حيال المنظمة لتعزيزها وتمكينها من تأيية دورها في عمليات السلام. وأشار الَّى القُرار ٥ أ ٤ وكيف ان الامم المتحدة لم تتمكن بعد ١٧ سنة من تحقيق

مهمتها بسبب استمرار اسرائيل في احتلالها ومواصلتها سياسة "ضغطّ وحتى منتصف الليل وبعده بتوقيت بيروت، والفارق سبع ساعات عن نيويورك، كان الزعمه يواصلون القاء خطبهم، في وقت انطلقتُ عشرات بل ربماً مثَّات من الاجتماعات الثنائية بين ممثلي الدول ستعقد في ايلم على هامش الاحتفالات بتأسيس الامم المتحدة لكنما ستتناول عمق

التجمع من اجل الثقافة والديموقراطية سعيد سعدي. وقد عثر على العضو في هذا

- تَتَمَةُ ٱلمِنْشُورِ فِي الصَفْحَةُ { -

وينلفس زروال ثلاثة مرشحين

آخرين هم رئيس حركة المجتمع

الاسلامي "حماس" الشيخ محفوظً

نحناح وتور الدين بوكروح ورئيس

اقتلاعه من جدوره".

التجمع مهند شريف قاصوي مقتولا الاربعاء في بـأب الواد اللَّضاحيَّة الشعبية للعاصمة الجزائرية. وحذرت الجماعة الاسلامية المسلحة"، اكثر الجماعات الجزائرية تُشددا، مرارا الجزائريين من المشاركة في الانتخابات.

الغاء لقاء نيويورك واتى الانفجار في غُليزان بعد ساعات من الاعلان المفاجيء لالفاء لقاء الرئيسين الفرنسي والجزائري امس او اليوم في نيويورك على هامش الاحتفالات بالنكرى الـ٥٠

شاء الامم المتحدة، بسبب خلاف على شروط عقده. واجتمع الرئيسان عشر دقائق امس في حضور الامين العام للامم المتحدة الدكتور بطرس بطرس غالي لوضع شروط لقاء القمة بينهما، فأصر زروال على وجوب دعوة الصحافيين الى حضور افتتاح اللقَّهُ، الأمر آلَنِّي رفضه شيراك،

فما كان من الرقيس الجزائري الا

أن الفي الاجتماع الثنائي. وصرح شيـراك ان زروال يـريـد القيام أبدعاية اعلامية للقاء امام عدسات المصوريـن". واضاف: "لم اعتبر نفسى ملزماً تلبية هذا الطلب لانني كنت انظر الى هذا اللقاء على اته لقاء عمل مع رئيس الدولة الحالي، وبعد بدَّ الحملة الانتخابية لم أشأ المباث أي لبس في ما يتعلق بالمرشع". وأشار ألى أن الرئيس الجزائري "طلب تأجيل". لقائهما. واكد أنه لم يتبلُّغ المطالب الدرائرية الا بعد وصوله الى نيويورك فجر امس بعيد الساعة ٤٠٠٠ بتوقيت غرينيتش. وذكّر بـ"الرسالة" التي كأن يود لقلما الى زروال والتي تدعو السلطات الجزائرية الى النشروع في عسلية لرساء الديموقراطية في البلاد. ولاحظ ان الانتخابات الرئاسية في الجزائر يجب أن تصحبها "مصارحة ومكاشفة قدر الامكان" وان تكون أتمهيداً لانتخابات نيابية من شأتها ان تُنيح ظهور اكثريةٌ في الجزائر. وشيد على ضرورة فتتع "حوار واسع مع القوى السياسية والاجتماعية والثقافية والدينية التى تُرفض العنف". ورأى ان "من حق فرنسا البشروع ان تقوم سياستما حيال الجزائر أستناداً إلى القيم التي

أيمكن الجزائر الاعتماد كلياً على دعم فرنسا كدولة صديقةً"، والّا فان فرنسا ستستخلص التتيجة على أساس ذلك. وقال الرئيس الفرنسي انه أبدى رغبته في أن تعود العلَّاقات بين البلدين لكَثر وداً "في اطار العمليّة

تؤمن بما"، فانا احترمت هذه القيم

الديموقراطية". ونفى وزير النارجية الفرنسي ايرفييه دو شاريت ما اندع رسمياً في الجزائر من انه اقترح لقاء شيراك وزروال. وقبال: أُخْطلافها لادعاءات وكالة الانباء البزاطرية، فَأَن السلطَات الجزائرية هي التي طلبت لقاء للرئيس زروال والرئيس شيراك في مناسبة لنعقاد الجمعية العمومية للامم المتحدة في الإسابيع الاخبرة". ولضاف: "هذا الموضوع لم يطرح في الندوة المتوسطية في طَبرقٌ (فيُّ شمالٌ غرب تونسٌ) فيُّ

تموز الماضي". وأسف وزير النفاع الفرنسى شأرل ميون لقرار زروال الفأه الاجتماع مع شيراك قائلا انها "فرصة ضاعت".

الرئيس الاميركي بيل كلينتون – الى اليسار الجمعية العمومية للامم البتحدة.



الزعيم الكوبي فيديل كاسترو يتتأب لدى

القَّاءُ أَرْئِيسٌ الْأَمْبِرِكِي بِيلَ كُلِيْتُونَ خَطَابُهُ أمامِ الجمعية العمومية ألامم المتحدة أمس.

فيُديل كاسترو تشارك في تظلمرة ضدّ

فابيوس ان مسألة لقاء شيراك –

ويذكر ان الاسلاميين الجزائريين

يطللبون باريس بقطع علاقاتها مع

الحكومة الجزائرية شرطا لوقف موجة

التفجيرات التي تشهدها المدن

الفرنسية منذ مطّلع الصيف مما ادى الى مقتل سبعة اشخاص وجرح

وامس افاد مصدر في الشرطة

الفرنسية ان ١٥ الف شخص اجلوا

عن سوق للاشياء المستعملة في

مرسيليا على اتر انذار كانب بوجود

قَنْبِلَةً. فَفَي اتصال هاتفي بشرطة

١٦٠ آخرين.

زروال "بدأت بخطأ وانتهت باهاتة".



من اليمين رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين والزعيم الفلسطيني ياسر عرفات والعلمل البغربي البلك الحسن الثاني في طريقهم الى مكان التقاط الصورة التذكارية الزعباء المشاركين في احتقالات الذكرى الـ ٥٠ لتأسيس الايم المتددة.



التبرير الجزائري وفي الجزائر صرح الناطق باسم الرئاسة الجزائرية ميهوب ميهوبي ان زروال الغى الاجتماع مع شيراكً بسبب تصريحات "حاقدة" ادلى بما مسؤولون فرنسيون، ملاحظا "استمرار المولقف المنفردة

والتصعيد في التصريحات العاّمة اللنين يمكن اعتبارهما مساسا بكرامة الشعب الجزائري وسيادته". وقال ان هذا الموقف أوجد "وضعا فُقد فيه لقاء الرئيسين الجزائري والفرنسي سبب عقده".

وكان اللقاء المزمع قداشار حفيظة الاسلاميين المتشددين اذ رأوا فيه علامة على دعم فرنسا ادارة زروال وترشيحه للركاسة. ونددت "الجبهة الإسلامية للإنقاذ" المصطورة والاحزاب الجزائرية المعارضة بـ"الغطاء" الذي يوفره شيراك لزروال على حد تعبيرهم،

الامر النبي رفضته المكومة

آلمي اعلن مجمول ان متفجرات وضُّعت في السوق الَّذي يـزنـدم دائما وخصوصا بسكان بلأد العغرب العربي في مرسيليا. وأكد انه ينتمي الى "حركة الحفاظ على الاراض الفرنسية" غير المعروفة لدى وتولى نحو ٢٠٠ شرطى اخلاء

السوق، ثم فتشوا المكآن ولم الفرنسي سابقا الاشتراكي لوران (رویتر، و ص ف، أ ب)

- تتمة المنشور في الصفحة 1 -

تدرسه المبئة العامة للمجلس. وشددت اوساط للدريري على ان الوفاق ومذا غير وارد".

اعتراض لا قطيعة في غضُون ً ذلك، جدد امس البطريبرك الماروني الكاردينال مارنصرالله بطرس صفير موقفه المعارض للتمديد وآكد انه "اعترض ولا يـزال يعتـرض" على التمديـد انطلاقا من مبدأ.

الوفاق الوطني "الحقيقي" وعودة المهجريين واعادة النظر في التقسيمات الامارية وقانون الانتخاب وازالة الخلل القائم في الوظائف

◄ خدام في بعبدا اليوم

وبسط سلطة الدولة بقواها الناتية عملية الاحتساب مذه. والتعديل يفترض الزام رئيس المجلس ادراج المشروع في جندول أعمال اول جلسة نيابية تعقد بعد الاحالة، كما يفترض توضيح المهلة المعطاة للجان النيابية كي تدرسه قبل ان

> التعُديلات المُطلوبة "مي الّتي توجد حلولاً لمشكلات قائمة في عمل المؤّسسات لا تلك التي تّسبب مشكلات جديدة تتناول روحية الوفاق الوطني". ولكنت ان الحنيث عن اقتراحات لتعديل المواد المتعلقة بمنة ولاية مجلس النواب وصلاحية رئاسة الجمهورية في اقتراح حل ر___ المجلس "من شَأَتَه انْ يمس روحية وتخوفت اوساط معارشة للحكم من أن يبؤدي كلام المراوي عن التعديلات الدستورية الى انقسام داخل مجلس النواب بين مؤيد ومعارض، في حين يدرك الجميع أن قانون الانتخاب مو الاستحقاق

الجدي والاساسي الذي سيكون على البلاد مولجمته في الأشمر القريبة. على ان ثمة اقتناعاً بان هذا الامر ان يكُونَ بنه سريعاً، بدليل ان الوزير مروان حماده توقع ان يبت مجلس النواب الجديد لا ألطلي التعديلات المقترحة

وتحدث قبل سفره الى الفاتيكان للمشاركة في السينويس الذاص بقارة أسيا وللقه البأبا يوحنا بولس 'الثاني وعرض "كل المواضيع" مُعُد. أ وعَلَمْتُ "النمار" أن معارضة البطريارك الماروني والستمرار اعتراضه على التمديد لن يصلا الى حدُ القطيعة بينه وبين رئيس الجممورية، بل ستكون هناك اتصالات ولقائك بينهما مع "التمسك بالموقف المبدئي الذي أعلنته بكركي أنطلاقا من ثوابت وطنية تنطئق منما"، منما أجرا، تعديلات دستورية في موضوعات عدة واصلاحات وتنفيذ أولوبات ما نص عليه اتفاق الطائف ومنما

عَلَى كل شبر من لَبنان. اما اول اللقاءات اللرائيس والبطريرك فسيكون الى غداء يقيمه رئيس الجممورية على شرف رئيس أساقفة باريس الكاردينال جان ماري لوستيجييه الذى سيزور لبنان خمسة أيام في شيافة البطريركية المارونية، علماً أن البطريرك صغير سيفرج على باريس لدى عوبته الجمعة المقبل من الفاتيكان

لاصطحاب الكاردينال لوستيجييه

(ص ۲ – ۲ – ٤ – ٥).

عمان تعتزم مقاضاة "الصاة" عمان – رويتر - افلات مصادر قضائيةً أن الحكومة الاردنية تعتزم مقاضاة رئيس تعرير صحيفة "الحيار العربية جهاد الخازن ومراسلها في عمأن سلامة نعمات بعدما نشرت الجريدة مقالا جاء فيه إن ٤٢ من رجال الاعمال والصحافيين المعليين

في الحكومة الدالية يتلقون لموالا من وأوضحت أن ملف القضية الذي يتضمن اربع تمم تعتبر مظلفات لقانوني المطبوعات والنشر والعقوبات وجمَّماً المدعي العلم في عمان اليمما وَّالَى "شركة العباة الدولية للنشر"،

ومسؤولين سابقين ومحليين ووزيرا

وُملَ الى محكمة البداية في عمان سبب. وفي لندن قال مدير تحرير الصديفة خيرالله خيرالله أن "الدياة" تقف وراء مراسلها. وسئل هل تنفي الصحيفة الاتماءات، فأجاب انها تنفيها

بطبيعة الحال. ويعتقد بعض السياسيين والمطلبن ان القضية قد تتطور الى محاكمة سياسية وتفتح ملف ألنفوذ العراقي الواسع والنثير البدل في الاردن حيث لا يزآل أأرئيس صدام مسين يتمتع بشعبية على رغم التوتر في العلاقات الرسمية منذ اكثر من شهرين.

سفير اثيوبي طلب اللجوء في اليمن

عدن – رويتر – افايت وكالة النباء اليمنية أسباً" أن سفير اليوبيا لنى اليمن يوسف ناصر طلبي ن الحكومة اليمنية منحه حق اللبوا السياسي. لكنما لم تنكر السبب ولم توضع ما اذا كانت اليمن استجابت



· - - - -

-

مسرح اتینیه جونیه (ت:

~ "له يا غضنفر"، لجيرار افيديسيان

مسرح المدينة، كليمنصو

~ "يا اسكندرية، بحرك عجايب!"

🐣 منسرح جنورج الضاميس،

. "التقلاب"، ليروان وغدي الرحباني،

🖛 مسرح اسکیپ کلوب،

~ "العارس"، الهارولد بينتر، اخراج

التنارقن

ادونیس (ت: ۹۱۱۵۶۸):

المتارة (ت: ۸۰۶۲۲۲):

ليعقوب الشدراوي لذراجا واسامة العارف

مع انطوان كرباج ورفعت طربيه

(ت: ۲۲۶(۷۲):

"نل" الفتاة المنعزلة والمتوحشة الموضوعية قبل التأثير والبكائيات

عمل شاعري وفلسفي. كاسبار ماوزر لدي مرتزوغ مو قبل كل شيء رمز الانسان الذيّ تـخلى عنه إله غير عادل حيال المنتَّوق الذي صنعة، ذاك المنلوق المسكين رمي في مجتمع ليس أقَلْ لا عدالة، ولنَّ يتَّمكن فيه من منازعة البقاء.. حكفية خيالية جميلة وشاعرية، لكن متشلَّامة.

جودي فوستر هي "تلّ" مليكل أيتد، التأثير بالله! المنفعاء

· "تَلِّ (♣) الذي ابْتَظَره طويلاً جممور اتثوى وددس بتأثيره المبلودرامي عليه، وبما ستجلب له مأساة الفتأة المنعزنة والمتوحشة من تعاطف ودموع، اطلق اخيراً هذا الاسبوع لوقف الانتظار، واتكشفت اسطورةً فيلم مليكل ايتد مع جودي فوستر فتاة هوليوود العثقفة والمستقلة، وهاجسها منَّا أَنَّ تَنَافُس زَمَّلا ۚ كَيَارًا لَمَّا بَرَعُوا في الشخصيات المركبة والصُّعبة امتوحدين (داستين هوفمان في "رين أجمان ۗ) أو متخلفين في غيبوبة حماقية (روبُـرتُ دونيـروٌ في "يـقَطَـات") أو معوقين جسدياً متفوقين عقلياً (دليال داي لويس في "قدمي اليسري"). لكنَّ ما كَانَت الْتَبْيجة، وَفي موضوعية تلمة بعيمة عن التأثير والبكائيلت؟

لدينا في الواقع نسخة اميركية منقوصة عن "الفتى المتوحد" أو "الفتى البري" (١٩٦٩) لفرنسوا تروفو اخراجاً وتمثيلاً، وفيه استمرار الأصاح تروفو المعهود عن حبه للصفار، يضعه في أطَّار من الرهاقة والعنان والعواطف الأنسانية غير المياودرامية، من خلال قصة الفتى فيكتور (مِكذاً دعاه النكتور ايتار – تروفو – كما دعا نيـزون فتأتـه نل) الذي اسـره عام ٧٩٧ٌ (ۗ في غابة آڤيرون حيث عاش، واقتلده الى مركز الصم والبكم حيث اضحى موضوعاً لمختلف اشكال الفضول العلمي، ويفشل في تلقينه

الكلام، بيد أنه يكسب حناته. في ذلك، لا يختلف "تل" المأخوذ بن مسرحية مارك <mark>مات</mark>ك "ليديوغلوسيا" (ومي ـُ- اذا لم تكن تحمل دكتوراه في علم الدلالة – تعني "ابتكار شخص آفة معينة لاستخدامه الشخصي") كثيراً عن شريط تروفو وفتاه البربرى الناطق بحشرجاته الخاصة، ومحاولة تعليمه وتعريضه للبحث العلمى ولفضول ابناء المجتمع العادي، وهو المسار عينه الذي تمر نيه نل تقريباً مع مكتشفها او منقنها يُ كتور جيروم لوويل (ليام نيزون)

المستناح والم

ور رستوله

· .- . .

ويرا المهدالة شرشة

-4.

وعدا لماليد إروان المالية المالية

مسال المسالات المسالة

12-1-

خمان تغتزام

ستسد الاسالة

Warner .

THE STATE OF THE S

was the way

All the second

A included the same same

" was a second

to the state of th

And the same parties

" share and " of

A STATE OF THE STA

the same was an all

طلب اللبو، في

white the second straight of the second seco

d delegand and beauty

4-

C. C.

العياة "العياة

No.

رُنْيِفُ شَنْصَيَةً الْدَكْتُورِ ايتارِ. بعد عن شريط آخر القرنر مرتزوغ أكلُّ لنَّفسُه والله ضد الجميع ً (١٩٧٤) اشتمر تحت عنواته الفرنسي "لغز كاسبر هاوزر"، وفيه يستلهم مرتزوغ حكاية تاريخية شهيرة خمص لما لِكثر من الف كتاب ولمناما قرلين عدداً من ابياته في "حكمة". ولم يرم المخرج الألماني الى لنجاز عمل تأريخي عن قصة كالسبار ماوزر (رغم اعلاة البناء التقيقة امدينة نورمبرغ كما كانت في بداية القرن الْفَائدَّ) بل

. أين يقع ادن اقتباس مايكل أيتد بين تصفتي تبروضو ومبرتبزوغ الكلاسيكيتين الناضحتين بنفس شاعري وعمَّق أنساني وفاسُفي؟ انه ليس في الحقيقة في لي من المنزلتين، بل مجرد ميلودرامًا اميركيةً مفتعلة المضمون والاداء والاخراج، وهتى الغمز من لالتساتية بعض علماء للنفس وحشرية رجال الاعلام وفظلظة رجال الشرطة، لا يكفي لمنح الفيلم قيمة خلصة وفريدة امضمونه. افتعال وأبس كبيران يفلفان ليضآ باضي نـل، وتُعت وَطَّـأَة لحـ**ّل**امـُهـا

وتموتماتها النفستة بيقى جاتب ساسي من طفولتها واحداث ماضيها غير جَلِي لنا سوى بالتلميح غير الوافي (آختها التوأم التي غرقت في الماء، الاعتداء الذي تعرضت له خارجً الكنيسة، وفاة لمهاً المحبوسة للسان، ومخاطبة نفسها في أَلمراهَ كأتها تخاطب نفسها لو شقيقتها...) ولا تنال الشخمية عمقما وابعادماء فنطفو على سطح الاداء أأمصطنع انفعالات جودى فوسر وتشنجاتها ونطقها غير المفهوم والمشدود الى دّرجة الازعاّج واثارة الضيق، وُحتماً ليس افضل ادوار فوستر، رغم انها قد تبور جمموراً مدمناً الميلودراميات المكسيكية وسواها بنفعل آئي اسلوب مضخم في الآداء يستدر الشفقة والتعاطف والموع. وهذا غالباً

وخيبتني ُ اكثر جودي فوستر. فللمُذرج المهني الذي لا عيب في لغته والذي عودناً القوَّة والمتانة في "غوركيّ يارّك ً والبرّاعةُ في تصويّر الطّبُيعةُ الودشية (البتكرر خصوماً منا) في "غوريــُـــــُلات في الـصَبَّــاب" حَـــــُّـــُّ للموضوع الايكولوجى والعلمى والانساني الشبيد الأقناء مأ سيفورني ويلر في شخصية العالمة ديان فوسي وابحاثها الافريقية على الفوريالات التي في خطر الانقراض، ينأى منا عن خيال "غوركي پارك" المثير وعن المسيرة الواقعية لـ"غورْيلُلات في الضَبْكِ" ويُتيهُ في اللامعنى والاعادة الفاشلة لتيمة لتسلية عاجما الاوروبيون في حساسية انق معب ان يتوصل الى مثلها الاميركيون بمقاييسهم الموليوودية المعروفة. كما أخطأت جُودِي فُـوسـتر في تـبـئي تـلك الشخصية المعقدة. أسرتها شكلانية الإداء رغم ادعاء الشعور الداخلي. جودى فوستر ممثلة قديرة ومثقفة ونُكيةَ وخَارج سيستم النجوم الى حد بعيد، الا أنَّهَا اخْطأت الدساب هذه نَجُدَتُ فَي انْجَارُ كُمِيَّةُ الْتَشْنُجَاتَ وفاتها الصدق والاقتاع. واليما في المأزق والفراغ كل من الممثلين القديرين ليام نيزون وناتاشا

صادقة وحية جورج كعدى (4) "ئل" (Nell) – قيزيه وكوليزيه

ريتشارىسون، يـدوران معما في

الدلقة لأميلودرامية الضيقة والمقفلة

التي لم تفض آلى معان انسانية



لاسيتيه - مونتريال - سارولا - أمبير (طرابلس) - شهرزاد (صيدا)

هـ ش خ ص ز ع ص ط خ س و

م ف و غ ن ع ل ظ ق ط غ

ق ي ك هـ ل م و ك هـ ف ن

ف ك م د ر ن ل د

ر ز س ض د ص د ش

متعل من درف الاسفة السائر خ ذ ت زطظ ظ ت ع

أيله المشاراتيه

الاحرف الابجنية

أرجل أجمل تعليق يسطرين عن القيام مُرفقاً ببطاقة بخول السينما واربح إِقَامَةُ مَعِ زِيارَةُ لِأُمْتَنِيرَهَاتَ القاهرةُ على صب. : ١٤/٥٩٤٩ بيروت - لبنان.

3 6 2 6 2 6 9 6 6 |ج|ع|ة|ك|ا مال ال | رأت | ق و ض ر ١ غ ك ع ف ت ي ق بر_ – نکرها – في – طروحاتكم.

تبقى لك ادرف عدة تؤلف بالتواثي كلمة السرء قالت – السيدة – مراوي – تُمة قالت – السيدة ت طروح اتك من ا | ا | ف | ي | ة | م | ث | و | ا | ل | ا | ت ام ي و ال ام ا ا م ع ح <u>اه</u> و ک کائین –

الشراف – ملال ۲- وسع قطفر – اعتصما 6- مامر ويصير. 4- طع في ¥ 8 ـ حاد ـ دارات ادارات الاضارات اعیب – آمی ۲ – جومر انتیء – نصف اُ وجب – لطع، ۱ – نمر ابطانی – نمین، ۱ – حداق ونعب – بدرق مالان،

حل الشيكة السلبقة ۷ ـ جار – احتبس، ۸- یم – استکان، ۹- رنج – اوندت.

تجربة في اخراج "الطيور السوداء"



فى تصوير أحد مشاهد "الطيور السوداء" آخر شته ٩٥، جورج كعدي (من اليسار) ومدير التصوير طوئى عطية ومساعدة أأمذرج لينا دعبول

الكتابة عن تجربة ذاتية(4) تتعدى ذلك التجربة الى حالة اتتاجية عامة في صناعتنا المشهدية المطيَّة، الدرامية التلفزيونية منها في سُكل خاص، بعديدً الاشكالات والنوآلفس والصعاب التّي تكتنفُها، قييمها وَّمديثُها، ممّا يُدعلنا مستمرين في التأخر ومقيمين فيه زمناً طويلاً، وكما حكم السينما في قرنها الاول تُطُّور كُّبير ومُتنَّام، لَصَّابَ الدَّراما ِ الْتَلَفْزِيُّونِية في العالَم تبدَّل مُواز (اقْتَاجاتُ ٱلبِسَتُ سُيلزُر الصَّفْمة مثَّالاً) على مُسْتَوِياتُ النصُّ والتَّمْثيُّلُ التناجات البست سيدور الصحمه مدادر حتى مسريب السار السيادية والأخراج، وحتى المؤثرات، فيما مكثنا على بطالبتنا تصور مشعبنا الدرامي والأخراج، وحتى المؤثرات، متدمار كامر إتنا المحلي بين ثلاثة جدران خشيبة بشعة ومعراة ونافرة الالوان، وتجول كاميراتنا في اثاث مستخدم مراراً، متشابه وعديم الذوق واللمسة والنسق. وفريقنا التقني ضئيل وذاقص، غير متعاون كما ينبغي في احيان كثيرة، وظروف الانتاج غير ميسرة وشروطها الاساسية غير متوافرة. ولن خرجنا للتصوير الذارجي بكامرار واحدة للعمل في اسلوب سينمائي، واجهتنا مشقة العثور على امكنَّة وَاقْعِيَّةُ لَلْتُصوير (صالونَّات وغُرَف حَقَيقيَّة خَارِج الاستوديو، حَدالُق منزليةٌ خَاصَّة، عنابر، مُكَاتَب، أروقة، مُستشفيات وغيرُها... بلُ حُتَى طُرقاتُ خَالَيَةَ مِن المرور والْصَجِيجِ وَالْمَفْاجَاتَ غير المَتَّوقَعَةُ)، فَيَستَحْيِلُ العَمَلُ ٱلذي نَعِزُه في مَهَلَةُ مُحَدِدةً لَا تَتَجَاوِزُ الْاسِبُوعُ لَفَيْلُم تَلْفَرْيُونِي رَوَائِي طُويلُ مَنْ ساعة ونصف، كابوساً موصولاً (كاللقطة الموصولة) لا ينتمي الا بانتهاء ايام التصوير السبعة أو الثمانية، لندخل بعدها في المرحلة الاجمَّل والاكثر هدوءاً وخلقاً وحَميمية، وهَي مرحلَة التوليفُ أو المونتأج. ورميَّت منَّ وراَّء مَّخاً التيلينُوبِّلم أَلَذي أَنجزَّته عملاً اول الى جملة اهداف

اولاً، الخروج قليلاً من موقعي النقدي التظري، الذي احبه وادرك اهميت اود، الشروع سيد من مرسي المستورية المرابعة المر العمليةٌ غَيرُ الْنظريةُ، فأعوَّد الَّى المُوقعُ النظري اوثُقُ صلَّةٌ بَّموضَّوعي الَّنقدي.ُ ثانياً، عَلَى غير ۗ المستوَّى الشَّفَعَيّ، محاولُةً كُسُرُ الجِمودُ ٱلذَّيِّ حَكم اتتَّاجِنا التلفزيوني منذ الستينات وما قبلها الى اليوم، ما خلا استثناءات قليلة متفاوتُـّة ألَّاهمية، والتَّقيير الذي نشَعتُه – بلَّا أوهام او ادعاءات – يمكن

– جَعَلُ الْمَمْثُلِينَ يُؤْدُونَ لِدُولُرِهُمْ بِالإسلوبِ الطبيعَى والداخلي (مسخراً في حدود ما منمجية سُتُلتيسلافُسكي النّي أُختِبرتُها في السابق ممثلاً على المسرح فل تكون السلاق الدوارات والانفعالات والمبالغات، بل الاداء الطبيعي والنطقُّ العفوي كُمَّا في الحياة، ومن أجل خلك قمَّت معهم بقُراءات للسيناُريوُّ

كعدي واصفأ ملامح وقسمات للعمل استغربه المحترفون بينهم في البحلية ثم ادركوا ضرورته وفاعليته. وفي هذا المصال، ويسبب فيترة التصوير الضيقة والصعاب الجمة التي وَأَجْمِتنا، نَلْتَ مَا لَا يَزِيدَ عَلَى

> – تــلافي الـ تــط بالشرشرة، الكلاس منها والم واختصأر الحدث آلى مستوى الابحاء ألكافي والسرد السريع، ولعل

سينمائيَّ مرَّكِّز الحوارات والمشاهد. حركة الدوللي لكثر من الزوم، الا عند الضرورة)، والتقطيع والزوليا، وفي توزيع الضوء (حتى داخل ديكور الاستوديو الوحيد الذي اعتمدناه وصورناه بكاميرات ثلاث) فلا تكون الاضاءة قوية ومسطحة كما نراها غالباً، ثم، وخاصة،

في التوليف هيث دقة القطع على جزء غير منظور من الـFrame ومراقبة - عدم ايقاف الممثلين في وسط الديكورات بلا مبررات، فيجلسون غالباً (في الاثنات الذي صنع اساساً للجلوس لا للوقوف في وسطه!) ولا ينهضون سوى لانفعال حقيقي او مبرر كاف للنهوض، وربما اكون تمرت في ذلك على

تُثلثاً، أنَّ اختبِّارَي هذه القَّصَّة البسيطة المقتبسة لتكون عملي الاخراجي الاول سببه انها كُلُّتُ الافضل في ما اقترح علي، ثم ان قبولي لما يعود الى رُغْيَّتِي في البَّدَّ بَعْيِام شَعْبِي، غَيْرٌ ثُقَافُوي، يَدِيَّهُ وِيفُمِهُ كُلُّ الْنَاس، وَهُو فَي أن واحد غيرٍ مبتذل ومقبولِ كانتاج تلفزيوني محلي، الى ان يتاح لي انتقاء

كُبِيرِة فيه: مساعدة الآخراج لينا دعبول خُريجة كُلية بيروت الْجامعية، قُدمت

يعرض في السَّاعة التِّلسمة والنَّمف مَنَّ مُساءً النميس.٢٦ تشرَّين الأوْلَ، بطولةٌ وفاء طربيه، عُسَّانَ سَلَّمَ، ديلنا فرميم، الَّيْسار حاموش، ماريان فرح، طوني عاد، ربيع بحرصافي. سيناريو وحوار: ديمتري ملكي، تصوير: طولي عطية وليلي قفاليّ، موتَتَاّج: ملريّ عَقَارَهُ، مسأعدة لَنْراجُ:ُ لينا دعبول؛ لفراج: جورج كمدي.

الاربُعين في المئة من تُصوري المُضيات وطريقة ادائها، علماً ان سائر المُمثلين ألَّذين عملوا معي هم

سيناريو ديهتري ملكي الممتاز ساعنني في ذلك، فمافظنا على ايقاع العمل وحسن انسيابه كما في روائي ٥ – "حب مجنون" (شريط عاطفي مع كريس اودونل ودرو باريمور). 🗣 استرال (ت: ٣٤٩٤٥٥):

🗢 أسياس (ت: ۲۵۸۸۹):

١ – "ناي مارنس" (جزءُ ثالث من

مشمدية الفركة والتضويق والمؤثرات

القوية، مع بروس وبليس وجيريمي

أيرونز ومعويل إل جلكسون، اخراج جون

٢ "تيار قرمزي" (الغواصة الاميركية

تكاد بعد الدرب الباردة تشعل الدرب

العظمية الجديدة، وعلى متنها قلاداها

أأمتمازعان جيم هلكمان ودينزل واشنطن،

٣ – "الغارس الاول" (نسخة لخرى حنيثة لاسطورة الملك آرثر وفرسان

الطاولة المستنيرة، الحب والمفامرة في شريط ترفيمي قالم على القخامة

والجماليات، لذراج جيري زوكر، بطولة

شون کونری وریتشارد غیر وجولیا

"معركة ممينة" (لحياء سينعلاي للعبة

سرت ميت ميت مورتال كومبات" حيث العنف والمعاسة والمؤثرات).

♣ العمراء (ت: ££1573):

"تيار قرمزي" (راجع برنامج اسباس).

🖛 إلدورادو (ت: ۲۲۲۲۲۳):

"داي هاردـــ" (راهع برنامج اسباس).

"نِلِّ(جودي فوستر شابة منعزلة

🖷 إليزيه (ت: ٢٢٠١٥٢):

وبربرية فاقتة النطق من مأساة خاصة

في السن الفتية، ودكاية مؤثرة من

🗢 امبیر (ت: ۲۲۸۸۰۲):

٢ – "داي مارنس" (راجع برنامح

٦- تيار قرمزي (راجع برنامج

"كإسبر" (شبع الرسوم اللطيف مار

🗣 إيفوار (ت: ٤٩٠٣٨٠):

فيلماً من التلجات سبيلبرغ الترهيهية

لمممور مفير وعاللي، حيث المرح

🖛 برودواي (ت: ۲۲۵۲۹۸):

مع لعمد زكي وليلى علوي ومعمود

"الرجل الثالث" (مصري لعلي بدرخان،

₹ بسریسزیسدانسس (ت:

؟ - "باتمان إلى الابد" (المنقذ الليلي

الشمير في الشريط المرسوم ينتقلُ

ثالثةً ألَى الشاشة في أخراج صاخب

ولامث وايقاعي لجويل شوملذرً، مع فال

كيلمر الرجل الوطواط بواجه الشريرين

طومي ئي جونِز وجيم كاري، والجميلة

٢ - تنفش (فينروس لايبولا

الحقيقة اليوم بدأ قبل سنة خيالا

سينمائيا للعبرة والتشويق من المذرج

وولفعانغ يبترسن، مع داستين موقمان،

٤ – "زواج مقدس" (كومينيا عواطف

وتشويق مُعُ بَلْتريسياً لرُكيتُ التَّي لرُغمت أدى الجماعة الدينية على الاقتران بالفتى

🗣 بیکادیللی (ت: ۲٤۰۰۲۸):

"البرجل الشالث" (راجع برنامح

♣ سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷):

"باتمان آلى آلابد" (رامع برنامج بريزيدانس).

🗣 فاندوم (ت: ۲۹۹۲ع٤):

١- "تينار فرمزي" (رامع برسامح

٢ – "هب مجنون" (راجع برنامح

🗢 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۲):

ً؟ - "كاسبر" (راجع برنامح ايفوار).

🗢 کولیزیه (ت: ۳٤۲۹٦۲):

🗣 کونگورد (ت: ۲۵۲۲٤۷):

"ني مأتند" (راجع برنامح كسليك).

١ – "معركة مبيئة" (راجع برنامح

٢ – "كاسبر" (راجع برنامح ايخوار)

؟ – "دون خوان دي مارڪو" (جـون

ىيىپ وفاي داداواي مع الحبير مارلون براندو في مناخات الدب والشواكث

والمعالجات النفسية نثت الاكار

🗣 لاسیتیه (ت: ۹۲۷۲۰۰):

١-"معركة معينة" (راجع برنامج

٢ - "بلقمان الى الابد" (راجع برنامج

٣ – "دون خوان دي ماركو" (رامع

٤ – "إف تي ببليو" (الريار مع ميكي

🗣 مارینیان (ت: ۲۲۵۸۲۷):

آلحرب الغيتنامية بكاميرا اوليفر ستون

"السماه والرض" (ثالث الثلاثية عن

رورك باسلوب الرود – مولى).

القدير، مع طومي لي جونز).

الرومانسي، اخراح جيريني ليفن).

الانغال، من المذَّرج فراتك مأرشال).

"بَلِّ" (راجع برنامح اليزيـه)

:(5.1EGT

استرال).

بريزيدانس)

برنامج لاسيتيه).

٣ - "كونغو" (التشويق النبال في

كريستوف لأمير وجون لون).

ا – "ني مقتد" (عنف ومفامرات مع

مورغان فريمان ودونالد سادرلاند).

الصفير، اخراج ليونارد نيموي).

١ - "تِلَّ (راجع برنامج اليزيه)

والتشويق والمؤثرات الغزيرة).

·(A71E5•

وناتاشا ريتشاردسون).

ماك تيرنان).

اور موند).

والأخراج لطوني سكوت).

قواُعُد كلاسيكية باهَّتَهُ في أعمالنا التلفزيونية وُمُنحت عُمليةُ الوقوفُ والجلوسُ في الديكورات مبرراتها الجمالية والمنطقية.

السيئاريو الذي يرضيني تماماً. وبعد، هل تَراقي وفقَّت الى جزء مما صبوت اليه؟ كل شيء نسبي في نتيجة هذا العمل الذي أتجزته يدعم من المخرج انطوان ربمي، والذي خريت منه بمعرفة تطبيقية كان فيما الفرح الكثير والمرارة الكثيرة، وفيما الاخذ والعطاء، التعلم والاختبار، وكل النجاح والغيبة اللنين تخلفهما تجربة اولى وراءها. لكن اثمن ما يبقى من تعاوني مع الفريق التقني تعرفي الى مواهب

ِ ٱلْكَثَيَّرِ مَن خَبِرَاتُهَا الْتَلَّفَزِّيونِيةَ الْشَابَةُ وَاقْصَى التَّعَاُوْن، ومَديرَ التَصوير طُوْني عطية صاحب العين المرهّفة والمركة الانيقة، والمولفة (المونتاج) ماري عفارة التي ادهشتني ببراعتها وحسما المذهل بالتوليف وايقاع اللقطة والمشمد، ومع هذين كان لي حواران يضيئان على مهنتي التوليف والكاميرا.

(\$) "الطيور السوداء" فيلم تلفزيوني من ٩٠ دقيقة، انتاج "تلفزيون الديد" (NTV)

 ماري عفارة، درست ادارة الاعمال ثم "فنون الاتصال أفي كلية بيروت الدامعية، وهي اليوم رئيسة قسم المونتاج، دائرة البرامج والانتاج المعلي، في تلفريون الجديد .

اضافت لك خبرتك العمليةً في المونتاج؟ في الجامعة نتلقى المونتاج درساً عادياً، مبادئه، فيما كَأَن عملي هنا علي اشيه معدة للبث على المواء ليراما الناس جميعاً. لكن المونتاج لا تدرسه فقط، إنه احساسك الخاص.

■ تدرسون في شكل اسلاسي المونـتـاج التلفزيوني لا السينمائي. — المونتاج السينمائي لنا مجرد فكرة عنه، فقط كيف نقص الشريط ونلصقه، نعرف جميعاً ان السينما في أبنان ضُنَّيلة جداً. 🗣 من تعاوني معك شعرت بامتلاكك ميزة هامة، الدس باللقطَّةُ، بالايقاع، ومهما شرحنا الامر لن

يدركُ القارئ كم هي عملية دقيقة. الْFrame وُجزَّ منه. هل احساسك القوي هذا من رهافة خاصة او من مراس طویل؟ – في مرحلة الدراسة كنا نصنع الافلام ونولفها بعُفستاً، وأكثر ما أحببته المونتاج. وحينَ تَقَدمت بعد التنافزيون ان اكون في التصوير او في المونتاج، كنت لامنى المجال الثلاي. املك في الاصل اننا موسيقية، لحب الموسيقى واعزف قليلاً، اشعر

بالمونتاج انه موسيقي. 🛊 يرّوقني مثلٌ منا التشبيه، كأنهما من ليقاع

- حين ترتاح عينك في المونتاج فمذا يعني اتك تتبع احساسُك، تشعر في مكان ما باحتمال الملل لدى المشاهد فتقطع، الك تديا ذلك. لا اكتم اعجابي بعملك، بالدقة لديك، خاصة ان معظم مشاهد "الطيور السوداء" صورناها بكاميرا ولحدة، وبعد المونتاج اضحت كأنها مصورة بثلاث

صبيرك. - احب عملي كثيراً، ولا انسى فضل المذرجين الطوان ريمي ومكرم حنوش. استلا ريمي اعطاني الكثير من خبرته. احب مثله الكمال في العمل، وانا حريصة جداً على اسمي.

 المؤنتاج عمل مرهق جسدیآ۔۔
 مرهق للنظر ایضاً. أنَّ يَجُعلُ شخصاً قادراً على احتمال كل ذلك الارماق البسدي. -- حبك لما تفعل، في الدرجة الاولى. ثم الصبر. أني في الاساس عصبيَّة المزَّاج ولا أعرف من أينَ

ذَأَكُ الْصَبرِ الطويلُ حينَ أكونَ في ألعمل. ﴿ الْعَمَلِ. ﴿ الْعَمَلِ. ﴿ الْعَمَلِ. ﴿ الْعَمَلِ الْعَمَلُ الْعَمَلِ الْعَمَلِ الْعَمَلِ الْعَمَلِ الْعَمَلِ الْعَمَلِ الْعَمَلُ الْعَمَلِ الْعَمَلِ الْعَمَلُ الْعَمَلِ الْعَمَلُ الْعَمِلُ الْعَمِلُ الْعَمَلُ الْعَمَلُ الْعَمَلُ الْعَمَلُ الْعَمَلُ اللَّهُ الْعَمِلُ الْعَمِلُ الْعَمِلُ الْعَمَلُ الْعَمَلُ اللَّهِ عَلَيْكِ الْعَمَلُ الْعَمَلُ الْعَمَلُ الْعِمْلُ الْعَمِلُ اللَّهِ عَلَيْكِ الْعَمَلُ الْعَمِلْ الْعَمَلُ الْعَمَلُ الْعَمَلُ اللَّهِ عَلَيْكِ اللَّهِ عَلَيْكِ اللَّهِ عَلَيْكِ الْعَمَلُ الْعَمِلْ الْعَمِلْ الْعِلْمُ الْعِلْمُ الْعِلْمِلْ الْعِلْمُ الْعِل - كان العنير العام السابق المحطة السيد حنا صالح ينعتني بـ"مجنونة المونتاج". والجلوس الطويل

– أشعر بالمونتاج أنه موسيقي' ً- من يرسم يعرف الزوايا"

 كنت اعمل اكثر من اثنتى عشرة ساعة يومياً، لكني البوم رئيسة قسم المونتاج للاعمال الدرامية والبرّامج، أعمل فقط ست سأعات واشرف في الُوقَتُ النَّبَاقي على عمل الآخرين. بيد اني القولُ: حرامً ان يعمل المولف اكثر من ست ساعات، لأن الملل يصيبه بعد ذلك ويفقد الاستيعاب والتركيز، كما ان الصَّبر والجلد مطَّلوبان اذ يُفترضُ بالمُّولف انَّ يستوعب الشخص القّائم للعمل فيه. لا تجوزُ لَّلْعَصَبِّيةً وَ فَشَّ الْخُلْقِ"؛ بَهْذَا أَوْ ذَاكَ، بَلْ يَنْبُفِيُّ الْمِدُوءُ لِتَقْمِمُ الْآخَرُ وَمَعَرْفَةً رَغْبَتَهُ. وَحَيْنَ الْعَمَلُ

سلسٌ يأتي العُمل افْضَلُ وأجملُ. ♣ مَّل تُخْلَيْن نَفسكُ بِأَقْيَةٌ خَلَف طَاوِلَةُ الْمُونَتَاجِ أو تَملكين طموحاً أخر؟ ً – اطمّح الى الاذرّاج وتوليف اعمالي بنفسي. الا الي لا افكر في الإمر كثيراً اليوم. ليس الآن، الأخراج

بأتّ اسهلْ ليَّ لأني اصبحت أملك معرفة كبرى في المونتاج. لو أشتغات على سيناريو فاتي احسن تقطيعه تبعأ لسمولة توليفه لاحقآ

♣ طوني عطية، مصور تلفزيوني قدير، اتى من عالم الموسيقي الغربية ليبدأ قبل سنوات، وبالصدفة، تدريباً على التصوير التلفزيوني ويغدو اليوم واحداً من إبرز مصوري الاعمال الدرامية في

تلفزيون الجديد". 📲 في لقائي الاول بك، سمعت منك كلاماً لفتنى جداً، حدثتني يومذاك عن فيلم وودي ألن "ازواج وزوجات" وكاميرا كارنو دو بالما الدرة فيه... وذاك عَنَّى لَى اللَّهُ تَشْتُعُلُ عَلَى نُفسك تَثَقَّيْفا وَمَشْلُمِدة وتملك الفضول اللازم لتطوير حرفتك في رأيك كم

وهنت تقيف الذات والاطلاع في مهنة التصوير؟ – مهم جداً بلا ريب، لها لا ينفي اهمية قدرة الفرد نفسه على العطاء من نقت. طبعاً الاقف نفسي بالمشاهدة واطلع على الكتب المتخصصة التي اجلبما من لندن، كُل مَّا يتَّعلق بتقنيات الكاميرا واتواعها والصورة والأضائة. أتعلم من اساليب مصورين ربرد ودست عقميين، اكن مهما شاهدت لن يخرج مني شيء اذا لم اكن لملك شيئاً خلصاً ونقياً. ثمة لدى البعض تَقْلَيدُ، سرقة لقَطات وحركاتُ كاميرا يضعما في فيلمه. هنالك فارق بين الاكتساب والتَّأكُّر. يجب انَّ تُنْسى ما تعلمتُ وتُستلهم ما يمنحك أياه موقعً التصوير. عملت حبيثاً مع مخرج راح يكلمني عن الزولياً وَالْلَقَطَاتَ قَبَلُ ان نَصبح فَي مَكَانَ التَصويرِ. لَجِنَه: عَنْرَاً، لَكَنْكَ لا تَستطيع وَانْتَ مِنْكَ لَن تَقُول لي سوف أصور من هذه الزاوية أو تلك. حين تكون في المكان تتحكم فيك ظروف مُختلفة وغير متوقعة.

عادرك مصوراً، قوامه الضوء والحركة وكالاهما

امناخ الصورة. كيف تشكل انت كادراتك الخاصة؟

الفوتوغرافية ملصوقة بعضها يبعض، كادر موصولٌ، وامتزاز بسيط يبرز الخطأ. تجعل الضوء في خدمة تتابع المشمد ذاك، تتعمد توزيعه بقعاً منَّا قوية هناك. اني اجلس لحياناً لمشاهدة الرسوم المتحركة العلْديَّة، لأن رسامها ينفذ اللقطة في تُتَابِع سليم، ومن يرسم يعرف الزوليا جيدا ومُحاور الْكاميراً. تروقني ليضا الوان الرسوم المتحركة. اضع في مورتي الوانا كثيرة أدب الطبيعة.

🛊 طَبعاً انت مؤمن بالتعاون بين منير التصوير والمخرج، في الغرب حيث اَلتَقليد السينمائي والتلفزيوني للعريق نجد مثل هذا التعاون قأئماً على وجمه الاكمل ووفق الاصول والقواعد الصحيحة. لنما علاقة ابداعية جملية يسىء ألبعض تفسيرها. هل تعتقد أن مثل هذا التعاون بين مدير التصوير والمغرج قائم في لبنان؟ – يخترض أولًا لن يكون مدير التصوير مطلعاً

على السيناريو مثل المذرج ومساعد المذرج والممثلين وُسلارُرُ ٱلتقنيين ليعرفُ ما هو مقبل علَى تُصويرهُ عُنْعُنَا لَا عَلَاقَةَ لَلْمَصُورَ بِمَا سَيَجَرِي، وبعض المذرَّجين يعتبر ان على المصور أنَّ يحمُّل فقطُّ كاميراه ويضعها حيثما يأمره المُذرج الذي يميح غَالِباً في وجهه: "كُلا... ليس مكذاً، اعطُّني هِنْهُ اللقطة، تلك الدركة...". يسيرك بعضهم كَالْألة. بينما ثمة مخرجون يتيحون لك تقديم اقتراحات من

نوع: ما رأيك في هذه الخلفية الأفضل للمشهد البعض يرحب، البعض الأفر يتشبث بما يرغب. عمل الت مع تجزئة عناصر الصورة، اي ان تكون الاضاءة وظيفة شخص والتصوير وظيفة شخص آخر؟

– أدارة التصوير وطيفة سينمائية اكثر منما تلفزيونيَّة. ولا اكُّنْبُ علَى نفسي: لمَّ اصبحُ منير تصويّر بعد ثمة مسؤول عنّ الصورة وثمة كلميرامان في السينما حيث لا يستطيعون معرفة التتيَّجَّة فُوراً، كما في التصوير الفُوتوغرافي حيثُ لا تعرف سأفأ نتيجة المختبر والالوان والضوء وفتحة العنسة والكونترُجور. اما نُحنْ فُكيْفُ نعملٌ؟ يَغيب مدير الاضَاءةَ فأتجزَها مكانه، ثم أنزل إلى خلف الكلميرا لاصور، وعلي ان احفظ لقطتي واحفظ المشهَّدُ والدقُّ بالمَّمثلُّ وأتعثر بالكابل وَّيخُاطبني

الممثل... كُل ذَلك على الكاميرامان المسكين. 🗣 في ظل كل ذلك اين تعثر على طموحاتك في الاخراج. اشعر بطاقتي مخرجاً. التصوير

فيه من التقنية آكثر من الخلق وألابداع. ♣ اخلافك بعض الشيء الصورة ابداع.
 − هي إجداع، لا شكد أنما رؤية المخرج أهم،

وكلا العملين فيّ تكامل.

🗣 ايپروگ دارتيست، حي السراسقة: – شوئي شمعون (حتى ۲۷ تشرین الاول).

 الصالة الزجاجية، وزارة السياحة، الحمراء: -- طارق

التكثريزن البرنامجان الاول والثاتي

كانتري، ٨,٢٠ أخبار فرانس ٢، ٤٥.٨ ي ستّريت، ٩.٢٠ لفبار آيتيان،، ٩٫٤٥ برسبكتيف، ١٠.١٥ الضَّعَةُ بألَّف فير، ١٠٠٠ فستور بورما، ١٠٠٠ ظلال المأضي، ٢٠٠٠ اخبار سيانان، ٢٠٢٠ الثنبار بالفرنسية، ٢٠٠٠ أيالي شمرزاد، متحركةً، ٥.٢٠ بلينكي بيل، ٣.٠٠ میشین توب سیکرت، ۱٫۲۰ بولد اند بيوتيخُول، ٢٠٣٠ التُخبار بالعربية، ٨٠٣٠

🗣 مذه البرامح مصدرما تلفزيون لبنان ومى قابلة التُغيير.

डाँका|

 الدمل (۲۱ افار – ۲۰ نیسان): شيء من التجربة يلوح في الافق، وأنت له، لهذه المهمة، وللمواجمة وليس عندك ما يمعى الافول، أو الانكفاء، وتتعل ما هو جيد وتروح مرتاحاً من هنا، ويعقى لك الصفاء التام لتكون في بماء النظرة

🗣 الثور (۲۱ نیسان – ۲۱ ایار)، لك النظرة الثاقبة والنافذة، وما عندك السرعة على حياتًـك لترى لونما واين مي من العياة نفسماء وسجرى الإيام والاحوال وتعفظ العبرة مما سبق، وتنطلق في وحيك الآن، في طريـقك المنطوط وانت -تُفير فيه وتَّنير الازرار صوب الأضاق

🕏 الجوزاء (۲۲ ايبار – ۲۱ حزيبرلن). هناك أصفه اليك في الدوار والنظاع ندوك ونمو عبارتك، وترتاح في اطارك ولك القدرة على العمل والانطلاق ولست المتماون أو النائف، على المكسُّ تدمب قدمآ حيث ينبني الذمآب وتحب وحيك

في الانتباه الصديح. • المسرطان (٢٢ هـريـران – ٢٢ تموز)، تنتبُه اللَّاف، امشكلُهُ، باخل لطارك وتروح تبني عالمك وتصع مشاريع معققاً في التفاميل ومستقوباً على الصعاب والتحديات، وتدحل على ما بخينك وماً يستدعي ان تكون في وسج المنطلق والواقف على معرفة الإشياء من

صفيرها الى كبيرها. 🗣 الاسد (٤٤ تعوز – ٢٦ اب) حبرية هظ، او شيء من هذا القبيل وتكوَّى البقط والذيّ يصغي الى الحياة في أمرَرمًا واسرارها، وفرصة مؤاتية، جيدة، وات أكيد وواثق انك سنقبض علبما وتكون في المقدمة من حيث الاستفادة والانتدال مي الخسارة الى الربح. • المسترك (£2 أت – ٢٢ ايسلول)،

تقمم في العمق ما مو الامر وعادا عليك ان نفعل، واين تضع بنك وحسمك كله وكيف تصل الى الوضع الصعيح والملائم. ولا تُنفاج الى اي برهانٌ وانما القملُ بكاني وَهُو وَحَدُهُ رُسَالُتَكُ الْيُ الْأَخْرِينَ وَمُعَرِّفَةٌ الأمور الكثيرة. ● الميتزان (٢٤ ايليول – ٢٢ ت١).

امه الوقت لعفع مشروع الى الأمام، صوب

النقطة الدبيدة والواجبة، وهو يعز عليك ولا تستطيع المدوء والوقوف له في النقطة الوامدة. وتعمل على البديد وانَّ تصل اليه وتكون الرابح من المطروح لأدل وتبسط يدكُ الى الأخرين عنثائلاً. 🖷 العشرب (١٤ تـ(🗕 ٢٢ تـ٩). شيء من العصب، من الزعل، وانت له تعمَّل للسيطرة عليه والقبض على ما يعبقك، ربما نوع من الانكمات الصحيح. والالتفاقة في ألعمق الى العومر واحدً العبرة من صدرها. وتستطوي على النباة ولن تدعما تتمرد علبك بل تروضما. 🗣 القوس (۲۲ ت ۲۰ – ۲۱ ك(). انه الاولن العمل نُفسك في المقدمة، في توع من الراحة والاحاطة، والاحتصان، وكعلكُ الآن موعد مع مشروع، وتروح بارساً له ومنطلقاً به في مساره التستبح، وتعتبر لُك نَلْد ما طُّلْبَد، ووصلت أَلَى حَبِثُ ينبعي الوصول ولا يعني هذا لنك سنقف. ﴿ الْجَسِينِ (١٦ ك ١ - ٢٠ ك٢)

عندك الافكار الأصارحة والني تخوم من عفوتها، من عالمها الساكن، وتذهب عميداً بما في الواقع ونتبح لما الاطر المناسب النبي يلقما وتأتنس ديث التناقضات التي تتجابيك، لكنها تصب علىك مغير وتتبه له، وتكون في وعيك ويقظنك وتعلس في المرصاد متطلعاً مُوب الامور، وتزرع فُدرتك، معلك بعيداً

شوب معبر، وحرر سرت في الاذق، وأما الدائم من دولك فتعطيه جمداً ملائماً، ونطل نشعش كلما فتذلت منه الى جديد سواه. ₽ آلصوت (۲۰ شباط − ۲۰ آنار)، لنيك الفرَّصة لتاليف فريق كامل ولأن تكون في وعبك الصحيح، وتروح مانكاً في أَطَارِكُ وَمَاذِباً ايضاً حَتَى الوُسُولِ الى ما يرهيك، ولن تكتفي بالظليل الدي يريح سواك وانما تنظر اثى ابعد والى

🕏 مونتريال (ت: ۲۵۲۰۰۹): "دون خوان دي ماركو" (راجع برنامح

1 - كرة - محمع رأس الكنف والعشد. 1 - - تلم – مفاقع من البعاس تمرب على بعضها للطرب 1– تستعطفه 5– حيان الخالق - نظير، ٥- حرفان تتناجمان – شبة البياض والسواد في العينين ١- يمرع - يقع من خلف ٢-تَى الْغَيْرِ - لَمَكَ بَكُمْ لُهُ- أَسِنَ - £

الشبكة للرقم ١١٦٥٧

(- غوايته - عزف ٦- بجل - نجلال، ٣- الاسقام. ٤- قرص - ادي. ٥- ينامن. ٦- مر٩ - مبا

٧- علمل – بتكت. ٨- زد – اباد. ٩- فلوات – سفاء The state of the s

١- قَبْل - هَذِير. ٢- وَجَل - بِرأَسْ. ٢- لاَقَدَار. ٤- سراه. ٥- تنقصه - غس. ٢- ج أ - نصنته.

الكلمة: علصمة اميركية

السابقة: سليم الحص

لبعث عن منه الكلمات واشطيها في كل الانجاهات،

مؤتمركم الاولَّى، آشراك جميع

اللبناقيين في محاربة هذا العدو

الاعمى. من هنا ان التوعية تشكل

المصن الاول والاهم لتجنب الاصلية

بالسيدا. وعلى الاعلام وأجب مقدس

لحمل راية العملات شد السيدا في

المدارس والجلمعات، في المصاف

والمتاجر والمؤسسات في المزارع

ختمت: حتى اليوم نحارب للسيدا

بالتوعية والتركيز على تماسك

الاسرة والتشبيد على الوقاية،

واملي ان تؤدي جمود العلماء في

ٱلْمَسِّتَقَبِّلُ الْقَرِّيبِ الَّى محاربة هذَّا الداء بالدواء. وفقكم الله في اعمال

ثم بدأت الملقات الدراسية

والشوارع وفي كل مكان".

وبعد نلك كوكتيل.

وتناولت المرض ومواجمته

عال ۽ مال هي ا

والينا. منا في وزارة الصحة حيث ستسهم المكننة التي بدأنا ندخاها الى كل الاقسام والمعاملات اضافة الى

فرض الملف الطبي لكل مريض

يستشفى على حسلب الوزارة فضلًا عن

ألشمادة الصحية قبل ألزواج ومآ

ستفصح عنه من معلومات قيمة والسجل

الطبي الالزامي لكل طغل وهو السجل

الذي سنفرضه في بناسات ١٩٩٦

وستسمم جميعا في تكوين بنك من

الاحصاءات والمدلولات تستخلمون منها

ما يجب اسّتقالاً من لجل رُسّم او

تصويب لسياساتنا الصحبة في كل

لتجاهُ، والالتزام كما قلت لا يكفَّى ان

يكون من طرف واحد فاسمحوا لي في هذا الموقع ومن هذا المنير ان اللاث

الاطباء افرأنا وجماعات نقابأت وجمعيات

التقيد بما نصَّت عليه القوانينُ، خاصة

قاتون الاداب الطبية للاعلان عن

الاصابات وأن الناشدهم التعاون مع الجمعية البنائية اعلم الوبلايات (...)".

محاور ويعد استراحة، بدأت اعمال المؤتمر

التي تختتم مساء اليوم بثوصيات

وتوزّعت على خمسة محاور مي: - الامراض السرطانية وشلاث

مسائل: الوضع العائم للسجلات

السرطانية في المستشفيات والمؤتمرات

الويأئية لسرطان الثدي وسرطان الركة

من خُلال تجربة مستشَّفيين جِلْمَعيين،

(مستشفی اوتیل دیـو ومستشفی

- الامراض الانتقالية والواقع الرامن

لوحدة المُراقبة الوبلاية والوضع الوبائي لمجموعة من الامراض كالحمى الملاطية

والتماب الكبد الفيروسي والاسمال

للجسدية والعقلية والحسية وألاشكاليات

– مجموعة من الاوضاع الوبائية

المزمنة ومنها ارتفاع الدهنيات ونقص

لليود كما تم التطّرق الى النّسخة

العربية للاستمارة المركبة لتشخيص

الامراض النفسية واهمية ذلك في

ـــ توزيع فئات الانسجة في عينتين

من الشُّعبُّ اللبناني وعلاقة بعَّضْ هذَّهُ

للنفيئات ببعض انواع الاسراض

ويشكل المؤتمر النطوة الوطنية

الاولى للجمعية اللبنانية لعلم الوبائدات

لحصاء المعلومات للصحة النفسية

للجامعة الاميركية).

المنهجية في الحصاءً.

الندوة التي نظمتها منظمة "موب

العالمية في لبتان وجمعية السيدا في

لبنان في مركز الرعاية الدائمة في

للمازمية تحت عنوان قاحتواء للسيدا

النشيد الوطني فالي رئيس فرع

منظمة "هوب" العالمية في لبنان والشرق الدكتور بشارة فعرض

لمداف الندوة للعناية بمرضى الايدز

واتخاذ الإجراءات والوسائل الكفيلة

بتأمين الامتمام بالمرضى، وتلاه

رئيسٌ جمعية السيدا في لبنان

الدكتور جاك مخباط عن التُحديات

التي تواجه معللجة هذا المرض

مِشْدَدا عَلَى تَعاون كَلَ الْمَيْثَاتُ

المعنية في هذا المجال لتطويق

وتكلمت الدكتورة جيهان طويلة

باسم ممثل منظمة الصحة العالسة

الدكتور عبدالدي مشبال عن اثر هذا

المرض على العائلة والمجتمع

وانعكلسه على المصابين وعائلاتهم،

وتكلم وزير الصحة مروان حمادة

متسائلا عندما تتحدث عن السيداء

مل نتوقف عند الوقاية منه ومل

نحصر كلامنا بالتوعية الضرورية على

السلوكيات السليمة والتصرفات

للمحلفظة، عندما تتحدث عن السيدا،

هل نتطلع الى التقدم في البحث عن

لقاح او عن دواء او عن مستحضر

يـؤخّر او يَـمدُ منْ سُرعة تحولُ

الفيروس الى المرض القاتل، عندما

تتحدثُ عَن السيداء مل نقيم جمود

البرئامج الوطني، او نحدد الموازنات

الْمُذُصِّمَةُ، أوَّ نَحُصِي الْامِكَانَاتِ الْمِتُوافِرة، دوائيا واستشفائيا، كل

ذلك جيد وكل ذلك مطلوب وكل

ذلك يقع ضمن اهتماماتنا وأولوباتنا

وامدافنا وخططناء لكن ذلك كله لا

يكفي، برغم ان التوجه الجماعي

ضروريَّ وحيويُ، دلك كله لا يكفيُّ

لان الأنسان هُو غايتنا في البدايةً

أضاف: والإنسان، يـا سينتـي

الاولى ويا اعزائي، هو بالتحديث

غاية و"مدف" لهذا الاجتماع للانسان

المصاب، مصاب في جسده ومصاب

في نفسه ومصاّب في عاللته

ومصاب في محيطه ومصاب في

مجتمعه ومصاب في وطنه، والخطة

المطلوبة، خطة وطنية للرعاية

الصحية الاولية تطول السيدا اسوة

بباقي الافات وليس غريبا ان توسع

الامم المتحدة معركتما ليشمل كل

من هنا تمنينا للجمود المبذولة

طى هذا الصعيد، صباح اليوم طبعا،

وقبل اليوم وبعد اليوم، فالمبادرة

الُّقيمة التّي اطلقتموها وترجمت في

مذه الورشة الرائنة لقاء فريدا

للمهتمين والاختصاصيين والمسؤولين

على حد سواء ولقاء نؤكد انه

سييسر الطريق للتعاطى المسؤول

الذي يجمع بين العلم والدنان، أي

ُوقال حُمُادة، "نكبر يا سيدتي

الاولى رعايتك الكريمة له ونحيي

لبطَّالُ هُذهُ القَضيةُ وَفي مقَّدَمتُهُمُّ الدكتور بشارة وضيفه اوتنولر

والدكتور جاك مخبلط ورفاقه في

المراوي

وتكلمت السيِّدة المراوي: "الى

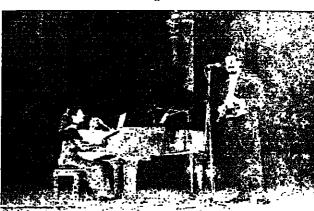
الجمعيات العلمية والاهلية وغيرها".

ين العلاج والاحاطة.

وفي النهاية".

وَلَهُمِيةَ الْأَمَلُ وَسِيلَةً لُلُمُواجِّهَةً.

وسام بستاني وأميرة فؤاد بين الآثار موسيقى لبيروت في الرحاب الرومانية





لا لم نكن في مهرجان من

ممرجانات بعلبك ولا هو هواؤها، بل

ايحادات منها لمدت الينا عبر ستة

اعمدة رومانية تكلد تكون واجمة

الميكل، ومزمار انساب نعمه بارعا،

باهرا رعوياً، أندلسيا، عاصفا، مرتجلا.

مساء الاحد وفي ما كان قبل

الدرب يدعى سوق أبو النصر وصار

اليوم بقعة من بيروت الاشرية حيث

العصر الروماني التقى بعصور كنعانية

وفينيقية قدم عازف الناي اللبناني

التالمي، وسام بستاني وعازّفة البيانوّ

اميرة فؤاد حفلة موسيقية بحضور

مطران بيروت للموارثة خليل ابي نادر

ووزير الثقافة والتعليم العالي ميشال

اده والمدير العام لسولينير ناصر

الشماع وعدد كبير من المستمعين،

آمنيا ربعها امشروع ترميم

في مستهل الحفّلة كانت كلمة

للوزيّر أنهُ قال فيها: يسعنني جنا

بصفتي وزير الثقافة والتعليم ألعالي

ان اعرب عن اغتباطي الكبير بهذه

الشهادة التي يقدمها اليوم المبدع

اللبناني والموسيقي العالمي وسلم

بستاني ألذي ترافقه الموسبقية أميرة

فؤاد أتبين من لندن ليمديا هذا

المشروع الكريم مشروع ترميم هذه

الكاتدرآئية، نبوغهما وأبداعهما. انها

لشمادة على رسوخ الايمان لدى

المبدعين اللبنائيين بلبنائهم، بحاضرٍه

وبمستقبله وانها أشهادة على تمسك

المبدعين اللبناتيين مقيمين وفي دنيا

الانتشار بمكونات هذا الوطن وبقيمه

الثنآئي لفرنسيس بولنك ومنري

بوسير وجان مينشآل داماس وجوّلً

ديمرسيمان ووراعمما الاعمدة الروملنية

وامامهما قناطر اقبية كاتدرائية مار

ندعوكم لزيارة اهم حدث دولي للأزياء في لبنان

جرجس والاثار.

المعرض التجاري الدولي للملبوسات والأزياء

ومعرض بيروت للجلديات 90

من ۲۴ الى۲۷ تشرين الأول ۱۹۹۹

من الساعة الرابعة عصرا

وحتى الساعة العاشرة مساء

للتجار ورجال

تنظمه. الشركة الدولية للمعارض ش.م.م.

ماتف: ٦/د/٤/٢٨٢م-١٠ او ۱۹۹۲۶-۱۰

فَاكِسَ: ٢٦٠ كُمُ كُمُ - ١ - أو فَاكِسَ نيويورك: ١٥٢٨ ٧٧٤ (٢١٢) ١

من .ب. ٥٥٥٧٦ بيروت – لبنان.

الاعمال فقط

والأقمشة وملبوسات واكسسوارات الأطفال

فى هذا الاطار الملىء بالغرابة عزف

كاتدرائية مار جرجس.



تكريم حسن الامين دعت الجمعية الاجتماعية اللبنانية "ودار الجديد" الى تكريم هسن الامين مع صدور كتابية "صلاح الدين الايوبي بين العبأسيين والفاطميين والصليبيين و"الرضا والمأدون وولاية العمد وصفحات مُن التاريخ العباسي"، السبت ٢٨ تشرين الاول في معرض الكتاب الثقافي الدائم في صور، مفرق العباسية.

رابطة العمل الاجتماعي

اجتمعت الهيئة التأسيسية لرابطة العمل الاجتماعي لبلدة مركبا بعد حصولها على علم وخبر بالرقم /٢٠٤/ أد وأنتذبت سئتها الإدارية أمدة سنة: مُحمد رائف زراقط رئيسا، علي رضا نائبا للرئيس، نبيل حينر امينا للسر، علي حمود نائبا لامين السر، طلال زراقط لمينا للصندوق، حسين فهدة، محاسبا، احمد عطوي امينا للشؤون الاجتماعية، حاتم منذر امينا للشؤون الاعلامية، خليل ألاسمر أمينا للعلاقات التامة، ابرميم نقيق وحسن رغدة:

في رعاية وزير الصحة العامة مروان

حولُ الوَّبائيات في نَادي متَّفرجي الجامعة الاميركية في بيروت. وحضر المدر العام للصحة النكتور وليد عمار وممثل منظمة الصحة العائسة للدكتمر عُبد التي مشيلل ورئيس الجمعينةُ المنظمة الدكتور رفيق بدورة واعضاؤما الله ۲۰ الى عدد كبير من الاطباء. يدورة النشيد الوطني افتتاحا فكلمة النكتور بدورة ومها قال: "أن الجمعية وبعد مرور سنة على تأسيسما تعقد مؤتمرها السنوي الاول

وهي لا تطمح آلى أعطاء الدروس، بل المساهمة في الطرح العلمى لبعض ما نواجه من اشْكَالْياتْ على مسَّنوى الصحة العامة، او على صعيد الطب السريري. هذه الخطوة جديرة بالاهتمام، فالواقع الذي نعيش أليم واليم جداء من لتطوير ادائنا العلميء فهذا لمر محتم علينا أذا ارئذا مواجمة مشكلاتنا على

مستوى الصحة العامة وترشيد سياستنا اليمًا المؤتمر والتي تتوزّع علَى عُ؟ دراسة، واعلن أن المؤتمر القليمي

للجمعية الدولية للوبائيات الذي انعقد بينُ الأول والرابع منَّ أيلُول الملَّضي في اَلْاسْكُنْدرِيْة، اتَّتَخْبُ عَاصْمِتْنَا بِيُروتُ لاقامة اعمال المؤتمر الاقليمي الثاني في ١٩٩٧ وسوف يشكل نلك حافزاً لتشاطنًا العُلميّ مساهمة في عمليةً ثم القى الدكتور مشبال كلمة على "أن تُشكيل هَذَهُ الْجمعية جاء كجواب

سنوات الدرب (...).

خلال السنوات الثلاث الاخبرة، شهد

القطاع الصحي اتطلاق ورشة أعادة البناء

وابرز معالمها محاولة تقييم الوضع

في تمويل والعفع لجزء من هذه

الدّراسة، ومع ان ما تم تنفيذُه من

دراسات ونشاطات هو شيء كبير وكبير

حُدا، فما يجب القيام به في السنوات

القليلة المقبلة هو اكبر، ولُعل اهم ما

انتجته هذه المرحلة هو الحال النفسية

الايجابية لدى الباحثين والعلاقة المتميزة

وتابع: "ويمكن وبشكل سريع

المجموعة الاولى مرتبطة ببرامج كانت

قيد التنفيذ، مثل البرنامج للوطني

للتلقيح، والبرنامج الوطني امكافحةً

الاسمالات الحادة، أو البرنامج الوطني

المجموعة الثانية، مرتبطة بقرار

الوزارة استكشلف المشكلات في قطاعً

تلخيص الدراسات التي تمت في هذه

الجيدة بينهم وبين وزارة الصحة.

المرحلة في ثلاث مجموعات:

لمكافحة للسيداء

أول موعد لنّا مع العلم الوبلاي في حضور هذه النخبة سيعتبر منطلقا

والمستشفيات والصيادلة (ـــ).

الله يوم العودة الى الأسس العلمية في معللَّجْتُناً للملَّف الصَّحي يومُّ التحرير من مقاربة ضحابا الصحة بالسياسات التقريبية او الغريزية او الفطنية، انه فعلا وفي نظرنا أهم لقاء طبي اتشرف برعايتُهُ هذا العلم. لا اقولها مجاملة بل ستترك بصَّماتها على مستقبل الخيارات والادارات الصحية في لبنان (---). وتَأْبِع: "وَلَا بَدِ لَنَّا فَي هَذَه المِناسِية

سعيا وراء تطوير هذا العلم في ترشيد السياسة الصحية اعتمادا على ما يقدمه المختلفة ونقابات الاطباء وأطباء الاسنأن من حلول لما نواجه اليوم من معضلات ثلقيا: الالتزام على اتجامين، منا في الوضع الصحي العلم.

الوقاية والعلاج. والقى الإباتي تابت كلمة:

وامراض القُلب ودراسة امراض للغُمّ المجموعة الثالثة، وهي المجهودات لبناء وحدة الرصد الوبائي، السجل السرطاني، سجلات مرضّى التنزن،

وْحَشُد من الرهبان والراهبات والاطَّباءُ والاساتنة والامل السيداً، كلُّ هذه تصب في الجمود لبناء النشيد الوطني فالى السيدة وسألأل قادرة لجمع المعلومات حول غلاديس نحول فكلمه شكر بأسم المنتمين القتماً رندا مارون، الى كلمة



شهلدة كل منتهيف

اقامً تجمع المؤسَّسات الاجتماعية الصحية الاهلية في صيدا وجمعية لطباء بلا حدود – اللوكسمبورغ احتفالًا في قاعة بلدية صيداً، وزَّعت خَلالهُ الشَّمادات على عِشْرِ مِنتَهِياتُ وعشْرَةُ مِنتَهِينَ فِّي دورة الطبُ الوقائيُ الَّتِي اقيمتَ في منطقةً

. وتكلمت في الدفل رئيسة تجمع المؤسسات السيدة منى سعد والقت كلمة الانتماء اسراء الطبي وكذلك يوسف مغنية.

حمعية كشافة الأرز سنة واحتفال

فوج سان جان مارك – جبيل سنتها الكشفية باحتفال اقامته في قاعة الاباتي عمانوئيل خوري في انطش جبيل في حضور النب الرقيس انطوان عطالله ورئيس اتجاد كشافة لبنان سامي ابو جودة ورئيس البلدية الدكتور انطوان شامي والمختار جوزف كلاب ورئيس تضامن الاندية توفيق عقير والعميد نديم لطيف على رأس وفد من اعضاء المنسقية ورثيسة لجنة مطاعم المحبة منى نعمة ولجنة لصدقاء المقعمين وجمع من اعضًاء الكشافة

والوجوه الجبيلية ً بُداً الاحتفال بالقداس الالمي في كنيسة مار يودنا مرقس ثم أتتقل ألجميع الى قاعة الاباتي عملاوثيل خوري فتحدث كل من شربل أبي مرعي مرحبا ومقدما للخطباء، ومنصور عون قائد فوج سان جان مارك ثم

حضارة عربقة فلم تميز بين طائفة واخرى، وقال: قد نختلف في الرأي حول أمور عدة واكننا متفقون على حب لبنان والتفاني في سبيله وهذا ما يجب أن نربي اطفَّالنا عليه. ثم تحدث الاب انطوان عطالله رئيس انطش جبيل فدعا الكشافة

الى الاستمرار في عيش شعارهم والتخلق بروحانية للمؤسس الاكبر لُلحركة الكُشفية في ألعالمُ اللوردُ رويرت بلان باول، وقال، نحن اليوم في امس للماجة الى حركة بناءة كالتي اعتنقتموها لتنهض بشعبنا والاغص شبيبتنا على الصعيد الايماني

سامي ابو جودة فالاب اتطولن عطائلات والقى القائد منصور عون كلمة

شكر واعلن عن افتتاح تادي أصدقاء

الكشَّافُمُ أَمَا الْقَلَاد سَامِي آبو جودة

فاعتبر ان جبيل لا ترزَّل تُعيش

الجمعية اللبنانية للوبائيات مؤتمر أول أسس علمية هي ما نحتاج

التوبئة والامراض أكانت انتقالية لم لا". وأضاف، "جزء من هذه الدراسات حماته وحضوره افتتحت الجمعية اللبنانية تم بمساعدة منظمات الإمم المتحدة، لعلم الوبائيات المؤتمر السنوي الاول منظمة الصحة العلامية واليونيسيف (...) واذا كان من الضروريُّ ٱلْتَطّرقُ الى استشراف المستقبل في السنوات القليلة بيكن القول، أن البوضوع الول، هو موضوع الاولوبات، فالحاصات كسرة ددا وواسعة والشان كبير جدا، لكن جب ررب الامكانات قليلةً فمن الضروري الوصول الى توافق لتحديد الاولويات. الموضوع الثاني من الضروري تقوية

اداة التنسيق لجميع الممولين والمتدخلين. وفي مذا الأطار سيتم الشهر المقبل بين وزارة المحة والمجلس الوطني للبحوث للعلمية مع منظمة للصحة العالمية ورشة لتحديد اولويات للبحوث للسنوات للمقبلة الموضوع الثالث مسألة التكوين

والتأهيل والتدريب والمنهجيات، فكثير مُن النَّراسَاتُ يَعلَني الضَّعفُ فيَّ المنهجية من هنا: مطلوب في السنوات المقبلة مجمود كبير في موضّوع التدريب (...)".

للى كلمة الوزير حملاه ومما فيها:

لبرنامج والتزاما لقضية

الصدي في شتى مظَّاهره، وَأَسْتَشُفَافٌ الحلول المستقبلية الممكنة، مُنه الورشة كان للوزير حماده ولفريق عمله الدور الاساس في تدريك الديناميكية فيما وتنسيق متتلف الجهود والطلقات وفي مُذَا الْاطَّارِ الإشارة التي النَّدورِ المِتنام كذلك للمجلس الوطني للبحوث العلمية

من التنكير بمقررات ورشة العمل المخمصة للسرطان والتي العقنت في عن حلجة لينائية ملحة لسد فراغ انتجته

بيت النين أوائل مذا العام. كان لمَدَاخَلَاتَ الْمُتَنْفِينَ أَنْخَاكُ اعْمَقَ الْأَكْرِ فَي لطلاق مسيرة الرَّصد الوبائيُّ في كلُّ الاتجامات وبدعم من المعنيين جميعهم، على الصعد الرسمية والطبية والاملية وارى في لقائنا اليوم تتويجا لمذه الجمود، بل اكان اقول أن الواحد والعشرين من تشرين الاول ١٩٩٥ هو

اولاً: البرنامج، فهو تكثيف الدراسات الوبائية وفق رزنامة وطنية وبمشاركة جمعيتكم الرائدة والجمعيات العلمية

معهد التمريض في سيدة المعونات

سيدة المعونات – جبيل ستة عشر ممرضة وممرضا خلال أحتفال بهم اقيم في قاعة محاضرات المستشفى حيث وزع الرئيس العام للرهبانية اللبنانية المارونية الاباتي يوحنا تابت الشهادات على المنتّمين للعام الدراسي ٩٤–٩٥، في حضور مجمع الرئاسة العامة ورئيس دير سيدة المعونات الاباتي شربل قسيس ومدير المستشفى الاب شربل زكرياً،

'معظمكم سوف يساهم في تطوير هذا المستشفى ألني

يدفع ١٦ الى الانسان الموجوع

مديرة ألمعهد الاخت ماتيلدا زغيب التي اعتبرت ان التمريض نُقَطَّةُ ارتكاز لا غنى عنها في الطب الُنديثُ، وهو ركَن جِرهري في تعقيق الصحة العامة واساس مهم في

مسؤولين معه في خدمة المريـض الموجوع، فمع تـمنكّتي لكم، اطلب بانتمائيتكم المقلصة الى هذه

المؤسسات الاستشفائية، فتعوا، يوما بعد بوم، اتکم جزء من کل، وم من عمارة انسانية وكنسية ضُخمة. فکل واحد منکم له مکانته ودوره ورسالته في قلب هذه المؤسسة، وله

ايضا مسؤوليته في تخفيف حدة الالم لدى المريض، والعناية به بصفته انه اتعكاس لوجه يسوع المسيح بالنات يجبُ أن يتبدلُ نَمط تَعَلَّطيكم مع للمريض، نحو الافضل والاحسن. فعلى كل جيل جديد من مدرسة التمريض ان يحمل معه مزيدا من المعرفة والانفتاح والفيرة، لكي يرتفع البناء، سنة بعد سنة.

انكم تندفعون في سنة اليوبيل المئوي الثالث للرمبانية اللبنانية المارونّية، التي ينتمي اليما هذا المستشفي. فكونوا سعداء أيضا يهذا أليوبيل الذي مو فرح الرمبانية

اي عالم انتمينا، ولينما اقمّنا في الّشرق أو في الغرب، وكيفما كنّا فقرا او اثریاء، نحن محوطون بهنا المرض كل يوم، ونحن في لبنان معرضون كغيرنا لاخطار هذا المرضء

جامعة جنوى الايطالية والتعاون

التقى رئيس بلئية طرابلس (رئيس أتداد بلديات الفيداء) الدكتور احمد سامي منقارة في مكتبه في مبنى البلدية وفد جامعة جنوى الايطالية، الذي يزور لبنان حاليا لتطوير العلاقآت الثقافية والفنية والتراتية بين لبنان وايطاليا. وجرى البحث في امكان مساهمة للجامعة الايطالية ترميما وتأهيلا للمرلكز الاثرية الإيطالية في مدينة طرابلس وخاصة قصر نوفل الاتري ومركز رشيد كرامي الثقافي البلدي والمبأني في ساحة التل ذات الطابع الايطالي. رحب العكتور منقآرة بالوقد الايطَّالَي وقال: "نرحب اليوم بوقد من مديئة جنوى الايطالية، هذه المديئة التي اقامت جامعتما علاقة بالجامعة اللبناتية للتعلون في اطار الفنون والعلوم الانسانية.

وبما ان مناك عقد تعلون بين الجامعة اللبنانية ومدينة طرابلس، كأن من الطبيعي أن يـرُور هذا الوفد بلدية طرابلس، ولن نبحث في التعاون بين المدينتين، واعتقد ان مَّذه الاتمالات ستثمر أتفاقا للتعاون بين مبينة طرابلس ومدينة جنوى ذلك ان مدينة طرابلس تعفل بالابنية ذات الطابع المعماري الايطالي، وعدد كبير منها يحتاج آلى اعادة ترميم، لذلك فان خبرة مدينة جنوى والجامعة فيها غرورية لمساعدة مدينة طرابل*س* في

هذا المجال".

وردت رئيسة الوفد الدكتورة بوليت توفو بكلمة: "نحن نشكّر حضرة رئيس البلدية على أستقبالناً هنا، مسرورين جدا ببداية علاقات بين جامعتنا في مدينة جنوى ومدينة طرابلس ومعمد الفنون في الجلمعة اللبناتية، واود ان اقدم وقد جامعة جنوى الذي جاء الى منا لاستكمال للبحوث والدراسات والعلاقات الثقافية بين الجامعة اللبنائية – وطبعا معمد الفنون والدراسات الانسانية –

افضل تعد به الاكتشافات العلِّمية مركز نقل الدم فرع زحلة أول في البقاع وسيدات فاضلات

"هوب" العالمية والمحليّة ومسؤولون

مرضى الايدز يتطلبون العناية والحنان

ندعه سختطف لحبائنا ويضعف

امكاتأتنا، ويعيق تقدمنا نحو

وفي التصدي لهذا المرض ثمة

- جاتب طبي وجاتب اجتماعي،

وفي كلا الجانبين يجب التمتع بالجراة، جرأة الوقاية من هذا

المرض كي لا نصاب به، وجرأة

الاعلان عن الإصابة حين وقوعها. فلا

علمياً ولا أخُلاقياً يجوز التفكير أن

الانتقام من الاصابة يكون بنشر

الاصلبة. فمن اصيب بالسيدا لأ

يشفى باصابة غيره وقدسية الحياة

تدعونا جميعا إلى التعاضد من أجل

صونها وتطويرها. هذا الواجب تعسه

يدعونا الى أحاطة المصاب بكل

العنائة الطببة والرعاية النفسية

والاجتماعية كي يتمكن من مقاومة

المرض ومضاعفاته في انتظار عد

في مرور ٢٠ سنة على تَأْسيس

مركزًّ نَقْلُ ٱلدم في الصليب الإحمر

للنِّنانِّي – فرع زُحلةٌ ومع اعادة تأميلُ

ممثل ألأتحاد الدولي لجمعيات الصليب

الادمر والملال الأدمر زكريا بايكر

والمكتور ميمتروف من الاتحاد ونساء

الصليب الاحمر اللبناني من مختلف

ترحيب للسيد فوزي الزرقاء فكلمة

لرئيسة مؤسسة بنك الدم في زحلة نيئا جريصاتي عن تاريخ تأسيس هذا

الَّفرعُ، الذيُّ "ولَّد تَلْقَائِيا مِنْ جراءُ لحداث ١٩٧٥. وعلى تواضع الببني،

استطاع التخفيف من معاناة ٢٠ الف ____ س معدده ١٠ الف مريض وقدم لهم المساعدة ساعة العلجة".

تم قدم البكتور عادل قادري

المسؤول عن بنك النم في زحلةً

ضوئيّـاًت وشرح الـتبرع بالـدم للمحتلجين وخاصة الفقراء، كما شرح

وتعدثت السيحة المراوي، عن

مُذَا العمل الانسائي من لجلُ مُساعدةً

المعوزيان، فالا أننسي افضال

السيدات الكسندرا عيسى للذوري

مشاكل تقل الدم وكيفية تلافيها.

المناطق اللينانية.

مستقبل أكثر أطمئناتا.



(مالاتي ونهرا) السيئة المراوي والسيد بايكر والسيئة جريماتي

واللولتي سلهمن في أنشأه بنوك الدم فًى مُختَلِف المِناطق اللبِناتية. فَأَنَا ابِنَةُ زحَّلة والبقاع وقلبَّي معكم، ويهمني مساعدة زحلة والبقاع، واثأ مستعدة لكل مساعدة تحتاجونهاً.

المركز عبر الصليب الآممر النروجي بواسطة اتحاد جمعيات الصليب الاحمر الشكر لجميع المسلممين في عملية والملال الاحمر، رعت السيدة منى العطاء لزحلة والمنطقة، والشكر الهراوى الاحتفال بالمناسبتين وحضر للجنرال حروق وسيدات الصايب الاحمر راعي أبرشية زطة للروم الكاثوليك اللَّـوْاتِّي تُـوَّافُدنَ مِـن كِـلُ الْمُنْـاطِقُ اللَّبناتِية لمشاركتنا مذه الفرحة. المطران اقدريه حداد والناكب فيصل الداود وعقياته والسيدة ندى خليل كما اذص بالشكر جميع الندن المراوي ورئيس غرفة التجأرة تطوعوا خلال الدرب وافتدوا بأرواحهم والصناعة والزراعة في زحلة ادمون لبنان من لجل العطاء وانقاد المياة". جريصاتى والمنير أأعام للزراعة الدكتور عادل الشويري، أضافة الى

الَّى رُكيس الصليبُ الاحمرِ ٱللبنائي الجنرال جورج حروق وفي كلمته "اليوم، نؤمل بنك النم في زحلة ولحدا من ثمانية بنوك تابعة الصليب الاحمر اللبنائي ومنتشرة على ربوع مؤمنة لكثر حاجات المستشفيات

والاشخاص مجلنا لوجه الله الخالق نؤمل هذا البنك بدعم مشكور من الصليب الاهمر النروجي عبر الاتعاد الدولي. وبنك الدم في زحلة عمره عشرون سُنة. كان الاول ليس فقط في المدينة، بل في البقاع اجمع، وجد في ظروف جد صعبة، واستمر ونما بقضل جمود سيدات فأضلات حنبن عليه بعطفهن واعطينه من وقتهن ودُواتَمَن حتى نَماً. عَالَشكر نَّمَنَ عَمَلَنَ

ُوماً زَلَنَ في سَبِيلِ الآنسانِ". تم حفل كوكتيل على شرف المضور والقى ممثل الاتصاد فلنولي السيد زكريا بابكر كلمة، شكر فيماً المعاوة والاستقبال لدى الشعب اللبناني، مع دعم الاتداد الدائم للبنان البلد آلمتحضر والمضياف باشخاصه

وايفا سرحال ونينا جريصاتي، جائزة شوبان كل خمس سنوات لا عازف فاز بالجائزة الاولى

الفرَّف على البيانو النَّي تَعمل أسم الموسيقي البولوني فريدريك شوبان للمرة الثانية حجب جلازتها الاول. واختتمت المسابقة التي استمرت ثلاثة اسابيع يوم الجمعة باعلان من اجنة التحكيم أنه لم يصل احد من المتسابقين البالغ عددهم ١٤٠ الى

اكاديمية فرصوفيا للموسيقى

مستوى الجائزة الأولى. وضمت اللجنة ٢٢ عُضُوا بركاسة يأن أكير من وقال احد المحكمين وهو الفائز بالجَّائزةُ عام ١٩٧٠ لَصَّحيَّفَةُ "آتني لأ

سمر بسرت من الجمهور خيبة لعدم حمول الكسي سلطةوف (٢٦) ومو الكسي سلطةوف (٢٦) علماً) ومو العازف المفضل في روساً سوى على جائزة ثلنية لقتسمما مع للعازف الْفُرنَسي فيليب جيسياتو. وتجرى المسابقة التي تخاد نكري المؤلِّفُ الشَّميرِ الذي علَّش في القرن الماضي، مرة كـل خمس سنوات وحصل العازف السوفياتي فيرتوزو ستانيساف بونين على آذر جائزة اولى من المسابقة مُنَّذ عشرة أعوام



Join us for:

A hearty breakfeast

A tea-time char

A casual dinner

· A business lunch

City Cafe: What the City is all about.

فتقلت الى رحمته تعالى فقينتنا الغالية

الحاجة بهية بعاصيري

أرملة للمرحوم كامل بك الدكيم

لصمارها البرحوم صالح الصالح والعرحوم

جدة النكتبور شكري ورياد الشبواف

وسروان ولينا الصقح وصالح ودانينا وأية

وصلى على جنمانها عصر السبت ١٦

تشرين الأول في مسجد الخاشقيي ثم

التعزية في الثالث اليوم الاثنين ٢٢ مند

للسيدات والرجال في منزل صمرها محمد

بركات في قرملة للبيضاء بناية كونكورد تجاه

الأسفون آل بعاصيري وعكيم والصالح

ذكري ثالث

تصادف اليوم الاثنين ٢٦ تشرين الاول

نكرى مرور تلاثة ايام على وفاة فأقيننا

السَّفيرُ بُولَاند نزيه وفيق بيضون

رر ولداه الدكستسور وفسيق ومنى زوجسة

تقبل التمازي في منزل الفقيد شارع

الأسفون آل بيضون وحايك كرم وناظم

ذکری اسبوع

تصادف اليوم الاثنين ٢٢ تشرين الاول

نكرى مرور اسبوع على وفاة المرحوم حسين خليل مسلم المقداد

والمرحوم شريف وحسن

أمرحوم الحاج مراد الخنساء.

آل محيو وانسباؤهم

ساهم في مصابعم بفقيدهم الفالي

سائلين الله آلاً يفجعهم بعزيز.

صفحات التسلية في

في حلة جديدة

ابتداءً من ٣ تشرين الثاني ١٩٩٥

فترقبوها

الأسفون آل المقداد وسليم

عمره يوسف سليم سليم

(ابو على)

اولاده علي وحيدر وعبد الكريم ومحمد

اشقاؤه أامرحوم محمد والمرضوم على

فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه

بن الساعة الرابعة حتى الذامسة بعد الُظُمر

للرجال في حسينية الغبيري وقفُ البرحومُ الحاج محمود الننساء (ابو رياض) والنساء

في حسينيـة الزهرا؛ في الغيـيـري وقف

شكر على تعزية

يتقدمون بمزيل الشكر من كل من

سواء بمضورهم شخصياً او بارسال

فاروق محمد على محيو

ممثلين عنهم او بارسالهم برقيات وأكاليل،

سلم كوري بناية بريستول الطابق الاول

زوجته میلانة حامك كرم

المهندس مديي النين ياسين

باشا وياسين وبشارة

شقيقاه طأرق والمرحوم أفاروق

والدة نليبا والنكتور سامية ورأثت

صبحى الشواف ومحمد بركات

ووريت في جبانة الشمداء.

السفارة البصرية.

الغالى للمرحوم

زوج الفقينة نبيب بولس الشاعر

(في البهير)

وعلالاتمن

تشرين الاول.

وسيدة وعلالاتمن وجليت

بتتلها لميلغي زوجة للمهندس قبلان أبو كرم

ونجيبة زوجة المهندس لمين لبو علق وعلالتما

شقيقاتها النفت عارتين (من راجات العالاة

أسلافها رشيد وضومط وجرجس وفوزي

شقيقات زوجها سارة ورمزة ولوريس

وعموم عاثلات متى والشاعر ومراد ومن

يتنسب اليهم في الوطن وقبمجر يثعون بعزيد

سارة امین متی

البنتظلة الى رحمته تعللي آس الاحد ٢٢

يحتخل بالصلاة لراحة نفسها الساعة التانية

تقبل التعازي قبل الدهن وبعده في اللقلوق

لولاده المهندس جبورج والمهندس فيكين

ومأروتيون منتويان وعموم عائلات تليلن وارسلانيان وبلبازيان

وهندويان واورنشيليان وشمآلي ودرموسيسيان

ينعون بنزيد من الاسى فيقيعهم الفيال

المهندس زاريه جورج تشرويان

تقبل لتعازي أيأم الاثنين والثلثاء والربعاء

١٢ و١٤ و٢٥ تشـــرين الأول في مبزله في

لدارة البنك العربي في لبنان واسرته تنميان بطاغ الاس الملسوف عليها تجوي عبد الحميد شومان

شقيقة رئيس ونلثب رئيس مجلم

للبتك العربي السيدين عبد المجيد وخللد شومان

جناته واصدق مشاعر العزاء أثل شومان للكرام.

ينعى بعزيد من النسى الماسوف عليها

نجوى عبد الحميد شومان

البقك العربي السيدين عبد المجيد وغالد شومان

شقيقة رثيم ونائب رئيس مجلس ادارة

المَتَدَكَّلَةً فِل رَحَمُتُهُ تَعَلَىٰ فَي سَوِيسَرا الاحد

10 تشرين الآول. تغمد الله الفقيدة برحمته واسكنها فسيح

جئلته واصدق مشاعر للعزاء لال شومان الكرام.

البيركية المأسوف على شبقها ليلي شفيق عاصي

محمد علصي ولهين ومحمود وعنقان علصي

وايمن ورائد

عبهرها محمد سرحال

انتقلت الى رحمته تعلى في الولايات المتحدة

والدها شقيق عباس علمي اعملهها ابرهيم وفؤاد الشيخ والمغوض العلم

- - ي ` - - . اشقاؤها اكارم وكاريم وعلي ورفيق وياسر

ينطأق موكب التشييع الساعة الثامنة صباح

اليوم الاثنينُ ٢٢ منه من جامع الشياح ويملى

عَلَيْهُ في مسجد بلدتها مشفرة – البقاع الفريي

الساعة الثانية جد الظهر وتوارى في جبانة

رسيرية المتبار هذه النشرة اشعارا خلصا. الاسفون آل علمي والشيخ ونصار وابو كلام وسرحال وعموم اهالي بلدة مشترة.

فتقلت في رحمته تعلى فمأسوف عليها

حسيبة عيد شلهوب اربلة البردوم مراد سعد الفوري

والنة جرجس والمرحوم سعد وفرينة زوجة

يوسف عطية وجوليا زوجة فوزى الصليبى والأخت

ريمي من رامهات دير الصليب وروز زوجةً طنوس

والنمف بعد ظهر اليوم الاثنين ٢٦ تشرين الاول

في كنيسة مار جرجس في مجد الععوش.

يحتفل بالصلاة لراحة نغسها الساعة الثالثة

تَقْبَلُ التَعَارُي يُوسِي الْتَلْتَاهُ والرَّبِعَاءُ عَا وَأَوْ

منه في منزل ولَّدها البرحوم سعد في الاشرفية

شارع الزهار ملك رامز عباغ قرب مستشفى رزق.

ارملة المرحوم خلاد شفيق بركأت

لمفاعما عبنان ومروان المفار وأياد ويأسل

اصمارها المرحوم معمد كمال الحفار ورفيق

لصقدي ودسام صمادي وعبد العطاب بيطأر

وغسان جبر والشيخ عبداله أل بصير ومسعود

تقبل التعازي يومي الربعاء والذميس ٢٥

انتقل الى رحمته تعالى في اسطنبول (تركيا)

. والدته ماري نيكونيم ارملة المرحوم جوزف

تَقَبَلُ التَعَازِي يَوْسِ الْأَكْتِينُ وَالثَّكَاءُ 17 وَ16

تشرين الاول في مَنْزَلُ الفقيد في قرابية الشَّارع الرقم ٩ البناية A&G الطابق الرابع.

مُتَقَلَت فِي رحمته تعلى المأسوف عليها

شأرأوت خليل شديد

شقيقتها كلوديت شديد (في المهدر)

شَقِيقَاهَا قَبِيرِ وَحَبِيبَ مَخَاوِفٌ وَعَلَّالُتُهُمَا (في

وغموم علالات طوبيا وشنيد ومظوف وعون

ونجيم وجميل ومذول ودلوود وخيرالله وشختورة ومارون ومهاوج يتعونها بدريد من الاسي. يحتفل بالقداس لرادة ناسما في كنيسة عار

ساسين في بيت مري اليوم الاتين ٢٦ تشرين

تقبل التطري يوني الثلثة والاربعة ١٤ و١٥

مِنْهُ فِي مَرَلُ رُوَّجِها فَي بِيتَ مِرِي السَوْقُ فَقَندِمِ،

وا اَ تَشْرِينِ الأُولُّ فَي مَنزَلُ مَمْرِها في شَارَعُ مِنام كوري بناية سماقية الطابق الثاني.

جوني جوزف ناصيف مدير طيران قشرق الاوسط في تركيا

زوجته كريمة وديع راشد عازوري

انتقات الى رجمته تعالى الماجة خديجة شايان

والدة المرحوم موفق بركات

المأسوف على شوابه

وليد مارون

بتعونه بعزيد من الاسي.

زوجة سليم طوييا

الاول الساعة الثلثة بعد الظمر.

زوجة للفقيد نكية سألم

ومادلين زوجة علي فيأض

شقيقاه سركيس وعاقلته

وفقتة زوجة سأمي صعب وعلاكتها

ونزمة زوجة نديم جريش وعلالتما

شقيقتاه ليننا زوجة ميشال الطبر وعلالتها

يتون فقيدم الغال الرحوم يتون فقيدم الغال الرحوم رأمز جرجس الطير المتكل الى رحمه تمان في العارات العربية

تقبل لتعاري يوس التنين والثلثة ٢٢ و١٤

🍃 منه في منزل شُقيقَهُ سركيس في برج حمود 🚡 قرب كنيسة مار يوسف حارة عخر.

ابتلناه كبيل

وفيليب وعائلته

الثلثة ١٧ تشرين الاول.

(في المعجر)

تقبل التعازي طوال ايام الاسبوع في منزل

المتطَّلَّةُ إلى رحمتُه تعالى في سويسرا الدد

تفمد أأله الفقيدة برحمته واسكنها فسيح

فاروق كمال جبر (عضو مجلس ادارة للبنك

ويومي الاربعة والذميس ٢٥ و٢٦ منه في منزل

بعد ظهر غد الثلثاء ١٤ منه في كنيسة العائلة

في دير مار روكز بيت الشاعر – تتورين.

الْفَقَيْدَة في بلاط -- جبيل.

زوجة قفقيد اربينه تليان

والنته نازيلي تشرويان

شقيقه مكرنيتش تشرويان وعلالته

شقيلته ماراين تشرويان وعائلتها

ابن عمه سركيس تليان وعلالته

عنيلاه سركيس أرسلانيان

وصحاكيان ومعتوق

المعاملتين بناية المتار.

10 تخرين الأول.

من النسى الزوجة والم والكفت المأسوف عليها

لعقدمة العارونية) واعال ولعيبة وعضفة وانيسة

شقيقها الدكتور فبلب متى وعلالته

وحيب وقيصر والنكتور حنا وعلالاتهم

آمال وآمال في المنظمة

العيد الخمسون الأمم المتحدة حدث كبير. ولكنه غالباً ما يخيب وجود الأمم المتحدة وعملها آمال البشر الذين وضعوا ثقتهم في المنظمة.

الأَمْم المتحدَّة تُجاحَت عقب حرب عالمية ثانية، كما جاءت عمية الأمم عقب حرب علمية أولى، العصبة فشلت في النَّماية بعد أن بدأت وسط الافراح. التما تنازلت عن هيبتها ولم تلبُّ حلَّجات الشعوب، فكثرت في ليلهما الثورات والحروب، وتجرأت النظمة الغربية على تعطيم القوانين الدولية. وكأنت أن تقضي

المتحدة الاميركية والقارة الاورونية، وأولا المبأدرة ألى الاستأجابة أبعض الدول في منحما أستقلالات غير محصنةً لا شيء يخيف المعتدين سوى مرّ العصا في وجوههم، واللجوء الى القوة او التلويح بما لرِدع المستكبرين. وَالْيُومِ، وَفِّي قُلْ الْأُممِّ المتحدةُ، تُخْشى وان طال الزمن وتجاوزت الفترة الفاصلة بين الدربين الفترة التي تغصل بين يوم انتهاء الدرب العالمية الثانية وبين ليامنا الحالية، نخشى أن تتكرر المأساة من عدم تنفيذ مقررات

على المضارة البشرية لولا التوازن الركيك الذي قلم يومها بين الولايات

الهبئة النولية وعدم ردع المعتدين وتوقيفهم عند حنودهم ولتقاذ السلام من براثن دعاة العرب. الساة لا تستمر بالعنف، هذا صحيح. ولكن السلام لا يمكن فرضه الا بالوسائل التي يفتقر اليما حالياً، ومي جعل هذا السلام رمزاً لكرامة الانسانية ومحوطاً بقوانين ومقررات فعالة قادرة على ان تدخلٍ حَيزٍ أَلْتَنْفِيدُ.

أَتُنَا نَمَلُلُ طَبِعًا لَا لِيُولِيلُ الَّنَمِيلِ الْأَمَمِ الْمُتَحِدَةِ، ولكنتا، مع تقديرنا

المنجزات التي حققتها، لا نُرْقُلُ نَتَدُّوفَ مَنْ ضَعَفَ التَنْفَيْدُ ومِنَ التَعامي عَنْ المذالفات ومن التمييزات التي تعلمل بها الدول الصغيرة المام الدول

وعُسى أن نَحتَفَل بعيد الأمم المتحدة المقبل وندن مطمئنون الى غدنا ووالدّقون بأن الأمم المتحدة هي متحدة فعلاً بالعقل والمعرفة والدخارة. قاضل سعيد عقل

مدرسة رسمية في عكار العتيقة يعلو البناء والأهالي جهدوا عنيدين النين التظروا ما عملوا لاجله طويلا.



الموندس الجسر متحدثآء (ميشال طاق)

عكار - "النمار": رعى رئيس مجلس الأنماء والاعمار المهندس نبيل الجسر حفل أفتتا المبنى الجديد للمدرسة الرسمية فر بلدة عكار العتيقة. وحضر النواب وجيه البعريني وطلال المرعبي وعبدالرحمن عبىطرحمن واسعب مرموش الى ممثلين للنواب جان عجيد وسليمان فرنجية ونائلة سعوض وحسن عـزالدين، ورئيس منطقـَة الشــمـالّ التريوية رياض بيطار وركيس المجلس الاعْلَى فَيْ المَــزَبُ الْسَـّـوْرِي للقَــومي الاجـــَـمـاعي (المجلس الاعلَى) خليلً دياب ورئيس الجيـمـة الوطنيـة في كار شريف صاغية ولمين شعبة عكأ سُمُستقلَّة في حزبُ البَّعث العربي الاشتراكي محمد ناصر والنلاب السأبو موريس فاصل ونقيب المصامين في

...

.... السعة

المراجعة المحاجزة

عل حمس سنوانا

الحددة الأولى

7 2 32 See

100 OF 1 114

On Cale: What the Cit

موراتي وعدد من وجمه قرى عكار العتبقة. وكان قص شريط الافتتاح وجال المهندس الجسر في اقسام المبنى، ثم حفل خطابي في باحثة المدرسة بدأ بالتشيد الوطني فالعريف لحمد ملحم وتلاه مدير المدرسة شفيق الشعار بأن هذا الديث هو عيد لامالي البلدة

الشبلب العربي، وكان بحث في تعتين العلاقات بين شباب ابنان والاتحاد،

ووضع الوفد اللبنائي الامانة العلبة في

لمُرحلَّة الَّتي وصل اليما لخشاء اتحادُ

شبان لبنأن واهمية اتماء الصيفة

الشمال سمير الجسر والمعلمي جورج

الكبيسر وعنادهم حتى تصقيق هذا للمشروعُ. وختاماً كلمةً رئيس مُجلس الانماء والاعتمار المهندس الجسر على مُنجزاتُ المجلسُ في مجالات الكُهرياء والماتف والصحة ومياه الشرب وترميم المعارس وتأميلها والري "رغم المنجـزات التي تقــوم بهــا الحكومـة في كل القطاعــات، فـعكار

وألقى الدكتور محمد الاسعد كلمة

لجنةً دعم المدرســة عن دور الاهالي

غي بنــاء هـذا المبـنـى والمراحـلّ

والصعوبات، شاكرا لوزير اكتربية

السابق مخايل ضامر جموده في

سبيل أنجاح هذا المشروع . واتنى

على دور مجلس الانماء والاعمار الذي اوصل هذا البناء الى ما هو عليه الان

والى محدر الثانوية في عكار

العثيقة كاملٌ الشعار باسم الاهالي

محددا حاجات البلدة على مختلف

الصعد الخدماتية، الى رئيس المنطقة

التربوية في الشَّمال رياض بيطار وان

التحريبة والتعليم تواصل دائم بين

المحبة والمعرفة وبين البيت والمدرسة

والمجتنمع، شناكترا لاهالي البلدة

تصنياج الى منزيد من المشاريع الانشائية والخدماتية، كي تقف على قدم المساواة مع غيرها من المناطق

ان تعشين هذا الصــرح التــربوي وفي هذه الاجواء الشعبية اللافتـة، يشكل شاهدا حيا على تضافر الجهود الرسمية مع الجمود الاملية للمخلصة. فمرحى وهنيئا لعكار بهذا الانجاز المبسارك، فهي قسدمت وتقسدم التضحيات للمسام لتفتدى الوطنء وتحيــة من القلب للجنة دعم البلنية لبناه المدرسة الرسمية في عكار العتيقة ألتي بذلت الفالي والرخيص في تُحقيق هنا الهنف التبيل، والى

وزير التربية في متوسطة مدوخا

مقدم للحضور وبدا الوزير غلام والى يبينه لاناثب الفرزلي والسيدة فانهر

راشيا – "النمار": فّي جّمعية الانماء ّالتربوي في البقاع،

يجافى للعرف

يطمئن الى نجاح رسالته؟

اللبناتي تأمين المدرسة الصالحة لتربية

(...) وعملنا السياسي منذ بدأ كان يضع في مرتبة الاوليات اتعاش منطقةٌ البقاع الغربي وراشياء والعمل على كل ما يسمم في نمضتُ ما ولزنمارها ورفاهية اهلُما، ومسؤوليتنا في الحكم،

حين نضع اهتماماتنا على مستوى للوطَّن، كُل للوطن، لا تعفينا من دورنا في تُفقّد منطقّتنا واهلنا واستجابة مُطَّالِبِهِم، وتصقيق ما لمكن من فَالاصلُ في العمل السياسي الارتباط بالصدور، وكل قف صلم بين الحكم والقاعدة يشكل انحرافا خطيرا يقود أَلَى الْفَصْلُ وينذر بوخيم العاقبَة".

وعن العدرسة الرسمية قال انها خيارنا، ونعمل لنمضتما بدون كال، وبعد ان بلغت الحضيض زمن الحرب ها هي تعود وتنتعش، وعملناً بالسرعة اللازمة على اخذ جميع التدابير أكي تتمكن المدرسة الرسمية من ادأة دورها، فَعَمَّنا بِسِدُ الثُّفراتُ في التُّجْمِيزَات، ورفعنًا من مستوى الميئةً

تم أن الكتــاب يبــقى وجــه لبنان المشرق بالامل والرجاء، وقلبه العامر بالحياة والمحبة، وهلّ تبقى تُقَافِتنا بخيرٌ اذا غاب عنها الكتاب كم ندن اليوم في حلجة الى الكتاب

لبناء شخصية وأعية مدركة مستقلة، وَلَكَتَافِ مَا كُانُ الَّا لِيقَرِّأَ، وَلَلْحَظُ مَعَ . الاسف ان اطفالنا ما عادوا يقبلون على القراءة، فمعظمهم لا يقرأ او يقرأ بطريقة سيئة ولا يغيد مما يقرأ. وطرح احد المهتمين بالشأن التربوي السؤال التالي: "كيف يمكن للمدرس ان تَشَجُعُ القَرَاءَة في مجتمع فقد معه

وبيئت احسدى الدرامسات في هذا للمجال ان متوسط الوقت الذي يقضيه اربع ساعات يوميا".

ولفطر من فلك، اصـــيح آلاولاد يعدون انفسهم غير معنيين بالمعلومات التي تمدهم بها المدرسة وينظرون الى الملمم على انهم من مخلفات العصر

امام هذه المخاطر الحقيقية للناجمة عن وسَائل الاعلام خاصة التلفزيون باتت التربية تواجه مأزقا تجاول الخروج منه بالاجابة عن التساؤلات التالية: – كيف يجبِ ان تعد نفسما

لمواجعة التحدّي الآتي من وساثل - كيف يجب اعداد المعلّم ايحسن التعامل مع لاس متمولين ساهم الصوت والصورة في تعويدهم الراحة في اخذ المعلومات، واغراهم التلفزيون

بتسليتهم وجذبهم نحوه – كــيف يجب تطوير البـــرامج والمناهج لتستجيب لحلجاتهم العقيقية

– هل يجب للعمل على رفع مستوى الاولاد او الانجراف مع اهوائمم وميولهم

والخطير في الامر ان مجتمعنا ما زال في حالة لبمار امام التطور التقني، وهذه الدالة لا تسمح له بأخذ المسافة الكلفينة للتنفكين والتحليل والنقد

العثالي لما عن الوجه الحقيقي...".

بالثنائوية هيث تقضي الصلجة الا

منملك من لجل تعزيز التعليم الرسمي

ورفع مستواه وضبط امور المدارس

هذا قليل من كثير الأ أن المشكلة

وتقليص النفقات غير المجنية.

يضيء مسألة الكتاب والتلفزيون السهل



رعى وزير التربية الوطنية روبير غاتم مُساءُ السبت لَحَقَقَالًا في بِلَاثَةً مُدوخًا، قـدمت خلال الجمعيـة الى المدرسـة المتوسطة فيها مجهزات فنية وكتب للاطفيال وقرطاسيية لهم وآلة نسخ وتلفزيونا وفيديو للاستعمال المدرسي وحضر ناثب رئيس مجلس النواب ايآي الفرزلي ورئيسة الجمعية السيدة فيغيلن غاثم وقاذمقام راشيا محمد الداود ورثيس منطقة البقاع التربوية اميل مُعْكرون والمغتش التربوي عَدْنَان معنا، وحشد من العلملين في الحقل التربوي

ففي مطلع الموسم الدراسي يطفى الهم التربوي على ما عداه، ولا يعود هناك من حييث الاحديث المدرسة، وفى هذا لشارة واضحة الى مدى أهتمام اللبناني بالتعليم والتربية والي حجم

والعـقلّ، أن بناء الانســان هو الركــــزة الاساسية في بناء الوطن"، الى ان قال "(ُّ...) مَا كَادُّ الْعَلَمُ الْدَرِانِي يَنْطَلَقَ وَمَا كائت للمدارس تباشر عملها، حتى هبت جمعية ألاثماء التريوي الى استئناف تشاطها، مفتتحة موسم العطاء بتقديمات ومساعدات الى متوسطة مدوخا الرسمية.

الاحتفال في بلدة مدوخا الدبيبة، التي تكن لجميع ابتاكما كُل حب وتقديرً، وفي مدرستها الرسمية التي نقدّر جُمُود السُوولين عنَما والعاملينُ فيماءُ تتمنى ان يكون هذا الأحتفال حلفزا لانطلاقة مدرسية سليمة تعمل على رفع مستوى قُرانا الريفية الجميلة وعلى تثبيت المواطنين في ارضهم الغالية، وشعوري أن فتعاشّ الريف يخفف من



معيشته، امور من شأتها أن تعسن اداءه ولن تضمن لتصرافه لمثآ للقطاع فقط الذي يجب ان يكون عضوا منتجاً

عاقم وإلى الوزير وكلمة بدأما من "كيف لمسؤول ان ينوق للراحة طعماً قبل ان وكبيف له أن يشبعبر بالارتيباح تربيــة ابناه الوطن، ويتــرتب على منه من آمال وامنيات، واغلى امنية عند

وأتفع العطاء ما كلن غنذا اللفكر

ُ النشيّد الوطنى، فتقديم للسيدة مهى عساف، فكأمة الميئة التعليمية وأهألى البادة القاها السيد بشير موسى ومما قَلله: لم نبق في عـصـور والامية، عصرنا اليّوم يشع بالعلم ونور المعرفة، ولا مكان تُدت الشمس لمن

وبآسم للجمعية تحدث لمين سرها الدكتور بسام عبد الدميد عن تأمين حد من الحياة الكريمة للمعلم ورفع مستوى

واشـــار الى نقص في البجـــمـــزات المدرسية على مستسوى المدرسة للرسمية، وختم لن المدرسة الرسمية تحتاج الينا جميعا فلتتكلمل جمودنا لدعمها، لنجعل منها الركيزة الاساسية في بنيـة الوطن، وهي في حــلجــة امن

جمودهم الجبارة ومثابرتهم وطموحهم والطَّمَأْتُينَةَ أَدَا كَانَتَ مِسؤُولِيتُهُ في حجم المسؤول اعباء وتعديات بقدر ما يرتبى

فهو يعرف بالحدس والفكر، بالقلب

واجمل العطاء ما كان نابعا من القلب

ونَّدن اذ يشـــرفنا ان نرعى هذا

والرفض، ولذا بلَّتْ من الضَّروري ان تُفرد المدرسة جانب لا بأس به من برامجها لوسندل الاعلام، لا لانها موضة العمرء بل لتتصدى لهذه الوسلال، ولتبدأ بتحليل العملية الاعلامية بتفكيكما ومعرفة خلفياتها وابعادها، ونقلط ضعفما وقوتماء وفصل للوجه

شبيبة في دمشق تلتقي الاتحاد طارحة لقاء ستراسبور وخزق الاجماع وتألف للوفــد الزائر من "للمكتب جائنا: "زار وفيد من المنظمات التربوي لدركة أمل و شباب التمضة الشبابية للابنانية نمشق، الاحد، والتقى أعضاء من الاماتة العابة لاتعاد

و"التداد للوطني لطلبة لبنان".

حلقات علمية عن السرطان

الأشرفية، يوم الاربعاء ٢٥ تشرين الاول الساعة الفامسة والنصف مساء في للمدرج الصغير. والموضوع، الاورام اللَّمفاوية في المعدة ولا سيما الاورام

ودعي جـمـيع الاطبـه الذي لهم علاقة بتشفيص السرطان وعلاجه الى حرر الطقات تقديم ما يرغبون من الدالات المرضية. (الاتصالُ بالدكتورة جيزيل عزام جدعون على الرقم ٥٨٥٧٠٠ مقسم ٢٣٦٣). والاجـــــمــاع اللاحق في (-1990/11/A

للقانونية تمميدا للاعلان. وكَــنَلك كــان طُرح من الوفــد اللبناني لموضوع خرق لحدى المنظمات تتعقد حلقات علمية عن السرطان في مستشفى القديس جاورجيوس اللبناتيَّة، منظمة الشَّباب التقدمي، الاجماع العبري بمقاطعة لقاء ستراسبور ألأخير لوجود وف ·مرركيلي، الى ضرورة وضع حد لهذه التــُجــُـاوِّزات التي تصب في تقــويـة موقف العُدو الصَّهيوني. لذا، تناشد المنظمات الشبابية

صفحات التسلية في

في حلة جديدة

ابتداءً من ٢ تشرين الثاني ١٩٩٥

فترقبوها

البنائيية كل الاتصادات والمنظمات الشبيابية العربية اتخلذ الموقف المناسب من كل منظمة عربية تخلُّ او تبتعد عن التضامن العربي بالتعامل مع العدو الصميوني. وكان اتفاق على المتابعة".

الكبرى تَكُمَن في الأعْداد الْمَتَراكَمة من افراد الميئة التعليبية مما يسامم في زيادة تعقيد الاملادات التي نأمل تمقيقها. لكننا بأننه تعالى ويمعاونتكم وتغممكم سنتوصل الى "لكنني من موقع مسؤوليتي، ومهما حُلُولُ مُرضِيةً ستساعدنا لا شك في تعزيز البسم التعليمي وتحسين اوضاعه كل ذلك سيؤدي الى وضع حَـد نهـائي لكل المشكلات التي يعانيها المواطن لتعليم ابنائه...".

كانت الأعذار والأسياب، اؤكد عزمنا القاطع على توفير كل اسباب النجاح للمدرسة الرسمية ولقطاع التعليم

شروط النخول الى الساك التعليمي تكريما للفائزين بشمادة البكالوريا في جميع مراحله توصلا آلى ملاكُّ القسم الثاني والشهادة البتوسطة خاص موحد لجميع المعلمين كما باشرنا دورات التأهيل والتدريب لكل

في كل من ثلتوية راشيا والمتوسطة فيها، رعى وزير التربية روبير غائم الاحتفال الذي دعت اليه الثانوية في ميشال معلولي وألقائمقام محمد سلمان زين الدين ومحير التعليم القَضَّةُ علي لبو رُور والدكتور توفيق

المعلمين والمديرين في المدارس وهي خطة تستمر خلال السنوات القليلة المقبلة. ولنَّ نألو جـمــدا من أجل المزيد من تعزيز وضع المعلم ملادا لانه المربي للاجيال الطالعة. لما ألمنَّاهج والبرامج فانتهينا من وضع المبكلية الجنيدة لما وسوف

يقرها مجلس الوزراء في اول جلسة له وننطلق منما الى تعديث المناهج وعصرنتها وربط التعليم بسوق العمل وادخال المعلوماتية والتكنولوجيا التعيثة الى المعرسة. كما نعد الفدة لاعطاء المديرين ورؤسه المناطق صلاحيات اوسع تأمل من خلالما تحسين شبروط الإداء والآنتاج فتبقى وزارة التربية سلهرة

غانم بين ناجحين يهنىء ويلح على المدرسة الرسميّة وقوامها الصحيح

الرسمية ولقطاع التعليم العام قال:

مبناها في حضور النائب السابق الثانوي توفيق الصصي ومدير التوجيه وصلاح الننف وعضو المكتب السياسي في العزب التقدمي الاشتراكي عصام القومي الاجتماعي فؤاد سنيح وطبيب بحمد وحشَّد مْنُ الْمَيْئَاتَ الْتُعليْمَيَّةُ والفاعليات الاجتماعية والدينية

على تطبيق هذه الصلاحيات في اطار مبدأ الثوآب والعقاب ومسا دمج المرحلة المتبوسطة

للطالبة منال منذر باسم زملائها الفائزين بالبكالورياء فكلمة اصدقاك الثــاقويةُ من الســيــدة ساوى غناج، فَكُلُمَةً التُدَاوية من مديرها مَحمود خضر، فكامة للمفتش التربوي سلمان زين ًلادين، وخشامًا قَبَلَ توزيع للشهادات ألقى الوزير غاتم كلمة تارت في مطلعــمــا على المدرســة

الداود والمفتش العام التربوي محمد كاظم مكى ممثلا بالمفتش ألتربوي والارشَّاد نُقُولًا الجماليُّ وُركيْسُ منَطْقَة البقياع التريوية أميل معكرون والمفتشين التربويين عحنان مهنا التلبي والمنفذ العآب للحزب ألسورى

التشيد الوطني افتتاحاء فكلمة

العام في جميع مستويَّاته وَّالعمل بَلاُ توقف للوصول الى هذه الغاية.

Panasonic SUCOTO

السَّقَل الى رحمته تعالى في عملن —

يعان موعد تقبل التعازي ادى عودة

الققل آلى رحمته تمالى اثر حلبث سير

مفجع فقيدنا الفالي المأسوف على شبابه

اخواله توفيق وأمير ومنيب حمود

وعلي على جثمانه عصر امس الثمد ٢٢

تقبل التعازي في الثاني والثالث الاثنين

والتلثـة ٢٢ و٤٤ منه فـتتلى أي من الذكـر

الْحَكِيمِ للرجالُ في خلية مسجد عَين المريسةُ لبتما من الساعة الثالثة بعد الظهر والنساء

من شارع فردان بناية فرشوخ الطأبق الثاني

الأسفون آل فرشوخ وهمود ودعبول

رئيس مسجلس ادارة نادى التصسار

ينعون بعزيد من التسليم بقضاء الله

مازن فرشوخ

نجل عضو مجلس التدارة زمير فرشوخ

جنقه ويلهم نويه للصبر والسلوان.

جنانه ويلهم ذويه الصبر والسلوان.

سَلَالِينَ الله تَعَالَى أَن يُسُكُنَهُ فَسَيح

مدرسة لويز فيغمان وجمعية التلامذة

تنعيان بمزيد من الاسي فقيدهما الفالي

مازَّن زهير فَرشُوخ المِنتقل الى رحمته تعلى اس الإحد ٢٢

وتسألان الله تعالى ان يسكنه فسيح

اولاد الفقيدة خليل وعلائته (في الممجر)

وجنوزف وعاثلته (في الممجنز) واسكندر

وعلالته (في المهجر) ونَّماد زوجة الطوان لي

راشد وعلاآتها ومئى ارملة المرحوم نايف ابو

وجاكلين زوجة موريس شويتر وعلكاتما

وليلى زوجة الطوان ابي نجم وعائلتما ينعون فقينتهم الفالية المرحومة

أمِيلي كليم ابي راشِد

لرملة العرحوم آليكس خليل أصاف

و15 منه في منزلها في الاشرفية شارع

اليسيه الفرنسية ذاف سيار الدرك ملك

تقبل التعازي يومي الاتنين والثلثاء ٢٢

اولاد الفاقيد المفوض المتقاعد فؤاد

والعميد الاداري للمتقاعد الياس وعائلته

وميلانة زوجة نخلة السبقلى وعلالتما

ينعون بعزيد من الاسى فقيدهم الغالى

سليمان جريس السيقلي

تقبل التعازي في منزل ولده العميد

ألياس الميقلي في بعبنا قرب المستشفى

الحكومي يومي الأثنين والثلثساء ٢٢ و٤٢

تَشْرِينُ الْأُولُ وَفِي مُنْزُلُ الْفَقِيدِ فِي سُد

الرجه اعتبار مذه النشرة اشعاراً خاصاً

فتتقل الى رحبته تعللي المأسوف عليه

الياس عبيب هيكل

اولاده المهندس جبورج وعائلته ونديم

ابنته سعاد زوجة المحامى لويس ايو

لولاد شقيقه المرحوم خير وعاثلاتهم

شقيقتاه مرتا زوجة بطرس غصوب

تقبل التعازي يومي الاثنين والتلقاء ٢٢

و٢٤ تشرين الأول في منزل الضفيد في

سلكوتل شحم

الأشرقية السيوقي ثجاء حنيفة السيوفي العامة

(*1) 44471 - WEG - (*4) 107717 ...

TEANTY - PYNAPT (1")

1-1518/0-277710 ...

وعلالتها وماري زوجة رشيد أبو جوده

زوجته المرحومة نجلا أبي خليل

وعلالته (في الممدر) وحبيب

شقيقه علال وعلالته

ينعونه بعزيد من الاسر

جوده وعفالتها

ويشارة وعلالته

والنكتور يوسف وعائلته

والاستأذ حبيب وعائلته

وماري زوجة جوزف شير

منبع يوم الاربعة ٥٥ منه.

تشرين الاول في جامع الشمداء ثم ووري

مازن زُمير فَرشوخ

تُوفِيقُ عبد العزيز الحسيني

وآلد عبد العزيز وطارق وراوية

الاردن المأسوف عليه

علالته الى بيروت.

زوجته أتتصار العص

والده زمير فرشوخ

والدته هند خمود

عمه نماد فرشوخ

عجره بأسم العطية

في جبانة للشهدة.

خلف بنك عودة.

والعريس والعطية.

الرياض واعضاؤه

المأسوف على شبابه

تشرين الأول.

فيصل وولئها

زوجة الفقيد نميل دايه

زوجة جوزف سمعان وعلالتما

وظريفة دحدح

ابتلؤه جورج مصدح وعطلته وأوبيت

أشآلؤه عآئلة العرجوم ذليل بحدح

وغضل محدح وعائلته في الممجر وفدوي

لرملة المرحوم الياس دايه وعلالتها وسليمة

رملة المرحوم ديكران تغلكيان وعلالتها

وافلين لرملة المرحوم ميخائيل العصني وروز

وعموم عاثلات دحدح ودايه ودأل وجحى

وطنوس ومصروعية وأفياكييان وحبصني

وسمعان وعبدالله وعموم الاهل والانسبأه

في الوطن والمهجر ينعون بمزيد من الاسى

تكبل التعاري يومي الانين والتلثاء ٢٦

و£؟ تشـرين الأول في منزل الفـقـيـد في

طرابلس شارع لطينقة بناية سمدي عدرة

قَبَلَةُ مسمكة البندول الطابق الثاني. الرجه اعتبار مذه النشرة اشعاراً خاصاً.

انتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

حسين أنسعد ياسين

مراقب رئيسي في وزارة المال سابقا

رئيس رابطة ال ياسين سابقا

العلم لادارة المناقصات سابقا وحمود

والد سليم ومنى وغنى وهنا

والعمي في بعبدا

ومنير الزعتري

وقمبريس وعويدات

الدكتور جوزف غطاس

بناية الدكتور ايلي كرم

واعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً

ينعونها بمزيد من الاسى

عضو مجلس النأرة جمعية الصم والبكم

شتقيق المرحوم يوسف ياسين المدير

اصماره المقدم شفيق ممران ومدمد اممز

صهر لمين مثيمنة وفاروق والمرحوم لحمد

تَقَبِّلُ الْتَعَازَي فِي الْتُقَلَّثُ للْنَمَاءُ قَبِلُ الطَّمر والرجال بعد الطَّمر في منزل الفقيد

في عينُ التينةُ بنادة شوبرت الطابق الدادي

أقسفون آل بلسين ومنيمنة وسمران

انتقلت الى رحيته تعللي المأسوف عليما

فيوليت غطاس غطاس

لرملة المرحوم نصري رزق للله

وسمى زوجة الممندس شوقي فرحات

ليديا بستانى ارملة شقيقها المرحوم

يحتفل بالصلاة لرلحة نفسهاء لليوم

الاثنين ٢٣ تشرين الاول الساعة الثانية

عشرة ظمراً في كُنيسة سيدة الْمَلَائكة في

بدارو ثم ينقل جشماتها بعد الصلاة الى

مسقط رأسما عيتنيت البقاع الغربي حيث

تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء £1

و٢٥ منه في منزل صمر الفقيحة الممندس

شوقي فرماّت في الاشرفية ساحة ساسين،

لارجاء ابدال ألاكاليل بالتبرع للكنيسة

ولدلما سميل رزق الله وعاذلته

واممز والزعتري وجمول ومراد وحمود

فقيدمم الفالي المرحوم بشارة أيرهيم دهدح

تحجح أرملة المرحبوم الطونيبوس طنوس

خدمة مجانية لأجهزة الفاكس **FAX CLINIC** باشراف مهندسين يابانيين

فحص وتصليح مجانى وحسم ٥٠٪ على ثمن قطع الغيار باناسونيك الأصلية

في ٢٦ – ٢٧ – ٢٨ تشرين الأول من الساعة ٩٠٠٠ صباحاً لغاية ٥٠٠٠ بعد الظهر

في مركز ساكوتل الرئيسي في الأشرفية السيوفي تجاه حديقة السيوفي.

الموديلات المعنية بهذا العرض:

KX-F 7 - KX-F 8 - KX-F 50 - KX-F 90 - KX-F 110

KX-F 130 - KX-F 230- KX-F 2200 - KX-F 3000 - KX-F 5000

ملاحظة: أن هذا العرض المجانى لا يسرى على الأجهزة المستوردة بطريقة غير قانونية بواسطة غير الوكيل الحصري

sacotel

Reflects Our Reliability





التناج المطابع التعاونية الصحفية ش.م.ل.

السر قدام وليد تويني

الاعلانات درس فيلياً – ثمام الجراء فارع روماً - در ۱۹۹۲؟ الاشرفية الاكاري - در ۱۹۷۲، الادارة والتحرير، تار التعاونية الصحفية

العنى الحاج يد شارع مصرف لبدان - ص بنا ١٢٠٠١٠ - خه ١١٠٠١٠٠

التوزيع والفترتات التوزيع والمتحف والطبوعات